

کتاب الحوالۃ

حوالے کا بیان

(۹) باب مَنْ أُحِيلَ عَلَى مَلَىٰ فَلَيَتَبَعْ وَلَا يَرْجِعُ عَلَى الْمُحِيلِ
جسے مال دار کے حوالے کیا جائے پس وہ اسے قبول کر لے اور محیل (جس نے
حوالے کیا ہے) کی طرف نہ لوٹائے

۱۱۳۸۔) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ : مُحَمَّدُ بْنُ عَلَىٰ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَقِيهُ الشِّيرَازِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ نَصْرٍ وَحَعْفُورُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ يَحْيَىٰ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ أَبِي الرِّنَادِ عَنْ
الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ : مَطْلُ الْغَيْبِ طَلْمٌ وَإِذَا أَتَيْتَ أَحَدَكُمْ عَلَى مَلَىٰ فَلَيَتَبَعْ .
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّرِيجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُوسُفَ عَنْ مَالِكٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ يَحْيَىٰ بْنِ يَحْيَىٰ .

[بخاری ۲۲۸۷، مسلم ۱۵۴۶]

۱۱۳۸۔) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مال دار ادی کا ٹال مٹول کرنا ظلم ہے اور جب تم
کسی کے قرض کو کسی مال دار کے حوالے کیا جائے تو وہ اسے قبول کر لے۔

۱۱۳۸۔) حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسِينِ : مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنُ دَاوُدَ الْعَلَوَىٰ إِمَلَاءً أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ : عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
إِبْرَاهِيمَ بْنِ يَالْوِيْهِ الْمَزْقِيِّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُوسُفَ السُّلَيْمَىٰ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ

) وَأَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ : مُحَمَّدُ بْنُ عَلَىٰ الْفَقِيهُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَخْرَمَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَامٍ بْنِ مُنْتَهٍ قَالَ هَذَا مَا حَدَّثَنَا يَهُ أَبُو هُرَيْرَةَ
قَالَ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : إِنَّ مِنَ الظُّلُمِ مَطْلُ الْغَيْبِ وَإِذَا أَتَيْتَ أَحَدَكُمْ عَلَى مَلَىٰ فَلَيَتَبَعْ .

رواه مسلم في الصحيح عن محمد بن زافع وأخرجه البخاري من وجوه آخر عن معمور. [صحیح] (۱۱۳۸۸) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مال دار آدمی کا نال مٹول کرنا غلمن ہے اور جب کے قرض کو کسی مال دار کے حوالے کیا جائے تو وہ اسے قبول کر لے۔

(۱۱۳۸۹) أَخْبَرَنَا عَلَى بْنُ أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِانَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ الصَّفَارِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَلَبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي الرَّنَادِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ - مَنْتَهَى - قَالَ : مَطْلُ الْعِدْلِ إِذَا أَحْلَى أَحَدُكُمْ عَلَى مَلِيٍّ فَلَا يُحْتَلُ . وَرَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحُ التَّوْلَاتِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي الزَّنَادِ بِاللَّفْظِ الَّذِي رَوَاهُ مَالِكٌ . [صحیح]

(۱۱۳۸۹) ترجحه ادیپروالی حدیث والا ہے۔

(۱۱۳۹۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ : عَلَى بْنِ الْفَضْلِ السَّامِرِيِّ بِعِدَادٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ عَرَفَةُ الْعَيْدِيُّ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ يُونُسَ

(ج) وأخبرنا أبو نصر: عمر بن عبد العزيز بن عمر بن قنادة أخبرنا أبو منصور: العباس بن الفضل التضرري الهروي حديثنا أحمد بن نجدة حديثنا سعيد بن منصور حديثنا هشيم حديثنا يونس بن عبد عن نافع ابن عمر قال قال رسول الله - مَنْتَهَى - : مطل الغني ظلم وإذا أحلت على ملي فاتحة ولا تبع بيعتين بيعة. [ضعيف]

(۱۱۳۹۰) حضرت ابن عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مال دار آدمی کا نال مٹول کرنا غلمن ہے اور جب کسی قرض کو کسی مال دار کے حوالے کیا جائے تو وہ اسے قبول کرے اور ایک بیچ میں دو یوں د کرے۔

(۲) بَابُ مَنْ قَالَ يَرْجِعُ عَلَى الْمَحِيلِ لَا تَوَاعَلَى مَالِ مُسْلِمٍ

محیل کی طرف رجوع ہوگا مسلمان کے مال پر ہلاکت نہیں ہے

(۱۱۳۹۱) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ بْنُ قَنَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ : مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ الْقَهْسَانِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ أَخْبَرَنِي أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنِي خُلَيْدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا إِيَّاسَ عَنْ عُثْمَانَ عَفَانَ قَالَ : لَيْسَ عَلَى مَالِ امْرِئٍ مُسْلِمٍ تَوَاعَدْتَ حَوَالَةً وَرَوَاهُ عَيْرُهُ عَنْ شُعْبَةَ مُطْلَقاً لَيْسَ فِيهِ يَعْنِي حَوَالَةً قَالَ الشَّافِعِيُّ فِي رِوَايَةِ الْمَزَانِيِّ فِي الْجَامِعِ الْكَبِيرِ احْتَاجَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنَ عُثْمَانَ بْنَ عَفَانَ قَالَ : الْحَوَالَةُ أَوِ الْكَفَالَةُ : يَرْجِعُ صَاحِبُهَا لَا تَوَاعَدْتَ مَالِ مُسْلِمٍ فَسَأَلْتَهُ عَنْ هَذَا الْحِدْبَتِ فَرَعَمَ اللَّهُ عَنْ رَجْمِ مَجْهُولٍ عَنْ رَجُلٍ مَعْرُوفٍ فَنُقْطَعَ عَنْ عُثْمَانَ فَهُوَ فِي أَصْلِ قَوْلِهِ يَيْطُلُ مِنْ وَجْهِهِنَّ وَلَوْ كَانَ ثَابِتًا

عُثْمَانَ لَمْ يَكُنْ فِيهِ حُجَّةٌ لَأَنَّهُ لَا يُدْرِكُ أَقَالَ ذَلِكَ فِي الْحَوَالَةِ أَوِ الْكَفَالَةِ. قَالَ الشَّيْخُ: الرَّجُلُ الْمُجْهُولُ فِي هَذِهِ الْعِدَائِيَّةِ حُلَيْدُ بْنُ جَعْفَرَ وَحُلَيْدُ بَصْرَى لَمْ يَعْتَجِّ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْبَخَارِيُّ فِي كِتَابِ الصَّحِيفَ وَأَعْرَجَ مُسْلِمُ بْنَ الْحَجَاجَ حِدِيثَهُ الَّذِي يَرْوِيهُ مَعَ الْمُسْتَورِ بْنِ الرَّيْكَانَ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ فِي الْمُسْلِكِ وَغَيْرِهِ وَكَانَ شُعْبَةُ بْنُ الْحَجَاجِ إِذَا رَوَى عَنْهُ أَنَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ وَالْمُرَادُ بِالرَّجُلِ الْمُعْرُوفِ أَبُو إِيَّاسَ مُعَاوِيَةَ بْنَ قُرَةَ الْمُعَزَّنِيِّ وَهُوَ مُنْقَطِعٌ كَمَا قَالَ فَإِنَّ أَبُو إِيَّاسَ مِنَ الطَّبَقَةِ التَّالِثَةِ مِنْ تَابِعِي أَهْلِ الْبُصْرَةِ فَهُوَ لَمْ يُدْرِكْ عُثْمَانَ بْنَ عَفَانَ وَلَا كَانَ فِي زَمَانِهِ.

(١١٣٩) حضرت عثمان بن عفان رض فرماتے ہیں: مسلمان آدمی کے مال پر برہا ہلاکت یعنی حوالہ نہیں ہے۔

کِتابُ الضَّمَانِ

ضمانتوں کا بیان

(۱) باب وُجُوبِ الْحَقِّ بِالضَّمَانِ

ضمانت کے ساتھ حق واجب ہونے کا بیان

فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى هُوَ الَّذِي قَالَ لَكُمْ إِنَّمَا الْمُحْكَمَ مِنَ الْحَقِّ مَا أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ وَمَا يُنَزَّلُ إِلَيْكُمْ مِنْ حَلْقِ الْمُنْظَرِ فَمَا عَلِمْتُمْ إِلَّا مَا نَصَرْتُكُمْ بِهِ وَمَا يَعْلَمُونَ إِلَّا مَا أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ وَمَا يَنْهَاكُمْ عَنِ الْمُحْكَمِ فَمَا أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَسْأَلُونَ
فَإِنَّمَا الْمُحْكَمَ مِنَ الْحَقِّ مَا أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ وَمَا يُنَزَّلُ إِلَيْكُمْ مِنْ حَلْقِ الْمُنْظَرِ فَمَا عَلِمْتُمْ إِلَّا مَا نَصَرْتُكُمْ بِهِ وَمَا يَعْلَمُونَ إِلَّا مَا أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ وَمَا يَنْهَاكُمْ عَنِ الْمُحْكَمِ فَمَا أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَسْأَلُونَ

اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: انہوں نے کہا: ہم با دشائے کا پیالہ گم پاتے ہیں اور جو شخص اسے لائے گا اس کے لیے ایک او غله ہو گا اور میں اس کی ہمایت دیتا ہوں۔ [یوسف ۷۲]

اور فرمایا: ان سے پوچھیں ان میں سے کون اس بات کا ضامن ہے۔ [الفلم ۴۰]
(۱۱۳۹۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسِينُ : بْنُ عَدْنَانَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الصَّفَارُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ عَوْنَانَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ مَعْنَى حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشَ عَنْ شُرْحِيلَ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ أَبِي أَمَامَةَ أَنَّ رَسُولَ مُحَمَّدًا - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: الرَّعِيمُ غَارِمٌ . قَالَ الْمَوْزَنِيُّ : الرَّعِيمُ فِي الْلُّغَةِ هُوَ الْكَفِيلُ .
فَقَالَ الشَّيْخُ قَدْ رُوِيَّنَا عَنْ فَتَادَةَ عَنِ السُّدَّى . [حسن]

(۱۱۳۹۲) حضرت ابو مارد سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ضمانت دینے والا اس کی ادائیگی کا ذمہ دار ہے۔
کہتے ہیں: رعیم لغت میں کفیل کو کہتے ہیں۔

(۱۱۳۹۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا بَعْرُ بْنُ نَصْرُ الْخُوَافِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنَا أَبُو هَانَهُ الْخُوَلَانِيُّ عَنْ عُمَرِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ سَمِعَ فَضَالَةَ بْنِ عَيْدِيَّةَ

سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - مُصَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ: أَنَا زَعِيمُ الْحَمِيلِ لِمَنْ آمَنَ بِي وَأَسْلَمَ وَهَاجَرَ بِيَسِّيْتُ فِي رَبِيعِ الْجَنَّةِ . [حسن]

(١١٣٩٣) فضالہ بن عبید فرماتے ہیں: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ میں صفات دنیا ہوں اور صفات دینے والا اندازہ لینے والا ہوتا ہے۔ اس شخص کے لیے جو میرے ساتھ ایمان لا لیا اور مسلمان ہوا اور بھرت کی جنت کے آخری مقام کی بشارت ہے۔

(١١٣٩٤) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ فِي مَوْضِعِ آخِرٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ أَخْبَرَنَا أَبْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي أَبُو هَانَهُ عَنْ عَمْرُو بْنِ مَالِكٍ الْجَنْبِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ فَضَالَةَ بْنَ عَبِيدٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - مُصَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ: أَنَا زَعِيمُ الْحَمِيلِ لِمَنْ آمَنَ بِي وَأَسْلَمَ وَجَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِيَسِّيْتُ فِي رَبِيعِ الْجَنَّةِ وَبِيَسِّيْتُ فِي وَسْطِ الْجَنَّةِ وَأَنَا زَعِيمُ لِمَنْ آمَنَ بِي وَأَسْلَمَ وَهَاجَرَ بِيَسِّيْتُ فِي رَبِيعِ الْجَنَّةِ وَبِيَسِّيْتُ فِي وَسْطِ الْجَنَّةِ وَبِيَسِّيْتُ لِي أَعْلَى غُرْفِ الْجَنَّةِ فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَلَمْ يَدْعُ لِلْخَيْرِ مُطْلَباً وَلَا مِنَ الشَّرِّ مَهْرَبًا يَمُوتُ حَيْثُ يَشَاءُ أَنْ يَمُوتُ . وَذَكَرَ الْمُزَرَّبِيُّ هَا هَا حَدِيثَ أَبِي سَعِيدِ الْحُدْرِيِّ فِي الْضَّمَانِ وَإِسْنَادُ حَدِيثِ أَبِي سَعِيدٍ ضَعِيفٌ . فَلَا يُؤْتَى بِنَا أَنْ نُقْدِمَ مَا : [حسن]

(١١٣٩٥) فضالہ بن عبید فرماتے ہیں: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ میں صاف ہوں اور صاف ہوں ذمہ دار ہوتا ہے، اس شخص کے لیے جو مجھ پر ایمان لا لیا اور اسلام قبول کیا اور بھرت کی جنت کے آخری مقام میں گھر کی بشارت ہے اور جنت کے درمیان میں گھر کی اور جنت کے اعلیٰ مقام پر گھر کی اور جس نے یہ کیا اس نے خیر کا کوئی راستہ نہیں چھوڑا اور شر سے واسطہ نہیں بناتا چاہا وہ جس جگہ بھی فوت ہو۔

(١١٣٩٥) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الْفَقِيهُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمِلِكِ بْنُ مُحَمَّدِ الرَّقَائِيِّ حَدَّثَنَا مَعْكُيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي عَبِيدٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْرَعِ قَالَ: أَتَى رَسُولُ اللَّهِ - مُصَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - بِجَنَّازَةِ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ لِيُصَلِّيَ عَلَيْهَا فَقَالَ: هَلْ عَلَيْهِ دِينٌ؟ فَقَالُوا: لَا قَالَ: هَلْ تَرَكَ شَيْئًا؟ فَقَالُوا: نَعَمْ فَصَلَّى عَلَيْهِ وَأَتَى بِجَنَّازَةِ فَقَالَ: هَلْ عَلَيْهِ دِينٌ؟ فَقَالُوا: نَعَمْ قَالَ: هَلْ تَرَكَ شَيْئًا؟ فَقَالُوا: لَا قَالَ: صَلُّوا عَلَى صَاحِبِكُمْ . قَالَ أَبُو قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: هُوَ عَلَى يَارَسُولَ اللَّهِ فَصَلَّى عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ - مُصَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ مَعْكُيٍّ بْنِ إِبْرَاهِيمَ أَتَمَّ مِنْ ذَلِكَ . [بحاری ٢٢٩٧، مسلم ١٦٦١٩]

(١١٣٩٥) حضرت سلمہ بن اکویع بن معاذ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس انصار کے ایک آدمی کا ایک جنائزہ لا لیا گیا تاکہ آپ اس کی نماز سے جنائزہ پڑھا دیں۔ آپ ﷺ نے پوچھا: کیا اس پر قرض تو نہیں؟ انہوں نے کہا: نہیں۔ آپ ﷺ نے پوچھا: کیا اس نے کوئی چیز چھوڑی ہے؟ انہوں نے کہا: ہاں۔ پھر ایک اور جنائزہ لا لیا گیا۔ آپ ﷺ نے پوچھا: کیا اس پر قرض ہے؟ انہوں نے ہاں میں جواب دیا۔ آپ ﷺ نے پوچھا: کیا اس نے کوئی چیز چھوڑی ہے؟ انہوں نے کہا: نہیں۔ آپ

لے فرمایا: تم اپنے بھائی کی نمازے جنازہ پڑھ لو۔ حضرت ابو قادہ نے کہا: اے اللہ کے رسول! اس کا قرض میرے اور ہے۔ پھر آپ نے اس کی نماز جنازہ پڑھائی۔

(۱۱۳۹۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عُمَرُو : مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرُ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ نَاجِيَةَ حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَى حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ الْقَطَانَ عَنْ يَزِيرَدَ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ الْأَكْوَعِ قَالَ : كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ - ﷺ - فَاتَّبَعَنِي بِجَنَازَةٍ فَقَالُوا : يَا نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهَا قَالَ : هَلْ تَرَكَ مِنْ دِيْنٍ ؟ قَالُوا : لَا . قَالَ : فَهَلْ تَرَكَ عَلَيْهِ مِنْ شَيْءٍ ؟ قَالُوا : لَا . فَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهَا ثُمَّ أَتَى بِجَنَازَةٍ أُخْرَى فَقَالُوا : يَا نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهَا قَالَ : هَلْ تَرَكَ عَلَيْهِ مِنْ دِيْنٍ ؟ قَالُوا : لَا . قَالَ : هَلْ تَرَكَ مِنْ شَيْءٍ ؟ قَالُوا : بِلَا كَلَّةً ذَنَابِرَ قَالَ : لَمْ أَتَيْ بِالثَّالِثِ فَقَالُوا : يَا نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهَا قَالَ : هَلْ تَرَكَ عَلَيْهِ مِنْ دِيْنٍ ؟ قَالُوا : نَعَمْ قَالَ : فَهَلْ تَرَكَ مِنْ شَيْءٍ ؟ قَالُوا : لَا . قَالَ : صَلَّوْا عَلَى صَاحِبِكُمْ . فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ يَقُولُ لَهُ أَبُو قَنَادَةَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى دِيْنِهِ قَالَ فَصَلَّى عَلَيْهِ هَذِهِ فِي رِوَايَةِ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ وَفِي رِوَايَةِ مُكَبِّي بْنِ إِبْرَاهِيمَ فِي الْجَنَازَةِ الْأُخْرَى قَالُوا : بِلَا كَلَّةً ذَنَابِرَ فَصَلَّى عَلَيْهَا . [صحیح]

(۱۱۳۹۶) حضرت سلم بن اکوع رض سے روایت ہے کہ میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک جنازہ لایا گیا۔ صحابہ نے کہا: اے اللہ کے رسول! اس پر نماز جنازہ پڑھادیں۔ آپ نے پوچھا: کیا اس پر قرض تو نہیں؟ انہوں نے کہا: نہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا: کیا اس نے کوئی چیز چھوڑی ہے؟ انہوں نے کہا: نہیں۔ آپ نے اس کی نماز جنازہ پڑھائی۔ پھر ایک اور جنازہ لایا گیا۔ صحابہ نے کہا: اے اللہ کے نبی! اس کی نماز جنازہ پڑھادیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا: کیا اس پر قرض ہے؟ انہوں نے ہاں میں جواب دیا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا: کیا اس نے کوئی چیز چھوڑی ہے؟ انہوں نے کہا: تمدن دینار۔ آپ نے فرمایا: تمدن دینار مختصر ساز و سامان، پھر ایک تیرے آدمی کا جنازہ لایا گیا۔ انہوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! اس کی نماز جنازہ پڑھادیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا: کیا اس پر قرض ہے؟ انہوں نے کہا: ہاں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا: کیا اس نے کوئی چیز چھوڑی ہے؟ انہوں نے کہا: نہیں۔ آپ نے فرمایا: تم اپنے بھائی کی نمازے جنازہ پڑھ لو انصار کے ایک آدمی ہے ابو قادہ کہا جاتا تھا۔ حضرت ابو قادہ نے کہا: اے اللہ کے رسول! اس کا قرض میرے اور ہے۔ پھر آپ نے اس کی نماز جنازہ پڑھائی۔

(۱۱۳۹۷) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ : عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ : مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَينِ بْنِ الْحَسَنِ الْقَطَانُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُوسُفَ السُّلْمَانِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ الزُّهْرَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - لَا يُصَلِّي عَلَى أَحَدٍ عَلَيْهِ دِيْنٌ فَاتَّبَعَ يَمِيْتَ فَقَالَ : هَلْ عَلَيْهِ دِيْنٌ ؟ قَالُوا : نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ دِينَارَانِ . قَالَ : صَلُّو عَلَى صَاحِبِكُمْ . قَالَ أَبُو قَنَادَةَ : هُمَا عَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ فَصَلَّى عَلَيْهِ فَلَمَّا فَتَحَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ - ﷺ - قَالَ : أَنَا أَوْلَى بِكُلِّ مُؤْمِنٍ مِنْ نَفْسِي فَمَنْ تَرَكَ دِيْنًا فَعَلَى

وَمَنْ تَرَكَ مَالًا فَلِوَرَتِيهِ وَأَمَا حَدِيثُ أَبِي سَعِيدٍ . اصْحَاحٌ أَخْرَجَهُ أَحْمَدٌ ۝ ۲۰۱ ۲۲۹۶۳، ۱۴۲۰۵، ۱۴۲۰۶ ۱۱۳۹۷) حضرت جابر بن عبد الله رضي الله عنهما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس آدمی کی نماز جنازہ نہیں پڑھاتے تھے جس پر قرض دیتا تھا۔ ایک میت لائی گئی۔ آپ نے پوچھا: اس پر قرض ہے؟ انہوں نے کہا: ہاں وودینار۔ آپ نے فرمایا: تم اپنے بھائی کی نماز جنازہ پڑھلو۔ ابو قتادہ نے کہا: میں ان کا ذمہ دار ہوں، پھر آپ نے اس کی نماز پڑھائی۔ پھر جب اللہ تعالیٰ نے فتوحات عطا ہائیں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں ہر مومن کا زیارت حق دار ہوں اس کی جان سے۔ جو مقرض قوت ہواں کا قرض مجھ پر رجوماں چھوڑے تو وہ اس کے ورثا کے لیے ہے۔

۱۱۳۹۸) فَأَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلَىٰ : الْحَسَنُ بْنُ الْعَبَّاسِ الْجَوَهْرِيُّ الْبَغْدَادِيُّ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ الْحَرْبِيُّ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَينَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَلِيدِ الْوَصَافِيُّ عَنْ عَطِيَّةَ بْنِ سَعْدِ الْعُوْفِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْحُدَيْرِيِّ قَالَ : أَتَيَ رَسُولُ اللَّهِ - نَبَّلَهُ - بِحَاجَةٍ لِصَلْتِي عَلَيْهَا فَقَدِمَ لِصَلْتِي فَالْتَّفَتَ إِلَيْنَا فَقَالَ : هَلْ عَلَىٰ صَاحِبِكُمْ دِينٌ ؟ قَالُوا : نَعَمْ قَالَ : هَلْ تَرَكَ لَهُ مِنْ وَفَاءٍ ؟ قَالُوا : لَا قَالَ : صَلُوا عَلَىٰ صَاحِبِكُمْ . قَالَ عَلَىٰ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : عَلَىٰ ذِيْنِهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَدِمَ فَصَلَّى عَلَيْهِ وَقَالَ : جَزَّاكَ اللَّهُ يَا عَلَىٰ خَيْرًا كَمَا فَكَكْتَ رِهَانَ أَخِيكَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ فَلَكَ رِهَانَ أَخِيهِ إِلَّا فَكَ اللَّهُ رِهَانَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ . وَرَوَاهُ عَبْدُهُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفارُ عَنْ أَبِي نَعِيمٍ : الْفَضْلُ بْنُ دُكَينَ أَتَمَّ مِنْ ذَلِكَ وَفِيهِ قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ بَرَأَ مِنْ دِينِهِ وَأَنَا ضَامِنٌ لِمَا عَلَيْهِ . وَرَوَاهُ زَافِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنِ الْوَصَافِيِّ فَقَالَ عَلَىٰ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : يَا أَبَيَ اللَّهِ أَنَا ضَامِنٌ لِدِينِهِ . وَالْحَدِيثُ يَدُورُ عَلَىٰ عَبْدِ اللَّهِ الْوَصَافِيِّ وَهُوَ ضَعِيفٌ جِدًا . وَقَدْ رُوَىٰ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ عَلَىٰ بْنِ أَبِي طَالِبٍ يَا سَنَادِ ضَعِيفٍ . [ضعیف]

۱۱۳۹۸) حضرت ابو سعید خدری رضي الله عنهما روایت ہے کہ آپ کے پاس ایک جنازہ لا یا گیا تاکہ آپ نماز جنازہ پڑھادیں۔ آپ نے ہماری طرف دیکھا اور کہا: کیا یہ مقرض تو نہیں ہے؟ انہوں نے کہا: ہے۔ آپ نے اسے پوچھا: اسے پورا کرنے کے لیے کچھ چھوڑا ہے اس نے؟ انہوں نے کہا: نہیں۔ آپ نے فرمایا: تم اس کی نماز جنازہ پڑھلو۔ حضرت علی نے کہا: اللہ کے رسول! میں اس کے قرض کا ذمہ دار ہوں، آپ آگے ہوئے اور نماز جنازہ پڑھائی اور فرمایا: اے علی! اللہ تجھے بہتر جزادے جس حج سے تو نے اپنے بھائی سے قرض کا بوجھ بٹکا کیا۔ جو بھی مسلمان اپنے بھائی سے بوجھ بٹکا کرے گا اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اسے بوجھ بٹکا کریں گے۔

۱۱۳۹۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلَىٰ الرَّوْذَبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ : مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْمُحَمَّدَانِيُّ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْعَلَاءِ الزَّبِيدِيُّ الْجَمْعِيُّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَاشَ عَنْ عَطَاءَ بْنِ عَجْلَانَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ الْهَمْدَانِيِّ عَنْ عَاصِمٍ بْنِ ضَمْرَةَ عَنْ عَلَىٰ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - نَبَّلَهُ - إِذَا أَتَىٰ

يَجْنَازَةً لَمْ يُسَأَّلْ عَنْ شَيْءٍ مِنْ عَمَلِ الرَّجُلِ إِلَّا أَنْ يُسَأَّلَ عَنْ دِيْنِهِ فَإِنْ قِيلَ عَلَيْهِ دِينٌ كَفَّ عَنِ الصَّلَاةِ عَلَيْهِ
وَإِنْ قِيلَ لَيْسَ عَلَيْهِ دِينٌ صَلَّى عَلَيْهِ دِينٌ فَلَمَّا قَامَ سَالَ أَصْحَابَهُ: هَلْ عَلَى صَاحِبِكُمْ مِنْ دِينٍ؟
فَقَالُوا: عَلَيْهِ دِينَارَانِ دِينٌ فَعَدَلَ عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ - مُبَشِّرٌ -. فَقَالَ: صَلُّوا عَلَى صَاحِبِكُمْ . فَقَالَ عَلَيْهِ بْنُ أَبِي
طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: يَا أَبَيَ اللَّهِ هُمَا عَلَى بَرِّهِ مِنْهُمَا فَتَقْدِمَ رَسُولُ اللَّهِ - مُبَشِّرٌ -. فَصَلَّى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ:
عَلَى جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا فَلَكَ اللَّهُ رِهَانَكَ كَمَا فَكَكْتَ رِهَانَ أَخِيكَ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ مَيِّتٍ يَمُوتُ وَعَلَيْهِ دِينٌ إِلَّا
وَهُوَ مُرْتَهِنٌ بِدِيْنِهِ فَمَنْ فَلَكَ رِهَانَ مَيِّتٍ فَلَكَ اللَّهُ رِهَانَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ . فَقَالَ بَعْضُهُمْ: هَذَا لِعَلَى خَاصَّةٍ
لِلْمُسْلِمِينَ عَامَةً فَقَالَ: لَا بَلْ لِلْمُسْلِمِينَ عَامَةً.

(ج) عَطَاءُ بْنُ عَجْلَانَ ضَعِيفٌ وَالرُّوَايَاتُ فِي تَحْمِيلِ أَبِي فَتَادَةَ دِينَ الْمَيِّتِ أَصَحُّ وَاللهُ أَعْلَمُ . وَأَمَّا حَدِيثُ
الْحَمَالَةِ الَّتِي احْتَجَ بِهَا الْمَرْنِيُّ . [ضعف]

(۱۱۳۹۹) حضرت علی بن ابی طالب سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ کے پاس کوئی جنازہ لا یا جاتا۔ آپ ﷺ اس سے
بارے میں صرف یہ سوال کرتے کہ کیا یہ مقروض تو نہیں تھا۔ پس اگر کہا جاتا: ہاں تو آپ جنازہ پڑھانے سے رک جاتے۔ اگر کہ
جاتا: نہیں تو آپ جنازہ پڑھادیتے۔ پس ایک جنازہ لا یا گیا، آپ کھڑے ہوئے اور اس کے ساتھیوں سے پوچھا: کیا تمہارے
اس بھائی پر قرض تو نہیں تھا؟ انہوں نے کہا: اس پر دو دینار قرض کے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ ہٹ گئے اور فرمایا: تم اس کو
نماز جنازہ پڑھو۔ حضرت علی نے کہا: اے اللہ کے رسول! وہ دونوں میرے ذمہ میں اور یہ میت اس سے بری ہے۔ آپ آگے
ہوئے اور نماز جنازہ پڑھائی اور فرمایا: اے علی! اللہ تھجی بہتر جزا دے۔ اللہ تعالیٰ تیرا بوجہ ملکا کرے جس طرح تو نے اپنے
بھائی کا قرض والا بوجہ ملکا کیا ہے۔ جو کوئی فوت ہو اور اس پر قرض ہو تو وہ اس قرض کے ساتھ گردی رکھ دیا جاتا ہے۔ پس جر
نے کسی میت کا قرض اتارا اللہ اس سے قیامت کے دن بوجہ اتاریں گے۔ بعض صحابہ نے کہا: کیا یہ علی کے لیے خاص ہے با
مسلمانوں کے لیے عام ہے؟ آپ نے فرمایا: نہیں بلکہ یہ تمام مسلمانوں کے لیے عام ہے۔

(۱۱۴۰۰) فَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بِشْرَانَ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرُو بْنُ الْبُحْرَى حَدَّثَنَا سَعْدَانُ بْنُ
نَصْرٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عَيْنَةَ عَنْ هَارُونَ بْنِ رَنَابَ عَنْ كَنَانَةَ بْنِ نَعِيمٍ عَنْ قَيْصَةَ بْنِ الْمُخَارِقِ قَالَ: أَتَيْتُ
النَّبِيَّ - مُبَشِّرٌ - أَسْأَلَهُ فِي حَمَالَةٍ فَقَالَ: إِنَّ الْمُسَالَةَ حُرِّمَتْ إِلَّا فِي ثَلَاثَةِ: رَجُلٌ تَحْمَلُ بِحَمَالَةٍ حَلَّتْ لَهُ
الْمُسَالَةُ حَتَّى يُؤْدِيَهَا ثُمَّ يُمْسِكُ وَرَجُلٌ أَصَابَتْهُ حَاجَةٌ أَوْ فَاقَةٌ حَتَّى تَكَلَّمَ ثَلَاثَةٌ مِنْ ذُوِي الْحِلْمِ مِنْ
مِنْ عَيْشٍ أَوْ سَدَادًا مِنْ عَيْشٍ ثُمَّ يُمْسِكُ وَرَجُلٌ أَصَابَتْهُ حَاجَةٌ أَوْ فَاقَةٌ حَتَّى تَكَلَّمَ ثَلَاثَةٌ مِنْ ذُوِي الْحِلْمِ مِنْ
قَوْمِهِ فَقَدْ حَلَّتْ لَهُ الْمُسَالَةُ وَمَا يَوْمَ ذَلِكَ مِنَ الْمُسَالَةِ فَهُوَ سُختٌ . أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّرِيحِ مِنْ
حَدِيثِ حَمَادٍ بْنِ زَيْدٍ عَنْ هَارُونَ بْنِ رَنَابٍ . [صحیح مسلم ۱۰۴۴]

(۱۱۲۰۰) حضرت قبیصہ بن مخارق میٹھا فرماتے ہیں کہ میں نبی ﷺ کے پاس آیا تا کہ تادان (کے سلسلہ) میں (مد کے لیے) سوال کروں تو آپ ﷺ نے فرمایا: تم صورتوں کے سوا سوال کرنا حرام ہے: ایک وہ آدمی جس پر تادان (چین) پڑ گیا۔ اس کے لیے سوال کرنا جائز ہے یہاں تک کہ وہ اسے ادا کر دے۔ پھر (سوال کرنے سے) رُک جائے، دوسرا وہ آدمی ہے اچانک آفت آجائے اور وہ (آفت) اس کامال تباہ کر دے، اس کے لیے سوال کرنا جائز ہے یہاں تک کہ اس کی گز رسرب مضبوط ہو جائے یا یہ کہا: اس کی گز رسرب سیدھی ہو جائے، پھر وہ مانگنے سے رُک جائے اور تیسرا وہ آدمی جو ضرورت مند ہے جائے یا اس (کی حالت) فاقلوں تک پہنچ جائے اور اس کی قوم کے تم آدمی اس کے متعلق گواہی دیں تو اس کے لیے سوال کرنا (مانگنا) جائز ہے۔ اس کے علاوہ سوال کرنا (مانگنا) ناجائز اور حرام ہے۔

(۲) بَابٌ مَا يُسْتَدِلُّ بِهِ عَلَى أَنَّ الصَّمَانَ لَا يَنْقُلُ الْحَقَّ بَلْ يَزِيدُ فِي مَحَلِّ الْحَقِّ
فَيُكُونُ لِرَبِّ الْمَالِ أَنْ يَأْخُذَهُمَا وَكُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا

ضانت حق کو نقل نہیں کرتی بلکہ محل حق میں زیادتی کرتی ہے پس مال کا مالک دونوں میں

سے کسی سے بھی مال لے سکتا ہے

(۱۱۲۰۱) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَارُ أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَرْيَى حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّالِبِيُّ حَدَّثَنَا زَانَدَةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ قَالَ قَالَ جَاهِرٌ : تُؤْفَى رَجُلٌ فَغَسَّلَهَا وَكَفَنَاهَا ثُمَّ أَتَيْنَا يَهُ النَّبِيَّ - مُصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَقَالَ عَلَيْهِ دَيْنُ؟ فَلَدَنَ : نَعَمْ دِينَارَانِ قَالَ فَانْصَرَقَ فَتَحَمَّلُهُمَا أَبُو قَنَادَةَ فَاتَّسَأَهُ فَقَالَ أَبُو قَنَادَةَ الدِّينَارَانِ عَلَىَّ فَقَالَ النَّبِيُّ - مُصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - حَقُّ الْعَرِيفِ وَبَرِءَ مِنْهُمَا الْمُبْتَدِعُ . قَالَ : نَعَمْ قَالَ فَصَلَّى عَلَيْهِ فَقَالَ بَعْدَ ذَلِكَ يَوْمٍ : مَا فَعَلَ الدِّينَارَانِ . فَقَالَ : إِنَّمَا مَاتَ أَمْسِ فَعَادَ عَلَيْهِ كَالْغَدِ فَقَالَ : قَدْ فَضَّلُوكُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - مُصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - : الْآنَ بَرَدُتَ عَلَيْهِ جِلْدُهُ . فَأَخْبَرَ - مُصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فِي هَذِهِ الرِّوَايَةِ أَنَّهُ بِالْقَضَاءِ بَرَدَ عَلَيْهِ جِلْدُهُ وَقَوْلُهُ : حَقُّ الْعَرِيفِ وَبَرِءَ مِنْهُمَا الْمُبْتَدِعُ . إِنْ كَانَ حَفَظَهُ أَبُنْ عَقِيلَ فَإِنَّمَا عَنِي بِهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ لِلْعَرِيفِ مُطَابِلُكَ بِهِمَا وَحْدَكَ إِنْ شَاءَ كَمَا لَوْ كَانَ لَهُ عَلَيْكَ حَقُّ مِنْ وَجْهِ آخَرَ وَالْمُبْتَدِعُ مِنْهُ بَرِئٌ ؛ كَانَ لَهُ مُطَابِلُكَ بِهِ وَحْدَكَ إِنْ شَاءَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ . [ضعیف]

(الف) عبداللہ بن محمد بن عقیل فرماتے ہیں کہ جابر بن شاذہ نے فرمایا: ایک آدمی نوت ہو گیا، ہم نے اسے عسل دیا اور کفن یا پھر ہم اسے نبی ﷺ کے پاس لے آئے تاکہ آپ اس کی نماز جنازہ پڑھاویں۔ آپ ﷺ کچھ قدم چلے اور پوچھا: کیا اس مر قرض ہے؟ ہم نے کہا: ہاں دو دینار ہیں۔ آپ واپس پھر گئے۔ ابو قادہ نے دو دینار اپنے ذمہ لے لیے۔ پھر ہم آپ کے پاس

آئے۔ ابو قادہ نے کہا: دونوں دینار میرے ذمہ ہیں۔ آپ نے فرمایا: قرض کی ذمہ داری حق ہے اور میت ان دیناروں سے بری ہے۔ اس نے کہا: ہاں، پھر آپ نے نماز جازہ پڑھائی۔ پھر ایک دن اس کے بعد ارشاد فرمایا: کیا کیا ان دونوں دیناروں کا؟ آپ نے فرمایا: وہ فوت ہو گیا ہے کل اور وہ آئندہ کل اس پرلوٹ آئیں گے۔ قادہ نے کہا: میں نے وہ دونوں ادا کر دیے تھے، آپ نے فرمایا: تو نے اس کے چجزے کو اس پر مختدا کر دیا ہے۔

(ب) ایک روایت میں ہے کہ قضا کیا تمہارے جلد اس پر مختدا ہو گئی۔

(۱۱۴۰۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو يُكْرُبُ بْنَ إِسْحَاقَ الْفَقِيْهَ أَخْبَرَنَا عَلَىٰ بْنُ عَبْدِالْعَزِيزِ حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ (ح) وَأَخْبَرَنَا عَلَىٰ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ عَبْدَانَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِالْعَزِيزِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ الْقَاضِيِّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ وَإِبْرَاهِيمَ بْنُ حَمْزَةَ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُالْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَمْرُو بْنِ أَبِي عَمْرُو عَنْ عَكْرَمَةَ عَنْ أَبِينِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَجُلًا لَمْ يَرِدْ لِهِ بِعَشْرَةَ دَنَارًا فَقَالَ لَهُ وَاللَّهِ مَا عِنْدِي قَضَاءً أَقْضِيهُكَ الْيَوْمَ قَالَ فَوَاللَّهِ لَا أَفَارِقُكَ حَتَّىٰ تُعْطِنِي أَوْ تَأْتِيَ بِحِمْلٍ يَتَحَمَّلُ عَنْكَ قَالَ وَاللَّهِ مَا عِنْدِي قَضَاءً وَمَا أَجِدُ مَنْ يَتَحَمَّلُ عَنِي فَجَرَّهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ -صلی اللہ علیہ وسلم- فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ هَذَا لِي مِنِي وَاسْتَطَرْتُهُ شَهْرًا وَاجْدَأْ فَأَبَى حَتَّىٰ أَقْضِيهُ أَوْ أَتَيَهُ بِحِمْلٍ فَقُلْتُ وَاللَّهِ مَا أَجِدُ حَمِيلًا وَلَا عِنْدِي قَضَاءُ الْيَوْمِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ -صلی اللہ علیہ وسلم- هَلْ تَسْتَطِرُهُ إِلَّا شَهْرًا وَاجْدَأْ قَالَ لَا قَالَ فَإِنَّكَ تَحْمَلُ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ -صلی اللہ علیہ وسلم- فَذَهَبَ الرَّجُلُ فَلَمَّا كَانَهُ بِقَدْرِ مَا وَعَدَهُ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ -صلی اللہ علیہ وسلم- مَنْ أَيْنَ جِئْتَ بِهَذَا الدَّهَبَ قَالَ مَنْ مَعْدِنُ قَالَ أَذْهَبْ فَلَا حَاجَةَ لَنَا فِيهَا لَمَّا فِيهَا خَيْرٌ قَالَ فَقَضَاهَا عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ -صلی اللہ علیہ وسلم-

وَفِي هَذَا كَالِدَلَلَةَ عَلَىٰ أَنَّ الْحَقَّ يَقِنُ فِي ذَمَنِهِ بَعْدَ التَّحَمِلِ حَتَّىٰ أَكَدَ عَلَيْهِ مِقْدَارَ الْإِسْتِظْهَارِ ثُمَّ إِنَّهُ -صلی اللہ علیہ وسلم- تَطَوَّعَ بِالْقَضَاءِ عَنْهُ وَتَنَزَّهَ عَنِ النَّصْرَفِ فِي مَالِ الْمُعْدِنِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ وَقَدْ رُوِيَ عَنِ النَّبِيِّ -صلی اللہ علیہ وسلم-

الله قَالَ نَفْسُ الْمُؤْمِنِ مُعْلَقَةٌ بِدِينِهِ حَتَّىٰ يُقْضَى عَنْهُ [حسن]

(۱۱۴۰۲) حضرت ابن عباس سے روایت ہے کہ ایک آدمی پر دس دینار قرض تھے۔ اس نے اسے کپڑا لیا۔ مقروض نے کہا: میرے پاس قرض ادا کرنے کے لیے کچھ نہیں ہے۔ جھے کسی اور دوں دوں گا۔ اس نے کہا: اللہ کی قسم! میں جھے نہیں چھوڑوں گا یہاں تک کہ تو مجھے قرض لوٹا دے یا اپنی طرف سے ضامن پیش کر دے۔ اس نے جواب دیا: اللہ کی قسم! نہ میرے پاس قرض دینے کی کوئی چیز ہے اور نہ میں کسی ضامن کو پاتا ہوں۔ پس وہ اسے رسول اللہ ﷺ کے پاس لے آیا اور کہا: اے رسول! اس نے مجھے وعدہ کیا تھا۔ میں ایک میسینے تک انتظار کرتا رہا۔ پھر اس نے انکار کر دیا یہاں تک کہ میں قرض دوں گا یا پھر کوئی ضامن پیش کروں گا۔ پس میں نے کہا: اللہ کی قسم! آج میرے پاس نہ کوئی ضامن ہے اور نہ قرض لوٹانے کی رقم۔ رسول اللہ ﷺ نے اس سے کہا: کیا تو ایک مہینہ اور سبھ رکتا ہے؟ اس نے کہا: نہیں۔ آپ نے کہا: میں تیری طرف سے ضامن ہوں۔

آدمی چلا گیا وعدے کے مطابق وہ آدمی واپس آیا۔ آپ نے پوچھا: یہ سوتا کہاں سے لایا ہے؟ اس نے کہا: کان سے۔ آپ نے کہا: چلا جا ہمیں اس کی ضرورت نہیں ہے۔ اس کی میں کوئی خیر نہیں، پھر رسول اللہ ﷺ نے اپنی طرف سے اس کا قرض دے دیا۔ یہ اس بات پر دلالت ہے کہ ضمانت کے بعد بھی حق اس کے ذمہ میں رہتا ہے یہاں تک کہ وہ وعدہ کرے۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے اس کی طرف سے قرض لوٹا دیا اور کان کے مال سے بچ۔ نبی ﷺ سے منقول ہے کہ مومن آدمی کی روح اس کے قرض کی وجہ سے لگی رہتی ہے حتیٰ کہ ادا کر دیا جائے۔

(۳) باب رُجُوعِ الضَّامِنِ عَلَى الْمُضْمُونِ عَنْهُ بِمَا غَرِمَ وَضَمَّنَ بِأَمْرِهِ

ضمانت کا مضمون کی طرف لوٹا قرض اور جس وجہ سے وہ ضامن بننا

(۱۱۴۰۴) أَخْبَرَنَا عَلَيْيَ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ عَبْدَانَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُعِيْدِ الصَّفَارَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي فَمَاشِ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ أَبُو عُمَرَانَ الْحَجَلِيُّ حَدَّثَنَا مَعْنُ بْنُ عَبِيسَى الْقَفَازُ عَنِ الْعَارِثِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ إِيَّاسِ الْلَّيْثِيِّ عَنِ الْقَافِسِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ فَسِيْطٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ أَبِنِ عَيَّاسٍ عَنِ الْفَضْلِ بْنِ عَبَّاسَ قَالَ : أَتَانِي رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - وَهُوَ يُوَعِّلُ وَعَكًا شَدِيدًا قَدْ عَصَبَ رَأْسَهُ فَقَالَ : خُذْ بِيَدِي يَا فَضْلُ . فَأَخَذَتْ بِيَدِهِ حَتَّى قَعَدَ عَلَى الْمِنْبُرِ ثُمَّ قَالَ قَدْ كَرِكَ الْحَدِيثَ إِلَيَّ أَنْ قَالَ : مَنْ قَدْ كَرِكَ أَخْدَثَ لَهُ مَالًا فَهُدَا مَالِي فَلَيَأْخُذْ مِنْهُ . فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي لَيَ عِنْدِكَ ثَلَاثَةَ دَرَاهِمَ فَقَالَ : أَمَا أَنَّا فَلَا أَكَدُبُ قَوِيلًا وَلَا نَسْتَحْلِفُ عَلَى يَمِينِ فِيمَا كَانَتْ لَكَ عِنْدِي . قَالَ : أَمَا تَذَكُّرُ أَنَّهُ مَرَّ بِكَ سَائِلٌ فَأَمْرَتُنِي فَاعْكِتُهُ ثَلَاثَةَ دَرَاهِمَ قَالَ : أَعْطِهِ يَا فَضْلُ . [ضعف]

(۱۱۴۰۳) فضل بن عباس رض فرماتے ہیں: میرے پاس رسول اللہ ﷺ آئے اور آپ شدید یہاری میں تھے، آپ کا سر بندھا ہوا تھا۔ آپ نے کہا: اے فضل! میرا ہاتھ پکڑو، پس میں نے آپ کا ہاتھ پکڑا یہاں تک کہ آپ منبر پر بیٹھ گے۔ پھر آپ نے کہا: میں نے جس سے مال لیا ہو میرا یہ مال ہے وہ اس سے لے لے۔ ایک آدمی کھڑا ہوا، اس نے کہا: اے اللہ کے رسول! میرے آپ پر تین درہم ہیں، آپ نے کہا: میں نہ کہنے والے کو جھوٹا کہتا ہوں اور نہ قسم مانگتا ہوں۔ اس پر جو میرے ذمہ ہے، کس پر میں تیرے درہم میرے ذمہ ہیں؟ اس نے کہا: کیا آپ کو یاد ہے آپ کے پاس سے ایک آدمی گزرے۔ اس نے سوال کیا تو آپ نے مجھے کہا کہ میں اسے تین درہم دے دوں۔ آپ نے فرمایا: اے فضل! اے دے دو۔

(۴) باب الضَّامِنِ عَنِ الْمَيْتِ

میت کی طرف سے ضامن ہونے کا بیان

(۱۱۴۰۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عُمَرُو : مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ إِسْمَاعِيلُ أَخْبَرَنَا الْقَافِسِ بْنُ زَيْنِ الدِّينِ

حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ شُبَّاعٍ وَيُوسُفُ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ يَرِيدَهُ هُوَ ابْنُ أَبِي عَاصِمٍ عَنْ سَلَمَةَ هُوَ ابْنُ الْأَكْوَارِ قَالَ أَتَى رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- بِحَاجَةٍ فَقَالُوا: يَا نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهَا قَالَ: هَلْ تَرَكَ مِنْ دِينِ؟ قَالُوا: لَا قَالَ فَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ ثُمَّ أَتَى بِحَاجَةٍ فَقَالُوا: يَا نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهَا قَالَ: هَلْ تَرَكَ مِنْ دِينِ؟ قَالُوا: نَعَمْ أَوْ قَالُوا لَا قَالَ: فَهَلْ تَرَكَ مِنْ شَيْءٍ؟ قَالُوا: ثَلَاثَةَ دَنَارَيْرَ قَالَ: ثَلَاثَةَ كَيْتَاتِ. قَالَ هَكَيْدَهُ ثُمَّ أَتَى بِحَاجَةٍ أُخْرَى فَقَوْلَى: يَا نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهَا قَالَ: هَلْ تَرَكَ مِنْ دِينِ؟ قَالُوا: نَعَمْ قَالَ: هَلْ تَرَكَ مِنْ شَيْءٍ؟ قَالُوا: لَا قَالَ: صَلُّوا عَلَى صَاحِبِكُمْ. قَالَ أَبُو قَتَادَةَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ عَلَيْهِ دِينُهُ قَالَ فَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ رَوَاهُ الْبَحَارِيُّ فِي الصَّحِيفَةِ مُخْتَصِرًا عَنْ أَبِي عَاصِمٍ. [بخاري ٢٢٩٥]

(١١٣٠٣) اس کا ترجمہ حدیث نمبر ١١٣٩٦ کے تحت گزر چکا ہے۔

(١١٤٠٥) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسِنِ عَلَى بْنُ أَحْمَدَ بْنُ عَبْدَانَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدَ بْنُ شَاذَانَ حَدَّثَنَا مُعاوِيَةُ بْنُ عَمْرُو حَدَّثَنَا زَيْنَدُهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ قَالَ جَابِرٌ: تُوفِيقٌ رَجُلٌ فَعَسَلَنَا وَخَطَنَاهُ وَكَفَنَاهُ ثُمَّ أَتَيْنَا النَّبِيَّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-. فَقُلْنَا لَهُ: تُصَلِّي عَلَيْهِ فَقَامَ فَخَطَ حُضْرَهُ ثُمَّ قَالَ: عَلَيْهِ دِينٌ؟ قَالَ فَقِيلَ: دِينَارَانِ قَالَ فَانْصَرَفَ قَالَ: فَتَحَمَّلَهَا أَبُو قَتَادَةَ قَالَ: فَأَتَيْنَاهُ قَالَ فَقَاتَدَةَ: الدِّينَارَانِ عَلَى فَقَالَ النَّبِيَّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-: حُقُوقُ الْغَرِيمِ وَبَرَاءَ مِنْهُمَا الْمُسْتَقْبَلُ. قَالَ: نَعَمْ فَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-. قَالَ فَقَالَ: بَعْدَ ذَلِكَ بِيَوْمٍ: مَا فَعَلَ الدِّينَارَانِ؟ قَالَ: إِنَّمَا مَاتَ أَمْسِ قَالَ فَعَادَ إِلَيْهِ كَالْغُدْرَ قَالَ: قَدْ فَضَّلْتُهُمَا فَقَالَ النَّبِيَّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-: الآنَ بَرَدَتْ عَلَيْهِ جَلَدَهُ. [ضعیف]

(١١٤٠٥) اس کا ترجمہ حدیث نمبر ١١٤٠ والابے۔

(١١٤٠٦) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي دَاؤُدَ الْمَنَادِي حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ صَدَقَةَ قَالَ دَخَلْتُ أَنَا وَأَبِي وَإِمَامُ الْحَقِّ عَلَى أَنَّهُ بْنُ مَالِكٍ فَقَالُوا حَدَّثَنَا حَدِيبًا سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-. يَتَفَعَّلُنَا اللَّهُ يَهُ قَالَ: مَاتَ رَجُلٌ فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-. فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ تُصَلِّي عَلَيْهِ؟ فَقَالَ: هَلْ عَلَيْهِ دِينٌ؟ قُلْنَا: نَعَمْ قَالَ: أَفِي ضَمْمَهُ مِنْكُمْ أَحَدٌ حَتَّى أَصْلَى عَلَيْهِ؟ قَالُوا: لَا قَالَ: فَمَا يَنْفَعُكُمْ أَنْ أَصْلَى عَلَى رَجُلٍ مُرْتَبَهُ فِي قُبْرِهِ حَتَّى يَبْعَثَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي حِسَابِهِ. وَرَوَاهُ أَبُو الْوَلِيدِ الطَّيَّالِيُّ عَنْ عِيسَى فَادْخَلَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ عَبْدَ الْحَمِيدِ بْنِ أَبِي أَمِيَّةَ. [ضعیف]

(١١٣٠٦) عیسیٰ بن صدقہ فرماتے ہیں: میں اور میرے والد اور محلے کے امام انس بن مالک جیٹھے کے پاس گئے اور کہا کہ ہمیں حدیث بیان کریں جو آپ نے رسول اللہ ﷺ سے سنی ہو، اللہ سے ہمارے لیے نفع کا باعث ہتا۔ انس نے فرمایا: ایک آدمی

ذات ہو گیا رسول اللہ ﷺ کے پاس ایک آدمی آیا، اس نے خبر دی۔ ہم نے کہا: کیا رسول اللہ ﷺ اس کی نماز جنازہ پڑھائیں ہے؟ آپ نے فرمایا: کیا اس پر کوئی قرض ہے؟ ہم نے کہا: ہاں۔ آپ نے فرمایا: تم میں اس کی کوئی ضمانت دے گا تاکہ میں نماز جنازہ پڑھاؤں۔ انہوں نے نہ میں جواب دیا۔ آپ نے فرمایا: پس نہیں نقش دے گا تم کو کہ میں کسی آدمی کی نماز جنازہ پڑھاؤں جسے اس کی قبر میں رہن کے طور پر رکھا جا رہا ہو یہاں تک کہ اللہ اسے قیامت کے دن اٹھائے اور اس سے حساب کتاب کیا جائے۔

۱۱۴۷) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسِينِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ الْمُؤْشِنِ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الطَّبَّالِيُّ حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ صَدَقَةَ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ أَبِي أُمِّيَّةَ قَالَ: شَهِدْتُ أَنَّسَ بْنَ مَالِكٍ وَهُوَ يَقُولُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي حَبَسَ السَّمَاءَ أَنْ تَقْعُدَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا يَأْذِيهُ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: يَا أَبَا حَمْزَةَ لَوْ حَدَّثْتَنَا حَدِيثًا عَسَى اللَّهُ أَنْ يَنْفَعَنَا يِهَ قَالَ: مَنْ أَسْطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يَمْوَثْ وَلَيْسَ عَلَيْهِ دَيْنٌ فَلَيَفْعَلْ فَلَيَسْأَلْ شَهِدْتُ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- وَأَنَّ بِجَنَاحَةِ رَجُلٍ يُصَلِّي عَلَيْهِ فَقَالَ: عَلَيْهِ دَيْنٌ؟ قَالُوا: نَعَمْ قَالَ: فَمَا يَنْفَعُهُ أَنْ أَصْلِي عَلَى رَجُلٍ رُوحُهُ مُرْتَهَنٌ فِي قَبْرٍ وَلَا تَصْعَدُ رُوحُهُ إِلَى اللَّهِ فَلَوْ ضَمِنْ رَجُلٌ دِيْنَهُ فَمُتْ فَصَلَّيْتُ عَلَيْهِ فَإِنَّ صَلَاحَتِي تَنْفَعُهُ۔ [ضعیف]

۱۱۴۸) عبد الحمید فرماتے ہیں: میں انس بن مالک چیختن کے پاس گیا، وہ فرماتا ہے تھے: تمام تعریفیں اس ذات کے لیے جس نے آسمان کو زمین پر واقع ہونے سے روک رکھا ہے اپنی اجازت سے۔ ایک آدمی نے کہا: اے ابو حمزہ! اگر آپ ہمیں کوئی حدیث بیان کر دیں تو ہو سکتا ہے کہ اللہ ہمیں اس سے نقش پہنچائے۔ انس چیختا فرمانے لگے: تم میں سے جو طاقت رکھتا ہے کہ اس حالت میں فوت ہو کر اس پر قرض نہ ہو تو ضرور ایسا کرے۔ بے شک میں رسول اللہ ﷺ کے پاس تھا، ایک جنازہ لا یا گیا تاکہ آپ اس کی نماز جنازہ پڑھائیں۔ آپ نے پوچھا: یہ مقرض تو نہیں؟ انہوں نے کہا: ہاں آپ نے فرمایا: میراں آدمی پر نماز جنازہ سے نقش نہیں دے گا۔ جس کی روح اس کی قبر میں رہن رکھی ہوئی ہو۔ پھر اس کی روح اللہ کی طرف نہیں چڑھائی جاتی۔ پس مرکوئی آدمی اس کی ضمانت دے اس کے قرض کی تو میں جنازہ پڑھادیتا ہوں۔ میراں نماز جنازہ پڑھانا اسے نقش دے گا۔

۱۱۴۹) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرُ الْفَارِسِيُّ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَصْفَهَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ فَارِسٍ قَالَ قَالَ الْبَحَارِيُّ قَالَ أَبُو الْوَلِيدِ: هُوَ ضَعِيفٌ يَعْنِي عِيسَى بْنُ صَدَقَةَ هَذَا وَحَالَهُمَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى فَقَالَ صَدَقَةُ بْنُ عِيسَى وَوَاقَ بُونُسَ فِي ذِكْرِ سَمَاعِهِ مِنْ أَنْسٍ۔ [صحیح] (۱۱۴۹)

۱۱۵۰) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَسِينِ الْقَاضِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ بْنُ دُحَيْمِ الشَّيْبَانِيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَينِ بْنِ أَبِي الْحُسَينِ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ صَدَقَةِ بْنِ عِيسَى قَالَ سَمِعْتُ أَنَّسًا يَقُولُ: أَتَى النَّبِيُّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- بِرَجُلٍ يُصَلِّي عَلَيْهِ فَقَالَ: عَلَيْهِ دَيْنٌ؟ قَالُوا: نَعَمْ قَالَ: إِنْ ضَمَّتُمْ دِيْنَهُ صَلَّيْتُ عَلَيْهِ۔ قَالَ الْبَحَارِيُّ وَقَالَ أَبُو دَاؤُودَ حَدَّثَنَا صَدَقَةً أَبُو مُحَرِّزٍ سَمِعَ أَنَّسًا۔ [صحیح]

(۱۱۳۰۹) صدقہ بن عیسیٰ فرماتے ہیں: میں نے انس بیٹھ کے سنا کہ نبی ﷺ کے پاس ایک جانشہ لایا گیا، آپ ﷺ نے دریافت کیا: کیا اس پر قرض تو نہیں؟ انہوں نے کہا: باہم اگر تم اس کی ضمانت دو تو میں نماز جنازہ پڑھا دیتا ہوں۔

(۱۱۴۱۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْفَضْلِ : الْحَسَنُ بْنُ يَعْقُوبَ الْعَدْلُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرَةَ

الْوَهَابُ الْعَبْدِيُّ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى

حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ حَدَّثَنِي عَامِرُ الشَّعْبِيُّ عَنْ سَمْرَةَ بْنِ

جُنُدُبَ قَالَ : صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - ذَاتَ يَوْمٍ قَلَمَّا أَقْبَلَ قَالَ : هَا هُنَا مِنْ يَتَّی فُلَانَ أَحَدُ . فَسَكَّ الْقُوْ

وَكَانَ إِذَا ابْتَدَأُهُمْ بِشَيْءٍ سَكَّوْا ثُمَّ قَالَ : هَا هُنَا مِنْ يَتَّی فُلَانَ أَحَدُ . فَقَالَ رَجُلٌ : هَذَا فُلَانٌ فَقَالَ : أَمَا إِ

صَاحِبِكُمْ فَقَدْ حِسَسَ عَلَى بَابِ الْجَنَّةِ بِدِينِ كَانَ عَلَيْهِ . فَقَالَ رَجُلٌ : عَلَىَّ دِينِهِ فَقَضَاهُ .

(ت) وَبِمَعْنَاهُ رَوَاهُ جَمَاعَةُ عَنِ الشَّعْبِيِّ وَرَوَاهُ سَعِيدُ بْنُ مَسْرُوقٍ التَّوْرِيُّ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ سَمْعَانَ بْنِ مُشَّ-

عْنْ سَمْرَةَ وَقَدْ مَضَى ذِكْرُهُ فِي كِتَابِ التَّفْلِيسِ . [ضعیف]

(۱۱۳۱۰) سره بن جنبد سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک دن نماز پڑھائی پھر جب متوجہ ہوئے تو پوچھا: کیا بنی فلاں کا کوئی آدمی ادھر ہے؟ ایک آدمی نے کہا: یہ فلاں ہے۔ آپ نے فرمایا: تمہارا ساتھی جنت کے دروازے پر قرض کی وجہ سے رک گیا ہے۔ ایک آدمی نے کہا: اس کا قرض مجھ پر ہے۔ پھر اس نے ادا کر دیا۔

(۱۱۴۱۱) أَخْبَرَنَا أَبُو صَادِقَ : مُحَمَّدُ بْنُ أَخْمَدَ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَطَّارُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلَىٰ بْنِ عَفَّانَ الْعَامِرِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّاً بْنَ أَبِي زَالَدَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَ

أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - نَفْسُ الْمُؤْمِنِ مُعْلَقَةٌ بِدِينِهِ حَتَّى يُفْضِيَ عَنْهُ .

[احمد ۶۷۷، ۴۴۰۲]

(۱۱۳۱۱) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مسلمان کی جان اس کے قرض کی وجہ سے لٹکاتی ہے یہاں تک کروہ ادا کر دیا جائے۔

(۱۱۴۱۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ : عَلَىٰ بْنُ أَخْمَدَ بْنِ عَدَانَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ : سُلَيْمَانُ بْنُ أَخْمَدَ الْلَّخِيمِيُّ حَدَّثَنَا مُعاذُ بْنُ الْمُشْنَى حَدَّثَنَا أَبْنُ كَثِيرٍ . (ح) قَالَ وَحَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي مَرِيمٍ حَدَّثَنَا الْفَرِيَابِيُّ

(ح) قَالَ وَحَدَّثَنَا عَلَىٰ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالُوا حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - نَفْسُ الْمُؤْمِنِ مُعْلَقَةٌ مَا كَانَ عَلَيْهِ دِينٌ .

[منکر الانسان]

(۱۱۳۱۲) مسلمان کی جان اس وقت تک لٹکی رہتی ہے جب تک اس پر دین ہو۔

(۵) باب مَا جَاءَ فِي الْكَفَالَةِ بِبَدَنٍ مَّنْ عَلَيْهِ حَقٌ

جس پر حق ہواں کا کسی آدمی کی ضمانت دینا

(۱۱۴۱۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو زَكَرْيَاٰ بْنُ أَبِي إِسْحَاقِ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ : أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِوْسٍ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ حَدَّثَنِي الْلَّيْتُ بْنُ سَعِيدٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرُو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْمَرْوَزِيُّ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلَىٰ حَدَّثَنَا الْلَّيْتُ حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ رَبِيعَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- : أَنَّهُ ذَكَرَ أَنَّ رَجُلًا مِنْ يَمِينِ إِسْرَائِيلَ سَأَلَ بَعْضَ يَمِينِ إِسْرَائِيلَ أَنْ يُسْلِفَهُ الْفَدَ دِينَارَ قَالَ أَنْتِي بِالشَّهُودِ أَشْهِدُهُمْ عَلَيْكَ قَالَ : كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا قَالَ : فَأَنْتِي بِكَفِيلٍ قَالَ : كَفَى بِاللَّهِ كَفِيلًا قَالَ : فَلَدَعْهَا إِلَيْهِ إِلَى أَجْلٍ مُسَمٍّ : فَخَرَجَ فِي الْبَحْرِ وَقَضَى حَاجَتَهُ ثُمَّ التَّمَسَّ مَرْكَبًا يَقْدُمُ عَلَيْهِ لِلأَجَلِ الَّذِي أَجَلَهُ فَلَمْ يَجِدْ مَرْكَبًا فَاخْتَدَ خَشَبَةً فَنَقَرَهَا فَأَدْخَلَ فِيهَا الدَّنَانِيرَ وَصَحِيفَةً مِنْهُ إِلَى صَاحِبِهَا ثُمَّ سَدَّ مَوْضِعَهَا ثُمَّ أَتَى بِهَا الْبَحْرَ فَقَالَ : اللَّهُمَّ إِنَّكَ تَعْلَمُ أَنِّي تَسْلَفَتْ مِنْ فُلَانَ الْفَدَ دِينَارَ وَسَائِلِي كَفِيلًا فَقُلْ : كَفَى بِاللَّهِ كَفِيلًا فَرَضَيْ بِكَ وَسَائِلِي شُهُودًا فَقُلْ : كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا فَرَضَيْ بِكَ وَقَدْ جَهَدْتُ أَنْ أَجِدَ مَرْكَبًا أَبْعَثَ إِلَيْهِ الَّذِي لَهُ فَلَمْ أَجِدْ مَرْكَبًا وَإِنِّي أُسْتَوْدِعُهَا فَرَمَى بِهَا فِي الْبَحْرِ حَتَّىٰ وَلَجَتْ فِيهِ ثُمَّ اُنْصَرَفَ وَهُوَ فِي ذَلِكَ يَطْلُبُ مَرْكَبًا يَخْرُجُ إِلَى بَلَدِهِ فَخَرَجَ الرَّجُلُ الَّذِي كَانَ سَلْفَهُ رَجَاءً أَنْ يَكُونَ مَرْكَبًا قَدْ جَاءَ بِمَالِهِ فَإِذَا هُوَ بِالْعَشَبِيَّةِ فَأَخْذَهَا لِأَهْلِهِ حَطَّا كَسَرَهَا وَجَدَ الْمَالَ وَالصَّحِيفَةَ ثُمَّ قَدِيمَ الرَّجُلِ فَاتَاهُ الْفَدَ دِينَارٌ فَقَالَ : وَاللَّهِ مَا زِلتُ جَاهِدًا فِي طَلَبِ مَرْكَبٍ لِأَتِيكَ بِمَالِكَ فَمَا وَجَدْتُ مَرْكَبًا قَبْلَ الَّذِي أَتَيْتُ فِيهِ فَقَالَ : هَلْ كُنْتَ بَعْثَتْ إِلَيْهِ بِشَيْءٍ قَالَ : نَعَمْ قَالَ : فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ أَذَى عَنْكَ فَانْصِرْ فِي الْأَلْفِ دِينَارٍ رَائِدًا . أَخْرَجَهُ الْبَخَارِيُّ فِي الصَّحِيفَةِ فَقَالَ الْلَّيْتُ . [صحیح۔ آخر جه احمد ۱/۲۴۸، ۲۵۷۱]

(۱۱۳۱۴) حضرت ابو ہریرہ بنی ہذور رسول اللہ ﷺ سے نقل فرماتے ہیں کہ آپ نے ہمیں اسرائیل کے ایک شخص کا تذکرہ کیا، اس نے ہمیں اسرائیل کے ایک دوسرے شخص سے ہزار دینار قرض مانگے۔ اس نے کہا: ایے گواہ پیش کر جن پر مجھے اعتبار ہو، قرض مانگنے والا بولا گواہ تو اللہ ہی کافی ہے، پھر اس نے کہا: کوئی خامن لا، اس نے کہا: خامن بھی اللہ ہی کافی ہے۔ اس نے ایک مقرر وقت کے لیے اسے قرض دے دیا۔ یہ قرض لے کر دریائی سفر پر روانہ ہوا۔ تلاش شروع کی تاکہ اس سے دریا پار کر کے اس مقرر وقت تک قرض دینے والے کے پاس پہنچ سکے، جو اس سے طے پائی تھی۔ لیکن کوئی سواری نہ ملی۔ آخر اس نے ایک لکڑی لی۔ اس میں

ایک سوراخ کیا، پھر ایک ہزار دینار اور ایک خط رکھ دیا اور اس کا منہ بند کر دیا اور اسے دریا پر لے آیا، پھر کہا: اے اللہ! تو جانتا ہے میں نے فلاں شخص سے ایک ہزار دینار قرض لیے تھے، اس نے مجھ سے خاص من مانگا تو میں نے کہا: میرا خاص من اللہ ہے اس نے مجھ سے گواہ مانگا تو میں نے یہی جواب دیا۔ وہ تمہ پر ارضی ہوا اور میں نے بڑی کوشش کی کہ کوئی سواری ملے جس کے ذریعے میں اس کا قرض اس تک پہنچا سکوں، لیکن مجھے سواری نہ ملی۔ اس لیے میں اب اسے تیرے حوالے کرتا ہوں چنانچہ اس نے وہ لکڑی دریا میں بھاڑی۔ اب وہ دریا میں تھی اور وہ واپس آگیا اور وہ اسی فکر میں تھا کہ کوئی کشتی ملے تاکہ وہ اپنے شہر جاسکے۔ دوسری طرف وہ آدمی جس نے قرض دیا تھا، اس تلاش میں آیا کہ ممکن ہے کوئی جہاز اس کا مال لا یا ہو، لیکن وہاں اسے ایک لکڑی ملی اس نے وہ لکڑی گھر کے ایندھن کے لیے لے لی۔ جب اسے چیرا تو اس میں سے دیوار لٹکے اور ایک خط بھی۔ پھر قرض خواہ اس کے گھر میں آیا اور ایک ہزار دینار سے دیے اور کہا: اللہ کی قسم! میں نے کوشش کی کہ کوئی سواری مل جائے اور تمہارا مال تمہیں واپس کر دوں لیکن اس دن سے پہلے جب میں یہاں پہنچا ہوں مجھے کوئی سواری نہ ملی۔ پھر اس آدمی نے پوچھا: تو نے پہلے میرے نام کوئی چیز بھیجی تھی؟ مقرض نے جواب دیا: ہاں۔ پھر اس نے کہا: اللہ نے آپ کا وہ قرض ادا کر دیا ہے جو آپ نے لکڑی میں بھجا تھا۔ چنانچہ وہ اپنا ہزار دینار لے کر واپس آگیا۔

(۱۱۴۱۴) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ الْمَالِكِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَدَى حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ : إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ خُثْبَيْمَ بْنُ عِرَاقِيْكَ بْنُ مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ أَبِيهِ هُرَيْرَةَ : أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - حَسَّسَ رَجُلًا فِي تُهْمَةٍ وَقَالَ مَرَّةً أَخْرَى أَخْدَمْ مِنْ مَتَّهُمْ كَفِيلًا تَبَّأْنَا وَاحْتِيَاطًا . إِبْرَاهِيمُ بْنُ خُثْبَيْمٍ ضَعِيفٌ .

(۱۱۳۱۳) حضرت ابو ہریرہؓ نے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے ایک آدمی کو تہمت میں روکا اور دوسری مرتبہ تہمت والے سے احتیاط کے طور پر رضاختا لی۔

(۱۱۴۱۵) أَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ أَخْبَرَنَا جَدْدِي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ : مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ دُرْوِسَتْ بْنُ ذِيَادٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَالَةَ عَنْ أَبِيهِ إِسْحَاقَ عَنْ حَارِثَةَ بْنِ مُضْرِبٍ قَالَ : صَلَّيْتُ الْعَدَّةَ مَعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ فَذَكَرَ قِصَّةَ أَبْنِ التَّوَاحِدِ وَأَصْحَابِهِ وَشَهَادَتِهِمْ لِمُسْلِمَةِ الْكَذَّابِ بِالرِّسَالَةِ وَإِنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَمْرَ بِقَتْلِ أَبْنِ التَّوَاحِدِ ثُمَّ إِنَّهُ أَسْتَشَارَ النَّاسَ فِي أُولَئِكَ النَّفَرِ فَقَامَ جَرِيرٌ وَالْأَشْعَثُ فَقَالَا : اسْتَبِّهُمْ وَكَفِلُهُمْ عَشَائِرُهُمْ فَاسْتَبَّهُمْ فَاتَّابُوا فَكَفَلُهُمْ عَشَائِرُهُمْ . ذَكْرُهُ الْبَخَارِيُّ فِي التَّرْجِمَةِ بِلَا إِسْنَادٍ .

قال البخاري و قال أبو الزناد عن محمد بن حمزة بن عمرو الأسلمي عن أبيه : أن عمر رضي الله عنه بعثه مصدقًا فوق رجل على جارية أمرها فأخذ حمزة من الرجل كفلاء حتى قدم على عمر وكان عمر قد جلدته مائة فصادفه وعذرها بالجهالة . [صحيح . احمد ۳۶۴۲۰ ، ۲۸۴]

(۱۱۳۵) (الف) حارش بن مضر فرماتے ہیں کہ میں نے ابن مسعود رض کے ساتھ صحیح کی نماز پڑھی، اس نے ابن نواح اور اس کے ساتھیوں کا قصہ بیان کیا اور مسلمہ کذاب کے ساتھ ان کی شہادت بھی بیان کی اور ابن مسعود نے ابن نواح کو قتل کرنے کا حکم دیا۔ پھر اس جماعت کے بارے میں لوگوں سے مشورہ کیا۔ جریر اور اشعہ کھڑے ہوئے اور دونوں نے کہا: ان سے توبہ کراؤ اور ان کے قبیلے سے ضمانت مانگو۔ پھر انہوں نے توبہ کر لی اور ان کے قبیلے نے ان کی ضمانت دے دی۔

(ب) قال البخاري: حضرت عمر رض نے حزہ کو صدق وصول کرنے بھیجا، وہاں پر ایک آدمی اپنی بیوی کی لونڈی پر واقع ہوا جزہ نے آدمی سے ضمانت لی یہاں تک کہ عمر رض کے پاس آئے۔ عمر نے اسے ۱۰۰ اکوڑے لگائے، پھر اس نے قول کیا اور جہالت کا غدر کیا۔

(۱۱۳۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ الْفَقِيهِ حَدَّثَنَا السَّرَّاجُ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ الدَّوْرِقِيُّ عَنْ هُشَمٍ عَنْ مُطَرِّفٍ عَنْ الشَّعْبِيِّ قَالَ : لَا تَجُوزُ شَهَادَةُ الرَّجُلِ عَلَى شَهَادَةِ الرَّجُلِ فِي حَدٍّ وَلَا كَفَالَةً فِي حَدٍّ وَرُوْيَيْنَاهُ أَيْضًا عَنْ شُرَيْحٍ وَمَسْرُوقٍ وَإِبْرَاهِيمَ وَرُوْيَ فِيهِ حَدِيثٌ يَأْسَأُهُ ضَعِيفٌ۔ [ضعیف]

(۱۱۳۶) شعیب سے روایت ہے کہ حد میں کسی آدمی کی گواہی جائز نہیں اور نہ حد میں ضمانت جائز ہے۔

(۱۱۴۷) أَخْبَرَنَا أَبُو مَنْصُورٍ : أَحْمَدُ بْنُ عَلَى الْذَامِغَانِيُّ وَأَبُو الْحَسَنِ : عَلَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَسْرُوْجِرْدِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الصَّفارُ بَعْدَ ادْعَى حَدَّثَنَا أَبُو هَنَاءً أَبُو الْوَلِيدِ بْنُ شَجَاعٍ حَدَّثَنَا يَقِيَّةً حَدَّثَنِي أَبُو مُحَمَّدٍ الْكُلَّاعِيُّ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدِ الْمَالِكِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِيٍّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْسَةَ الْحِمْصِيِّ حَدَّثَنَا كَثِيرٌ بْنُ عَبْدِيٍّ حَدَّثَنَا يَقِيَّةً عَنْ عُمَرَ الدَّمْشِيقِيِّ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ شَعْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ - نَبَّالَهُ - قَالَ لَا كَفَالَةً فِي حَدٍّ。 قَالَ أَبُو أَحْمَدٍ : عَمْرُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الدَّمْشِيقِيُّ مُنْكِرُ الْحَدِيثِ عَنِ النَّقَاتِ قَالَ الشَّيْخُ تَفَرَّدَ بِهِ يَقِيَّةً عَنْ أَبِيهِ مُحَمَّدٍ : عُمَرَ بْنُ أَبِي عُمَرَ وَهُوَ مِنْ مَشَايخِ يَقِيَّةِ الْمَجْهُولِينَ وَرَوَيْاَتُهُ مُنْكَرَةً وَاللهُ أَعْلَمُ۔ [ضعیف]

(۱۱۳۷) عمر بن شعیب اپنے والد سے اور وہ اپنے رادا سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: حد میں ضمانت نہیں ہے۔

(۱۱۴۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْطَّرَانِيُّ حَدَّثَنَا عُثْمَانَ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْيُومُ بْنُ حَمَادٍ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارِكَ حَدَّثَنَا شُبَّةُ عَنْ سُلَيْمَانَ الشَّيْبَانِيِّ قَالَ سَمِعْتُ حَبِيبًا الَّذِي كَانَ يَقْدِمُ الْخُصُومَ إِلَى شَرِيعَ قَالَ : خَاصَّمَ رَجُلًا لِشَرِيعَ إِلَى شَرِيعٍ كَفِلَ لَهُ بِرَجُلٍ عَلَيْهِ ذِيْنٌ فَحَسِّسَ شَرِيعٌ فَلَمَّا كَانَ اللَّيْلُ قَالَ : اذْهَبْ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ يَفْرَاشِ وَطَعَامِ وَكَانَ أَبْنَهُ يَسْمَى عَبْدَ اللَّهِ [صحیح]

(۱۱۳۸) سلیمان شیبانی فرماتے ہیں: میں نے حبیب سے سنا، وہ جگڑوں و شتریح کی طرف لے جاتے تھے۔ اس نے کہا: ایک

آدمی اپنے بیٹے کو لے کر شریع کے پاس گیا، وہ ایک آدمی کے قرض کا ضامن تھا۔ اسے شریع نے روک لیا۔ جب رات ہوئی تو کہا: جاؤ عبد اللہ کے پاس سونے اور کھانے کے لیے اور اس کے بیٹے کا نام عبد اللہ تھا۔

(١١٤١٩) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسْنَى بْنُ يَشْرَانَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ الصَّفَارُ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ حَدَّثَنَا مَعَاذٌ عَنْ شُعْبَةِ بْنِ الْحَجَاجِ عَنِ الْحَعْكَمِ وَحَمَادٍ أَنَّهُمَا قَالَا فِي رَجُلٍ تَكَفَّلَ بِنَفْسِ رَجُلٍ فَمَا كَانَ الرَّجُلُ قَالَ أَحَدُهُمَا يَضْمُنُ الدَّرَاءِمَ وَقَالَ الْآخَرُ لَيْسَ عَلَيْهِ شَيْءٌ۔ [صحیح]

(١١٣١٩) شعبہ بن ججاج حکم اور حمادے نقل فرماتے ہیں، دونوں نے ایک آدمی کے بارے میں کہا جو کسی کا ضامن بنا تھا، دونوں میں سے ایک نے کہا: وہ درہموں کا ضامن ہے اور دوسرے نے کہا: اس پر کوئی چیز نہیں ہے۔



کتاب الشرکۃ

شرکت کا بیان

(۱) باب الاشتراک فی الاموال والهدایا

اموال اور قربانیوں میں شرکت کا بیان

فَذَمَضَى فِي كِتَابِ الْحَجَّ: أَنَّ النَّبِيَّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أَشْرَكَ عَلَيْنَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي الْهُدُى
 ۱۱۴۲) أَعْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَلَيْنَا بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا أَبُو التَّعْمَانِ
 حَدَّثَنَا حَمَادٌ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمُلِكِ بْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَاهِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَعَنْ طَاؤُسٍ عَنْ أَبْنِ
 عَبَّاسٍ قَالَ: قَدِيمٌ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- صَبِيحةً رَابِعَةً مِنْ ذِي الْحِجَّةِ مُهْلِينَ بِالْحَجَّ لَا يُعَالَطُهُ شَيْءٌ فَلَمَّا
 قَدِيمَنَا أَمْرَنَا فَجَعَلْنَاهَا عُمَرَةً يَا نَجْلَلِ إِلَى نِسَائِنَا فَقَشَتْ فِي ذَلِكَ الْمَقَالَةِ قَالَ عَطَاءُ: قَالَ جَاهِرٌ: فَبِرُوحِ
 أَحَدُنَا إِلَى مِنْيَى وَذَكْرُهُ يَقْطُرُ مِنْيَا قَالَ جَاهِرٌ فَبَلَغَ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-. فَقَامَ خَطِيبًا فَقَالَ: بَلَغَنِي أَنَّ
 أَقْوَامًا يَقُولُونَ كَذَا وَكَذَا وَاللَّهُ لَا تَأْتِي أَنْقَى مِنْهُمْ وَلَوْ أَسْتَقْبَلْتُ مِنْ أَمْرِي مَا أَسْتَدْبَرْتُ مَا أَهْدَبْتُ وَلَوْلَا أَنَّ
 مَعِي الْهُدُى لَا حُلْلَتْ. قَالَ: فَقَامَ سُرَافَةُ بْنُ مَالِكٍ بْنُ جُعْشَمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هِيَ لَنَا أَمْ
 لِلْأَيْدِي فَقَالَ: لَا بِلِلْأَيْدِي. قَالَ: وَجَاءَ عَلَيْنَا بْنُ أَبِي طَلْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: أَخْدُهُمَا يَقُولُ لَيْكَ بِمَا أَهْلَ
 يِهِ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-. وَقَالَ الْآخَرُ لَيْكَ بِحَجَّةِ رَسُولِ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-. فَأَمْرَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-. أَنْ يُقِيمَ عَلَى
 إِحْرَامِهِ وَأَشْرَكَهُ فِي الْهُدُى. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيفَةِ عَنْ أَبِي التَّعْمَانِ. [بخاری ۱۵۶۴، مسلم ۱۲۴۰]
 ۱۱۳۲۰) حضرت ابن عباس رض سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ پوچھی ذی الحجہ کی صبح کو حج کا تکمیر کہتے ہوئے اور اس کے
 ماتحت کوئی اور چیز نہ ملتے ہوئے داخل ہوئے۔ جب ہم کہ پہنچ تو آپ ﷺ کے حکم سے ہم نے اپنے حج کو عمرہ کر دیا اور ہماری

بیویاں بھی ہمارے لئے حلال ہو گئیں۔ اس پر لوگوں میں باقی ہونے لگیں۔

عظاء فرماتے ہیں: جابر بن شٹنے فرمایا کہ کچھ لوگ کہنے لگے: کیا ہم میں سے کوئی منی اور کے ذکر سے پیک رہی ہو۔ یہ بات نبی ﷺ کی پیشی تو آپ خطبہ دینے کے لیے کھڑے ہوئے اور فرمایا: مجھے معلوم ہوا ہے کہ بعض لوگ اس طرح کی باقی میں کر رہے ہیں، اللہ کی قسم! میں ان سے زیادہ اللہ سے ذر نے والا ہوں، اگر مجھے وہ بات پہلے ہو معلوم ہوتی جواب معلوم ہوئی ہے تو میں قربانی کے جانور اپنے ساتھ نہ لاتا اور اگر میرے ساتھ قربانی کے جانور نہ ہوتے تو میں بھی احرام کھول دیتا۔ اس پر سراقد بن حشم کھڑے ہوئے اور کہا: یا رسول اللہ! کیا یہ حکم خاص ہمارے لیے ہے یا ہمیشہ کے لیے؟ آپ نے فرمایا: نہیں بلکہ ہمیشہ کے لیے۔ راوی کہتے ہیں: علی بن ابی طالب آئے۔ طاؤس اور عطار میں سے ایک کہتا ہے کہ انہوں نے لیکیت بِمَا أَهْلَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کہا اور دوسرا کہتا ہے: انہوں نے کہا: لیکیت بِحَجَّةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نبی ﷺ نے انہیں حکم دیا کہ وہ اپنے احرام پر قائم رہیں اور انہیں اپنی قربانی میں شریک کر لیا۔

(۱۱۴۲۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِيرُ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا أَبُو عُثْمَانَ الْبُصْرِيُّ وَأَبُو الْفَضْلِ : الْعَبَاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ قُوَّهِيَارَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَابِ أَخْبَرَنَا يَعْلَمٌ بْنُ عَبْدِ الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ أَبِي الرَّبِيعِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ : نَحْرَنَا يَوْمُ الْحُدُبِيَّةِ سَبْعِينَ بَدْنَةً الْبَدْنَةَ عَنْ سَبْعَةِ فَقَالَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - : اشْتَرُوكُوا فِي الْهُدُبِيِّ . أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيفَ كَمَا مَضَى فِي كِتَابِ الْحَجَّ . [بحاری ۳۵۶۰، مسلم ۱۳۱۸]

(۱۱۴۲۲) حضرت جابر سے روایت ہے کہ ہم نے حدیبیہ کے دن ۰۰۰۰ءے اوٹ ذبح کیے، ایک اوٹ سات کی طرف سے۔ نبی ﷺ نے قربانی میں شریک ہو جاؤ۔

(۱۱۴۲۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ : أَحْمَدُ بْنُ كَامِلِ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَيَّانَ بْنِ مُلَائِعٍ وَمَحَمَّدُ بْنُ عَلَيْ بْنِ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَفَانُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا وَهِبٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ خُثْبَيْمٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ السَّابِقِ بْنِ أَبِي السَّابِقِ : إِنَّهُ كَانَ شَرِيكُ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فِي أُولَى الْإِسْلَامِ فِي التِّجَارَةِ فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ الْفَتْحِ قَالَ : مَرْحَاجًا يَا خَيْ وَشَرِيكِي لَا تُنْدَرِي وَلَا تُنَمِّرِي .

[احمد ۳۰۹۵، ابو داؤد ۴۸۳۶]

(۱۱۴۲۴) سائب بن ابی سائب فرماتے ہیں کہ وہ تجارت میں شروع میں نبی ﷺ کے شریک تھے، جب فتح کا دن تھا تو آپ نے فرمایا: اے میرے بھائی! امر جا اور میرے شریک انتہم لڑتے تھے اور نہ حضرت تھے۔

(۱۱۴۲۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلَيْ الرُّوْذَبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاؤَدَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ سُفِيَّانَ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمَهَاجِرِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ قَارِبِ الدَّسَابِ عَنِ السَّابِقِ قَالَ : أَئْتُ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَجَعَلُوا يُشْتَرِئُونَ عَلَيَّ وَيَدْكُرُونِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - : أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِهِ . قُلْنَا : صَدَقْتَ بِأَبِي أَنَّ وَأَمِي

كُنْتَ شَرِيكِي فَعَمَ الشَّرِيكُ كُنْتَ لَا تُدارِي وَلَا تُمارِي۔ [صحیح]

(۱۱۳۲۳) حضرت سائب فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ علیہ السلام کے پاس آیا، لوگ میری تعریف اور میرا تذکرہ کر رہے تھے۔ رسول اللہ علیہ السلام نے فرمایا: میں اس کو تم سے زیادہ جانتا ہوں۔ میں نے کہا: میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں، آپ نے مج کہا، آپ علیہ السلام میرے شریک تھے، لئے ہی اچھے شریک۔ نہ آپ علیہ السلام لارتا تھے اور نہ بھگرتے تھے۔

(۲) باب الامانۃ فی الشرکة وترك الخیانۃ

شراکت میں امانت اور ترك خیانت کا بیان

(۱۱۴۴۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرٍ : مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ بَالْوَيْهِ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلَى بْنِ شَبَّابِ الْمُعْمَرِيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْمُصْبِحِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو هَمَّامٍ : مُحَمَّدُ بْنُ الزُّبُرْقَانَ حَدَّثَنَا أَبُو حَيَّانَ التَّسِيِّيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنَا ثَالِثُ الشَّرِيكِينَ مَا لَمْ يَعْلَمْ أَحَدُهُمَا صَاحِحٌ فَإِذَا خَانَ حَرَجْتُ مِنْ يَتَبَوَّمَا۔ [منکر الاستاذ]

(۱۱۳۲۲) حضرت ابو ہریرہ علیہ السلام سے روایت ہے کہ رسول اللہ علیہ السلام فرماتے ہیں: دو شرکوں کے درمیان تیسرا میں ہوتا ہوں، جب تک دونوں ایک دوسرے سے خیانت نہ کریں، جب کوئی خیانت کرتا ہے تو میں درمیان سے نکل جاتا ہوں۔

(۱۱۴۴۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلَى الرُّوْذَنِيِّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو ذَوْدَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْمُصْبِحِيُّ يَا سَنَادِيْهِ هَذَا عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَفَعَهُ قَالَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ . فَذَكَرَهُ۔ [منکر]

(۱۱۳۲۵) پچھلی حدیث کی طرح۔

(۳) باب الشرکة فی البیع

بیع میں شرکت کا بیان

(۱۱۴۴۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ : مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ الْحَسَنِ بْنُ إِسْحَاقَ الْبُغَدادِيِّ بِهَا أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ : عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدَ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَاكِهِيُّ بِسَكَّةَ حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى بْنُ أَبِي مَسْرَةَ حَدَّثَنَا الْمُفْرِءُ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَبْرَقَ حَدَّثَنِي أَبُو عَقِيلٍ عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هَنَامَ وَكَانَ قَدْ أَدْرَكَ النَّبِيَّ - ﷺ - وَذَهَبَتْ بِهِ أُمُّهُ رَبِّبِ بِنْتِ حُمَيْدٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ بَايِعُهُ فَقَالَ النَّبِيُّ - ﷺ - : هُوَ صَغِيرٌ . وَمَسَحَ عَلَى رَأْسِهِ وَذَعَالَهُ وَكَانَ يُضَخِّمُ بِالشَّاءِ الْوَاحِدَةَ عَنْ جَمِيعِ أَهْلِهِ .

رَوَاهُ البُخارِيُّ فِي الصَّرْحِيْجِ عَنْ أَصْبَحَ بْنِ الْفَرَّاجِ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُوسُفَ عَنْ أَبِي وَهْبٍ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ زُهْرَةِ

بْنِ مَعْبُدٍ وَهُوَ أَبُو عَقِيلٍ إِلَى قَوْلِهِ وَدَعَاهُ اللَّهُ تَمَّ زَادَ عَنْ زُهْرَةَ بْنِ مَعْبُدٍ : أَلَّا كَانَ يَخْرُجُ بِهِ جَدُّهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَشَامٍ إِلَى السُّوقِ فَيَشْرُكُ الصَّاعَمَ فِي تَلَاقَاهُ أَبْنُ عُمَرَ وَأَبْنُ الزُّبَيرِ فَيَقُولُ لَهُ : أَشْرِكْتَنَا فِي أَنَّ النَّبِيَّ - مُلَكَتَهُ - فَدَعَاهُكَ لِبَلْرَكَةٍ فَيُشْرِكُهُمْ وَرَبِّمَا أَصَابَ الرَّاجِلَةَ كَمَا هِيَ فَيَعْثُثُ بِهَا إِلَى الْمُنْزِلِ [صحیح، بخاری ۷۲۱۰]

(۱۱۳۲۶) (الف) عبد الله بن هشام رض روايت ہے کہ ان کی ماں نسب بنت حمید ائمہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آگئیں اور کہا: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! اس سے بیعت لیں، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: وہ چھوٹا ہے اور اس کے سر پر ہاتھ پھیرا اور اس کے لیے دعا کی اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم ایک بکری سارے گھروالوں کی طرف سے کرتے تھے۔

(ب) زہرہ بنت معبد سے روایت ہے کہ وہ اپنے دادا عبد اللہ بن هشام کے ساتھ بازار کی طرف جاتے، غله وغیرہ خریدتے۔ وہ ابن عمر رض اور ابن زبیر رض سے ملے تو وہ دونوں کہنے لگے: ہمیں بھی شریک کرو۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ کے لیے برکت کی دعا کی ہے، چنان چہ عبد اللہ نے انہیں بھی شریک کر لیا اور وہ بسا اوقات کسی قفلے کے پاس جاتے اور اسی طرح اسے گھر لے آتے۔

(۱۱۴۲۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّسَوِيُّ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ شَاكِرَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا أَبْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَبْيَوبَ عَنْ أَبِي عَقِيلٍ : أَلَّا كَانَ يَخْرُجُ بِهِ جَدُّهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَشَامٍ فَلَكَرَهُ [صحیح] (۱۱۳۲۷) پچھلی حدیث کی طرح۔

(۳) بَابُ الشَّرِكَةِ فِي الْغَنِيمَةِ

غینمت میں شراکت کا بیان

(۱۱۴۲۸) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرُ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ : مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْمُحَمَّدَيَّ أَبَا ذِئْنَى حَدَّثَنَا العَبَاسُ الدُّورِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الْحَافِرِيُّ عَنْ سُفْيَانَ التَّوْرِيِّ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي عِيَّادَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : أَشْرَكْتُ أَنَا وَعَمَّارَ بْنَ يَاسِرٍ وَسَعْدًا فِيمَا نُصِيبُهُ يَوْمَ بَدْرٍ فَلَمْ أَجِدْ أَنَا وَلَا عَمَّارٌ بِشَيْءٍ وَجَاءَ سَعْدٌ بِرَجُلَيْنِ [ضعیف۔ ابو داؤد ۳۲۸۸]

(۱۱۳۲۸) حضرت عبد اللہ رض فرماتے ہیں: میں، عمار بن یاسر اور سعد اس حصہ میں شریک تھے جو ہمیں بدر کے دن ملا تھا۔ میں اور عمار کچھ نہ لائے تھے، جبکہ سعد دو آدمیوں کو لائے تھے۔

(۵) بَابُ الشَّرُطِ فِي الشَّرِكَةِ وَغَيْرِهَا

شراکت وغیرہ میں شرط کا بیان

لَدُ رُؤْبَنَا فِي حَدِيثِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ - مُلَكَتَهُ - قَالَ : مَا كَانَ مِنْ شَرْطٍ لَيْسَ فِي إِكَابِ اللَّهِ

فَهُوَ بَاطِلٌ وَإِنْ كَانَ مَا نَهَا شَرُطٌ .

حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ایسی شرط جو اللہ کی کتاب میں نہیں ہے وہ باطل ہے اگرچہ ۱۰۰ شرطیں ہوں۔

(۱۱۴۲۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ : عَلَىٰ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدَانَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَيْدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلَفٍ الْمَرْوَزِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمْزَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَرِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ وَسُفيَّانُ بْنُ حَمْزَةَ عَنْ كَبِيرٍ بْنِ زَيْدٍ عَنِ الْوَلَيْلِيِّ بْنِ رَبَاحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ : الْمُسْلِمُونَ عَلَى شُرُوطِهِمْ . قَالَ وَزَادَ سُفْيَانُ فِي حَدِيثِهِ : مَا وَأَفَقَ الْعُقَدَ مِنْهَا .

وَقَدْ رُوِيَّاً ذَلِكَ بِزِيَادَتِهِ مِنْ حَدِيثِ خُصِيفٍ عَنْ عُرُوْةَ عَنْ عَائِشَةَ وَعَنْ عَطَاءٍ عَنْ أَلْسِنِ بْنِ مَالِكٍ مَرْفُوعًا . [حسن]

(۱۱۴۳۰) حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مسلمان اپنی شرطوں پر قائم رہتے ہیں۔

(۱۱۴۳۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ الْمَالِكِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَدَى الْحَافِظِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خُزَيْمٍ الْقَزَّارُ حَدَّثَنَا هَشَّامُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مَعَاوِيَةَ عَنْ كَبِيرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُزَنِّيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَلَّا رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - الْمُسْلِمُونَ عِنْدَ شُرُوطِهِمْ إِلَّا شَرْطًا حَرَمَ حَلَالًا أَوْ شَرْطًا أَحَلَّ حَرَامًا . [حسن لغیره]

(۱۱۴۳۰) کثیر بن عبد اللہ مزنی اپنے والد سے اور وہ اپنے دارا سے لقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مسلمان شرطوں کی پاسداری کرتے ہیں مگر اسی شرط جو حلال کو حرام کر دے۔

(۱۱۴۳۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ الْعَارِبِ الْفَقِيْهِ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ حَدَّثَنَا أَبُو عِيسَى الْخُجَلِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَذْرِمِيُّ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مَعَاوِيَةَ فَدَكَرَهُ .

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ عَنْ كَبِيرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ . [حسن لغیره]

(۱۱۴۳۱) بچھلی حدیث کی طرح ہے۔

کتاب الوکالۃ

وکالت کا بیان

(۱) بَابُ التَّوْكِيلِ فِي الْمَالِ وَطَلَبِ الْحُقُوقِ وَقَضَايَاهَا وَذِبْحِ الْهَدَى إِيمَانًا وَقُسْمِهَا وَالْبَيْعُ
وَالشَّرَاءُ وَالنَّفَقَةُ وَغَيْرُ ذَلِكَ

وکیل مقرر کرنا مال میں، حقوق میں، ان کی ادائیگی میں اور قربانیاں ذبح کرنے میں، ان کو تقسیم کرنے میں، خریدنے میں، فروخت کرنے میں اور اس کے علاوہ دیگر اخراجات میں

(۱۱۴۳۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلَى الرُّوْذَبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا عَمِيٌّ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أَبِنِ إِسْحَاقِ عَنْ أَبِي نُعَيْمٍ : وَهُبْ بْنُ كَيْسَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَهْمَكَ سَعْدَهُ يُحَدِّثُ قَالَ : أَرَدْتُ الْخُرُوجَ إِلَى خَيْرٍ فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ - نَصْلَتُهُ - فَسَلَّمَتُ عَلَيْهِ وَقَلَّتْ : إِنِّي أَرَدْتُ الْخُرُوجَ إِلَى خَيْرٍ فَقَالَ : إِذَا أَتَيْتَ وَكِيلًا فَخُذْ مِنْهُ خَمْسَةً عَشَرَ وَسُقْعًا فَإِنْ أَبْغَى مِنْكَ أَيْهَهُ فَقَعْ يَدَكَ عَلَى تَوْفُوْيِهِ . [ضعیف۔ ابو داؤد ۳۶۳۲]

(۱۱۴۳۲) جابر بن عبد الله رض فرماتے ہیں: میں نے خیر کی طرف جانے کا ارادہ کیا، میں نبی ﷺ کے پاس آیا اور میں نے سلام کہا اور کہا کہ میں خیر کی طرف جانے کا ارادہ رکھتا ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: جب تو میرے وکیل کے پاس جائے تو اس سے پدرہ و حق کھو رے لینا۔ پس اگر وہ مجھ سے کوئی ثانی مانگے تو اپنا تھا اس کے گلے پر رکھ دینا۔

(۱۱۴۳۳) حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسِينِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْعَلَوِيِّ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ الشَّرْقِيِّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمَ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ سُفْيَانَ التُّوْرِيِّ عَنْ أَبِي نَجِيْعٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ

عبد الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ عَلَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَمْرَنِي رَسُولُ اللَّهِ - مُصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَفَعَلْتُ عَلَى الْبَدْنِ فَأَمْرَنِي فَقَسَمْتُ لُحُومَهَا ثُمَّ أَمْرَنِي فَقَسَمْتُ جِلَالَهَا وَجَلْدَهَا. [بحاری ۱۹۴۰، مسلم ۱۱۳۱۷]

(۱۱۲۳۳) حضرت علی شاشتی سے روایت ہے کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا کہ میں قربانیوں پر کھڑا ہوں اور مجھے ان کا گوشت تقسیم کرنے کا، ان کی جھوٹ اور ان کا چھڑا تقسیم کرنے کا حکم دیا۔

(۱۱۴۲۴) وأخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ السَّجْدَوْبِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَيَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنِي أَبْنُ أَبِي نَجِيْحٍ فَذَكَرَهُ بَنْجُورَهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: بَعْثَتِي رَسُولُ اللَّهِ - مُصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَلَى الْبَدْنِ رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ كَثِيرٍ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِهِ آخِرَ عَنْ أَبْنِ أَبِي نَجِيْحٍ. وَقَدْ رُوِيَّنَا فِي حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ فِي قِصَّةِ الرَّجُلِ الَّذِي تَفَاقَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ - مُصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - مَنَا كَانَتْ لَهُ عَلَيْهِ: اشْتَرَوْلَهُ بَعِيرًا فَاعْطُوهُ إِيَاهُ . وَفِي حَدِيثِ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ فِي قِصَّةِ بَعْيَعِ بَعِيرٍ مِنَ النَّبِيِّ - مُصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَا بَلَالُ افْصِهِ وَزَدْهُ . فَاعْطَاهُ أَرْبَعَةَ ذَنَابِرٍ وَزَادَهُ قِيرَاطًا . [صحیح]

(۱۱۳۳۳) ایک روایت کے الفاظ ہیں: مجھے رسول اللہ ﷺ نے قربانیوں پر مقرر کیا۔ حضرت ابو ہریرہ شاشتی کی روایت اس آدمی کے قصہ میں ہے جس نے رسول اللہ ﷺ سے اوتھوں کا تقاضا کیا تھا جو آپ ﷺ پر تھے کہ اس کے لیے اونٹ خرید اور اسے دے دے۔ ایک روایت کے الفاظ میں آپ ﷺ نے فرمایا: اس کو دو اور زیادہ بھی دینا۔ چنان چہ انہوں نے چار دینا را اور ایک قیراط زائد دیا۔

(۱۱۴۲۵) وأخْبَرَنَا أَبُو عَلَى الرُّوْذَبَارِيُّ أَخْبَرَنَا الْحُسَنِ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ الطُّوسِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو حَاتِمَ: مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو تَوْبَةَ حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ سَلَامٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ سَلَامَ اللَّهُ سَمِعَ أَبَا سَلَامٍ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ الْهُوَزَرِيُّ يَعْنِي أَبَا عَامِرٍ الْهُوَزَرِيَّ قَالَ: لَقِيْتُ بَلَالًا مُؤْذَنَ النَّبِيِّ - مُصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - بِحَلَبَ فَقُلْتُ: يَا بَلَالُ حَدَّثَنِي كَيْفَ كَانَتْ نَفَقَةُ النَّبِيِّ - مُصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -. قَالَ: مَا كَانَ لَهُ شَيْءٌ إِلَّا أَنَّهُ الَّذِي كُنْتُ أَلِيَ فَلَكَ مِنْهُ مُنْذَ بَعْثَةِ اللَّهِ إِلَيْهِ أَنْ تُوْفَى فَكَانَ إِذَا أَتَاهُ الْإِنْسَانُ الْمُسْلِمُ فَرَأَهُ غَارِبًا يَأْمُرُنِي فَانْطَلَقْ فَأَسْتَفْرِضُ فَأَشْتَرِي الْبُرْدَةَ وَالشَّيْءَ، فَأَكْسُوُهُ وَأَطْعِمُهُ حَتَّى اعْرَضَنِي رَجُلٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ فَقَالَ: يَا بَلَالُ إِنَّ عَيْدِي سَعَةً فَلَا تَسْتَفْرِضُ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا مِنِّي فَفَعَلْتُ فَلَمَّا كَانَ ذَاتُ يَوْمٍ تَوَضَّنَ ثُمَّ قُنْتُ لَأَوْذَنَ بِالصَّلَاةِ فَإِذَا الْمُشْرِكُ فِي عِصَابَةٍ مِنَ الْعَجَارِ فَلَمَّا دَرَأَنِي قَالَ: يَا حَبَشِيُّ قَالَ فَلَمَّا كَانَ ذَاتُ يَوْمٍ تَوَضَّنَ ثُمَّ قُنْتُ لَأَوْذَنَ بِالصَّلَاةِ فَقَالَ: أَنْدَرِي كُمْ بَيْنَكَ وَبَيْنَ الشَّهْرِ قَالَ فَلَمَّا كَانَ ذَاتُ يَوْمٍ تَوَضَّنَ ثُمَّ قُنْتُ لَأَوْذَنَ بِالصَّلَاةِ فَقَالَ: يَا حَبَشِيُّ فَجَهَهَمَنِي وَقَالَ قُولًا غَلِيلًا فَقَالَ: أَنْدَرِي كُمْ بَيْنَكَ وَبَيْنَ الشَّهْرِ قَالَ فَلَمَّا كَانَ ذَاتُ يَوْمٍ تَوَضَّنَ ثُمَّ قُنْتُ لَأَوْذَنَ بِالصَّلَاةِ فَقَالَ: يَا حَبَشِيُّ فَجَهَهَمَنِي وَقَالَ قُولًا غَلِيلًا فَقَالَ: إِنَّمَا بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ أَرْبَعُ لَيَالٍ فَاخْذُكَ بِالَّذِي لَيَ عَلَيْكَ فَإِنِّي لَمْ أُعْطِكَ الَّذِي أُعْطَيْتُكَ مِنْ كَرَامَتِكَ وَلَا مِنْ كَرَامَةِ صَاحِبِكَ وَلَكِنْ أُعْطَيْتُكَ لِعَجَبِ لِي عَبْدًا فَأَرْدَكَ تَرْعَى الْغَنَمَ كَمَا كُنْتَ قَبْلَ ذَلِكَ فَاخْدَعَ فِي نَفْسِي مَا يَأْخُذُ فِي أَنْفُسِ النَّاسِ فَانْطَلَقْتُ ثُمَّ أَذَّتُ بِالصَّلَاةِ حَتَّى إِذَا

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ رَحْمَةً وَرَحْمَةً - عَلَيْهِ - إِلَى أَهْلِهِ فَاسْتَأْذَنَ عَلَيْهِ فَأَذْنَ لَيْ فَقَدْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ بَأْبَى أَنْتَ وَأَمِّي
إِنَّ الْمُشْرِكَ الَّذِي ذَكَرْتُ لَكَ أَنِّي كُنْتُ أَنَّدِينَ مِنْهُ قَدْ قَالَ كَذَّا وَكَذَّا وَلَيْسَ عِنْدَكَ مَا تَقْضِي عَنِي وَلَا
عِنْدِي وَهُوَ فَاضِيجٌ فَأَذْنَ لَيْ أَنْ أَتَيَ إِلَى بَعْضِ هُؤُلَاءِ الْأَخْيَاءِ الَّذِينَ قَدْ أَسْلَمُوا حَتَّى يَرْزُقَ اللَّهُ رَسُولُهُ
- عَلَيْهِ - مَا يَقْضِي عَنِي فَخَرَجْتُ حَتَّى أَتَيْتُ مَنْزِلِي فَجَعَلْتُ سَيْفِي وَحِرَابِي وَرُمْحِي وَنَعْلِي عِنْدَ رَأْسِي
وَاسْتَقْبَلْتُ بِوَجْهِي الْأَفْقَنْ فَكُلَّمَا نَمِتُ اتَّبَعْتُ إِنْسَهُ فَإِذَا رَأَيْتُ عَلَيْهِ لِيَلَانِتُ حَتَّى اسْتَشَعَ عَمُودُ الصُّبْحِ الْأَوَّلِ
فَأَرَدْتُ أَنْ أَنْطَلِقَ فَإِذَا إِنْسَانٌ يَسْعَى يَدْعُو يَا بَلَالُ أَجْبَ رَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ - فَانْطَلَقْتُ حَتَّى أَتَيْهِ فَإِذَا أَرْبَعَ
رَكَابَ عَلَيْهِنَّ أَحْمَالَهُنَّ فَاتَّبَعْتُ النَّبِيَّ - عَلَيْهِ - فَاسْتَأْذَنَ فَقَالَ لَيْ النَّبِيُّ - عَلَيْهِ - أَبْشِرْ فَقَدْ جَاءَكَ اللَّهُ
بِقَضَايَاكَ . فَحَمِدْتُ اللَّهَ وَقَالَ : أَلَمْ تَمُرْ عَلَى الرَّكَابِ الْمُنَاخَاتِ الْأَرْبَعِ . قَالَ فَقَدْ : بَلَى قَالَ : فَإِنَّكَ
رِفَاهَهُنَّ وَمَا عَلَيْهِنَّ . وَإِذَا عَلَيْهِنَّ كُسُورٌ وَطَعَامٌ أَهْدَاهُنَّ لَهُ عَظِيمُ فَدَكَ : فَاقْبِضُهُنَّ إِلَيْكَ ثُمَّ اقْضِ دِيَنَكَ .
قَالَ : فَفَعَلْتُ فَعَطَطْتُ عَنْهُنَّ أَحْمَالَهُنَّ ثُمَّ عَقْلَتُهُنَّ ثُمَّ عَمَدْتُ إِلَى تَأْذِينِ صَلَةِ الصُّبْحِ حَتَّى إِذَا صَلَّى
رَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ - خَرَجْتُ إِلَى الْمَقِيعِ فَجَعَلْتُ إِصْبَعَيِّ فِي أَذْنِي فَنَادَيْتُ وَقَلْتُ مَنْ كَانَ يَطْلُبُ رَسُولَ
اللَّهِ - عَلَيْهِ - ذِيَّنَا فَلَيْخُضُرْ فَمَا زِلْتُ أَبْيَعُ وَأَفَضِيَ وَأَغْرِضُ وَأَقْضِي حَتَّى لَمْ يَبْقَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ -
دِيَنٌ فِي الْأَرْضِ حَتَّى فَصَلَّى عَنِي أُوْقِيَنِي أَوْ أُوْقِيَنِي وَنَصَفْ ثُمَّ انْطَلَقْتُ إِلَى الْمُسْجِدِ وَقَدْ دَهَبَ عَامَةُ
النَّهَارِ فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ - قَاعِدٌ فِي الْمُسْجِدِ رَحْمَةً فَسَلَمْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ لَيْ : مَا فَعَلْ مَا فِيلَكَ . قُلْتُ :
قَدْ فَضَى اللَّهُ كُلَّ شَيْءٍ كَانَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ - فَلَمْ يَبْقَ شَيْءٌ فَقَالَ : فَضَلَّ شَيْءٌ . قُلْتُ : نَعَمْ
دِيَنَارَانِ قَالَ : انْظُرْ أَنْ تُرِيَحَنِي مِنْهَا فَلَكْسْتُ بِدَاخِلٍ عَلَى أَحَدِ مِنْ أَهْلِي حَتَّى تُرِيَحَنِي مِنْهَا . فَلَمْ يَأْتِنَا
فِيَّكَاتِ فِي الْمُسْجِدِ حَتَّى أَصْبَحَ وَظَلَّ فِي الْمُسْجِدِ الْيَوْمَ الثَّالِثَ حَتَّى كَانَ فِي آخِرِ النَّهَارِ جَاءَ رَاكِبًا
فَانْطَلَقْتُ بِهِمَا فَكَسَوْتُهُمَا وَأَطْعَمْتُهُمَا حَتَّى إِذَا صَلَّى الْعَتَمَةَ دَعَانِي فَقَالَ : مَا فَعَلَ الَّذِي فِيلَكَ . قُلْتُ : قَدْ
أَرَاحَكَ اللَّهُ مِنْهُ فَكَرَّ وَحِمَدَ اللَّهَ شَفَقًا مِنْ أَنْ يُدْرِكَهُ الْمَوْتُ وَعِنْدَهُ ذِلَّكَ ثُمَّ اتَّبَعْتُهُ حَتَّى جَاءَ أَزْوَاجَهُ
فَسَلَّمَ عَلَى امْرَأَةٍ امْرَأَةٍ حَتَّى أَتَى فِي مَيِّهَةٍ . فَهَذَا الَّذِي سَأَلْتَنِي عَنْهُ . (صحيح)

(11335) ابو عامر عبد الله بوزني فرماتے ہیں: نبی ﷺ کے موذن بلال کو حلب مقام پر ملا۔ میں نے کہا: اے بلال! امیں رسول اللہ ﷺ کے اللہ کے راستے میں خرق کرنے کے بارے میں آگاہ کرو۔ بلال کہنے لگے: جب سے اللہ نے آپ ﷺ کو مبعوث کیا، اس وقت سے وفات تک آپ ﷺ کی کوئی چیز ایسی نہیں جس کا میں والی نہ بناہوں۔ جب آپ کے پاس کوئی مسلمان آتا اور آپ ﷺ سے نگاہ کیجئے تو آپ ﷺ مجھے حکم دیتے، میں جاتا اور قرض لے کر چادر خرید کر لاتا یا کوئی چیز اور میں اسے پہنادتا اور اسے کھلاتا۔ یہاں تک کہ مشرکین کے ایک آدمی نے مجھ پر اعتراض کیا اور کہا: اے بلال! بے شک میں اتنی وسعت

والا ہوں۔ میرے علاوہ کسی اور سے قرض نہ لینا، چنانچہ میں نے اس سے قرض لینا شروع کر دیا۔ ایک دن میں نے دخوکیا، نماز کے لیے اذان کہنے کا تودہ مشرک آدمی تار جوں کی ایک جماعت میں سے نمودار ہوا۔ مجھے دیکھا تو کہنے لگا: اے جشی! میں نے ہاں کہا تو وہ مجھ پر متوجہ ہوا اور سخت باتیں کرنے لگا۔ کہنے لگا: کیا تجھے پتہ ہے تیرے مہینہ کے وعدے میں کتنے دن رہ گئے ہیں۔ میں نے کہا: وعدہ قریب ہے۔ اس نے کہا: چار راتیں رو گئیں ہیں۔ میں مجھ سے اپنا قرض لے لوں گا، پھر میں تجھے نہیں دوں گا جو میں تیری یا تیرے صاحب (محمد ﷺ) کی عزت میں دیتا تھا بلکہ اس لیے دوں گا تاکہ تو میرا غلام بن جائے۔ پھر میں تجھے بکریاں چڑھنے پر لوٹا دوں گا، جس طرح تو پہلے تھا، اس نے مجھ پر دباؤ ڈالا جس طرح وہ دوسرے لوگوں پر دباؤ ڈالتا تھا۔ میں چلا میں نے نماز کے لیے اذان کی یہاں تک کہ میں نے عشا کی نماز پڑھی۔ نبی ﷺ اپنے گھر لوٹ آئے۔ میں نے آپ کے پاس آنے کی اجازت مانگی۔ مجھے اجازت ملی۔ میں نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ! میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں۔ بے شک وہ مشرک آدمی جس کا میں نے آپ کو بتایا تھا جس سے میں قرض لیتا تھا اس نے اس طرح کہا ہے۔ آپ کے پاس بھی قرض دینے کے لیے کچھ نہیں اور نہ میرے پاس کوئی چیز ہے اور وہ مجھے ملامت کر رہا تھا۔ مجھے اجازت دیں میں ان قبیلوں کے پاس جاؤں جنہوں نے اسلام قبول کیا ہے یہاں تک کہ اللہ اپنے رسول ﷺ کو رزق دے جس سے وہ میرا قرض اتاریں۔ میں نکلا اپنے گھر آیا میں نے اپنی تکوار، موزہ، نیزہ اور جوتا اپنے سر پر رکھا اور اپنے آپ کو ایک کونے کی طرف متوجہ کیا۔ جب مجھے نیند آنے لگتی تو میں چوک جاتا۔ جب میں نے رات محسوس کی تو سو گیا یہاں تک کہ صحیح کی روشنی پھونٹی۔ میں نے جانے کا ارادہ کیا اپس ایک آدمی دوڑتا ہوا آیا۔ اور وہ پکار رہا تھا: اے بالا! تجھے رسول اللہ ﷺ نے بلا یا ہے، میں آپ کے پاس آیا تو دیکھا کہ چار جانور لدے ہوئے بیٹھے ہوئے ہیں۔ میں نے اندر داخل ہونے کی اجازت ملی آپ ﷺ نے فرمایا: خوش ہو جائے بالا! اللہ نے تیرے قرض کو ادا کرنے کے لیے ماں بھیجا ہے۔ بعد میں فرمایا: کیا تو نے وہ چار جانور لدے ہوئے نہیں دیکھے؟ میں نے کہا: کیوں نہیں، اے اللہ کے رسول! آپ ﷺ نے فرمایا: جاؤ جاؤ بھی تو لے اور ان پر لدا ہوا سامان بھی۔ ان پر کپڑا اور غلد لدا ہوا ہے، یہ مجھے فدک کے رنجیں نے بھیجا ہے، ان کو لے جا اور اپنا قرض ادا کر۔ بالا فرماتے ہیں: میں نے ایسا ہی کیا، میں ان کا سامان اتارا اور سمجھ کے ساتھ اس کو ادا کیا۔ پھر میں نے صحیح کی اذان کا ارادہ کیا، یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ نے نماز پڑھائی۔ میں بیچع کی طرف گیا، میں نے اپنی انگلیاں اپنے کانوں میں ڈالیں، میں نے پکارا اور میں نے کہا: جس نے بھی رسول اللہ ﷺ سے قرض لیتا ہے وہ آجائے، پھر میں بیچارہا اور قرض ادا کرتا رہا اور پیش کرتا رہا اور قرض بھی ادا کرتا رہا حتیٰ کہ زمین پر رسول اللہ ﷺ پر کوئی قرض نہ رہا، یہاں تک کہ دو یا ذریٹھ او قیچ گیا۔ پھر میں مسجد میں گیا اور دن کا اکثر حصہ بیت چکا تھا۔ رسول اللہ ﷺ کیلئے ہی مسجد میں بیٹھے ہوئے تھے۔ میں نے سلام کہا، آپ ﷺ نے مجھے کہا: اس ماں کا تجھے کیا فائدہ ہوا؟ میں نے کہا: اللہ نے ہر چیز ادا کر دی ہے جو اس کے رسول پر تھی، آپ پر باقی کچھ نہیں بچا۔ آپ ﷺ نے پوچھا: اس ماں سے کچھ بچا ہے؟ میں نے کہا: ہاں دو دینا رہا آپ ﷺ نے فرمایا: جلدی اسے خرچ کر دے اور مجھے بے فکر کر۔ میں اس وقت تک

گھر داخل نہیں ہوں گا جب تک تو مجھے بے فکر نہ کر دے گا۔ پس ہمارے پاس کوئی بھی ساکن نہ آیا، رسول اللہ ﷺ نے مسجد میں ہی رات گزاری۔ یہاں تک کہ صبح ہو گئی۔ آپ ﷺ و مرادون بھی مسجد میں رہے تھے کہ دن کے آخری حصے میں دوسوار آئے۔ میں ان کے پاس گیا، میں نے ان کو پہنادیا اور کھلادیا۔ جب عشاء کی نماز پڑھی تو آپ نے مجھے بلا یا، آپ نے پوچھا: اس مال کا کیا ہنا؟ میں نے کہا: اللہ تعالیٰ نے آپ کو اس سے بے فکر کر دیا ہے۔ پس آپ نے بھیگر کی اور اللہ کی حمدیان کی۔ آپ کو ذرخوا کر کہیں وہ مال میرے پاس ہوا اور موت نہ آ جائے۔ پھر میں آپ کے پیچھے ہوا، آپ اپنی بیویوں کے پاس آئے۔ ایک ایک کو سلام کہا، یہاں تک کہ سونے والی جگہ پر تشریف لائے۔ یہی تھا وہ جس کے بارے میں تو نے مجھ سے سوال کیا۔

(۲) بَابُ التَّوْكِيلِ فِي الْخُصُومَاتِ مَعَ الْحُضُورِ وَالْغَيْبَةِ

بھگتوں میں وکیل مقرر کرنا وہ حاضر یا غائب ہو

(۱۱۴۳۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَارُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاطِنِي حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ يُشَيْرِ بْنِ يَسَارٍ مَوْلَى الْأَنْصَارِ عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَمْمَةَ وَرَافِعِ بْنِ خَدِيجَ أَنَّهُمَا حَدَّثَاهُ أَوْ حَدَّثَنَا أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَهْلٍ وَمُحِيقَةَ بْنَ مَسْعُودٍ أَتَيَا خَمِيرًا فِي حَاجَةٍ فَقَرَفَ فِي النَّخْلِ فَقُتِلَ عَدْدُ اللَّهِ بْنَ سَهْلٍ فَجَاءَ أَخْوَهُ عَدْدُ الرَّحْمَنِ بْنَ سَهْلٍ وَأَبْنَا عَمِّهِ مُحَيَّصَةً وَجَوَيْصَةً إِلَيْ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَذَكَرَ أَمْرَ صَاحِبِهِمَا فَبَدَأَ عَدْدُ الرَّحْمَنِ فَكَلَمَ وَكَانَ أَقْرَبُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : الْكُبْرُ .

قَالَ يَحْيَى لِلَّى الْكَلَامُ الْكُبْرُ فَتَكَلَّمَا فِي أَمْرِ صَاحِبِهِمَا وَذَكَرَ الْحَدِيثَ .

رَوَاهُ الْبُخارِيُّ فِي الصَّحِيفَةِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ حَرْبٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنِ الْقَوَارِبِيِّ عَنْ حَمَادٍ .

[بخاری ۶۱۴۲، مسلم ۱۶۶۹]

(۱۱۴۳۶) عبد اللہ بن سہل اور محیصہ بن مسعود دونوں کسی کام کی غرض سے خبر گئے، ایک بھگتوں کے باعث میں علیحدہ ہو گئے۔ عبد اللہ بن سہل مار دیے گئے۔ ان کے بھائی عبد الرحمن بن سہل اور ان کے پچھا کے بھی محیصہ اور حمیدہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے۔ انہوں نے دونوں کا معاملہ بیان کیا۔ عبد الرحمن بات کرنے لگے، وہ زیادہ قریبی تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بہزادہ حق دار ہے۔ سمجھی کہتے ہیں: کلام کا آغاز بڑے آدمی کی طرف ہو، پس ان دونوں نے کلام کی۔

(۱۱۴۳۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا بَكْرٍ : مُحَمَّدَ بْنَ أَحْمَدَ بْنَ بَالْوَيْهِ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا بَكْرَ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْحَاقَ يَقُولُ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ جَهِيمَ بْنِ أَبِي الْجَهِيمِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ : كَانَ عَلَيْهِ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَكْرَهُ الْخُصُومَةَ فَكَانَ إِذَا

كانت له خصومة وكل فيها عقيل بن أبي طالب فلما كبر عقيل وشكلى. [ضعيف]

(۱۱۳۲) عبد الله بن جعفر سے روایت ہے کہ علی بن أبي طالب جھڑے کو ناپسند کرتے تھے، جب کوئی معاملہ درجیں ہوتا تو عقيل بن أبي طالب کو وکیل مقرر کرتے۔ جب وہ بواڑھے ہو گئے تو مجھے وکیل بنا دیا۔

(۱۱۴۳۸) وأخْبَرَنَا أَبُو عِبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَيْمَىُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْكَارِزِىُّ حَدَّثَنَا عَلَىٰ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَبْدَ الدَّىْنَ بْنَ عَوَامٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ رَجُلٍ مِّنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ يَقَالُ لَهُ جَهَنْ مَعْنَى عَلَىٰ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ وَكَلَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ جَعْفَرَ بِالْخُصُومَةِ فَقَالَ إِنَّ لِلْخُصُومَةِ فُحْمًا.

(غ) قَالَ أَبُو عِبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَيْمَىُّ قَالَ أَبُو الزِّيَادِ الْقُعْدَمُ الْمَهَالِكُ. [ضعيف]

(۱۱۳۲۸) محمد بن اسحاق مدینہ کے ایک آدمی سے نقل فرماتے ہیں، اس کا نام ججم تھا، وہ حضرت علیؑ سے نقل فرماتے ہیں کہ انہوں نے عبد الله بن جعفر کو جھڑے میں وکیل مقرر کیا، پس کہا: جھڑے میں بلاکت ہے۔ ابو زیاد کہتے ہیں: قلم بلاک کی جگہ کو کہتے ہیں۔

(۳) باب فَضْلِ النِّيَابَةِ عَمَّنْ لَا يُهْدِي

نيابت کی فضیلت اس آدمی کی طرف سے جو راہ راست پر شہ ہو

(۱۱۴۳۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ : عَلَىٰ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَشْرَانَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ فِيمَا أَطْلَنَ عَنِ الرَّهْرَىٰ عَنْ حَبِيبٍ مَوْلَى عُرُوهَةَ بْنِ الرَّبِيعِ عَنْ عُرُوهَةَ بْنِ الرَّبِيعِ عَنْ أَبِي مُرَاوِحٍ عَنْ أَبِي ذَرٍ قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ إِلَيَّ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَسَأَلَهُ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ قَالَ : إِيمَانُ بِاللَّهِ وَجَهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ . قَالَ : فَأَيُّ الْعَنَافَةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ : أَنْفُسُهَا . قَالَ : أَفَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ أَجِدْ قَالَ : فَتَعْيِنْ الصَّانِعَ وَتَصْنَعْ لَاخْرَقَ . قَالَ : أَفَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ أَسْتَطِعْ؟ قَالَ : تَدْعُ النَّاسَ مِنْ شَرِكَ فَإِنَّهَا صَدَقَةٌ تَصَدَّقُ بِهَا عَلَىٰ نَفْسِكَ .

رواه مسلم في الصحيح عن محمد بن رافع وعبد بن حميد عن عبد الرزاق وأخر حادثة من حديث هشام بن عروة عن أبيه. [بخاري ۲۵۱۸، مسلم ۸۴]

(۱۱۳۴۹) حضرت ابوذر غفاری سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا: کون سائل افضل ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ پر ایمان لانا اور اس کے راستے میں جہاد کرنا، اس نے پوچھا: کون کی گردان آزاد کرنا افضل ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جو ماں کی نظر میں زیادہ پسندیدہ ہو۔ اس نے کہا: آپ کا کیا خیال ہے اگر میں ایسا نہ پاؤں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: کسی کا ریگری مدد کریا کسی اخراق کی۔ اس نے کہا: اگر میں اس کی بھی طاقت نہ رکھوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: لوگوں کو اپنے شر سے محفوظ کر دے، یہ بھی صدقہ ہے جسے تم خود اپنے اوپر کرو گے۔

(۱۱۴۴۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسْنَى بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَانُ بِعِدَادٍ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرُو بْنُ السَّمَاكِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمَنَادِي حَدَّثَنَا أَبُو بَدْرٍ : شُجَاعُ بْنُ الْوَلَيدِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ مَهْرَانَ عَنْ عُمَرِ بْنِ مُرَّةَ عَنْ أَبِي الْبَخْرِيِّ عَنْ أَبِي ذِرَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ذَهَبَ الْأَغْيَاءُ بِالْأَجْرِ فَقَالَ : الْأَسْتُمْ تُصْلَوْنَ وَتَصْوَمُونَ وَتُجَاهِدُونَ . قَالَ قُلْتُ : يَكُنْ وَهُمْ يَعْلَمُونَ كَمَا نَفَعْلُ يُصْلَوْنَ وَيَصْوَمُونَ وَيُجَاهِدُونَ وَيَنْصَدِّقُونَ وَلَا نَصَدِّقُ فَقَالَ : إِنَّ فِيكُ صَدَقَةً كَثِيرَةً إِنَّ فِي فَضْلِ بَيَانِكَ عَنِ الْأَرْضِ تَعْبُرُ عَنْ حَاجَتِهِ صَدَقَةً وَفِي فَضْلِ سَمْعَكَ عَلَى السَّمْعِ تَعْبُرُ عَنْ حَاجَتِهِ صَدَقَةً وَفِي فَضْلِ بَصَرِكَ عَلَى الضَّرِيرِ الْبَصَرِ تَهْدِيهِ الطَّرِيقَ صَدَقَةً وَفِي فَضْلِ قُرْبَكَ عَلَى الْضَّعِيفِ تَعْيِينَهُ صَدَقَةً وَفِي إِنْتَاطِكَ الْأَذَى عَنِ الظَّرِيقِ صَدَقَةً وَفِي مَبَاضِعِكَ أَهْلَكَ صَدَقَةً . قَالَ قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيْمَانِي أَحْدُثُنَا شَهْوَتَهُ وَيُؤْجِرْ قَالَ : أَرَيْتَ لَوْ جَعَلْتُهُ فِي غَيْرِ حِلَّهِ أَكَانَ عَلَيْكَ وَزْرٌ . قَالَ قُلْتُ : نَعَمْ قَالَ : افْتَحْتِسُونَ بِالشَّرِّ وَلَا تَحْتَسِبُونَ بِالْخَيْرِ . وَرَوَيْتَا هَذَا مِنْ أَوْجُهِ أَخْرَى عَنْ أَبِي ذِرَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ . [بحاری ۸۴۳ مسلم ۵۹۵]

(۱۱۴۴۰) حضرت ابوذر گیاش فرماتے ہیں: میں نے کہا: یا رسول اللہ! مالدار لوگ اجر میں بڑھ گئے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تم نماز، روزہ اور جہاد نہیں کرتے ہو؟ عرض کیا: کیوں نہیں، وہ بھی ایسے ہی کرتے ہیں جس طرح ہم کرتے ہیں۔ وہ نماز پڑھتے ہیں، روزہ رکھتے ہیں اور جہاد کرتے ہیں اور وہ صدقہ بھی کرتے ہیں۔ ہم صدقہ نہیں کرتے۔ آپ نے فرمایا: تجھ میں بے شمار صدقات ہیں: بے شک تیرا کسی نہ بولنے والے کی طرف سے بول دینا جس سے اس کی حاجت پوری ہو صدقہ ہے اور تیرا کسی ناٹنے والے کی طرف سے سن لینا جس سے اس کی کوئی حاجت پوری ہو صدقہ ہے اور کسی ناٹنے کو راست دکھادیا ہے اور تیرا اپنی یوں سے مباشرت کرنا بھی صدقہ ہے۔ ابوذر کہتے ہیں: میں نے کہا: یا رسول اللہ! کیا ہم میں سے کوئی اپنی شہوت کو آئے اور اسے اجر بھی ملے آپ نے فرمایا: تیرا کیا خیال ہے اگر تو اسے غیر محل میں پورا کرے تو تجھے گناہ ہو گا؟ کہتے ہیں: میں نے کہا: آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تم شرکا خیال کرتے ہو اور بھلائی کا خیال نہیں کرتے۔

(۲) بَابِ إِثْمٍ مَنْ خَاصَمَ أَوْ أَعَانَ فِي خُصُومَةِ بِسَاطِلٍ

بِسَاطِلٍ الاو جھگڑے میں غلط طریقے سے معاونت کرنے والے کے گناہ کا بیان

(۱۱۴۴۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسْنَى : عَلَىٰ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ عَبْدَانَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّفَارِ حَدَّثَنَا عَبَاسُ بْنُ الْفَضْلِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا زَهْرَىٰ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عَزِيزَةَ عَنْ يَحْسَنِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِي عُمَرَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : مَنْ حَالَتْ شَفَاعَتُهُ دُونَ حَدْدٍ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ فَقَدْ ضَادَ اللَّهَ فِي مُلْكِهِ وَمَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ دِينٌ

فَلَيْسَ لَمْ دِينَارٌ وَلَا درَهْمٌ وَلِكُنْهَا الْحَسَنَاتُ وَالسَّيْئَاتُ وَمَنْ خَاصَّمَ فِي بَاطِلٍ وَهُوَ يَعْلَمُ لَمْ يَرَأْ فِي سَخَطِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ حَتَّى يَنْزِعَ وَمَنْ قَالَ فِي مُؤْمِنٍ مَا لَيْسَ فِيهِ حُبُّسٌ فِي رَدْغَةِ الْجَنَّاَلِ حَتَّى يَخْرُجَ مِمَّا قَالَ۔

(۱۱۴۳۱) ابن عمر فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس کی سفارش اللہ کی حدود میں سے کسی حد کے آگے حال ہو گئی تو اس نے اللہ کی بادشاہیت میں اس کی نافرمانی کی اور جو متروک حالت میں فوت ہوا تو وہاں کوئی دینار اور درهم نہ ہوگا، بلکہ نیکیاں اور برائیاں ہوں گی اور جس نے جانے کے باوجود باطل میں جھگڑا کیا تو وہ ہمیشہ اللہ کی ناراضگی میں رہے گا حتیٰ کہ الگ ہو جائے اور جس نے کسی مومن کے بارے میں کوئی لکھی بات کی جو اس میں تھی تو وہ روندہ انہیں میں قید رہے گا حتیٰ کہ اس سے نکل جائے جو کہا۔

(۱۱۴۴۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلَى الرُّوْذَبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرُ بْنُ ذَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ فَذَكَرَهُ بِنْ حَمْرَهُ دُونَ قَرْبَلَةَ: وَمَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ دِينٌ.

(۱۱۴۴۳) ايضاً۔

(۱۱۴۴۳) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلَى أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَلَى بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ زَيْدِ الْعُمَرِيِّ حَدَّثَنِي الْمُشَنِّي بْنُ يَزِيدٍ عَنْ مَعْرِفِ الْوَرَاقِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - بِمَعْنَاهُ قَالَ: وَمَنْ أَعْنَانَ عَلَى خُصُومَةٍ بِظُلْمٍ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبِ مِنَ اللَّهِ .

(۱۱۴۴۴) ايضاً۔ ضریب یہ ہے کہ جس نے کسی جھگڑے میں ظلم کے ساتھ مدد کی تو وہ اللہ کے غصے کے ساتھ لوٹا۔

(۱۱۴۴۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسِينِ : عَلَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْهَاشِمِيِّ بِبَعْدَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ السَّمَاكِ حَدَّثَنَا أَبُو فَلَانَةَ : عَبْدُ الْمُلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ حَمَادٍ حَدَّثَنَا رَجَاءُ أَبُو يَحْيَى صَاحِبُ السَّقْطَةِ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ أَبِي كَثِيرٍ يَحْدُثُ عَنْ أَبُوبَ السَّخْتَيَانِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : مَنْ مَشَى مَعَ قَوْمٍ يُرِيَ أَنَّهُ شَاهِدٌ وَلَيْسَ بِشَاهِدٍ فَهُوَ شَاهِدٌ زُورٌ وَمَنْ أَعْنَانَ عَلَى خُصُومَةٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ كَانَ فِي سَخَطِ اللَّهِ حَتَّى يَنْزِعَ وَقَالَ الْمُرْزِمُونَ كُفُرٌ وَبِسَابَةٌ فُسُوقٌ .

(۱۱۴۴۵) حضرت ابو ہریرہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو کسی قوم کے ساتھ یہ دکھلاتے ہوئے چلا کر وہ گواہ ہے حالانکہ وہ گواہ نہیں تھا تو وہ جھوٹی گواہی دینے والا ہے اور جس نے کسی جھگڑے میں بغیر علم کے مدد کی تو وہ اللہ کی ناراضگی میں رہے گا حتیٰ کہ الگ ہو جائے اور مسلمان کو قتل کرنا کفر ہے اور اسے گاہِ نکالنا گناہ ہے۔

(۵) بَابٌ مَا جَاءَ فِي الْوُسْكِيلِ يَنْعَزِلُ إِذَا عُزِلَ وَإِنْ لَمْ يَعْلَمْ بِهِ

جب وکیل کو معزول کر دیا جائے تو وہ معزول ہوگا اگرچہ اس کو اس کا علم نہ ہو

(۱۱۴۴۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عِيسَى

عَنْ أَبْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي الْفَرَاتِ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ زَيْدٍ قَالَ : فَقَضَى عُمَرُ فِي أُمَّةِ غَزَا مُولَاهَا وَأَمَّرَ رَجُلًا بِسَعْهَا ثُمَّ تَدَأَّلَ مُولَاهَا فَاعْتَقَهَا وَأَشْهَدَ عَلَى ذَلِكَ وَقَدْ بَيَعَتِ الْجَارِيَةُ فَخَسَبُوا إِذَا عَتَقُوهَا قَبْلَ بَيْعِهَا فَقَضَى عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنْ يُقْضَى بِعَتْقِهَا وَيُرْدَدْ ثَمَنُهَا وَيُؤْخَذْ صَدَاقُهَا لِمَا كَانَ فَدْ وَطَنَهَا . [حسن] (۱۱۳۲۵) محمد بن زید سے روایت ہے کہ عمر نے اس لوگوں کا فیصلہ کیا جس کا ماں اک غزوہ سے پر گیا اور اس نے ایک آدمی کو اس کو فروخت کرنے کا حکم دیا، پھر اس کے ماں نے اسے آزاد کر دیا اور اس پر گواہ بھی بنایا اور اسے فروخت بھی کر دیا گیا۔ پس انہوں نے اسے روک لیا جبکہ اس کی آزادی اس کی بیچ سے پہلے ہو چکی تھی تو عمر نے فیصلہ کیا کہ اس کی آزادی برقرار رکھی جائے اور اس کی قیمت واپس کر دی جائے اور اس کا حق مہر لیا جائے جو اس سے ولی کی گئی ہے۔

(۱۱۴۴۶) قَالَ وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ عَنْ حِبَّانَ عَنْ أَبْنِ الْمُبَارَكِ فَذَكَرَ نَحْوَهُ وَقَالَ فِيهِ :

فَقَضَى عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ . [حسن]

(۱۱۳۲۶) یہ کچھ لیٹی روایت کی طرح ہے، لیکن اس میں یہ الفاظ ہیں: فیصلہ عمر بن عبد العزیز نے کیا۔

کتاب الإقرار

اقرار کا بیان

(۱) باب الاعتراف بالحقوق والخروج من المظالم

حقوق کا اعتراف کرتا اور ظلم سے نکلنے کا بیان

(۱۱۴۴۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو الْعَبَّاسُ : عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَاضِي يَمْرُدُ حَدَثَنَا الْحَارِثُ بْنُ أَبِي أُسَامَةَ حَدَثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بَكْرٍ أَخْبَرَنَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ عَنْ أَبْنِ أَبِي مُلِيْكَةَ قَالَ : كَحْبَتْ إِلَى أَبْنِ عَبَّاسٍ فِي الْمُرَاتِبِ كَمَا تَحَرَّزَ إِنْ خَرِيزًا وَفِي الْمُبَشَّتِ حُدَادٌ فَأَخْرَجَتْ إِحْدَاهُنَّ يَدَهَا تَشَحَّبُ دَمًا فَقَالَتْ : أَصَابَتِي هَذِهِ وَانْكَرَتِ الْأُخْرَى قَالَ فَكَحَبَتْ إِلَى أَبْنِ عَبَّاسٍ : إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَضَى أَنَّ الْيَمِينَ عَلَى الْمُدَعَى عَلَيْهِ وَقَالَ : لَوْ أَنَّ النَّاسَ أَعْطُوا بَدْعَوَاهُمْ لَأَذَغَى نَاسٌ دَمَاءَ نَاسٍ وَأَمْوَالَهُمْ . اذْعُهَا فَاقْرُأْ عَلَيْهَا (إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَآيَمَانِهِمْ ثُمَّ نَأْلِكُ لَا خَالِقَ لَهُمْ فِي الْأَخْرَةِ وَلَا يَمْكُلُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يَرْجِعُنَّ كِيمَهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ) وَقَرَأَ عَلَيْهِنَّ فَاعْتَرَفْتَ فَلَعْنَهُ فَسَرَّةٌ .
رواه البخاري في الصحيح عن أبي نعيم وغيره عن نافع بن عمر. [بحاری ۴۰۰۲]

(۱۱۳۲۷) ابن ابی ملکیۃ سے روایت ہے کہ میں نے ابن عباس کی طرف دو عورتوں کے بارے میں لکھا، دونوں موزے بنا کرتی تھیں۔ گھر میں با تین کرنے لگیں، ان میں سے ایک نکلی تو اس کے ہاتھ سے خون بہرہ رہا تھا، کہنے لگی: مجھے اس عورت نے تکلیف پہنچائی ہے اور دوسری انکار کر رہی تھی۔ ابن عباس نے جواب میں لکھا، بے شک رسول اللہ ﷺ نے فیصلہ کیا ہے کہ قسم مدئی علیہ پر ہے اور کہا کہ اگر لوگوں کو ان کے دعویٰ کے مطابق دے دیا جائے تو لوگ دوسرے لوگوں کے خون اور اموال کا دعویٰ کرنے لگیں گے۔ اس عورت کو بلا دا اور اسے یہ آیت پڑھ کر سناؤ۔ بے شک وہ لوگ جو اللہ کے عہد کو اور اپنی قسموں کو

تحوڑی قیمت کے بد لے بیٹھا لئے ہیں سبھی لوگ ہیں جن کے لیے آخرت میں کوئی حصہ نہیں اور نہ اللہ ان سے کلام کریں گے اور نہ ان کی طرف نظر رحمت سے دیکھیں گے، قیامت کے دن اور نہ ان کو پا کریں گے اور ان کے لیے دردناک عذاب ہے۔ جب ان عورتوں پر یہ آیت تلاوت کی تو اس عورت نے اعتراض کر لیا۔ جب ابن عباس کو خبر ملی تو خوش ہوئے۔

(۱۱۴۴۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَاسِمِ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحُرْفِيُّ بِعَدْدَادٍ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَاسِمِ: حَبِيبٌ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ دَاؤِدَ الْقَزَازِ حَدَّثَنَا أَبُو تَكْرَرٍ: عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ بْنُ عُمَرَ بْنِ بَرِيْدَةِ السَّدُوْرِيِّ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ بْنُ عَلَىٰ حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي ذَنْبٍ عَنِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ -صلی اللہ علیہ وسلم- قَالَ: مَنْ كَانَ عِنْدَهُ مَظْلَمَةٌ مِّنْ أَخْيَهِ مِنْ عَرْضِهِ أَوْ مَالِهِ فَلِيُعْلَلْهَا مِنْ صَاحِبِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُؤْخَدَ مِنْهُ حِينَ لَا يَكُونَ دِينَارٌ وَلَا دِرْهَمٌ فَإِنْ كَانَ لَهُ عَمَلٌ صَالِحٌ أَعْدَدْ مِنْهُ بِقَدْرِ مَظْلَمَتِهِ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ أَعْدَادٌ مِّنْ سَيِّئَاتِ صَاحِبِهِ فَعُحِيلَتْ عَلَيْهِ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ آدَمَ عَنْ أَبْنِ أَبِي ذَنْبٍ. [بخاری ۶۵۳۴]

(۱۱۴۴۸) حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جس نے اپنے بھائی پر ظلم کیا ہواں کی عزت پر یا اس کے مال پر تو وہ اسے دنیا میں ہی حل کر لے اس سے پہلے کہ اس سے مانگا جائے اور اس وقت اس کے پاس کوئی مال و دولت نہ ہو گی، بلکہ اگر نیک اعمال ہوں گے تو اس کے مطابق اس سے لے لیے جائیں گے اور اگر نیک عمل نہ ہوئے تو اس کے ساتھی کی برائیاں لے جائیں گے اسی اور اس (غلام) پر ڈال دی جائیں گی۔

(۲) بَابَ مَنْ يَجُوزُ إِقْرَارُهُ

جس چیز کا اقرار جائز ہے

(۱۱۴۴۹) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الْجَيْرِ الْسَّكْرِيُّ بِعَدْدَادٍ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفَارُ حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْعَرْقُوفِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَعْلَى حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا عَيْلَانُ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْئِيْدَ عَنْ سَيِّمَانَ بْنِ بَرِيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: جَاءَ مَا عَزَّ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِلَيَّ النَّبِيِّ -صلی اللہ علیہ وسلم- فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ طَهْرُنِی فَقَالَ وَيُخَكِّ ارْجِعْ فَاسْتَغْفِرِ اللَّهَ وَتُبِّ إِلَيْهِ . فَرَجَعَ غَيْرَ بَعِيدٍ ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ طَهْرُنِی فَقَالَ لَهُ النَّبِيِّ -صلی اللہ علیہ وسلم- : ارْجِعْ فَاسْتَغْفِرِ اللَّهَ وَتُبِّ إِلَيْهِ . فَرَجَعَ غَيْرَ بَعِيدٍ ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ طَهْرُنِی فَقَالَ لَهُ النَّبِيِّ -صلی اللہ علیہ وسلم- : مِثْلَ ذِلْكَ حَتَّىٰ إِذَا كَانَتِ الرَّأْبَعَةُ قَالَ لَهُ النَّبِيِّ -صلی اللہ علیہ وسلم- : مِمَّ أَطْهَرْتُكُو؟ . قَالَ: مِنَ الرِّنَّا فَسَأَلَ النَّبِيِّ -صلی اللہ علیہ وسلم- : أَيْهُمْ جُنُونٌ؟ فَأَخْبَرَهُ أَنَّهُ لَيْسَ بِمَجْحُونٍ فَقَالَ: أَشْرِبْ خَمْرًا . فَقَامَ رَجُلٌ فَاسْتَكْبَهُ فَلَمْ يَجِدْ مِنْهُ رِيحَ خَمْرٍ فَقَالَ النَّبِيِّ -صلی اللہ علیہ وسلم- : أَيْتَ أَنْتَ . قَالَ: نَعَمْ فَأَمْرَهُ بِالنَّبِيِّ -صلی اللہ علیہ وسلم- . فَرَجِمَ وَكَانَ النَّاسُ فِيهِ فِرَقَتْنِ قَاتِلٌ يَقُولُ قَدْ هَلَكَ مَا عَزَّ عَلَىٰ أَسْوَأِ عَمَلِهِ لَقَدْ أَحَاطَتْ بِهِ خَطِيْبَتْهُ وَقَاتِلٌ يَقُولُ: مَا

تَوْبَةُ أَفْضَلَ مِنْ تَوْبَةِ مَا عَزَّ أَنْ جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ - مَنْ يَدْعُ ثُمَّ قَالَ اقْتُلْنِي بِالْحَجَارَةِ فَأَلَّ فَلَبِثُوا بِذَلِكَ يَوْمَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةَ نَهَارَتَهُ ثُمَّ جَاءَ النَّبِيُّ - مَنْ يَدْعُ ثُمَّ قَالَ وَهُمْ جُلُوسٌ فَسَلَمَ ثُمَّ خَلَسَ فَقَالَ اسْتَغْفِرُوكُلِّ الْمَاعِزِ بْنِ مَالِكٍ. قَالَ فَقَالُوا: غَفَرَ اللَّهُ لِمَا عَزَّ بْنِ مَالِكٍ فَقَالَ النَّبِيُّ - مَنْ يَدْعُ ثُمَّ قَالَ لَوْ قُسِّمَتْ بَيْنَ أُمَّةٍ لَوْسَعَتْهَا. قَالَ ثُمَّ جَاءَ تُهْمِمَةً مِنْ غَامِدٍ مِنَ الْأَرْدَ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ طَهْرُنِي فَقَالَ: وَيَعْلَمُكَ ارْجُعِي فَاسْتَغْفِرِي اللَّهُ وَتُوبِي إِلَيْهِ. فَقَالَتْ: لَعَلَكَ تُرِيدُ أَنْ تُرْدِدَنِي كَمَا رَدَدْتَ مَا عَزَّ بْنَ مَالِكٍ فَقَالَ: وَمَا دَلِكَ.

قَاتَتْ إِنَّهَا حُبْلِي مِنَ الرِّزْنَاقِ فَقَالَ: أَتَيْتُ أَنْتَ. قَاتَتْ: نَعَمْ قَالَ: إِذَا لَا تَرْجُمَكَ حَتَّى تَضَعِي مَا فِي بَطْنِكَ. قَالَ: وَكَفَلَهَا رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ حَتَّى وَضَعَتْ فَاتَى النَّبِيُّ - مَنْ يَدْعُ ثُمَّ قَالَ فَقَالَ لَهُ وَضَعَتِ الْفَاعِمِيَّةُ قَالَ: إِذَا لَا تَرْجُمَهَا وَنَدَعْ وَلَدَهَا صَغِيرًا لَيْسَ لَهُ مَنْ تُرْضِعُهُ . فَقَامَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ إِلَيْهِ رِضَاُهُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ فَرَجَمَهَا.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيفَةِ عَنْ أَبِي كُرْبَيْبِ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْلَمَيْ بْنِ الْحَارِثِ . [صحیح - بخاری ۱۶۹۵]

(۱۱۲۳۹) سلیمان بن بریدہ میں پڑاپے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ ما عز بن مالک نبی مسیح کے پاس آئے اور کہا: یا رسول اللہ! مجھے پاک کر دیں، آپ نے کہا: خرابی ہوتیرے لیے لوٹ جا، اللہ سے توبہ استغفار کر۔ وہ تھوڑی دور جا کر پھر واپس پلٹ آئے۔ مجھے پاک کر دیں، آپ نے کہا: خرابی ہوتیرے لیے لوٹ جا، اللہ سے توبہ استغفار کر، وہ تھوڑی دور جا کر پھر واپس پلٹ آئے اور کہنے لگے: یا رسول اللہ! مجھے پاک کر دیں۔ آپ نے کہا: پھر اسی طرح کہا، جب پوچھی مرتبہ آئے تو رسول اللہ نے پوچھا: کس چیز سے پاک کروں؟ کہنے لگے: زنا سے۔ آپ نے کہا: آپ نے پوچھا: کیا یہ مجنون تو نہیں؟ آپ نے کہا: کوہتا یا کہ وہ مجنون نہیں ہے۔ آپ نے پوچھا: کیا تو نے شراب پی ہے، ایک آدمی کھرا ہوا، اس نے ما عز سے بوس گئے کی کوشش کی۔ لیکن کچھ محروس نہ کیا۔ آپ نے کہا: کیا تو شادی شدہ ہے؟ اس نے کہا: ہاں یا رسول اللہ! آپ نے کہا: حکم سے اسے قتل کر دیا گیا۔ اب لوگوں کے دو گروہ بن گئے۔ کچھ یہ کہہ رہے تھے کہ ما عز ہلاک ہو گئے اپنے برے عمل کی وجہ سے۔ اس کو اس کی غلطی نے گھیر لیا ہے اور کچھ لوگ کہہ رہے تھے: ما عز کی توبہ سے افضل کسی کی توبہ نہیں ہو سکتی۔ اس لیے کہ اس نے خود آکر اپنا ہاتھ رسول اللہ نے کھینچ کر ہاتھ پر رکھ دیا، پھر کہا کہ مجھے پتھروں سے قتل کر دیا جائے۔ رادی کہتے ہیں: دو یا تین دن لزرے، نبی نے کہا آئے۔ صحابہ بیٹھے ہوئے تھے۔ آپ نے سلام کہا پھر بینھ گے۔ آپ نے کہا: ما عز کے لیے استغفار کرو، صحابہ نے پوچھا: ما عز کو اللہ نے معاف کر دیا ہے؟ نبی نے کہا: اس نے ایسی توبہ کی ہے اگر امت کے درمیان تقیم کر دی جائے تو اس سے بھی وسیع ہے، پھر ازاد قبیلے کی ایک عورت کو لا یا گیا۔ اس نے کہا: یا رسول اللہ! مجھے پاک کر دیں، آپ نے کہا: خرابی ہوتیرے لیے لوٹ جا، اللہ سے توبہ استغفار کر۔ وہ کہنے لگی: آپ مجھے اس طرح لوٹا رہے ہیں جس لمرح ما عز کو لوٹاتے رہے۔ آپ نے کہا: تیرا کیا معاملہ ہے؟ اس نے کہا: زنا کی وجہ سے حالم ہوں، آپ نے کہا: فرمایا: کیا تو شادی شدہ ہے؟ کہنے لگی: ہاں آپ نے فرمایا: ہم تجھے اس وقت تک رجم نہیں کریں گے، یہاں تک کہ تمرا وضع حل

ہو جائے۔ انصار کے آدمی نے اس کی کفالت کا ذمہ لیا تو جب اس نے وضع کر لیا تو نبی ﷺ کے پاس آئی۔ اس آدمی (فیل) نے کہا: غاذیہ عورت نے بچہ جن دیا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ہم اسے اس وقت تک رجم نہیں کریں گے جب تک اس کا بچہ چھوٹا ہے اور اس کو دودھ پلانے والا کوئی نہیں ہے۔ انصار کا ایک آدمی کھڑا ہوا۔ اس نے کہا: اس کی رضاعت کا میں ذمہ دا ہوں۔ پھر آپ ﷺ نے اسے رجم کر دیا۔

(۱۱۴۵۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرَيَاٰ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هُرَيْرَةَ وَعَنْ زَيْدِ بْنِ حَالِدِ الْجَهْنَمِيِّ : إِنَّهُمَا أَخْبَرَاهُ فِي فِصَّةِ الرَّجُلِينَ اخْتَصَصَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ - مَلَكَهُ - وَأَمْرَأِيْسَ الْأَسْلَمَيَّةِ أَرْبَاعَيْنِ امْرَأَةَ الْآخِرِ فَإِنْ اعْرَفْتُ رَجْمَهَا فَاعْرَفْتُ فَرَجْمَهَا . أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ مَالِكٍ وَأَخْرَجَهُ مِنْ حَدِيثِ الْكَبِيرِ وَغَيْرِهِ عَنِ الزُّهْرِيِّ . [بخاری ۶۸۲۸، مسلم ۱۶۹۸]

(۱۱۴۵۰) حضرت ابو ہریرہ رض اور زید بن خالد جتنی رض فرماتے ہیں، انہوں نے خبر دی دو آدمیوں کے قصہ کی، وہ دونوں اپنے بھگت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لے کر آئے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے انس سلمی کو حکم دیا کہ وہ دوسری عورت کے پاس جائے، اگر وہ اعتراف کر لے تو اس کو رجم کر دے، پس اس نے اعتراف کر لیا تو اسے رجم کر دیا گیا۔

(۱۱۴۵۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَانُ أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ بْنِ زِيَادِ الْقَطَانِ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَدِ الْعَرْبِيُّ حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا قَاتَادَةُ عَنْ أَنَسٍ : أَنَّ جَارِيَةً وُجِدَ رَأْسُهَا بَيْنَ حَجَرَيْنِ فَجِيءَ بِهَا إِلَيْهِ - مَلَكُهُ - فَقَبِيلَ : مَنْ فَعَلَ بِكَ هَذَا أَفْلَانٌ أَفْلَانٌ . حَتَّىٰ سُمِّيَ الْيَهُودِيُّ فَأَوْمَأَتْ بِرَأْسِهَا فَبَعْثَ إِلَيْهِ الْيَهُودِيُّ فَجِيءَ بِهِ فَاعْرَفَ قَالَ : فَأَمَرَ بِهِ النَّبِيُّ - مَلَكُهُ - فَرُضَ رَأْسُهُ بَيْنَ حَجَرَيْنِ . أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ هَمَّامٍ بْنِ يَعْنَى . [بخاری ۲۴۱۳، مسلم ۱۶۷۲]

(۱۱۴۵۱) حضرت انس رض سے روایت ہے کہ ایک لوگوں کو اس حالت میں پایا گیا کہ اس کا سرد و پھرلوں کے درمیان رکھ کر کے گیا تھا۔ اسے نبی ﷺ کے پاس لا یا گیا۔ اس سے پوچھا گیا کہ تیرے ساتھ کس نے یہ کیا، فلاں نے؟ یہاں تک کہ اس یہودی کا نام لایا گیا، اس (لوگوں) نے اپنے سر سے اشارہ کیا۔ اس یہودی کو بلا یا گیا، اس نے اعتراف کر لیا، نبی ﷺ کے حکم دیا کہ اس کا سرد بھی و پھرلوں میں رکھ کر کچل دیا جائے۔

(۱۱۴۵۲) أَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ الْحَاضِفُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ بْنُ حَمِيرُوْيِهِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَجْدَةَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا هَشَمٌ حَدَّثَنَا أَبْنُ عَوْنَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ : أَنَّ رَجُلًا أَفْرَأَهُ عَنْدَ شُرْبَيْعَ ثُمَّ ذَهَبَ بِنُكْرٍ فَقَالَ لَهُ شُرْبَيْعٌ : شَهَدَ عَلَيْكَ أَبْنُ أَخْتِ خَالِدَكَ . قَالَ وَحَدَّثَنَا أَبْنُ سِيرِينَ أَنَّ شُرْبَيْعًا قَالَ لَهُ : شَهَدَ عَلَيْكَ أَبْنُ أَخْتِ خَالِدَكَ .

(۱۱۲۵۲) ابراہیم سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے شرخ کے پاس اتر کیا، پھر انکار کرنے لگا۔ شرخ نے اسے کہا: تیری خالہ کی بہن کے بیٹے نے تیرے بارے میں گواہی دی ہے۔

(۳) بَابُ مَنْ لَا يَجُوزُ إِقْرَارُهُ

جس چیز کا اقرار جائز ہے

(۱۱۴۵۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ وَأَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي مُوسَى قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ
بْنُ أَبِي بَكْرٍ أَخْبَرَنَا أَبُو الولِيدِ الطَّبَّالِيَّسِيُّ وَمُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ أَخْبَرَنَا حَمَادٌ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ حَمَادٍ عَنْ
إِبْرَاهِيمَ عَنْ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ - مُبَشِّرٍ. قَالَ رُفعَ الْفَلْمُ عَنْ ثَلَاثَةِ عَنِ الصَّبِّيِّ حَتَّى يَحْتَلِمَ وَعَنِ
الْمُعْتَوِّهِ حَتَّى يُفْقَدَ وَعَنِ التَّائِمِ حَتَّى يَسْتَفِطَ۔ [حسن بغیرہ]

(۱۱۲۵۳) حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: تمین آدمیوں سے قلم اخالیا جاتا ہے: بچے سے حتیٰ کہ بالغ ہو جائے اور بخون سے حتیٰ کروہ تھیک ہو جائے اور سوئے ہوئے سے حتیٰ کروہ جاگ پڑے۔

(۱۱۴۵۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو سَعِيدٍ: مُحَمَّدٌ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَفْنِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ بْنُ الصَّفْرِ
السُّكْرِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ الْمُصَفَّى حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ مَالِكٍ بْنِ أَنَّى عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبْنِ عُمَرَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - مُبَشِّرٍ: رُوضَعَ عَنْ أَمْيَنِ الْحَطَّا وَالسَّيَانِ وَمَا اسْتَكْرِهُوا عَلَيْهِ.

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ عُمَرُ بْنُ سَعِيدِ الْمَبِrijِيِّ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُصَفَّى وَالْمَحْفُوظُ عَنْ الْوَلِيدِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ
الْأُوْرَاعِيِّ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ وَعَنْ الْوَلِيدِ عَنْ أَبْنِ لَهِيَةَ عَنْ مُوسَى بْنِ وَرْدَانَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَاصِمٍ
رَكَاهُمَا عَنِ النَّبِيِّ - مُبَشِّرٍ۔ [منکر]

(۱۱۲۵۴) حضرت ابن عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میری امت سے غلطی اور بھول جانے کو درگز کر دیا گیا
ہے اور جس پر انہیں مجبور کیا گیا ہو۔

(۳) بَابُ الْإِسْتِثْنَاءِ فِي الْكَلَامِ

کلام میں استثناء کا بیان

(۱۱۴۵۵) حَدَّثَنَا السَّيِّدُ أَبُو الْحَسَنِ: مُحَمَّدٌ بْنُ الْحُسَيْنِ الْعَلَوِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ
بَالْوَيْهِ الْمَرْجَحِيِّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُوسُفَ السَّلَمِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَامٍ بْنِ مَنْبِيِّ قَالَ
هَذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ وَقَالَ أَبُو الْقَاسِمِ - مُبَشِّرٍ: بِلَهٗ عَزَّ وَجَلَ تِسْعَةٌ وَتِسْعُونَ اسْمًا مِائَةً إِلَّا وَاحِدًا

مَنْ أَحْصَاهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ إِنَّهُ وَتَرْ يُحِبُّ الْوَتُورَ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيفَةِ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ رَافِعٍ عَنْ عَبْدِ الرَّزَاقِ وَأَخْرَجَاهُ مِنْ حَدِيثِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِيهِ

هُرَيْرَةَ . [بخاری ۲۷۳۶، مسلم ۲۶۷۷]

(۱۱۳۵۵) حضرت ابو ہریرہؓ نے اپنے سے روایت ہے کہ ابو القاسم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کے ۹۹ نام ہیں، جس نے ان کو یاد کیا وہ جنت میں داخل ہوگا۔ بے شک اللہ طاقت ہے اور وہ طاقت کو پسند کرتا ہے۔

(۵) بَابُ مَا جَاءَ فِي إِقْرَارِ الْمُرِيضِ لِوَارِثِهِ

مریض کا اپنے وارث کے لیے اقرار کرنا

(۱۱۴۵۶) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو العَبَّاسِ الْأَحْصَمُ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلَىٰ بْنِ عَفَانَ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ أَدَمَ عَنْ سُفِيَّانَ عَنْ لَبِّيٍّ عَنْ طَاؤِسٍ قَالَ إِنَّ أَفْرَارَ الْمُرِيضِ لِوَارِثٍ أَوْ لِغَيْرِ وَارِثٍ حَاجَرَ .
وَبَلَغَنِي عَنْ أَبِي يَحْيَى السَّاجِيِّ أَنَّهُ قَالَ رُوَىٰ عَنِ الْحَسَنِ وَعَطَاءٍ وَعُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَنَّ إِفْرَارَهُ حَاجَرَ .
قَالَ الْبَخَارِيُّ وَقَالَ الْحَسَنُ أَحَقُّ مَا يُصَدِّقَ بِهِ الرَّجُلُ آخِرُ يَوْمٍ مِنَ الدُّنْيَا وَأَوَّلُ يَوْمٍ مِنَ الْآخِرَةِ قَالَ
الْبَخَارِيُّ وَأَوْصَى رَافِعُ بْنُ حَدِيجَ أَنْ لَا تُكْشَفَ الْفَزَارَةُ عَمَّا أَغْلَقَ عَلَيْهِ يَابُهَا قَالَ وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ لَا
يَحُوزُ إِفْرَارَهُ لِسُوءِ الظَّنِّ بِالْوَرَثَةِ وَقَدْ قَالَ النَّبِيُّ - مُبَشِّرٌ : إِيَّاكُمْ وَالظَّنُّ فَإِنَّ الظَّنَّ أَكْذَبُ الْحَدِيثِ . وَمَمَّا
يَحْلُّ مَالَ الْمُسْلِمِينَ لِقَوْلِ النَّبِيِّ - مُبَشِّرٌ : آيَةُ الْمُنَافِقِ إِذَا أُتُّمِنَ خَانَ . وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ كُمْ
أَنْ تُؤْتُوا الْأَمْوَالَ إِلَى أَهْلِهَا﴾ فَلَمْ يَخْصُّ وَارِثًا وَلَا غَيْرًا . [صعید]

(۱۱۳۵۶) طاؤس کہتے ہیں: اگر مریض اپنے وارث یا غیر وارث کے لیے اقرار کرے تو جائز ہے۔ امام بخاری کہتے ہیں: حضرت فرماتے ہیں کہ سب سے زیادہ آدمی کو سچا اس وقت سمجھنا چاہیے، جب دنیا میں اس کا آخری دن اور آخرت میں اس کا پہلا دن ہوا اور رافع بن خدیج نے وسعت کی کہ ان کی یہوی فزاریہ کے کے دروازے میں جو مال بند ہے وہ نہ کھولا جائے۔ بعض لوگوں کہا: اس کا اقرار کرنا جائز نہیں، بدگمانی کی ہمارا پانے وارث کے لیے۔ نبی ﷺ نے فرمایا: بدگمانی سے بچو جبے شک بدگمانی جھوٹا بات ہے اور مسلمانوں کا مال حلال نہیں ہے۔ نبی ﷺ کے اس فرمان کی وجہ سے کہ منافق کی نشانی یہ ہی ہے جب اسے امانت دے جائے تو وہ خیانت کرتا ہے اور اللہ فرماتے ہیں: بے شک اللہ نے حکم دیا مانسوں کو ان کے اہل کی طرف پہنچا دو۔ [النساء]

(۱۱۴۵۷) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا جَعْفُرُ بْنُ مُحَمَّدٍ
وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ قَالَا حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ يَحْيَىٰ قَالَ قَرَأْتُ عَلَىٰ مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ الزَّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ
أَبِيهِ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - مُبَشِّرٌ - قَالَ : إِيَّاكُمْ وَالظَّنُّ فَإِنَّ الظَّنَّ أَكْذَبُ الْحَدِيثِ وَلَا تَحْسِسُوا وَلَا

تجسّسو وَلَا تَنَاسُفُوا وَلَا تَحَاسِدُوا وَلَا تَبَاغِضُوا وَلَا تَدَأْبُرُوا وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا.

رواء مسلم في الصحيح عن يحيى بن يحيى. [بخاري ۱۴۱۳، مسلم ۱۵۴۴]

(۱۱۲۵۷) حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا بدگانی سے بچوں بے شک بدگانی جھوٹی بات ہے اور کسی کے عیوب تلاش نہ کرو اور نہ جا سوئی کرو اور نہ ایک دوسرے سے بڑھو اور نہ حسد کرو اور نہ بغض رکھو اور نہ کسی کی پیٹھ کے پیچھے برائی بیان کرو اور اللہ کے بندے ! بھائی بھائی بن جاؤ۔

(۱۱۴۵۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهِ أَخْبَرَنَا يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا نَافِعٌ بْنُ مَالِكٍ بْنُ أَبِي عَامِرٍ أَبُو سُهْلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ : آيَةُ الْمُنَافِقِ ثَلَاثَ إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ وَإِذَا أُوتِمَ خَانَ وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ .

رواء البخاري في الصحيح عن أبي الربيع وأخوه مسلم عن قبيصة وغيره وعن إسماعيل.

[بخاري ۳۳، مسلم ۱۵۹]

(۱۱۲۵۸) حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: منافق کی تین نشانیاں ہیں: جب بات کرے تو جھوٹ والے اور جب امانت دی جائے تو خیانت کرے اور جب وعدہ کرے تو وعدہ خلافی کرے۔

(۱۱۴۵۹) وَأَمَّا الَّذِي رَوَاهُ نُوحُ بْنُ ذَرَاجٍ عَنْ أَبِي أَبَانَ بْنِ تَعْلِبٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ - ﷺ - لَا وَصِيَّةً لَوَارِثٍ وَلَا إِفْرَارٍ بِدِينِ . فَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَارِثِ الْفَقِيهِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَيَّانَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُقْرِئِ حَدَّثَنَا أَشْعَثُ بْنُ شَدَادٍ هُوَ الْعُرَاسَانِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا نُوحُ بْنُ ذَرَاجٍ فَذَكَرَهُ وَذَكَرَ جَابِرًا قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا يَوْفَى مَوْضِعُ آخَرَ وَلَمْ يَذْكُرْ جَابِرًا . قَالَ الشَّيْخُ وَرَوَاهُ عَبَادُ بْنُ كَثِيرٍ عَنْ نُوحٍ قَلْمَ يَذْكُرْ جَابِرًا فَهُوَ مُنْقَطِعٌ وَرَاوِيهِ ضَعِيفٌ لَا يُحْتَجُّ بِهِ مُؤْمِنًا .

(۱۱۲۵۹) حضرت جعفر بن محمد پنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: وارث کے لیے وصیت جائز ہیں ہے اور نہ اقرار رض کے ساتھ۔

(۱۱۴۶۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ سَمِعْتُ الْعَبَّاسَ الدُّورِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ مَعْنَى يَقُولُ نُوحُ بْنُ ذَرَاجٍ كَذَابٌ حَيْثُ قَضَى سِينَ وَهُوَ أَعْمَى وَقَالَ فِي مَوْضِعِ آخَرَ ثَلَاثَ سِينَ وَكَانَ لَا يُخْبِرُ النَّاسَ أَنَّهُ أَعْمَى مِنْ خُبْثِهِ قَالَ وَلَمْ يَكُنْ يَذْرِي مَا الْحِدِيدُ وَلَا يُحْسِنُ شَيْئًا .

[صحیح]

(۱۱۲۶۰) سیف بن محبیں فرماتے ہیں: نوح بن دراج کذاب خبیث شخص تھا اور وہ اندھا تھا، اس کو حدیث کا کوئی علم نہیں تھا۔

(۱۱۴۶۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدَ حَدَّثَنَا السَّرَّاجُ حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ أَبُوبَ عَنْ هُشَيْمٍ عَنْ خَالِدٍ

الْحَدَّاءُ عَنْ أَبْنِ سَيِّدِنَا عَنْ شُرَيْحٍ : إِنَّهُ كَانَ لَا يُجِيزُ ذَلِكَ لِلْوَارِثَ . [ضعیف] (۱۱۳۶۱) شریح وارث کے لیے وصیت جائز نہیں بھختے تھے۔

(۶) باب

(۱۱۴۶۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ : أَخْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهِ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا حَفْصٌ وَسُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَا حَدَّثَنَا شُعبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ شُرَيْحٍ قَالَ : شَهِدَ عِنْدَهُ رَجُلًا شَهِدَ أَحْدُهُمَا عَلَى الْفِي وَتَلَاقَيْهِ وَشَهِدَ الْآخَرُ عَلَى الْفِي فَقُضِيَ عَلَيْهِ بِالْفِي فَقَالَ تَقْضِي عَلَى وَقَدْ اخْتَلَفَ شَهَادَتُهُمَا قَالَ قَدْ اسْتَقَامَتْ عَلَى الْفِي وَقَالَ سُلَيْمَانُ : إِنَّهُمَا قَدْ اجْتَمَعَا عَلَى الْفِي . [صحیح]

(۱۱۳۶۲) شریح سے روایت ہے کہ ان کے پاس دو آدمی تھے، ان میں سے ایک نے دو ہزار تین سو پر گواہی دی اور دوسرے نے ایک ہزار کی گواہی دی تو آپ نے کہا: تم نے مجھ سے تقاضا کیا ہے اور دونوں کی شہادتیں مختلف ہو گئیں ہیں۔ پھر کہا: ایک ہزار پر جم جاؤ۔ سلمان کہتے ہیں: وہ دونوں ایک ہزار پر جم ہو گے۔

(۷) باب إِقْرَارِ الْوَارِثِ بِوَارِثٍ

وارث کا وارث کے لیے اقرار کرنا

(۱۱۴۶۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ : عَلَى بْنِ أَخْمَدَ الْفَرْقَوْبِيِّ بِهِمَذَانَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَينِ حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ نَافِعٍ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنِ الرَّهْبَرِيِّ أَخْبَرَنَا عُرُوهَةُ بْنُ الزِّبِيرِ أَنَّ عَائِشَةَ أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ : كَانَ عَتَبَةُ بْنُ أَبِي وَقَاصٍ عَهِدَ إِلَى أَخِيهِ سَعْدَ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ أَنْ يَقْبَضَ إِلَيْهِ أُبْنَ وَلِيَدَةِ زَمْعَةَ قَالَ عَبْرَةُ إِنَّهُ أَبْنِي فَلَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ - ﷺ - زَمَنَ الْفُتْحِ أَخَذَ سَعْدَ بْنَ وَلِيَدَةِ زَمْعَةَ فَأَقْبَلَ بِهِ إِلَى النَّبِيِّ - ﷺ - فَاقْبَلَ مَعَهُ عَبْدُ بْنِ زَمْعَةَ فَقَالَ سَعْدٌ : يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا أَبْنُ أَخِي عَهْدِ إِلَيَّ أَهْدَى فَقَالَ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا أَخِي أَبْنُ زَمْعَةَ وَلِدَةَ عَلَى فَرَاسِيَهُ فَنَظَرَ النَّبِيُّ - ﷺ - إِلَى أَبْنِ وَلِيَدَةِ زَمْعَةَ فَيَا إِنَّهُ أَشَبَّ النَّاسِ بِعَتَبَةَ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ فَقَالَ النَّبِيُّ - ﷺ - : هُوَ لَكَ يَا عَبْدُ بْنِ زَمْعَةَ مِنْ أَجْلِ اللَّهِ وَلِدَةَ عَلَى فَرَاسِيَهُ . وَقَالَ النَّبِيُّ - ﷺ - : احْتَجِبِي مِنْهُ يَا سَوْدَةَ بْنَ زَمْعَةَ . لِمَا رَأَى مِنْ شَهِيدَهُ بِعَتَبَةَ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ وَسَوْدَةَ بْنَ زَمْعَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ - ﷺ . رَوَاهُ البَخَارِيُّ فِي الصَّحِيفَةِ عَنْ أَبِي الْيَمَانِ الْحَكَمِ بْنِ نَافِعٍ . [بحاری ۲۰۵۳، مسلم ۱۴۵۷]

(۱۱۳۶۳) ام المؤمنین حضرت عائشہؓ جسما فرماتی ہیں: عتبہ بن ابی وقار نے اپنے بھائی سعد بن ابی وقار کو وصیت کی کہ زمود کی لوٹی کے بیٹے کو لے لیتا۔ عتبہ نے کہا کہ وہ میرا بیٹا ہے۔ جب فتح کردے موقع پر تبیٰ نے تو سعد نے زمود کی لوٹی

کے بیٹے کو پکڑا اور نبی ﷺ کے پاس لے آئے۔ عبد بن زمعہ بھی آگئے۔ سعد نے کہا: یا رسول اللہ! میرے بھائی کا بیٹا ہے، اس نے مجھے دیست کی تھی کہ یہ اس کا بیٹا ہے۔ عبد بن زمعہ نے کہا: یا رسول اللہ! میرا بھائی ہے اور زمعہ کا بیٹا ہے اور اس کے بستر پر پیدا ہوا ہے۔ نبی ﷺ نے زمعہ کی لوٹی کے بیٹے کی طرف دیکھا، وہ عتبہ بن ابی وقاص کے مشابہ تھا۔ نبی ﷺ نے فرمایا: وہ تیرے پاس رہے گا اے عبد بن زمعہ! اس لیے کہ وہ اپنے باپ کے بستر پر پیدا ہوا ہے۔ پھر نبی ﷺ نے فرمایا: اے سودہ! بت زمعہ! اس سے پرده کیا کر، عتبہ بن ابی وقاص کے مشابہ ہونے کی وجہ سے اور سودہ! بت زمعہ! نبی ﷺ کی یوں تھی۔

(۱۴۶۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرِ بْنِ الْحَسَنِ الْقَاطِبِيِّ وَأَبُو زَكَرْيَاءِ بْنِ أَبِي إِسْحَاقِ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدٌ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا سُفِيَّانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُوهَةَ عَنْ عَائِشَةَ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنِ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا يُشْرِبُ بْنِ مُوسَى حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ أَخْبَرَنِي عُرُوهَةُ بْنُ الزُّبِيرِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِسِعَةِ عَائِشَةَ تَقُولُ : اخْتَصَّمْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ - مَنْ شِئْتَ - سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَاصٍ وَعَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ قَالَ سَعْدٌ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَخِي عُبَيْدَةَ أَوْ صَانِي قَالَ : إِذَا قِيمَتْ مَكْمَةَ فَانظُرْ أَبْنَ أَمَّةِ زَمْعَةَ فَاقْبِضْهُ فَإِنَّهُ أَيْنِي . وَقَالَ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخِي وَابْنُ أَمَّةِ أَبِي وَلِدَةَ عَلَى فِرَاشِ أَبِي فَرَائِي رَسُولُ اللَّهِ - مَنْ شِئْتَ - شَهَّا بِيَنَّا بِعْتَهُ قَالَ : هُوَ لَكَ يَا عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَاحْتَجِبِي مِنْهُ يَا سَوْدَةُ . لَفْظُ حَدِيثِ الْحُمَيْدِيِّ

رواه البخاري في الصحيح عن عبد الله بن محمد ورواه مسلم عن سعيد بن منصور وغيره كلهم عن ابن عيينة. وأخبرنا أبو علي الروذباري أخبرنا أبو بكر بن داسة حدثنا أبو ذاود حدثنا سعيد بن منصور ومسدد بن مسرهد قالا حدثنا سفيان قد كر الحديث بمعنىه زاد مسدد بن مسرهد في حديثه فقال: هو أخوك يا عبد. وهذه زيادة محفوظة وقد رواها أيضاً يونس بن زياد بن الزهرى. [صحح]

(۱۴۶۳) عروہ بن زیر رض سے روایت ہے۔ انہوں نے حضرت عائشہ سے سنا کہ سعد بن ابی وقاص اور عبد بن زمعہ اپنا بھگڑا رسول اللہ ﷺ کے پاس لے کر آئے، سعد نے کہا: یا رسول اللہ! میرے بھائی عتبہ نے مجھے دیست کی تھی، اس نے کہا تھا: جب تو کہ آئے تو زمعہ کی لوٹی کے بیٹے کو جلاش کر کے لے لینا، اس لیے کہ وہ میرا بیٹا ہے۔ عبد بن زمعہ نے کہا: یا رسول اللہ! یہ میرا بھائی ہے اور میرے باپ کی لوٹی کا بیٹا ہے، وہ میرے باپ کے بستر پر پیدا ہوا ہے۔ نبی ﷺ نے فرمایا: دیکھا کہ وہ عتبہ کے مشابہ تھا، آپ ﷺ نے فرمایا: وہ عبد بن زمعہ کے پاس رہے گا۔ پھر بستر والے کا ہوتا ہے اور اے سودہ! اس سے پرده کیا کر۔

(ب) ایک روایت کے الفاظ ہیں: اے عبد! وہ تیرا بھائی ہے۔

(۱۴۶۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو الْحَسَنِ بْنِ صَبِّيْحٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ

عبد الرَّحْمَنِ بْنِ وَهْبٍ حَدَّثَنِي عَمِّي أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ أَبِيهِ شَهَابٍ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزَّبِيرِ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ: عَهْدَ عَبْتَةَ بْنَ أَبِي وَقَاصٍ إِلَى أَخِيهِ سَعْدٍ أَنْ يَقْبَضَ أَبْنَ وَلِيَدَةَ زَمْعَةَ وَقَالَ عَبْتَةَ: إِنَّهُ أَبْنِي فَلَمَّا قَدِ الْأَنْبَىٰ - مَاتَتْهُ مَكَّةَ زَمْعَةَ أَخْدَ سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَاصٍ أَبْنَ وَلِيَدَةَ زَمْعَةَ فَاقْتُلَ بِهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ - مَاتَتْهُ وَأَفْلَى مَعْهُ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ فَقَالَ سَعْدُ بْنُ مَلِيٰ وَقَاصٌ: هَذَا أَبْنُ أَخِي عَهْدَ إِلَى أَبْوَهُ فَقَالَ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ: يَنْ رَسُولُ اللَّهِ هَذَا أَخِي وَلَدُ عَلَىٰ فِرَادِيَهُ فَنَطَرَ رَسُولُ اللَّهِ - مَاتَتْهُ - إِلَى أَبْنَ وَلِيَدَةَ زَمْعَةَ فَإِذَا أَشْهَدَ النَّاسُ بِعَتَّ بِنْ أَبِي وَقَاصٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - مَاتَتْهُ -: هُوَ لَكَ هُوَ أَخُوكَ يَا عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ . مِنْ أَجْلِ اللَّهِ وَلَدُ عَلَىٰ فِرَادِيَهُ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - مَاتَتْهُ -: احْتَجِي مِنْهُ يَا سُودَةً . لَمَّا رَأَى مِنْ شَيْءَ عَبْتَةَ بْنَ أَبِي وَقَاصٍ . أَخْرَجَهُ الْجَعَارِيُّ فِي الصَّرِيحِ قَالَ وَقَالَ اللَّيْتَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ فَذَكَرَهُ بِمَعْنَاهُ وَذَكَرَهُ لِهِ الْلَّفْظَةَ . [صحیح]

(۱۱۴۶۵) حضرت عائشہؓ نے اپنے بھائی کو وصیت کی کہ زمکنی لوٹدی کے بیٹے کو لے لینا اور عتبہ نے یہ بھی کہا کہ یہ میرا بیٹا ہے۔ پس جب فتح کے وقت نبی ﷺ کا مکہ آئے تو سعد بن ابی وقار نے زمکنی لوٹدی کے بیٹے کو پکڑا اور نبی ﷺ کے پاس لے آئے اور عبد بن زمکنی بھی آگئے۔ سعد بن ابی وقار نے کہا کہ یہ میرے بھائی کا بیٹا ہے، اس کے باپ نے مجھے وصیت کی تھی۔ عبد بن زمکنے کہا: یا رسول اللہ! یہ میرا بھائی ہے اور میرے باپ کے بستر پر پیدا ہوا ہے؛ رسول اللہ ﷺ نے زمکنی لوٹدی کے بیٹے کی طرف دیکھا، وہ عتبہ کے مشابہ تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اے عبد اوہ تیرا بھائی ہے اور تیرے پاس رہے گا؛ اس لیے کہ وہ اس کے بستر پر پیدا ہوا ہے۔ پھر کہا: اے سودہ! اس سے پرده کیا کر؟ اس لیے کہ وہ عتبہ کے مشابہ تھا۔

(۱۱۴۶۶) وَأَمَّا الَّذِي أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلَىٰ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُؤْرِفِ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقِ حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ عَنْ مُنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ يُوسُفَ بْنِ الزَّبِيرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزَّبِيرِ قَالَ: كَانَتْ لِزَمْعَةَ حَارِيَةً يَتَطَهَّرُهَا وَكَانَ رَجُلٌ يَتَعَهَّدُ بِهَا فَقَاتَ زَمْعَةَ وَالْحَارِيَةَ حُجَّلٌ فَوَلَدَتْ غُلَامًا يُشْبِهُ الرَّجُلَ الَّذِي كَانَ يَتَعَهَّدُ بِهَا فَسَأَلَتْ سُودَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا رَسُولُ اللَّهِ - مَاتَتْهُ - عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ: أَمَا الْمِيرَاثُ فَهُوَ لَهُ وَأَمَّا أَنْتِ فَاحْتَجِي مِنْهُ فَإِنَّهُ لَيْسَ لِكَ يَا ابْنَتُهُ فَأَسْتَأْذِنُهُ لَهُ الْحَدِيثُ لَا يَقُولُمُ إِسْنَادُ الْحَدِيثِ الْأَوَّلُ لَأَنَّ الْحَدِيثَ الْأَوَّلُ رُوَاهُ مَسْهُورُونَ بِالْحِفْظِ وَالْفِقْهِ وَالْأَمَانَةِ وَعَالَيْهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تُحْبِرُ عَنْ تِلْكَ الْقَصَّةِ كَانَهَا شَهَدَتْهَا وَالْحَدِيثُ الْآخَرُ فِي رُوَايَتِهِ مَنْ نِسَبَ فِي آخِرِ عُمُرِهِ إِلَى سُرُءِ الْحِفْظِ وَهُوَ جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ وَفِيهِمْ مَنْ لَا يُعْرَفُ بِسَبَبِ يَتَبَثُّ بِهِ حَدِيثُهُ وَهُوَ يُوسُفُ بْنُ الزَّبِيرِ وَقَدْ قُتِلَ فِي غَيْرِ هَذَا الْحَدِيثِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ يُوسُفَ بْنِ الزَّبِيرِ أَوْ الزَّبِيرِ بْنِ يُوسُفَ مَوْلَى لَآلِ الزَّبِيرِ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزَّبِيرِ كَانَهُ لَمْ يَشْهَدِ الْقَصَّةَ لِصَغِرِهِ فَرِوَايَةُ مَنْ شَهَدَهَا وَجَمِيعُ مَنْ فِي

إِسْنَادُ حَدِيثِهَا حُفَاظٌ نَقَاتُ مَشْهُورُونَ بِالْفِقْهِ وَالْعَدَالَةِ أَوْ كَيْ بِالْأَخْذِ بِهَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

(ق) وَيَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ الْمُرَادُ بِقَوْلِهِ إِنْ كَانَ فَاللهُ فِيهِ لَيْسَ لَكَ بِالْأَخْذِ شَهَادَةً وَإِنْ كَانَ لَكَ بِحُكْمِ الْفَرَاسِ أَخْاً فَلَا يَكُونُ لِقَوْلِهِ هُوَ أَخُوكَ يَا عَبْدُ مُخَالِفًا فَقَدْ الْحَقَّةُ بِالْفَرَاسِ حِينَ حَكْمَ لَهُ بِالْمِيرَاثِ وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ. [ضعیف] (۱۱۳۶۶) حضرت عبداللہ بن زیر رض سے روایت ہے کہ زمہ کی ایک لوٹی تھی، وہ اس سے دمی کرتا تھا اور ایک آدمی اس کا بھیجا کرتا تھا، اس کا خیال تھا کہ زمہ فوت ہو جائے، اور اسی حاملہ ہے۔ اس کا پچھہ اس آدمی کے زیادہ مشاہد تھا۔ پس سودہ نے نبی ﷺ سے اس بارے میں پوچھا تو آپ نے فرمایا: میراث اس (زمہ) کی ہے اور تو اس سے پردہ کیا کر، اس لیے کہ وہ تیرا ہماں نہیں ہے اور آپ ﷺ کے اس قول سے یہ مراد ہو سکتی ہے کہ شبیہ میں وہ تیرا بھائی نہیں ہے۔ اگرچہ بستر کے حکم سے وہ تیرا بھائی ہے۔ لہذا یہ اس قول کے مخالف نہیں کہ اے عبد! وہ تیرا بھائی ہے۔ پس اس کو ملادیا میراث والے کے ساتھ جب اس کے لیے میراث کا فیصلہ کیا۔



كِتَابُ الْعَارِيَةِ

کوئی چیز عاریت پر لینے کا بیان

(۱) بَابُ مَا جَاءَ فِي جَوَازِ الْعَارِيَةِ وَالْتَّرْغِيبِ فِيهَا

عاریت اچیز لینے کا جواز اور اس کی ترغیب دلانے کا بیان

قَالَ اللَّهُ تَبارَكَ وَتَعَالَى ﴿فَوَيْلٌ لِلْمُعْصِلِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ الَّذِينَ هُمْ يُرَاوُهُونَ وَنَ وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ﴾ [الساعون: ۷: ۴]

الله تعالیٰ کا ارشاد ہے: ہلاکت ہے ان نمازوں کے لیے جو اپنی نمازوں سے غافل رہتے ہیں اور ان لوگوں کے لیے وکھلاوے کا عمل کرتے ہیں اور استعمال کی چیزیں عاریتادیے سے روک لیتے ہیں۔ [الساعون: ۷: ۴]

(۱۱۴۶۷) أَخْبَرَنَا عَلَيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ النَّعِيلِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ الْحَرْبِيُّ حَدَّثَنَا عَفَانُ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ شَفِيقِي قَالَ عَيْدُ اللَّهِ : كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَهُ وَكُلُّ نَعْدُ المُعْرُوفَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - الْقِدْرَ وَالدَّلْلُ وَأَشْبَاهُ ذَلِكَ . [حسن۔ ابو داؤد: ۱۶۵۷]

(۱۱۳۶۷) حضرت شفیق سے روایت ہے کہ عبد اللہ نے بیان کیا، ہر اچھا کام صدقہ ہے اور تم رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں ہندو اور ڈول اور اس جیسی چیزوں کو معروف شمار کیا کرتے تھے۔

(۱۱۴۶۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدِ النَّعِيلِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ الْفَضْلِ حَدَّثَنَا قَتْبَيَةُ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ فَذَكَرَهُ بِمِثْلِهِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ : وَكُلُّ نَعْدُ الْمَاعُونَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - الْقِدْرَ وَالدَّلْلُ وَكَذَلِكَ رَوَاهُ أَبُو دَاؤُدُ فِي كِتَابِ الشِّنْسِنِ عَنْ قَتْبَيَةِ [حسن]

(۱۱۳۶۸) اور ہم نبی ﷺ کے زمانے میں عنون، ہندو اور ڈول کو شمار کرتے تھے۔

۱۱۴۶۹) وأخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ عَبْدَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ : مُحَمَّدٌ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ مَحْمُودٍ الْعَسْكَرِيُّ حَدَّثَنَا جَعْفَرٌ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقَلَاسِيُّ حَدَّثَنَا آدُمُ بْنُ أَبِي إِيَّاسٍ حَدَّثَنَا شُبَّهٌ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ يَحْيَى بْنِ الْجَزارِ عَنْ أَبْنِ مَسْعُودٍ فِي قَوْلِهِ (الْمَاعُونَ) قَالَ هُوَ مَنْعُ الْفَاسِ وَالْدَّلُو وَالْقَدْرِ وَنَجْوَاهَا . [حسن]

۱۱۳۶۹) ابن مسعود رض سے ماعون کے بارے میں مقول ہے کہ تجھ، ذول اور بندیادیتے سے روک لینا۔

۱۱۴۷۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمٍ : زَيْدٌ بْنُ أَبِي هَاشِمٍ الْقَلَوَى بِالْكُوفَةِ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ بْنُ دُحَيْمٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا وَكَيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ سَعِيدٍ بْنِ جُبَيرٍ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ (وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ) قَالَ : غَارِيَةُ الْمَنَاعِ . [حسن]

۱۱۳۷۰) ابن عباس رض سے مقول ہے کہ وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ کا مطلب ہے فائدہ کی جیز عاریادیتے سے منع کرنا۔

۱۱۴۷۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنِ أَبِي عَمْرُو فَالْأَخْبَرَنَا أَبُو الْعَيَّاسِ : مُحَمَّدٌ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَارِ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سَيَّامٍ عَنْ عَكْرِمَةَ قَالَ : الْمَاعُونَ الْفَاسِ وَالْقَدْرُ وَالْدَّلُو قَلْتُ : فَمَنْ مَنَعَ هَذَا فَلَهُ الْوَيْلُ قَالَ : لَا وَلَكُنْ مَنْ جَمَعَهُنَّ فَلَهُ الْوَيْلُ مَنْ رَأَيَاهُ فِي صَلَاحِهِ وَسَهَاهُ عَنْهَا وَمَنَعَ هَذَا فَلَهُ الْوَيْلُ . [ضعیف]

۱۱۴۷۱) عکرہ سے روایت ہے ”الماعون“ سے مراد تجھ، ذول، ہندیا ہے۔ راوی کہتے ہیں: میں نے پوچھا: جو ان چیزوں کو دکھلاؤ اور اس کے لیے ہلاکت ہے؟ کہا: نہیں لیکن جو ان چیزوں کو جمع کر کے رکھے اس کے لیے ہلاکت ہے اور جنمаз میں دکھلاؤ اور غافل رہے اور اس سے رک جائے اس کے لیے ہلاکت ہے۔

۱۱۴۷۲) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا آدُمُ حَدَّثَنَا شُبَّهٌ عَنْ قَاتَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَنَّسَ بْنَ مَالِكٍ يَكُوْلُ : كَانَ فَرَعَ بِالْمَدِينَةِ فَاسْتَعَارَ رَسُولُ اللَّهِ - مَلِكَهُ - فَرَسَّا مِنْ أَبِي طَلْحَةَ يَقَالُ لَهُ الْمَنْدُوبُ فَرَكِبَهُ فَلَمَّا رَجَعَ قَالَ : مَا رَأَيْتَ مِنْ شَيْءٍ وَإِنْ وَجَدْنَاهُ بِخُرْمًا . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيفَةِ عَنْ آدُمَ وَأَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنْ شُبَّهَ .

[بحاری ۲۶۲۷، مسلم ۲۳۰۷]

۱۱۴۷۲) حضرت قاتدہ سے روایت ہے کہ میں نے انس بن مالک رض سے تاکہ مدینہ میں دھن کا ذرخہ، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دلخواہ سے گھوڑا عاریا لیا، اس (گھوڑے) کا نام مندوب تھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس پر سوار ہوئے جب واپس آئے تو فرمایا: ہم نے تو لوئی ڈروالی چیز محسوس نہیں کی، لیکن ہم نے اس گھوڑے کو مندر کی طرح پایا ہے۔

۱۱۴۷۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيِّ الرُّوْذَنَارِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ : عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سَعْدُوْيِهِ الْعَدْلُ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ الْحَسَنِ الْحَرَبِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ أَبِي مَنْ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ : دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ وَعِنْدَهَا جَارِيَةً لَهَا عَلَيْهَا درُعٌ قُطْنٌ ثَمَّهُ خَمْسَةُ دَرَاهِمَ قَالَ : ارْقِعْ بَصَرَكَ إِلَى جَارِيَتِي اُنْظُرْ إِلَيْهَا فَإِنَّهَا تَرْهَى عَلَى

أَن تَلْكِسَهُ فِي الْبَيْتِ وَقَدْ كَانَ لِي مِنْهُنَّ دُرْعٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - مَا كَانَتْ اُمْرَأَةً تُقْيَنُ بِالْمُدَيْبِيَّ
إِلَّا أَرْسَلَتْ إِلَيَّ تَسْتَعِيرَةً.

رواء البخاري في الصحيح عن أبي نعيم. [بحارى ۲۶۲۸]

(۱۱۲۷۳) عبد الواحد بن ابيهن اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ میں حضرت عائشہؓ کے پاس آیک لوٹھی تھی اس پر ایک بینی چادر تھی جس کی قیمت پانچ درهم تھی۔ حضرت عائشہؓ کہنے لگیں: اس میری لوٹھی کی طرف دیکھوا سے گھر میں اس طرح کے کپڑے پہنے میں کوئی دلچسپی نہیں حالانکہ میرے پاس رسول اللہ ﷺ کے دور میں اس جیسی ایک چادر تھی مدینہ میں جو بھی عورت لوہن بنتی وہ مجھ سے یہ چادر عاریت لیتی تھی۔

(۲) باب العاریۃ مؤذۃ

عاریتالگئی چیز ادا کرنا ضروری ہے

(۱۱۴۷۴) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا
إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشَ حَدَّثَنَا شُرَحْبِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ الْخُولَانِيُّ سَمِعَ أَبَا أُمَّامَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ -
الَّذِينَ مَقْضَى وَالْعَارِيَةُ مُؤَذَّةٌ وَالْمِنْحَةُ مَرْدُوَةٌ وَالرَّعِيمُ غَارِمٌ. [حسن]

(۱۱۲۷۳) ابو امامہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ترض ادا کرنا فرض ہے اور عاریتالگئی چیز واپس کرنا ہوتی ہے اور جس جانور کو دودھ کے لیے لیا ہوا سے واپس کرنا چاہیے اور ذمہ میں لینے والا ضامن ہوتا ہے۔

(۱۱۴۷۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَهْلٍ الْقَرْيَشِيُّ بِعُخَارَى أَخْبَرَنَا صَالِحُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْحَافِظُ
حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ الْقُرَيْشِيُّ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّادِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ أَبِي
عَيَّاسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - أَسْتَعَارَ مِنْ صَفْوَانَ بْنِ أُمَّيَّةَ دَرَاعًا وَسِلَاحًا فِي غَزْوَةِ حُنَيْنٍ فَقَالَ: يَا رَسُولَ
اللَّهِ أَعْغَارِيَةٌ مُؤَذَّةٌ قَالَ: عَارِيَةٌ مُؤَذَّةٌ. [ضعیف]

(۱۱۲۷۵) ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے غزوہ حنین میں صفوان بن امیر سے ذرعیں اور سلح عاریتال
اس نے کہا: یا رسول اللہ! عاریتالگئی چیز واپس کرتے ہیں، آپ ﷺ نے بھی یہی فرمایا: عاریتالگئی چیز واپس کرتے ہیں۔

(۱۱۴۷۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَيْمَى وَأَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَارِىٰ قَالَ أَخْبَرَنَا عَلَى بْنُ عُمَرَ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا
بَكْرُ الْيَسَابُورِيُّ حَدَّثَنَا الْعَبَاسُ بْنُ الْوَلِيدِ أَخْبَرَنِي أَبِي حَدَّثَنَا ابْنُ جَاهِيرٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى أَنَّهُ أَخْبَرَ
عَنْ عَطَاءٍ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ عَنْ تَفْسِيرِ الْعَارِيَةِ الْمُؤَذَّةِ قَالَ: أَسْلَمَ قَوْمٌ فِي أَيْدِيهِمْ عَوَارِيٌّ؛
الْمُشْرِكُونَ قَالُوا: قَدْ أَحْرَرَ لَنَا الإِسْلَامُ مَا بِأَيْدِيهِمَا مِنْ عَوَارِيٍّ الْمُشْرِكُونَ فَبَلَّغَ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ -

فَقَالَ : إِنَّ الْإِسْلَامَ لَا يُحِرِّزُ لَكُمْ مَا لَيْسَ لَكُمُ الْعَارِيَةُ مُؤْذَنٌ . فَأَدَى الْقَوْمُ مَا يَأْتِي بِهِمْ مِنْ تِلْكَ الْعَوَارِيَّ .
قَالَ عَلَيْهِ هَذَا مُرْسَلٌ وَلَا تَقُومُ بِهِ حُجَّةٌ . [ضعيف]

(۱۱۴۷۶) عطاء بن ابی رباح نے عاریت موزاۃ کی تفسیر میں فرمایا: ایک قوم نے اسلام قبول کیا، ان کے پاس مشکوں سے لی ہوئی عاریت چیزیں تھیں۔ انہوں نے کہا: اسلام نے مشکوں کی ان چیزوں کو ہمارے لیے محفوظ کر دیا ہے۔ یہ بات آپ کے پاس پہنچنے تو آپ ﷺ نے فرمایا: اسلام اسکی چیز تھا رے قبضے میں نہیں دینا جو تمہاری ملکیت نہ ہو۔ عاریت اگئی چیز واپس کرنی چاہیے تو اس قوم نے وہ اشیاء واپس کر دیں۔

(۳) باب الْعَارِيَةُ مَضْمُونَةٌ

عاریت اگئی چیز کی ضمان ہوتی ہے

(۱۱۴۷۷) حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ إِمَلَاءُ وَقِرَاءَةُ وَأَبُو بَكْرٍ : أَخْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قِرَاءَةً قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَادِيْسُ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَارِ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنِي عَاصِمُ بْنُ عُمَرَ بْنِ فَتَادَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جَاهِيرٍ عَنْ أَبِيهِ جَاهِيرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - سَأَرَ إِلَى حُنَيْنٍ فَدَعَرَ الْحَدِيثَ وَفِيهِ ثُمَّ بَعَثَ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - إِلَى صَفْوَانَ بْنِ أُمَيَّةَ فَسَأَلَهُ أَدْرَأْعَاهُ عِنْدَهُ مِائَةَ دُرْعٍ وَمَا يُصْلِحُهَا مِنْ عُذْلِيَّهَا فَقَالَ : أَغَصْبًا يَا مُحَمَّدُ فَقَالَ : بَلْ عَارِيَةٌ مَضْمُونَةٌ حَتَّى تُؤَدِّيَهَا عَلَيْكَ ثُمَّ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - سَائِرًا . [ضعيف. الحاکم ۲۲۰۱]

(۱۱۴۷۸) جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حنین کی طرف نکلے، پھر آپ ﷺ نے صفوان بن امیہ کی طرف ایک آدمی بھیجا اور اس سے ذرعوں کا سوال کیا۔ اس کے پاس ایک سو ذرعیں تھیں۔ اس نے کہا: اے محمد! زبردستی، آپ ﷺ نے فرمایا: نہیں بلکہ عاریت ہیں لوٹائی جائیں گی۔ ہم تمہیں واپس کریں گے۔ پھر آپ ﷺ نے غزوے میں چلے گئے۔

(۱۱۴۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنُ يُوسُفَ الْعَدْلِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا شَرِيكُ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رَفِيعٍ عَنْ أُمَيَّةَ بْنِ صَفْوَانَ عَنْ أَبِيهِ : أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - اسْتَعَارَ مِنْهُ أَدْرَأْعَاهُ يَوْمَ حُنَيْنٍ فَقَالَ : أَغَصْبًا يَا مُحَمَّدُ فَقَالَ : لَا بَلْ عَارِيَةٌ مَضْمُونَةٌ .

[وَرَوَاهُ قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ أَبِيهِ مُلِيقَةَ عَنْ أُمَيَّةَ بْنِ صَفْوَانَ عَنْ أَبِيهِ . [ضعيف]]

(۱۱۴۷۸) امیہ بن صفوان بن امیہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے ان سے حنین کے دن عاریت اور عیسیٰ لیں۔ اس (صفوان) نے کہا: زبردستی اے محمد! آپ نے فرمایا: نہیں بلکہ عاریت، واپس کریں گے۔

(۱۱۴۷۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ : عَلَيْهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقْرِئِ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ

يَعْقُوبُ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ رُفِيعٍ عَنْ عَطَاءٍ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ نَاسٍ مِنْ آلِ صَفْوَانَ بْنِ أُمَيَّةَ قَالُوا: اسْتَعَارَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - مِنْ صَفْوَانَ بْنِ أُمَيَّةَ سِلَاحًا فَقَالَ صَفْوَانُ: أَعْارِيَةُ أَمْ غَصْبٌ فَقَالَ: بَلْ عَارِيَةٌ. فَأَعْارَهُ مَا يَبْلُغُ الدَّلَائِلُ إِلَى أَرْبَعِينَ دِرْعًا قَالَ: فَغَرَّ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - حُسْنِي فَلَمَّا هَزَمَ اللَّهُ الْمُشْرِكِينَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : اجْمِعُوهُ أَذْرَاعَ صَفْوَانَ. فَفَقَدُوا مِنْ دُرُوعِهِ أَذْرَاعًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - لِصَفْوَانَ: إِنْ شِئْتَ غَرِّ مَنْ أَهَلَكَكَ . فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي فِي قَلْبِي الْيَوْمَ مِنَ الْإِيمَانِ مَا لَمْ يَكُنْ يَوْمَيْدَهُ . [ضعيف]

(١١٢٧٩) عطاء بن أبي رباح صفوان بن امية کی اولاد سے نقل فرماتے ہیں انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے مفواد بن امية سے اس طرح عاریٰ لیا، صفوان نے کہا: عاریٰ یا زبردستی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: عاریٰ۔ اس نے تمیں سے چالیس ذریعہ دیں۔ رسول اللہ ﷺ نے ختن کی جگہ لڑی۔ جب اللہ نے مشرکوں کو گلست دی تو آپ ﷺ نے فرمایا: صفوان کی ذرعوں کو جمع کرو۔ صحابہ نے چند ذریعہں گم پائیں۔ آپ ﷺ نے صفوان سے کہا: اگر تو چاہے تو ہم تاواد دے دیتے ہیں۔ اس نے کہا: یا رسول اللہ! جو آج میرے دل میں ہے (ایمان) وہ اس دن ستحا۔

(١١٤٨٠) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلَى الرُّوْذَبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو ذَاؤْدَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا حَرِيرٌ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُفِيعٍ عَنْ أَنَّاسٍ مِنْ آلِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَفْوَانَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ يَا صَفْوَانَ هَلْ عِنْدَكَ سِلَاحٌ فَذَكَرَ مَعْنَاهُ . [ضعيف]

(١١٢٨٠) آل صفواد سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے صفواد! کیا تیرے پاس اسلحہ ہے؟ پھر اسی معنی میں حدیث ذکر کی۔

(١١٤٨١) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرْيَا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَأَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدٌ بْنٌ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكْمٍ أَخْبَرَنَا أَبُو وَهْبٍ أَخْبَرَنِي أَنَّسُ بْنُ عِيَاضٍ الْيَشِّيُّ عَنْ جَعْفَرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ صَفْوَانَ بْنَ أُمَيَّةَ أَعْلَمَ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - سِلَاحًا هِيَ ثَمَانُونَ دِرْعًا فَقَالَ لَهُ أَعْلَمَيْهُ مَضْمُونَةً أَمْ غَصْبًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : بَلْ عَارِيَةً مَضْمُونَةً . وَبَعْضُ هَذِهِ الْأَخْبَارِ وَإِنْ كَانَ مُرْسَلًا فَإِنَّهُ يَقُولُ بِشَوَّاهِدِهِ مَعَ مَا تَقَدَّمَ مِنَ الْمُوَصُولِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ . [ضعيف]

(١١٢٨١) جعفر بن محمد اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ صفواد نے رسول اللہ ﷺ کو عاریٰ اسلحوں اور وہ ۸۰ ذریعہ تحسیں۔ اس نے آپ ﷺ سے کہا: عاریٰ یا زبردستی؟ رسول اللہ ﷺ نے کہا: عاریٰ ہیں واپس کریں گے۔

(١١٤٨٢) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْمَعْقِلِيُّ حَدَّثَنَا الصَّفَانِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ وَعَدْدُ الْوَهَابِ بْنُ عَطَاءٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ بْنُ أَبِي عَرْوَةَ عَنْ قَاتَادَةَ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ سَمْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ - ﷺ - قَالَ:

عَلَى الْيَدِ مَا أَخَذَتْ حَتَّى تُؤْدِيهِ . ثُمَّ إِنَّ الْحَسَنَ تَبَّى حَدِيثَهُ فَقَالَ هُوَ أَمِينُكَ لَا ضَمَانَ عَلَيْهِ . [ضعيف]

(١١٣٨٢) حضرت سره سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ہاتھ پر لازم ہے جو اس نے لیا سے ادا کر دے۔ پھر حسن (راوی) حدیث بھول گئے۔ فرمایا: وہ تیر امانت دار ہے ضامن نہیں ہے۔

(١١٤٨٣) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرْيَةِ بْنُ أَبِي إِسْحَاقِ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَابِ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَرِيكَ عَنْ أَبْنِ أَبِي مُلِيقَةَ قَالَ : كَانَ أَبْنُ عَبَّاسٍ يُضْمِنُ الْعَارِيَةَ وَكَتَبَ إِلَيْهِ أَنْ ضَمِّنَهَا . [صحيح]

(١١٣٨٣) ابن ابی ملیک فرماتے ہیں کہ ابن عمر عاریا چیز پر ضامن لیا کرتے تھے اور مجھے لکھا کہ تو ضامن لیا کر۔

(١١٤٨٤) وَأَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمُ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْفَضْلِ بْنُ حَمِيرُوْيَهُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَجْدَةَ حَدَّثَنَا مَعِيدُ بْنُ مُنْصُورٍ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ عَمِّرٍو بْنِ دِيَنَارٍ عَنْ أَبِي مُلِيقَةَ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ فِي الْعَارِيَةِ قَالَ يَغُرُّمُ . [ضعيف]

(١١٣٨٣) ابن عباس سے عاریت کے بارے میں روایت ہے کہ وہ ضامن ہے۔

(١١٤٨٥) أَخْبَرَنَا الْإِمَامُ أَبُو الْفَتْحِ الْعُمَرِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ فِرَاسٍ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ : مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ صَبِّحٍ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو إِسْحَاقَ : إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَرْمَوِيُّ أَخْبَرَنَا شَافِعُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الطَّحَّاوِيُّ قَالَ سَمِعْتُ الْمُزَرِّيَّ يَقُولُ قَرَأْنَا عَلَى الشَّافِعِيِّ عَنْ سُفِيَّانَ عَنْ عَمِّرٍو بْنِ دِيَنَارٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ هُوَ أَبْنُ السَّائِبِ أَنَّ رَجُلًا اسْتَعَارَ بِعِيرًا مِنْ رَجُلٍ فَعَطَبَ فَأَتَى بِهِ مَرْوَانُ بْنُ الْحَكَمِ فَأَرْسَلَ مَوْرَانًا إِلَى أَبِي هُرَيْرَةَ فَسَأَلَهُ فَقَالَ يَغُرُّمُ . [ضعيف]

(١١٣٨٥) ایک آدمی نے دوسرے آدمی سے اوتھ متعاری لیا، پھر وہ ہلاک ہو گیا۔ اسے مروان کے پاس لا یا گیا۔ مروان نے حضرت ابو ہریرہؓ کے پاس بھیجا، آپ نے فرمایا: وہ ذمہ دار ہے۔

(٢) بَابُ مَنْ قَالَ لَا يَغُرُّمُ

جس نے کہا کہ تاو ان نہیں ہے

(١١٤٨٦) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ : عَلَى بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَشْرَانَ بِيَغْدَادَ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ : مُحَمَّدُ بْنُ عَمِّرٍو الرَّزَّازُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ لِمَنَادِي حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبْوَبِ وَقَنَادَةَ وَخَبِيبٍ وَيُونُسَ عَنْ أَبْنِ سِيرِينَ أَنَّ شَرِيعًا قَالَ : لَيْسَ عَلَى الْمُسْتَوْدَعِ غَيْرِ الْمُغْلَ ضَمَانٌ وَلَا عَلَى الْمُسْتَعِيرِ غَيْرِ الْمُغْلَ ضَمَانٌ . هَذَا هُوَ الْمَحْفُوظُ عَنْ شَرِيعِ الْقَاضِيِّ مِنْ قُوْلِهِ . [حسن]

(۱۱۳۸۲) شریع فرماتے ہیں: امانت دیے گئے شخص پر منافع کے علاوہ کوئی تاداں نہیں ہے اور نہ مستعار چیز پر منافع کے علاوہ کوئی تاداں ہے۔

(۱۱۴۸۷) وَرَوَاهُ عَمْرُو بْنُ عَبْدِ الْجَبَارِ عَنْ عَيْدَةَ بْنِ حَسَانَ عَنْ عَمِّرُو بْنِ شَعِيبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَيْمَىُّ وَأَبُو يَحْيَى بْنُ الْحَارِثِ قَالَ أَخْذَنَا عَلَىٰ بْنُ عُمَرَ الْحَافِظَ حَدَّثَنَا أَبُو عَلَىٰ : الْحُسَيْنُ بْنُ الْقَاسِمِ بْنُ جَعْفَرٍ الْكُوَكَبِيُّ حَدَّثَنَا عَلَىٰ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبْدِ الْجَبَارِ فَذَكَرَهُ . قَالَ عَلَىٰ : عَمْرُو وَعَيْدَةٌ ضَعِيفَانِ وَإِنَّمَا يُرْوَى عَنْ شُرَيْبِ الْقَاضِيِّ غَيْرَ مَرْفُوعٍ . [ضعیف] (۱۱۳۸۷) ایضاً۔

(۵) باب مَنْ بَنَى أَوْ غَرَسَ فِي أَرْضِ غَيْرِهِ

جس نے اپنی زمین کے علاوہ میں کوئی عمارت بنائی یا درخت لگایا

(۱۱۴۸۸) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمِّرٍو حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْأَصْمَمُ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلَىٰ بْنِ عَفَانَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا شَرِيكُ عَنْ جَابِرٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ مَنْ بَنَى فِي أَرْضِ قَوْمٍ بَغْيَرِ إِذْنِهِمْ فَلَهُ نَفْسُهُ وَإِنْ بَنَى يَأْذِنُهُمْ فَلَهُ قِيمَتُهُ . [ضعیف]

(۱۱۳۸۸) حضرت عبد اللہ فرماتے ہیں جس نے کسی قوم کی زمین میں ان کی اجازت کے بغیر عمارت بنائی تو اسے اکھاڑ دیا جائے گا اور اگر ان کی اجازت سے بنائی تو اس کی قیمت ادا کی جائے گی۔

(۱۱۴۸۹) قَالَ وَحَدَّثَنَا شَرِيكُ عَنْ جَابِرٍ عَنْ عَامِرٍ قَالَ قِيمَتُهُ يَوْمٌ يُنْخِرُ جُهَّهُ . [ضعیف]

(۱۱۳۸۹) حضرت عامر سے روایت ہے کہ اس کی قیمت وہ ہو گی جس دن سے اسے نکالا جائے گا۔

(۱۱۴۹۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا قَيْسٌ وَإِسْرَائِيلُ عَنْ أَشْعَثٍ بْنِ أَبِي الشَّعْنَاءِ عَنْ شُرَيْبٍ رَبِّي مَنْ بَنَى فِي أَرْضِ قَوْمٍ يَأْذِنُهُمْ فَلَهُ قِيمَةُ بِنَائِيهِ . [حسن]

(۱۱۳۹۰) شریع سے اس شخص کے بارے میں روایت ہے جو کسی قوم کی زمین میں ان کی اجازت کے ساتھ عمارت بنائے تو اس کے لیے اس کی قیمت ہے۔

(۱۱۴۹۱) قَالَ وَحَدَّثَنَا قَيْسٌ عَنْ جَابِرٍ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ شُرَيْبٍ مِثْلُ قَوْلِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ وَقَدْ رُوَى فِيهِ حَدِيثٌ مَرْفُوعٌ وَلَا يَثْبَتُ . [ضعیف]

(۱۱۳۹۱) قاضی شریع سے عبد اللہ بن مسعود کے قول کی طرح منتقل ہے۔

(۱۱۴۹۲) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ الْمَالِكِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَدْيٍ حَدَّثَنَا مَيْمُونُ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا كَبِيرُ بْنُ أَبِي

صَابِرٌ حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ مُسْلِمَ الْخَفَافِيُّ عَنْ عُمَرَ بْنِ قَيْسٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ : مَنْ بَنَى فِي دِيَارِ قَوْمٍ يَأْذِنُهُمْ لَهُ الْقِيمَةُ وَمَنْ بَنَى بَعْضَهُمْ فَلَمْ يَأْذِنُهُمْ لَهُ الْقِيمَةُ عُمَرُ بْنُ قَيْسٍ الْمَكِيُّ ضَعِيفٌ لَا يُحْكَمُ بِهِ وَمَنْ دُونَهُ أَيْضًا ضَعِيفٌ۔ [ضعیف]

(۱۱۳۹۲) حضرت عائشہؓ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے کسی قوم کی زمین میں عمارت بنائی ان کی اجازت سے تو اس کی قیمت ادا کی جائے گی اور جس نے بغیر اجازت بنائی اسے اکھاڑ دیا جائے گا۔



كِتَابُ الْغَصْبِ

غصب کا بیان

(۱) بَابُ تَحْرِيمِ الْغَصْبِ وَأَخْذِ أُمُوْلِ النَّاسِ بِغَيْرِ حَقٍّ

غصب کی حرمت اور لوگوں کا مال نا حق طریقے سے لینے کی حرمت کا بیان

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿وَلَا تَأْكُلُوا أُمُوْلَكُمْ بِإِيمَانِكُمْ﴾ (وَلَا تَحْسِبَنَّ اللَّهَ غَافِلًا عَنِّيْمَ الظَّالِمِيْمُ إِنَّهُ يُؤْخِرُهُمْ لِيَوْمٍ تَشْخُصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ﴾ [البقرة: ۱۸۸]

الله تعالیٰ کا ارشاد ہے: اور نہ کھاؤ اپنے ماں کو باطل طریقے سے اور فرمایا: "اور نہ تم گمان کرو اللہ کو کہ وہ خالموں کے اعمال سے غافل ہے۔"

(۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْفَتْحِ: مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي الْفَوَارِسِ الْحَافِظِ بِيَغْدَادَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَ الْحَارِثَ بْنَ مُحَمَّدٍ

(ج) قَالَ وَحَدَّثَنَا أَبُو عَلَى الصَّرَافُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْمَرْوَزِيُّ قَالَ أَلَا حَدَّثَنَا عَاصِمٌ بْنُ عَلَى حَدَّثَنَا عَاصِمٌ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ وَإِقْدَ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي وَهُوَ يَقُولُ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ هُوَ ابْنُ عُمَرَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ: أَلَا أَئِ شَهِرٌ تَعْلَمُونَهُ أَعْظَمُ حُرْمَةً . قَالُوا: شَهِرُنَا هَذَا قَالَ: أَئِ بَلْدٌ تَعْلَمُونَ أَعْظَمُ حُرْمَةً . قَالُوا: بَلْدُنَا هَذَا قَالَ: أَتَعْلَمُونَ أَئِ يَوْمٌ أَعْظَمُ . قَالُوا: يَوْمُنَا هَذَا قَالَ: فَإِنَّ اللَّهَ حَرَمَ عَلَيْكُمْ دِمَاءَكُمْ وَأُمُوْلَكُمْ وَأَعْرَاضَكُمْ إِلَّا بِعَهْدِهَا كَحْرُمَةٌ يُوْمُكُمْ هَذَا فِي بَلْدِكُمْ هَذَا أَلَا هُلْ بَلَغْتُ . قَالُوا: كَمْ ذَلِكَ يُعْجِيْنَاهُ الْأَنْعَمُ . [بخاری ۶۷۸۵، مسلم ۶۶]

(۳) ابْنُ عَمِيرَ بْنِ عَثِيْثَةَ رَوَيَتْ هِيَةَ الْوَادِعَ كَمْ مَوْقِعُهُ فَرَمَيْتَهُ سَنَو! تم کس میں کو زیادہ حرمت والا

خیال کرتے ہو؟ انہوں نے جواب دیا: اپنے اس (ڈالجہ) میں کو۔ پھر فرمایا: کس شہر کو زیادہ حرمت والا خیال کرتے ہو؟ انہوں نے جواب دیا: اس شہر (مکہ) کو۔ آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تم جانتے ہو، کون سادن زیادہ حرمت والا ہے؟ انہوں نے کہا: ہمارا یہ دن (حج کا دن)۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ نے تم پر حرام کر دیا ہے، تمہارے خون، مال اور عزت توں کو مگر حق کے ساتھ جس طرح تمہارے اس دن کی حرمت ہے تمہارے اس شہر میں، خبردار! کیا میں نے پیغام الہی پہنچا دیا؟ تین دفعہ پوچھا، سب نے بہاں میں جواب دیا۔

(١١٤٩٤) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ : أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ التَّقِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ : عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ السَّدُوسيُّ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ بْنُ عَلَىٰ فَدَّكَرَهُ يَا سَنَادِهِ نَحْوَهُ إِلَّا إِنَّهُ قَالَ : إِلَّا أَئِي بَلَدٌ أَلَّا أَيْ يَوْمٌ . وَقَالَ : إِلَّا شَهْرٌ هَذَا إِلَّا بَلَدُنَا هَذَا إِلَّا يَوْمُنَا هَذَا . وَزَادَ فِيهِ مِنْ شَهْرٍ كُمْ هَذَا . وَزَادَ فِي آخِرِهِ قَالَ : وَيُحَكُّ أَوْ وَيُلَكُّمْ لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ .

رواہ البخاری فی الصحيح عن محمد بن عبد الله عن عاصم بن علی۔ [صحیح]

(١١٣٩٣) ایک سند کے ساتھ اس طرح روایت ہے، آپ نے فرمایا: کون سا شہر اور کون سادن زیادہ حرمت والا ہے اور فرمایا: ہمارا یہ شہر ہمارا یہ دن اور یہ بھی اضافہ ہے کہ تمہارے اس میں میں ایک زیادتی یہ بھی ہے کہ ہلاکت ہو گی تمہارے لیے! میرے بعد تم کفر میں نہ لوٹ جانا کر تم ایک دوسرے کی گروئیں اتا رنے لگ جاؤ۔

(١١٤٩٥) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : مُحَمَّدُ بْنُ النَّفْصُلِ بْنُ نَظِيفِ الْمُصْرِيِّ بِمَكَّةَ حَدَّثَنَا أَبُو الْفَضْلِ : الْعَبَاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ نَصْرٍ بْنِ السَّرِيِّ الرَّافِقِيِّ إِمَلَاءَ حَدَّثَنَا أَبُو عُمَرَ : هَلَالُ بْنُ الْعَلَاءِ بْنِ هَلَالِ الْقَبِيِّ حَدَّثَنَا هَوْذَةُ بْنِ خَلِيفَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَوْنَ عنْ مُحَمَّدٍ بْنِ سَبِيلِنَ عنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ : لَمَّا كَانَ ذَلِكَ الْيَوْمَ رَكِبَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - نَاقَةً ثُمَّ وَقَفَ فَقَالَ : أَتَدْرُونَ أَيْ يَوْمٍ هَذَا . فَسَكَّتَا حَتَّى رَأَيْتَا اللَّهَ سَيِّمَيْهِ سَوَى اسْمِهِ فَقَالَ : أَلِيَسَ يَوْمُ النَّحْرِ . فَلَمَّا بَلَى لَمَّا قَالَ : أَتَدْرُونَ أَيْ شَهْرٍ هَذَا . فَسَكَّتَا حَتَّى رَأَيْتَا اللَّهَ سَيِّمَيْهِ سَوَى اسْمِهِ قَالَ : أَلِيَسَ ذَا الْحِجَّةَ . قَالُوا : بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : أَتَدْرُونَ أَيْ بَلَدٌ هَذَا . فَسَكَّتَا حَتَّى رَأَيْتَا اللَّهَ سَيِّمَيْهِ سَوَى اسْمِهِ قَالَ : أَلِيَسَ الْبَلْدَةَ . فَقَلَّا : بَلَى قَالَ : فَإِنَّ أَمْوَالَكُمْ وَأَغْرَاضَكُمْ وَدَمَاءَكُمْ حَرَامٌ بِنِسْكُمْ وَمِثْلُ بِنِسْكُمْ فِي مِثْلِ شَهْرِكُمْ إِلَّا لِيُسْلِمَ الشَّاهِدُ الْغَائِبُ مَرَّتِينَ قُرْبَ مَيْلٍ هُوَ أَوْعَى مِنْ سَامِعٍ . ثُمَّ مَالَ عَلَى نَاقَةٍ إِلَى عُيُّمَاتٍ فَجَعَلَ يَقْسِمُهَا بَيْنَ الرُّجُلَيْنِ الشَّاهِدِينَ وَالثَّالِثَةِ الشَّاهِدَةَ . أَخْرَجَهُ البخاريُّ وَمُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَوْنَ وَغَيْرِهِ .

[بحاری ١٧٤٢، مسلم ١٦٧٩]

(١١٣٩٥) حضرت ابو بکر بن اشڑا سے روایت ہے کہ جب جنت الوداع کا دن تھا۔ رسول اللہ ﷺ اپنی اوپنی پر سوار ہوئے، پھر شہرے

اور فرمایا: کیا تم جانتے ہو یہ کون سادن ہے؟ ہم خاموش ہو گئے، ہم نے خیال کیا کہ آپ اس نام کے علاوہ نام لیں گے۔ آپ نے فرمایا: کیا یہ قربانی کا دن نہیں ہے؟ ہم نے کہا: کیوں نہیں یا رسول اللہ۔ آپ نے فرمایا: کیا تم جانتے ہو یہ کون سامنہ ہے؟ ہم خاموش ہو گئے، ہم نے خیال کیا کہ آپ اس کے نام کے علاوہ نام لیں گے۔ آپ نے فرمایا: کیا یہ ذوالحجہ نہیں ہے؟ ہم نے کہا: کیوں نہیں یا رسول اللہ، پھر آپ نے پوچھا: کیا تم جانتے ہو یہ کون سادن ہے؟ ہم خاموش رہے یہاں تک کہ ہم نے گمان کیا کہ آپ اس نام کے علاوہ نام لیں گے۔ آپ نے فرمایا: کیا یہ حج کا دن نہیں ہے؟ ہم نے کہا: ہاں یا رسول اللہ! آپ نے فرمایا: بے شک تمہارا مال، عزت میں اور تمہارے خون آپس میں حرام ہیں، جس طرح تمہارے اس دن اس شہر اور اس میں کی حرمت ہے۔ خبردار جو حاضر ہے اسے غائب تک پہنچا دینا چاہیے۔ یہ دو مرتبہ فرمایا۔ بسا اوقات جسے پہنچایا جاتا ہے وہ سنتے والے سے زیادہ مادر کھتا ہے۔ پھر آپ اپنی اونٹی کی طرف مائل ہوئے، نبیحون کی طرف آئے، ایک بکری دوآ دیوں کے درمیان آپ تقسیم کرنے لگے اور تین کے درمیان بھی ایک بکری۔

(۱۱۴۹۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ إِمَلَاءُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْمُتَّى وَمُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى بْنِ السَّكِينِ وَهِشَامٌ بْنُ عَلَىٰ قَالُوا حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ الْقَعْنَبِيَّ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ مَوْلَى عَامِرٍ بْنِ كُرَيْبٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ : لَا تَحَاسِدُوا وَلَا تَبَاغِضُوا وَلَا تَنَاجِشُوا وَلَا تَدَأْبُرُوا وَلَا يَبْعِيْعَ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ وَلَا تَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا مُسْلِمُونَ أَخْوَ الْمُسْلِمِ لَا يَظْلِمُهُ وَلَا يَخْذُلُهُ وَلَا يَحْقِرُهُ التَّقْوَى هَا هُنَّا . يُشَمِّرُ إِلَى صَدْرِهِ تَلَاثَ مَرَاتٍ : بِحَسْبٍ امْرُءٍ مِنَ الشَّرِّ أَنْ يَحْقِرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامٌ دَمَهُ وَمَالُهُ وَعِرْضُهُ .

رواہ مسلم فی الصحيح عن القعنبی۔ [مسلم ۲۵۶۴]

(۱۱۴۹۶) حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم آپس میں حد نہ کرو، نبغض رکھو اور ندشی رکھو اور پیشہ کے پیچے کسی کی برائی بیان نہ کرو اور نتم اپنے بھائی کی بیج پر بیج کرو اور اللہ کے بندے! آپس میں بھائی بھائی بن جاؤ۔ مسلمان مسلمان کا بھائی ہے وہ اس پر ظلم نہیں کرتا اور نہ اسے ذلیل کرتا ہے اور نہ تھیر خیال کرتا ہے۔ تھیر یہاں ہے، آپؓ نے اپنے بیٹے کی طرف تین مرتبہ اشارہ کیا، آدمی کے برا ہونے کے لیے بھی کافی ہے کہ وہ اپنے مسلمان بھائی کو تھیر خیال کرے۔ ہر مسلمان کا دوسرا مسلمان پر خون، عزت اور مال حرام ہے۔

(۱۱۴۹۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ : أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قُتْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبِي عُسْرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ : لَا يَحْلِبُنَّ أَحَدٌ مَا شِيَّعَ غَيْرُهُ إِلَّا يَأْذِنَهُ أَبْيَحْتُ أَحَدَكُمْ أَنْ تُؤْتِي مَسْرِبَتَهُ فَتَكْسَرَ حِزَانَتَهُ فَيَسْتَقْلَ طَعَامَهُ فَإِنَّمَا يَخْزُنُ لَهُمْ ضُرُوعٌ مَوَاضِعَهُمْ أَطْعَمْتُهُمْ فَلَا يَحْلِبُنَّ أَحَدٌ مَا شِيَّعَ أَحَدٌ إِلَّا يَأْذِنَهُ .

رواهہ مسلم فی الصَّرِیح عَنْ يَحْيیٰ بْنِ يَحْيیٰ وَرَوَاهُ الْبُخارِیُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُوسُفَ عَنْ مَالِكٍ.

[بخاری ۲۴۳۵، مسلم ۱۷۲۶]

(۱۱۳۹۷) حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کوئی کسی کے جانور کا بغیر اجازت دو وہ نہ دو ہے۔ کیا تم میں سے کوئی پسند کرتا ہے کہ اس کا پینے کا برتن لایا جائے اور اسے توڑ دیا جائے۔ پھر اس کا پانی اور کھانا بہہ جائے، اسی طرح ان کے مویشیوں کے تھن بھی ان کے لیے غم کا باعث ہوتے ہیں، ان میں ان کی غذا ہوتی ہے۔ لہذا کوئی شخص بھی دوسرے کی اجازت کے بغیر اس جانور کا دو وہ نہ نکالے۔

(۱۱۴۹۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ : جَنَاحُ بْنُ نَابِرٍ بْنُ حَنَاجَ الْقَاضِيُّ الْمُحَارِبِيُّ بِالْكُوفَةِ حَدَّثَنَا أَبُو القَاسِمِ : عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَسَنِ الْأَسَدِيِّ الْهَمَذَانِيُّ فِي الْمَرْجِعِ مِنْ مَعْكَةَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَّاسٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا عَدَدِيُّ بْنُ ثَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ يَزِيدَ الْأَنْصَارِيَّ وَهُوَ جَدُّهُ أَبُو أُمَّةٍ قَالَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - عَنِ النَّهَى وَالْمُثْلَةِ .

رواهہ البخاری فی الصَّرِیح عَنْ آدَمَ بْنِ أَبِي إِيَّاسٍ . [بخاری ۲۴۷۴]

(۱۱۳۹۸) حضرت عبد اللہ بن یزید الانصاریؓ سے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے لوٹ مار کرنے اور مثلاً کرنے سے منع فرمایا۔

(۱۱۴۹۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ يَعْنِي أَبْنَ مُحَمَّدٍ الدُّورِيِّ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَرَنَا أَبْنُ أَبِي ذِئْبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّهُ سَيَعَ النَّيَّ - ظَبَّالَةً - يَقُولُ : لَا يَأْخُذُ أَحَدُكُمْ مَنَاعَ أَخِيهِ لَأَعْبَطَ الْجِدَّ وَإِذَا أَخَذَ أَحَدُكُمْ عَصَا أَخِيهِ فَلَيُرِدُهَا إِلَيْهِ .

(۱۱۳۹۹) عبد اللہ بن سائب بن یزید شفیعی اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے نقل فرماتے ہیں کہ انہوں نے نبی ﷺ سے سن کر تم میں سے کوئی بھی اپنے بھائی کا مال جھانسادے کرنے لے اور جب تم میں سے کوئی اپنے بھائی کی چھڑی لے تو اسے واپس کر دے۔

(۱۱۵۰۰) حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ : عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الشَّيَاطِيِّ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبْنِ عُمَرَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - الظُّلُمُ ظُلُمَاتٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ . رَوَاهُ الْبُخارِیُّ فِي الصَّرِیحِ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ يُونُسَ وَآخْرَجَهُ مُسْلِمٌ مِنْ وَجْهِ آخرَ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ .

[بخاری ۲۴۴۷، مسلم ۲۵۷۹]

(۱۱۵۰۰) حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ظلم قیامت کی تاریکیوں میں سے ہے۔

(۱۱۵۰۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا بَكْرٌ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّيْرِيفِيُّ بِمَرْوٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ الْفَضْلِ حَدَّثَنَا

القُعْنِي حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَقْسُمٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ: اتَّقُوا الظُّلْمَ فَإِنَّ الظُّلْمَ طَلْمَاتٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَاتَّقُوا الشَّحَّ فَإِنَّ الشَّحَ أَهْلَكَ مَنْ كَانَ فِلَكُمْ حَمَلُهُمْ عَلَى أَنْ سَفَكُوا دِمَاءَهُمْ وَاسْتَحْلُوا مَحَارِمَهُمْ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّرِحِ عَنِ الْقُعْنِي . [مسلم ٢٥٧٨]

(١١٥٤١) حضرت جابر بن عبد الله رضي الله عنهما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ظلم سے بچو، بے شک ظلم قیامت کے اندر ہیروں میں سے ہے اور بھل سے بچو، بے شک بھل نے تم سے پہلے لوگوں کو ہلاک کر دیا، اس نے ان کو اس پر ایجادا، پھر انہوں نے خون بھائے اور حرام کو حلال کر دیا۔

(١١٥٤٢) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَبْلَ حَدَّثَنَا وَكَبِيعٌ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّاً بْنُ إِسْحَاقَ الْمَنْجُوْيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَفِّيٍّ عَنْ أَبِي مَعْبُدٍ عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ : أَنَّ النَّبِيَّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- بَعَثَ مَعَاذَ بْنَ حَبْلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِلَى الْيَمَنِ الْعَدِيدَ وَقَالَ فِي آخِرِهِ : وَأَتَيَ دَعْوَةَ الْمُظْلُومِ فَإِنَّهُ لَيْسَ بِبَيْهَا وَبَيْنَ اللَّهِ حِجَابٍ . أَخْرَجَهُ الْبَعْرَارِيُّ وَمُسْلِمٌ فِي الصَّرِحِ مِنْ حَدِيثِ وَرَبِيعٍ وَغَيْرِهِ . [بخاري ٤٤٤٨، مسلم ١٩]

(١١٥٤٣) حضرت ابن عباس سے روایت ہے کہ رضي الله عنهما نے معاذ رضي الله عنهما کو مکن کی طرف بھیجا... اس کے آخر میں فرمایا: مظلوم کی بدعاسے پہنچا، بے شک اس کی بدعاس اور اللہ کے درمیان پر رہنیکیں ہوتا۔

(١١٥٤٣) حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ : عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ الْأَصْبَهَانِيُّ إِمَلَاءً حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ : أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ زَيْدٍ الْبُصْرِيُّ بِمَعْكَةٍ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ سَنَةً أَرْبَعِينَ وَتَلَاقَهُمَا حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ التَّرْفَقِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو مُسْهِرٍ : عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ مُسْهِرٍ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِي إِدْرِيسِ الْخَوَلَانِيِّ عَنْ أَبِي ذَرَ الْعَفَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- عَنِ الْلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَنَّهُ قَالَ : إِنِّي حَرَمْتُ الظُّلْمَ عَلَى نَفْسِي وَجَعَلْتُهُ بِيَنْكُمْ مُحَرَّمًا فَلَا تَظَالَّمُوا يَا عِبَادِي إِنَّكُمُ الَّذِينَ تُخْطِلُونَ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَإِنَّكُمْ أَغْفِرُ الدُّنُوبَ وَلَا أَبْلِي فَاسْتَغْفِرُونِي أَغْفِرُ لَكُمْ يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ جَانِعٌ إِلَّا مَنْ أَطْعَمَتُ فَاسْتَطِعُ مُونِتَنِي أَطْعَمْكُمْ يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ عَارٍ إِلَّا مَنْ كَسَوْتُهُ فَاسْتَكْسُونِي أَكْسُكُمْ يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ أُولَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَإِنْسُكُمْ وَجِنْكُمْ كَانُوا عَلَى النَّقْى قُلْبِ رَجُلٍ مِنْكُمْ لَمْ يَنْقُصْ ذَلِكَ فِي مُلْكِي شَيْئًا يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ أُولَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَإِنْسُكُمْ وَجِنْكُمْ كَانُوا عَلَى الْفَجْرِ قُلْبِ رَجُلٍ مِنْكُمْ لَمْ يَنْقُصْ ذَلِكَ مِنْ مُلْكِي شَيْئًا يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ أُولَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَإِنْسُكُمْ وَجِنْكُمْ اجْتَمَعُوا فِي صَعِيدٍ وَاجْدِ فَسَالُونِي لَمْ أَعْطِيْكُمْ كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْهُمْ مَا سَأَلَ لَمْ يَنْقُصْ ذَلِكَ مِنْ مُلْكِي شَيْئًا إِلَّا كَمَا يَنْقُصُ الْبَحْرُ يَعْمَسَ فِي الْمِحْيَطِ عَمْسَةً وَاجْدَهُ يَا عِبَادِي إِنَّمَا هِيَ أَعْمَالُكُمْ أَحْفَظُهَا عَلَيْكُمْ لَمْنَ وَجَدْ خَيْرًا فَلَيُحْمِدَ اللَّهُ وَمَنْ وَجَدْ غَيْرَ ذَلِكَ فَلَا يَلُوْمَنَ إِلَّا نَفْسَهُ .

رواه مسلم في الصحيح عن أبي بكر بن إسحاق الصفاني عن أبي مسحیر. [مسلم ۲۵۷۷]

(۱۱۵۰۳) ابوذر غفاری رض رسول اللہ ﷺ سے قتل فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: میں نے اپنے اوپر ظلم کو حرام کر دیا ہے اور تمہارے درمیان بھی حرام تھہرا یا ہے۔ پس ظلم نکرو اے میرے بندو! تم دن رات غلطیاں کرتے ہو، میں غلطیوں کو معاف کرتا ہوں اور مجھے کسی کی پرواہ نہیں ہے، تم مجھ سے معافی مانگو میں معاف کروں گا۔ اے میرے بندو! تم سب بھوکے ہو مگر جسے میں کھلاؤں، لہذا مجھ سے کھانا مانگو، میں تمہیں کھانا کھلاؤں گا، اے میرے بندو! تم سب ننگے ہو مگر جسے میں پہناؤں، پس مجھ سے پہنے کے لیے مانگو میں تمہیں پہناؤں گا، اے میرے بندو! اگر تمہارے پہلے اور بعد والے انسان اور جن سب مقنی بن جائیں تو میری بادشاہت میں کچھ زیادتی نہیں کر سکتے۔ اے میرے بندو! اگر تمہارے پہلے اور بعد والے انسان اور جن سب برے بن جائیں تو میری بادشاہت میں کچھ کمی نہیں کر سکتے۔ اے میرے بندو! اگر تمہارے پہلے اور بعد والے انسان اور جن سب ایک میدان میں جمع ہو جائیں اور مجھ سے سوال کریں۔ پھر میں ہر ایک کواس کی خواہش کے مطابق دے دوں تو میرے خزانوں میں آتی کی بھی نہ آئے گی جتنی سوئی کے نکے کو سمندر میں ڈبو نے سے آتی ہے۔ اے میرے بندو! یہ تمہارے اعمال ہیں میں نے ان کو تمہارے لیے محفوظ کیا ہوا ہے، جو خیر پائے وہ اللہ کا شکردا کرے اور جو اس کے علاوہ کوئی اور چیز پائے تو وہ اپنے علاوہ کسی اور کو طامث نہ کرے۔

(۱۱۵۰۴) أَخْبَرَنَا عَلَى بْنُ أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ الْأَنَّ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَيْنِيْدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَبَّاسِ الْمُؤَذِّبُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبْيَوبَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ أَخْبَرَنِيَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْنِيْدٍ حَدَّثَنَا قَيْسَيَّةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنِ الْعَلَاءِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ هُرِيرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -صلوات الله عليه- قَالَ: أَتَدْرُونَ مَنِ الْمُفْلِسُ . قَالُوا: الْمُفْلِسُ فِينَا مَنْ لَا دِرْهَمَ لَهُ وَلَا مَتَاعَ فَقَالَ: إِنَّ الْمُفْلِسَ مِنْ أُنْفَيِّيْ يَاتِيَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِصَلَاةٍ وَصِيَامٍ وَرَكَأَةٍ وَيَاتِيَ فَدْ شَتَمَ هَذَا وَقَدَّتْ هَذَا وَأَكَلَ مَالَ هَذَا وَسَفَكَ دَمَ هَذَا وَضَرَبَ هَذَا فَيُعَطَى هَذَا مِنْ حَسَنَاتِهِ وَهَذَا مِنْ حَسَنَاتِهِ فَإِنْ فَيَتَ حَسَنَاتُهُ قَبْلَ أَنْ يُقْضَى مَا عَلَيْهِ أَخْذٌ مِنْ خَطَايَاهُمْ فَطَرِحَتْ عَلَيْهِ ثُمَّ طُرِحَ فِي التَّارِ . لَفُظُ حَدِيثِهِمَا سَوَاءٌ إِلَّا أَنَّهُ فِي رِوَايَةِ أُبْنِ عَبْدِ الْأَنَّ: فَيُقْضَى هَذَا مِنْ حَسَنَاتِهِ .

رواه مسلم عن قيسية بن سعيد وغيره. [مسلم ۲۵۸۲]

(۱۱۵۰۳) حضرت ابو ہریرہ رض روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا تم جانتے ہو مفلس کون ہے؟ صاحب نے جواب دیا: ہم میں مفلس وہ ہے جس کے پاس درہم نہ ہوں اور نہ ساز و سامان ہو۔ آپ نے فرمایا: مفلس وہ ہے جو قیامت کے دن نمازیں، روزے اور زکاۃ لے کر آئے گا اور اس کے علاوہ دنیا میں کسی کو گالی دی ہوگی۔ کسی پر بہتان لگایا ہوگا۔ کسی کامال کھایا ہو گا۔ کسی کا خون بھایا ہوگا۔ کسی کو مارا ہوگا، پس اس کی نیکیاں ان کو (جس پر ظلم کیا ہوگا) دے دی جائیں گی اور اس کی نیکیاں ختم

ہو جائیں گی لیکن ابھی بدلتے لینے والے موجود ہوں گے تو ان کی برا بیاں اس پر ڈال دی جائیں گی پھر اسے جہنم میں ڈال دی جائے گا۔

(١١٥.٥) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَعِيمَ حَدَّثَنَا قَيْمَةً
بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنِ الْعَلَاءِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ: لَقُوْدُنْ
الْحُقُوقِ إِلَى أَهْلِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يَقَادَ لِلشَّاهَةِ الْجَلْحَاءِ مِنَ الشَّاهَةِ الْقُرْنَاءِ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّرِيحِ عَنْ
قَيْمَةَ وَغَيْرَهُ . [مسلم ٢٥٨٢]

(١١٥٠٥) حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم قیامت کے دن ضرور حق والوں کو ان کا حق دو گے یہاں تک کہ سینگ والی بکری بغیر سینگ والی بکری کا بدلتے بھی دے گی۔

(١١٥.٦) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْوَارِيِّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّعْفَانِيُّ حَدَّثَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْكَنَافِسِيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرُو عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَاطِبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
الزَّبِيرِ بْنِ الْعَوَامِ عَنِ الزَّبِيرِ بْنِ الْعَوَامِ قَالَ: لَمَّا نَزَّلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ ﴿إِنَّكَ مَيْتٌ وَإِنَّهُمْ مَيْتُونَ﴾ قَالَ الزَّبِيرُ: يَا
رَسُولَ اللَّهِ أَيْكَرْرُ عَلَيْنَا مَا يَكُونُ بِسَاتِمَ خَوَاصِ الدُّنُوبِ قَالَ: نَعَمْ لَكُرْرَرَنَ عَلَيْكُمْ حَتَّى يُرَدَّ إِلَى كُلِّ ذِي
حَقٍّ حَقَّهُ . قَالَ الزَّبِيرُ: وَاللَّهِ إِنَّ الْأَمْرَ لَشَدِيدٌ . [منکر الاسناد]

(١١٥٠٦) حضرت زیر بن عوام رض فرماتے ہیں: جب یہ آیت ﴿إِنَّكَ مَيْتٌ وَإِنَّهُمْ مَيْتُونَ﴾ بے شک آپ فوت ہونے والے ہیں اور بے شک وہ بھی فوت ہوں گے۔ نازل ہوئی تو زیر نے کہا: یا رسول اللہ اکیا ہم پر ہمارے گناہوں کو لوٹایا جائے گا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: باں ضرور تم پر لوٹایا جائے گا یہاں تک کہ ہر حق والے واس کا حق بھی لوٹایا جائے گا۔

(١١٥.٧) أَخْبَرَنَا أَبُو عَسْرُو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ
اللَّهِ بْنِ نُعْمَرٍ حَدَّثَنَا أَبُو مُعاوِيَةَ حَدَّثَنَا بُرِيْدَةَ عَنْ جَدِّهِ أَبِيهِ بُرِيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- :
إِنَّ اللَّهَ لِيُمْلِي الظَّالِمَ حَتَّى إِذَا أَخْدَهُ لَمْ يُفْلِمْهُ . لَمْ قَرَأْ ﴿وَكَذَلِكَ أَخْدُ رِبَّكَ إِذَا أَخْدَ الْقَرَى وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ
أَخْدَهُ أَيْمَ شَدِيدٌ﴾

رواه البخاري في الصحيح عن صدقة بن الفضل عن أبي معاوية ورواه مسلم عن محمد بن عبد الله بن نعمر . [بخاري ٤٦٨٦، مسلم ٢٥٨٤]

(١١٥٠٧) حضرت ابو موسی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ ظالم کو دھیل دیتے ہیں حتیٰ کہ جب کچھ لیتے ہیں پھر اسے نہیں چھوڑتے۔ پھر یہ آیت تلاوت کی ﴿وَكَذَلِكَ أَخْدُ رِبَّكَ إِذَا أَخْدَ الْقَرَى وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخْدَهُ أَيْمَ شَدِيدٌ﴾ اور اسی طرح تیرے رب کی کچھ ہے جب وہ کسی سنتی کو کذلتاتا ہے اس حال میں کہ وہ ظلم کر رہی ہو، یقیناً اس کی کچھ بڑی سخت ہے۔

(٢) بَابُ نَصْرِ الْمُظْلُومِ وَالاَخْزَى عَلَى يَدِ الظَّالِمِ عِنْدَ الْامْكَانِ

مظلوم کی مدد کرنا اور ممکن ہو تو ظالم کا ہاتھ پکڑنا

(١١٥٠٨) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرَيَاٰ بْنُ أَبِي إِسْحَاقِ الْمَزْعِمِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَابِ أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنَ أَخْبَرَنَا أَبُو إِسْحَاقِ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ أَشْعَثَ بْنِ أَبِي الشَّعْنَاعِ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ سُوَيْدٍ يَعْنِي أَبْنَ مُقْرَنٍ عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ : أَمْرَنَا يَسْتَعِي وَنَهَا نَا عَنْ سَبِّ يَعْنِي السَّيِّ - مَذَلَّةً - قَالَ : أَمْرَنَا بِعِيَادَةِ الْمَرِيضِ وَأَبَاتَعَ الْعَحَارَةَ وَإِفْشَاءِ السَّلَامِ وَإِجْاهَةِ الدَّاعِيِّ وَتَشْمِيمِ الْعَاطِسِ وَنَصْرِ الْمُظْلُومِ وَإِبْرَارِ الْمُقْسِمِ وَنَهَا نَا عَنِ الشَّرْبِ فِي لِفْضَةٍ فَإِنَّمَا مَنْ يَشْرَبُ فِيهَا فِي الدُّنْيَا لَا يَشْرَبُ فِيهَا فِي الْآخِرَةِ وَعَنِ التَّخْمِ بِالْذَّهَبِ وَعَنِ رُمْكُوبِ الْمَبَاثِرِ وَلِيَاسِ الْقَسْيِ وَالْحَرِيرِ وَالْدَّيَاجِ وَالْإِسْتَرِيقِ . أَخْرَجَاهُ فِي الصَّحِيفِ مِنْ حَدِيثِ الشَّيْبَانِيِّ وَغَيْرِهِ . [بخاري ٤٤٦، مسلم ٢٤٤٦]

(١١٥٠٨) حضرت براء بن عازب رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سات چیزوں کا حکم دیا اور سات چیزوں سے منع کیا: آپ رض نے ہمیں مریض کی عیادت کرنے کا حکم دیا اور جنماہ پڑھنے کا اور سلام کو عام کرنے کا اور دعوت قبول کرنے کا اور چھینک کا جواب دینے کا اور مظلوم کی مدد کرنے کا اور قسموں کو پورا کرنے کا اور ہمیں چاندی کے برلن میں پہنچنے سے منع کیا۔ جو دنیا میں اس میں پہنچنے گا وہ آخرت میں نہ پہنچے گا اور سونے کی انگوٹھی پہنچنے سے منع فرمایا اور ریشم کی زین پر سوار ہونے سے منع فرمایا ہے اور قسی (ریشم کی ایک چمٹ ہے) ریشم، دیباچ (ریشم کی قسم) اور استبرق (ریشم کی ایک چمٹ) کا لباس پہنچنے سے منع فرمایا ہے۔

(١١٥٠٩) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنِ أَبِي عَمْرٍو قَالَ أَخْذَنَا أَبُو الْجَيَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هِشَامَ بْنِ مَلَاسِ النَّهْرِيِّ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْفَزَارِيِّ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ قَالَ أَنَّهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - مَذَلَّةً - : أَنْصُرْ أَخَاكَ ظَالِمًا أَوْ مَظْلُومًا . قَيْلَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ نَصْرَتُهُ مَظْلُومًا فَكَيْفَ الْصَّرْهُ ظَالِمًا قَالَ : تَمَنَّعْهُ مِنَ الظُّلْمِ فَلَدِلَكَ نَصْرُكَ إِيَاهُ . [بخاري ٤٤٢، مسلم ٢٠٦٦]

(١١٥٠٩) حضرت انس رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اپنے بھائی کی مدد کرو ظالم ہو یا مظلوم۔ پوچھا گیا: یا رسول اللہ! میں مظلوم کی مدد کروں گا لیکن ظالم کی مدد کیسے کروں؟ آپ رض نے فرمایا: اس کو علم سے روکنایا اس کی مدد ہے۔

(١١٥١٠) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ حَمْشَادَ الْعَدْلِ حَدَّثَنَا أَبُو الْمُشَنِّ حَدَّثَنَا مُسَدَّدَ حَدَّثَنَا الْمُعَمِّرُ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَّهُ قَالَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - مَذَلَّةً - : أَنْصُرْ أَخَاكَ ظَالِمًا أَوْ مَظْلُومًا . فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا نَصْرَهُ مَظْلُومًا فَكَيْفَ نَصْرَهُ ظَالِمًا؟ قَالَ : تَاخُذُهُ فَرْقَ يَدِيهِ . رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ فِي الصَّحِيفِ عَنْ مُسَدَّدٍ . [صحیح]

(١١٥١٠) حضرت انس رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اپنے بھائی کی مدد کرو ظالم ہو یا مظلوم، انہوں نے کہا: یا

رسول اللہ! مظلوم کی مدد کر سکتے ہیں ظالم کی مدد کیسے کریں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اس کو پڑنا (ظلم سے روکنا)۔

(۱۱۵۱۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنَ أَبِي عَمْرُو قَالَ أَخْذَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدٌ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ: أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ الْحَارِثِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنْ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ - حَلِيلٍ - قَالَ: إِنَّ الْمُؤْمِنَ لِلنُّؤْمِنِ كَالْبَيْانِ يَشُدُّ بَعْضَهُ بَعْضًا . وَشَبَكَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ . رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ فِي الصَّحِيفَةِ عَنْ أَبِي حُرَيْبٍ عَنْ أَبِي أَسَامَةَ . [بخاری ۲۴۴۶، مسلم ۲۵۸۵]

(۱۱۵۱۱) حضرت ابو موسیٰ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: مومن دوسرا موسمن کے لیے دیوار کی طرح ہے۔ اس کا ایک حصہ دوسرا کو مضبوط کرتا ہے اور آپ ﷺ نے اپنی انگلیوں کو ملا یا۔

(۱۱۵۱۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَينِ بْنُ بِشَرَانَ بِعْدَادَ حَدَّثَنَا أَبُو الْحُسَينِ: عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ مُكْرَمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ
بْنِ عَبْدِ الْواحِدِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكْرٍ حَدَّثَنَا الْبَيْكُ عَنْ عَقِيلٍ عَنْ أَبِي شَهَابٍ أَنَّ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ
اللَّهِ بْنِ عَمْرَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرَ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - حَلِيلٍ - قَالَ: الْمُسْلِمُ أَخْوُ الْمُسْلِمِ لَا يَظْلِمُهُ
وَلَا يُسْلِمُهُ مَنْ كَانَ فِي حَاجَةٍ أَخْيَهُ كَانَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي حَاجَتِهِ وَمَنْ فَرَّجَ عَنْ مُسْلِمٍ كُرْبَةً فَرَّجَ اللَّهُ عَنْهُ
بِهَا كُرْبَةً مَنْ كُرَبَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَنْ سَنَرَ مُسْلِمًا سَنَرَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ .
رواهُ الْبَخَارِيُّ فِي الصَّحِيفَةِ عَنْ يَحْيَى بْنِ بُكْرٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ قُتْبَيَةَ عَنِ الْبَيْكِ .

[بخاری ۲۴۴۲، مسلم ۲۵۸۰]

(۱۱۵۱۳) حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے مسلمان کا بھائی ہے وہ اس پر ظلم نہیں کرتا جو اپنے بھائی کی مدد میں رہتا ہے اللہ اس کی مدد میں رہتے ہیں اور جو کسی مسلمان کی مصیبت دور کرتا ہے، اللہ تعالیٰ اس سے قیامت کی مصیبتوں کو دور کریں گے اور جو کسی مسلمان کی پردوہ پوشی کرتا ہے اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کی پردوہ پوشی کریں گے۔

(۱۱۵۱۴) أَخْبَرَنَا عَلَيْهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بِشَرَانَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَينِ: عَلَيْهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُصْرِيُّ حَدَّثَنَا
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي مَرْيَمٍ حَدَّثَنَا الْفَرِيَابِيُّ حَدَّثَنَا سُفِينُ التُّورِيُّ عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ شَهَابٍ عَنْ
أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - حَلِيلٍ - يَقُولُ: مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكِرًا فَلْيَغْيِرْهُ إِذَا دَرَأَهُ فَإِنْ لَمْ
يَسْتَطِعْ فَلِسَانَهُ فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فِقْلِيَهُ وَذَلِكَ أَضْعَفُ الْإِيمَانِ .

آخر جه مسلم في الصحيح من حديث التورى وغيره . [بخاري ۹۵۶، مسلم ۴۹]

(۱۱۵۱۵) حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے ناکشم میں سے جو شخص برائی کو دیکھے اسے چاہیے کہ اسے اپنے ہاتھ سے روکے۔ اگر اس کی طاقت نہ ہو تو زبان سے روکے۔ اگر اس کی بھی طاقت نہ ہو تو دل میں اس کو بر اخیال کرے اور یہ ایمان کا کمزور درج ہے۔

(١١٥١٤) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو أَحْمَدَ : عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْحَسَنِ الْمُهْرَجَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَعْقُوبَ الشَّيْبَانِيُّ حَدَّثَنَا حَامِدٌ بْنُ أَبِي حَامِدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ الدَّشْكُنِيُّ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي قَيْسٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ مُحَارِبٍ عَنْ أَبْنِ بُرْيَدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَمَّا قَدِمَ جَعْفَرُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ مِنْ أَرْضِ الْجَبَشِيَّةِ لِقَيْهُ الْبَيْهِيُّ - عَلَيْهِ - فَقَالَ أَخْبَرْنِي بِأَعْجَبِ شَيْءٍ رَأَيْتُهُ بِأَرْضِ الْجَبَشِيَّةِ . قَالَ مَرَأَتْ اُمْرَأَةٌ عَلَى رَأْيِهِ مَكْحُلٌ فِيهِ طَعَامٌ فَمَرَأَ بَهَا رَجُلٌ عَلَى فَرَسٍ فَأَصَابَهَا فَرَمَيَ بِهِ فَجَعَلَتْ أَنْظُرَ إِلَيْهَا وَهِيَ تَعْيَدُ فِي مَكْتِلِهَا وَهِيَ تَقُولُ : وَيْلٌ لَكَ يَوْمَ يَضْعُفُ الْمُلْكُ كُرْسِيَّهُ فَيَأْخُذُ لِلْمُظْلُومِ مِنَ الظَّالِمِ فَصَرَحَكَ الْبَيْهِيُّ - عَلَيْهِ - حَتَّى بَدَأَتْ نَوَاجِدُهُ فَقَالَ كَيْفَ تُقَدِّسُ أَمَّةً لَا تَأْخُذُ لِضَعِيفَهَا مِنْ شَدِيدَهَا حَقَّهُ وَهُوَ غَيْرُ مُتَعْنِي . [ضعيف]

(١١٥١٣) حضرت ابن برية رض اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ جب جعفر بن ابی طالب جبشی کی زمین سے واپس آئے تو نبی ﷺ ان سے ملے آپ رض نے فرمایا: مجھے جبش کی زمین کی عجیب پیز کے بارے میں بتاؤ جو تم نے دیکھی ہو۔ فرماتے ہیں: ایک عورت گزری اس کے سر پر ایک کھانے والا نوکرا تھا۔ ایک آدمی گھوڑے پر سوار اس کے پاس سے گزرا وہ اس پر واقع ہو گیا۔ اس نے تو کراچیک دیا۔ میں اس عورت کی طرف دیکھ رہا تھا۔ وہ ان پھلوں کو اپنے تو کرے میں جمع کر رہی تھی اور کہہ رہی تھی: تیرے لیے بربادی ہواں دن جس دن مالک اپنی کرسی رکھے گا۔ پھر وہ ظالم سے مظلوم کا حق لے گا۔ نبی رض مسکرا دیے حتیٰ کہ آپ کی دار الحسین نظر آنے لگیں۔ پھر آپ نے فرمایا: وہ امت کیسے پاک ہو گی جو اپنے طاقت ور سے جن کا مطالبہ نہ کر سکے جب کہ وہ صحیح نہ ہو۔

(١١٥١٤) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ بَشْرَانَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرُو بْنُ السَّمَاكِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي سَعْدٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ مَنْصُورٍ بْنِ أَبِي الْأَسْوَدِ حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ عَنْ مُحَارِبٍ بْنِ دَثَّارٍ عَنْ أَبْنِ بُرْيَدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَدْ كَرَ الْحَدِيثَ بِمَعْنَاهُ . [ضعيف]

(١١٥١٥) يَحْمِلُ حَدِيثَ كِتَابِ طَرَحٍ .

(١١٥١٦) أَخْبَرَنَا أَبُو مَنْصُورٍ : الظُّفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَلَوِيُّ رَحْمَةُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا عَلَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ مَاتِي بِالْكُوفَةِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَازِمَ الْفَقَارَىٰ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا سُفيَانُ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَمْرُو الْفَقِيرِيِّ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ - إِذَا رَأَيْتُمْ أُمَّتِي لَا تَقُولُ لِلظَّالِمِ أَنْ ظَالِمٌ فَقَدْ تُؤْذَعُ مِنْهُمْ . مُحَمَّدٌ بْنُ مُسْلِمٍ هَذَا هُوَ أَبُو الزَّبِيرِ وَلَمْ يَسْمَعْ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ .

[ضعيف۔ أحمد ٢/٦٣]

أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسَ : مُحَمَّدٌ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ سَمِعْتُ الْعَبَّاسَ بْنَ مُحَمَّدٍ يَقُولُ

سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ مَعْنَى يَقُولُ أَبُو الرَّبِّيرِ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ [صحیح]

(١١٥١٦) حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم میری امت کو دیکھو کہ وہ ظالم کو یہ نہ کہہ سکے کہ تو ظالم ہے تو ان سے اعتراض کرو۔

(١١٥١٧) يَحْيَى بْنُ مَعْنَى كہتے ہیں کہ ابو زیر کا عبد اللہ بن عمرو بن العاص سے سماع ثابت نہیں۔

(١١٥١٨) وَبِصَحَّةِ ذَلِكَ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ الْمَالِكِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَدْيٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَحْرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُنَادِي حَدَّثَنَا شَبَابَةُ حَدَّثَنَا أَبُو شَهَابٍ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَمْرُو عَنْ أَبِي الرَّبِّيرِ عَنْ عَمْرُو بْنِ شُعْبِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو عَنِ النَّبِيِّ - مَسْأَلَةٌ - نَحْوَهُ [ضعیف]

(١١٥١٩) عبد اللہ بن عمرو بن العاص سے اسی طرح روایت ہے۔

(٣) بَاب رَدِ الْمَغْصُوبِ إِذَا كَانَ بِأَقِيَّا

غضـب کی ہوئی چیز کو لوٹانا جب کہ وہ باقی ہو

(١١٥١٩) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلَيْهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَقْرُءُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمِهَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرْبِعٍ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَنَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ - مَسْأَلَةٌ - عَلَى الْيَدِ مَا أَخْدَثَ حَتَّى تُؤْدِيهُ . [ضعیف۔ احمد ٤٠٨/٥، ٢٠٣٤: ٢٠٣٤] (١١٥١٩) حضرت سره بن جندب بن بشیر سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: با تھ پر لازم ہے کہ جو اس نے کپڑا ہوا سے لوٹا دے۔

(٤) بَاب رَدِ قِيمَتِهِ إِنْ كَانَ مِنْ ذَوَاتِ الْقِيمَأً أَوْ رَدِ مِثْلِهِ إِنْ كَانَ مِنْ ذَوَاتِ

الْأَمْثَالِ إِذَا أَتَلَفَهُ الْفَاسِدُ أَوْ تَلَفَّ مَا فِي يَدِهِ

اگر قیمت والی چیز ہو تو اس کی قیمت لوٹا دینا یا اس جیسی چیز لوٹا دینا، اگر مثلی ہے تو جب غصب کرنے

والاتلف کر لے یا جس کے پاس تھی اس سے تلف ہو جائے

(١١٥٢٠) اسْتِدْلَالًا بِمَا أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرٍ: أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ وَأَبُو زَكَرِيَا: يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ أَخْبَرَنَا أَبُونَ وَهُبَّ أَخْبَرَنِي مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ وَعَيْرَةُ عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبِي عُمَرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - مَسْأَلَةٌ - قَالَ: مَنْ أَعْقَ شِرْكَالَهُ فِي عَبْدٍ فَكَانَ لَهُ مَا يَلْعُ ثَمَنَ الْعَبْدِ قَوْمٌ عَلَيْهِ قِيمَةُ الْعَدْلِ فَاعْطُهُ شُرَكَاؤُهُ حِصَصُهُمْ وَعَنْقَ عَلَيْهِ الْعَبْدُ وَالْأَفْقَدُ

عَنْهُ مِنْهُ مَا عَنَّقَ . اتَّفَقَ عَلَى إِخْرَاجِهِ فِي الصَّحِيفَةِ مِنْ حَدِيثِ مَالِكٍ . [بخاري ۲۵۲۲، مسلم ۱۵۰۱]

(۱۱۵۲۰) حضرت ابن عمر رضي الله عنهما رواية هي كه رسول الله صلى الله عليه وسلم نهى فرميا: جس نے مشترک غلام سے اپنا حصہ آزاد کر دیا۔ اگر اس غلام کے پاس اتنے پیے ہوں کہ باقی ماندہ کی آزادی بھی حاصل کر لے تو اس کی عدل کے ساتھ قیمت لگائی جائے گی اور دوسرا شرکاء کو بھی ان کا حصہ دے دیا جائے گا اور غلام کی آزادی پہلے کی طرح ہو گی۔ اگر نہیں تو جتنا وہ آزاد ہو اتنا آزاد ہے۔

(۱۱۵۲۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَيَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَانِيُّ

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ

(ح) قَالَ وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ وَاللَّفْظُ لَهُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا مَسْدَدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- كَانَ عِنْدَ بَعْضِ نِسَائِهِ فَارْسَلَتْ إِلَيْهِ أُمَّهَاتٍ الْمُؤْمِنِينَ مَعَ خَادِمٍ بِقَصْعَةٍ فِيهَا طَعَامٌ فَضَرَبَتْ بِيَدِهِ فَكَسَرَتِ الْقَصْعَةَ فَضَمَّهَا وَجَعَلَ فِيهَا الطَّعَامَ وَقَالَ : كُلُّوْا . وَحَسِّ الرَّسُولُ وَالْقَصْعَةَ حَتَّى فَرَغُوا فَدَفَعَ الْقَصْعَةَ الصَّحِيفَةَ إِلَى الرَّسُولِ وَجَبَسَ الْمُكْسُورَةَ .

رواه البخاري في الصحيح عن مسدد. [بخاري ۲۴۸۱]

(۱۱۵۲۱) حضرت انس بن مالک رضي الله عنهما اپنی بیویوں میں سے ایک بیوی کے پاس تھے۔ ایک بیوی نے خادم کے ہاتھ ایک کھانے کا پیالہ بھیجا۔ اس بیوی نے (جس کے پاس آپ صلی اللہ علیہ وسلم تھے) نے ہاتھ مار تو پیالہ لوٹ گیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے جوڑا اور اس میں کھانا دالا اور فرمایا: کھاؤ اور خادم کو روک لیا اور پیالہ بھی۔ جب کھانے سے قارچ ہوئے تو خادم کو سچ بیالہ دے کر بھیجا اور روٹا ہوا رکھ لیا۔

(۱۱۵۲۲) أَخْبَرَنَا عَلَى بْنُ مُحَمَّدِ الْمُقْرِئِ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا شُرُبُرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- عِنْدَ بَعْضِ نِسَائِهِ فَارْسَلَتْ إِلَيْهِ أُمَّهَاتٍ الْمُؤْمِنِينَ بِصَحْفَةٍ فِيهَا طَعَامٌ فَضَرَبَتْ أَيْدِيهِنَّ فِي الصَّحْفَةِ فَانْفَلَقَتْ فَجَمَعَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- بَيْنَ النَّلْقَيْنِ ثُمَّ جَعَلَ يَجْعَلُ فِيهَا الطَّعَامَ الَّذِي كَانَ فِي الصَّحْفَةِ وَيَقُولُ : غَارَتْ أَيْمَكُمْ . وَحَسِّ الْخَادِمَ حَتَّى لَمْ يَصْحُفْهُ مَنْ عِنْدَ أَيْمَنِهِ هُوَ فِي بَيْتِهِ فَأَقْعَدَ الصَّحْفَةَ الصَّحِيفَةَ إِلَى الَّتِي كُسِرَتْ صَحْفُهَا وَأَمْسَكَ الْمُكْسُورَةَ فِي بَيْتِ الَّتِي كَسَرَتْ . أَخْرَجَهُ البخاري في الصحيح بهدا اللطف من حديث ابن علية عن حميد.

قال بعض أهل العلم الصحفتان جمعاً كاتباً للنبي صلی اللہ علیہ وسلم: فی بیت زوجته ولم يكن هناك تضمين إلا أنه عاقَتِ الْكَاسِرَةَ بِتَرْكِ الْمُكْسُورَةِ فِي بَيْتِهَا وَنَقَلَ الصَّحِيفَةَ إِلَى بَيْتِ صَاحِبِهَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ . [بخاري ۲۵۲۲۵]

(۱۱۵۲۲) حضرت انس بن مالک رضي الله عنهما اپنی بیویوں میں سے کسی بیوی کے پاس تھے۔ ایک

بیوی نے خادم کے ہاتھ ایک کھانے کا پیالہ بھیجا۔ اس بیوی نے خادم پر ہاتھ مارا پیالہ گر کیا اور نٹ گیا۔ رسول اللہ ﷺ نے دونوں نکلڑوں کو جمع کیا، پھر ان میں کھانا دا لاؤ اور کہا: تیری ماں ہلاک ہوا اور خادم کو روک لیا یہاں تک کہ اس بیوی (جس کے پاس تھے) کے گھر کا پیالہ لایا گیا اور یہ صحیح پیالہ اس کے گھر بھیجا اور نٹا ہوا اس کے گھر میں رکھ لیا جس نے توڑا تھا۔

بعض اہل علم کہتے ہیں: نبی ﷺ کے دوپتا لے تھے جو رو بیویوں کے گھر تھے اس میں کوئی صفات نہیں ہے تو نہ اس کے گھر رکھ دیا جس نے توڑا تھا اور صحیح اس کے گھر رکھ دیا جس کا نٹا تھا۔

(۱۱۵۲۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسِينُ : عَلَىٰ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقْرِئِ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ سَعْدِ بْنِ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنِي فَلَيْتُ عَنْ جَهْرَةَ بْنِ دِجَاجَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : مَا رَأَيْتُ صَانِعَةً طَعَامٍ مِثْلَ صَوْفَيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا بَعْثَتْ إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يَأْتِيَ فِيهِ طَعَامٌ فَضَرَبَتْهُ بِيَدِي فَكَسَرَتْهُ فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا كَفَارَةُ هَذَا؟ قَالَ : إِنَّهُ مَكَانٌ إِنَاءً وَطَعَامٌ مَكَانٌ طَعَامٌ . فَلَيْتُ الْعَامِرِيُّ وَجَهْرَةَ بْنِ دِجَاجَةَ فِيهِمَا نَظَرٌ ثُمَّ تَوَبَّلُ الْغَيْرُ مَا مَضَى وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ .

وَرَوَوْنَا عَنِ الشَّعْبِيِّ أَنَّهُ قَالَ فِي الرَّجُلِ تُسْتَهْلِكُ لَهُ الْحِنْكَةُ : أَنَّ عَلَىٰ صَاحِبِهِ لَهُ طَعَاماً مِثْلَ طَعَامِهِ وَكِيلَ مِثْلَ كِيلِهِ . [ضعف]

(۱۱۵۲۳) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے صرف جیسا کھانا کسی کو بناتے نہیں دیکھا، اس نے رسول اللہ ﷺ کے پاس ایک برتن میں کھانا بنا کر بھیجا۔ میں نے اپنا ہاتھ مارا اور اسے توڑا دیا۔ پھر میں نے پوچھا: یا رسول اللہ! اس کا کفارہ کیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: برتن کے بد لے برتن اور کھانے کے بد لے کھانا۔

(۵) بَابُ لَا يَمْلِكُ أَحَدٌ بِالْجِنَانِيَّةِ شَيْئًا جَنَّىٰ عَلَيْهِ إِلَّا أَنْ يَشَاءُ هُوَ وَالْمَالِكُ

جسم کرنے سے کوئی کسی چیز کا مالک نہیں بن جاتا مگر جب وہ اور مالک دونوں چاہیں

(۱۱۵۲۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيْهِ أَخْبَرَنَا العَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ الْأَسْفَاطِيُّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أَوْيَسٍ

(ح) قَالَ وَأَخْرَسَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْفَضْلِ الشَّعْرَانِيُّ حَدَّثَنَا حَدَّثَنَا أَبِي أَوْيَسٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ ثُورِ بْنِ زَيْدِ الدَّلِيلِيِّ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- حَطَّبَ النَّاسَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ فَلَدَّكَ الْحِدِيثَ وَفِيهِ : لَا يَجْعَلُ لِأَمْرِئٍ مِنْ مَالِ أَخِيهِ إِلَّا مَا أَعْطَاهُ مِنْ طَيْبٍ نَفْسٍ وَلَا تَظْلِمُوا وَلَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ . [حسن لغیره]

(۱۱۵۲۳) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جوہ الوداع کے خطبہ میں فرمایا: کسی انسان کے لیے اس کے بھائی کے مال سے کوئی چیز حلال نہیں ہے مگر جو وہ خوشی سے دے اور نہ تم ظالم کرو اور نہ میرے بعد کفر میں لوٹ جانا کہ ایک دوسرے کو قتل کرنے لگ جاؤ۔

(۱۱۵۲۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَانُ بِيَغْدَادَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفيَّانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمُلِكِ بْنُ الْحَسَنِ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ عُمَارَةَ بْنَ حَارِثَةَ الْضَّمْرِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ عَمِرِو بْنِ يَعْرِيْبِيِّ الضَّمْرِيِّ قَالَ :شَهَدْتُ حُطَّةَ الَّيْ - مُحَمَّدَ - بِيَوْمِيِّ فِي كَانِ فِيمَا حَطَّبَ يَوْمَ قَالَ :وَلَا يَحْلُّ لِأَحَدٍ مِنْ مَالِ أَخِيهِ إِلَّا مَا طَابَتْ يَدُ نَفْسِهِ . فَلَمَّا سَوَّمَهُ قَالَ ذَلِكَ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ :أَرَيْتَ لَوْلَى قَيْتُ غَمَّ أَبْنِي عَمِّي فَأَحَدَثْتُ مِنْهُ شَاهَةً فَاجْتَزَرَتْهَا فَعَلَى فِي ذَلِكَ شَيْءٌ ؟ قَالَ :إِنْ لَفْتِهَا نَعْجَةً تَحْمِلُ شَفَرَةً وَزِنَادًا بِعَجْبِ الْجَمِيعِ فَلَا تَمْسَهَا . قَالَ :هِيَ أَرْضٌ بَيْنَ مَكَّةَ وَالْجَارِ أَرْضٌ لَمْ يَسِّرْ بِهَا أَيْسٌ . [ضعیف]

(۱۱۵۲۵) حضرت عمر بْنِ یثربی ضمری سے روایت ہے کہ میں منی میں رسول اللہ ﷺ کے خطبہ میں حاضر ہوا، آپ ﷺ نے خطبہ میں ارشاد فرمایا: کسی کے لیے اپنے بھائی کا مال حلال نہیں ہے مگر جو وہ خوشی سے دے۔ جب اس (راوی) نے سناتوں نے کہا: یا رسول اللہ! آپ کا کیا خیال ہے اگر میں اپنے چچا اور کبریاں پاؤں اور میں ایک بکری پکڑاں اور اسے زنج کرلوں تو مجھ پر کچھ ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اگر تو دنی کو مثلاً جنت ہمیشہ میں کسی دیران زمین میں پائے اور تو چھری یا کوئی ازار اٹھائے تو بھی اس کو نہ چھونا۔ کہا گیا کہ وہ مکہ اور جار کے درمیان ایک دیران جگہ ہے جہاں کوئی نہیں رہتا۔

(۱۱۵۲۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي حَامِدِ الْمُقْرِئِ فَالآ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ :الْحَسَنُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنُ يَزِيدَ الْعَطَّارُ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْمُحَاجَّ ، أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ عِيدَةَ أَخْبَرَنِي صَدَقَةُ بْنُ يَسَارٍ عَنْ أَبِي عُمَرٍ فَدَكَرَ الْحَدِيثَ فِي حُطَّةِ الَّبَّيِّ - مُحَمَّدَ - وَسْطَ أَيَّامِ التَّشْرِيقِ فِي حَجَّيْهِ وَقَالَ فِيهَا :أَيُّهَا النَّاسُ مَنْ كَانَتْ عِنْدَهُ وَدِيْعَةً فَلْيُرَدَّهَا إِلَى مَنْ اتَّسَمَّهُ عَلَيْهَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّهُ لَا يَحْلُّ لِأَمْرِئٍ مِنْ مَالِ أَخِيهِ شَيْءٌ إِلَّا مَا طَابَتْ يَدُ نَفْسِهِ . [ضعیف]

(۱۱۵۲۷) حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے ایام تشریق میں نبی ﷺ کے خطبہ حج کی حدیث بیان کی کہ آپ ﷺ نے فرمایا: اے لوگو! جس کے پاس کوئی چیز ہو وہ اسے لوٹاوے، جس کی امت ہے۔ اے لوگو! کسی کے لیے اپنے بھائی کے مال سے کچھ بھی حلال نہیں مگر جو وہ خوشی سے دے۔

(۱۱۵۲۸) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنَ بَشَّارَنَ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ : دَعْلَجُ بْنُ أَحْمَدَ حَدَّثَنَا الْفُرْيَابِيُّ حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقْدَمِيُّ حَدَّثَنِي أَبْنَ أَبِي أُوْيِسٍ حَدَّثَنِي أَخِي عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمَّرَ عَنْ

القاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ

(ج) وأخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّسْوَى حَدَّثَنَا حَمَادٌ بْنُ شَاهِكٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوْيِسٍ حَدَّثَنِي أَبْيَانٌ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : كَانَ لَأَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ غُلَامٌ يُخْرُجُ لَهُ الْخَرَاجَ وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَأْكُلُ مِنْ خَرَاجِهِ فَجَاءَ يَوْمًا بِشَيْءٍ فَأَكَلَ مِنْهُ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ لَهُ الْغُلَامُ : أَنْدَرِي مَا هَذَا ؟ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : وَمَا هُوَ ؟ قَالَ : كُنْتُ تَكْهِنُ لِإِنْسَانَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَمَا أُحِسِّنَ إِلَيَّ إِلَّا أَنِّي حَدَّدْتُهُ فَلَقِيَنِي فَاعْطَاهِي بِذَلِكَ فَهَذَا الَّذِي أَكَلْتُ مِنْهُ فَادْخُلْ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَدَهُ فَقَاءَ كُلُّ شَيْءٍ فِي بَطْوِيهِ.

لقطٌ حَدَّيْهُمَا سَوَاءً وَإِنَّمَا الْإِخْلَافُ فِي الْإِسْنَادِ أُخْرَاجُ الْبُخَارِيِّ فِي الصَّحِيفَةِ هَكُذا . [٣٨٤٢]

(١١٥٢٧) حضرت عائشہؓ پیشوائی سے روایت ہے کہ حضرت ابو بکرؓ کا ایک غلام تھا، وہ آپ کے لیے چیزیں لایا کرتا تھا اور ابو بکر اس کی چیزوں کو کھالیا کرتے تھے۔ ایک دن کوئی چیز لے کر آیا۔ ابو بکرنے اس سے کھالیا۔ غلام نے ان سے کہا: آپ جانتے ہیں: یہ کیا تھا؟ حضرت ابو بکرنے پوچھا: کیا تھا؟ وہ کہنے لگا: میں ایک انسان کی جاہلیت میں کہانت کیا کرتا تھا اور میں کہانت کو اچھا نہیں سمجھتا اور میں وہ کہ دیتا تھا۔ وہ آدمی مجھے ملا، اس نے مجھے یہ دیا جو آپ نے کھالیا ہے۔ ابو بکرنے اپنا ہاتھ داخل کیا اور تے کر دی جو بھی پیٹ میں تھا۔

(١١٥٢٨) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَارِثِ الْأَصْبَهَانِيُّ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا عَلَىٰ بْنُ عُمَرَ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ وَأَحْمَدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ الْجِيْهَدِ قَالَ لَا حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا حَمِيرٌ عَنْ عَاصِمٍ بْنِ كُلَيْبِ الْجَرْمَى عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَجُلٍ مِنْ مَرْبِيَّةٍ قَالَ : صَنَعْتُ امْرَأَةً مِنَ الْمُسْلِمِينَ مِنْ قُرْبَشَةِ لِرَسُولِ اللَّهِ - مَرْبِيَّةَ طَعَاماً فَدَعَتْهُ وَأَصْحَابَهُ قَالَ فَدَهَبَ إِلَيْيَ مَعَهُ قَالَ فَعَلِمْتُ بَيْنَ يَدَيْ أَبَائِنِهِ مَجَالِسَ الْأَبْنَاءِ مِنْ آبَائِهِمْ قَالَ فَلَمْ يَأْكُلُوا حَتَّى رَأَوْا رَسُولَ اللَّهِ - مَرْبِيَّةَ - أَكَلَ فَلَمَّا أَخَذَ رَسُولَ اللَّهِ - مَرْبِيَّةَ - لَقْمَةً رَمَى بِهَا ثُمَّ قَالَ : إِنِّي لَأَجِدُ طَعَمَ لَحْمَ شَاةٍ دُبْحَثُ بِغَيْرِ إِذْنِ صَاحِبِهَا . فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبِرْنِي وَأَنَا مِنْ أَغْرِيَ النَّاسِ، عَلَيْهِ وَلَوْ كَانَ حَيْرًا مِنْهَا لَمْ يَغْيِرْ عَلَيَّ وَعَلَىَّ أَنْ أَرْضِيَهُ بِأَفْضَلِ مِنْهَا فَأَبَى أَنْ يَأْكُلَ مِنْهَا وَأَمْرَ بِالطَّعَمِ لِلْأَسَارَى .

قالَ الشَّيْخُ : وَهَذَا لَأَنَّهُ كَانَ يَخْشَى عَلَيْهِ الْفَسَادَ وَصَاحِبُهَا كَانَ غَائِبًا فَرَأَى مِنَ الْمُصْلَحَةِ أَنْ يُطْعَمَهَا الْأَسَارَى وَاللَّهُ أَعْلَمُ ثُمَّ يَضْمَنْ لِصَاحِبِهَا . [اضعيف]

(١١٥٢٩) عاصِمٌ بْنُ كُلَيْبٍ أپنے والد سے حزینہ کے ایک آدمی کے بارے میں نقل فرماتے ہیں کہ اس نے فرمایا: قریش میں سے مسلمانوں کی ایک عورت نے رسول اللہ ﷺ کے لیے کھانا بنایا، اس نے آپ کو اور آپ کے صحابہ کو دعوت دی۔ (راوی)

فرماتے ہیں: مجھے میرے باپ ساتھ لے گئے۔ ہم بیٹوں کی مجلس میں بیٹھ گئے، انہوں نے نہیں کھایا مگر جب رسول اللہ ﷺ نے کھایا۔ جب رسول اللہ ﷺ نے لئے پکڑا تو اس کو پھینک دیا، پھر کہا: میں ایسے گوشت کا ذائقہ پاتا ہوں جو اس کے مالک کی اجازت کے بغیر ذبح کیا گیا ہے۔ اس عورت نے کہا: یا رسول اللہ! میرا بھائی ہے اور میں لوگوں میں بڑی عزت والی ہوں، اس پر اگر اس کے ہاں کوئی اور بہتر ہوتا تو مجھے یہ پردنہ کرتا اور میرے اوپر بے کہ میں اسے راضی کرلوں گی۔ آپ ﷺ نے کھانے سے انکار کر دیا اور حکم دیا کہ یہ کھانا قید یوں کو کھلادیا جائے۔

شیعی فرماتے ہیں: یہ فساد کے ذریعہ سے تھا کہ اس کا مالک غائب تھا پس مصلحت کے تحت آپ ﷺ نے قید یوں کو کھانے کا حکم دے دیا۔

(۱۱۵۲۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسِنِ : عَلَىٰ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يُوسُفَ الرَّفَاءِ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو : عُثْمَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ بَشْرٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاطِنِيَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوبِسٍ وَعِيسَى بْنُ مِينَاءَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الزِّنَادَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الْفَقِهَاءِ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ : أَتَهُمْ كَانُوا يَجْعَلُونَ فِي كُلِّ بَهِيمَةٍ أُمِيَّتُ مَا بَيْنَ قِيمَةِ الْبَهِيمَةِ صَحِيحَةَ الْعَيْنِ وَمُصَابَةَ الْعَيْنِ وَكُلُّ مَا أُصِيبَ مِنَ الْبَهِيمَةِ فَعَلَى قَدْرِ ذَلِكَ قَالَ عِيسَى بْنُ مِينَاءَ قَالَ مَا جِرَاحُ الْعَبْدِ فَإِنَّهُمْ يَجْعَلُونَ جِرَاحَ الْعَبْدِ تُجْرِي جِرَاحَهُ كُلُّهَا فِي قِيمَهِ يَوْمَ يُصَابُ كَمَا تُجْرِي جِرَاحُ الْحَرْفِ فِي دِيَبِهِ۔ [حسن غیرہ]

(۱۱۵۲۹) ابو زنا دا پنے باپ سے اور وہ فتحاۓ الہل مدینہ سے روایت کرتے ہیں: وہ ہر جان دار کو جس کو زخم لگا ہوتا تو صحیح اور زخمی میں قیمت کا تعین کرتے تھے۔ ہر زخمی جانور کو وہ اس طرح مقرر کرتے تھے۔ عیسیٰ بن حسینا کہتے ہیں کہ زخمی غلام (یعنی اس کے زخم کو) کو اس کے زخم کو قیمت میں شمار کرتے تھے جس دن وہ زخمی ہو، جیسے آزاد کے زخم کو دوست میں جاری کیا جاتا ہے۔

(۱۱۵۳۰) أَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمُ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ بْنُ حَمِيرٍ وَهُدَى أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَعْدَةَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبُوبُ عَنْ أَبِيهِ قَلَّابَةَ قَالَ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْعَطَابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي عَيْنِ الدَّائِيَةِ رُبُعُ ثُمَّهَا . هَذَا مُنْقَطِعٌ

وَرَوَى عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّعْعَعِيِّ عَنْ عُمَرَ : أَنَّهُ كَتَبَ يَهُ إِلَى شَرِيعَ وَهُوَ أَيْضًا مُنْقَطِعٌ وَرَوَاهُ جَابِرُ الْجُعْفَرِيُّ وَهُوَ ضَعِيفٌ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ شَرِيعٍ : أَنَّ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَتَبَ إِلَيْهِ بِذَلِكَ وَرَوَاهُ مُجَالِدُ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ :

كَتَبَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِلَى شَرِيعٍ وَهُوَ مُنْقَطِعٌ

(۱۱۵۳۰) حضرت عمر بن الخطاب نے فرمایا: جانور کی آنکھ کی جنی اس کی چوتھائی قیمت ہے۔

(٢) باب التَّشْدِيدِ فِي غَصْبِ الْأَرْضِ وَتَضْمِينِهَا بِالْفُصُبِ

زمین غصب کرنے پر ختنی اور اس میں ضامن بننے پر ختنی کا بیان

(١١٥٣١) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ : أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِوْسِ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعْدٍ
الْدَّارِمِيُّ قَالَ قَرَأْنَا عَلَى أَبِي الْيَمَانِ أَنَّ شَعِيبَ بْنَ أَبِي حَمْزَةَ أَخْبَرَهُ عَنِ الرَّهْبَرِ قَالَ حَدَّثَنِي طَلْحَةُ بْنُ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنَ بْنَ عَمْرُو بْنَ سَهْلٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ سَعِيدَ بْنَ زَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي
بَشِّـةَ قَوْلًا : مَنْ ظَلَمَ مِنَ الْأَرْضِ ثَنَيْـاً فَإِنَّهَا تُطْوَقُهُ مِنْ سَعْيِ أَرْضِينَ . رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ عَنْ أَبِي الْيَمَانِ .

[بخاری ٢٤٥٢، مسلم ١٦١٠]

(١١٥٣٠) سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ يَقُولُ فِيمَا تَفَرَّقَتْ هَذِهِ الْأَرْضُ مِنْ سَعْيِ أَرْضِينَ : سَعِيدٌ بْنُ زَيْدٍ كَيْـا سَعِيدٌ بْنُ زَيْدٍ
طَوْقٌ مِنْ سَعْيِ أَرْضِينَ . سَعِيدٌ بْنُ زَيْدٍ يَقُولُ فِيمَا تَفَرَّقَتْ هَذِهِ الْأَرْضُ مِنْ سَعْيِ أَرْضِينَ .

(١١٥٣٢) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو النَّضْرِ الْقَعْدِيُّ حَدَّثَنَا عَلَىٰ بْنُ طَلْحَةِ بْنِ
جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنِ الْعَلَاءِ عَنْ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلٍ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : مَنِ افْتَعَلَ شَبِّرًا مِنَ الْأَرْضِ ظُلْمًا طَوْقَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ سَعْيِ أَرْضِينَ .
رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ عَلَىٰ بْنِ حُجْرٍ وَغَيْرِهِ . [صحیح]

(١١٥٣٢) سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ يَقُولُ فِيمَا تَفَرَّقَتْ هَذِهِ الْأَرْضُ مِنْ سَعْيِ أَرْضِينَ : سَعِيدٌ بْنُ زَيْدٍ يَقُولُ فِيمَا تَفَرَّقَتْ هَذِهِ الْأَرْضُ مِنْ سَعْيِ أَرْضِينَ .

(١١٥٣٣) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو عَمْرُو بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَىٰ الْمُوْصِلِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو
الرَّبِيعِ الرَّهْبَرِيُّ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ : أَنَّ أَرْوَى بْنَ أُوسَ ادْعَتْ عَلَىٰ سَعِيدِ
بْنِ زَيْدٍ أَنَّهُ أَخْدَى شَنِيْـاً مِنْ أَرْضِهَا فَخَاصَّمَهُ إِلَيْهِ مَرْوَانُ بْنُ الْحَكَمِ فَقَالَ سَعِيدٌ : أَنَا كُوْتُ آخْدُ مِنْ أَرْضِهِ
آخْدُ الَّذِي سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَقَالَ : وَمَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولاً
اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ : مَنْ أَخْدَى شَبِّرًا مِنَ الْأَرْضِ يَعْنِي ظُلْمًا طَوْقَهُ إِلَيْهِ سَعْيَ أَرْضِينَ . فَقَالَ لَهُ مَرْوَانُ : لَا
أَسْأَلُكَ بِيَتَةً بَعْدَ هَذَا . فَقَالَ : اللَّهُمَّ إِنْ كَانَتْ كَادِبَةً فَاقْعِمْ بَصَرَهَا وَاقْتُلْهَا فِي أَرْضِهَا فَإِنْ كَانَتْ حَتَّىٰ
ذَهَبَ بَصَرُهَا فَقِبِّلَهَا هِيَ تَمْشِي فِي أَرْضِهَا إِذْ وَقَعَتْ فِي حُفْرَةٍ فَمَاتَتْ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيحِ عَنْ أَبِي
الرَّبِيعِ وَأَخْرَجَهُ الْبَخَارِيُّ مِنْ حَدِيثِ أَبِي أَسَمَّةَ عَنْ هِشَامٍ . [بخاری ٣١٩٨]

(١١٥٣٤) هِشَامُ بْنُ عُرْوَةِ أَبْنِي وَالدَّسِّ لَقِلَ فِيمَا تَفَرَّقَتْ هَذِهِ الْأَرْضُ مِنْ سَعْيِ أَرْضِينَ : سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ يَقُولُ دَارِكِيَا كَمْ سَعِيدَ نَزَلَ

کی زمین پر قبضہ کیا ہے۔ وہ عورت مروان کے پاس جھوڑ لے کر آئی۔ سعید نے کہا: میں کیسے اس کی زمین پر قبضہ کر سکتا ہوں جبکہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے۔ مروان نے کہا: تو نے رسول اللہ ﷺ سے کیا سنا ہے؟ فرمایا: میں نے سنا ہے کہ جس نے ایک بالشت ظلم کے ساتھ لے لی اسے سات زمینوں کا طوق پہنایا جائے گا۔ مروان نے کہا: اب میں تجھ سے کسی اور دلیل کا سوال نہیں کرتا، پھر کہا: اے اللہ! اگر یہ جھوٹ ہے تو اس کی نظر ختم کر دے اور اسے اس کی زمین میں قتل کر دے۔ راوی کہتے ہیں کہ وہ نبوت ہوئی حتیٰ کہ اس کی نظر چلی گی اور وہ اپنی زمین میں چل رہی تھی کہ اچاک ایک گڑھے میں گر کر مر گئی۔

(۱۱۵۲۴) حَدَّثَنَا الشَّيْخُ الْإِمَامُ أَبُو الطَّيْبٍ: سَهْلُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا أَبُو عُمَرٍ وَ إِسْمَاعِيلُ بْنُ نُجَيْدٍ السَّلَمِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُوبَ أَخْبَرَنِي سَهْلُ بْنُ بَكَارٍ حَدَّثَنَا أَبْيَانُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى عَائِشَةَ وَهُوَ يُخَاصِّمُ فِي أَرْضٍ فَقَالَتْ: يَا أَبَا سَلَمَةَ أَجِبْ إِلَّا أَرْضَ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - يَقُولُ: مَنْ ظَلَمَ قِدَ شَرِّ مِنْ أَرْضٍ طُوفَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ سَبْعِ أَرْضِينَ۔ [بخاری ۲۴۵۳، مسلم ۱۶۱۲]

(۱۱۵۲۵) ابوسلمه بن عبد الرحمن ریویو سے روایت ہے کہ حضرت عائشہؓ کے پاس گئے اور وہ زمین کے بارے میں جھوڑ رہے تھے۔ حضرت عائشہؓ نے کہا: اے ابوسلم! از میں سے بچو میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے کہ جس نے ایک بالشت برابر زمین پر ظلم کیا، اسے قیامت کے دن سات زمینوں کا طوق پہنایا جائے گا۔

(۱۱۵۲۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلَىٰ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ عَبْدَانَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدَ بْنُ عَيْدٍ الصَّفَارُ حَدَّثَنَا هَشَامُ بْنُ عَلَىٰ حَدَّثَنَا أَبْنُ رَجَاءٍ حَدَّثَنَا حَرْبٌ عَنْ يَحْيَىٰ قَالَ حَارِثَيْنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ حَدَّثَهُ وَكَانَ يَبْيَهُ وَبَيْنَ أَنَّاسَ خُصُومَةً فِي أَرْضٍ وَأَنَّهُ دَخَلَ عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَذَكَرَ لَهَا ذَلِكَ فَقَالَتْ: يَا أَبَا سَلَمَةَ أَجِبْ إِلَّا أَرْضَ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَالَ: مَنْ ظَلَمَ قِدَ شَرِّ مِنْ أَرْضٍ طُوفَّهُ مِنْ سَبْعِ أَرْضِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ۔

آخر جهہ مسلم فی الصحيح من حديث حرب بْن شداد وابن بْن يزيد عن يحيى بْن أبی كثیر وآخر جهہ البخاری مِنْ وَجْهِنْ آخَرِينَ عَنْ يَحْيَى وَاسْتَهْدَ بِهِمَا۔ [صحیح]

(۱۱۵۲۵) ابوسلمه سے روایت ہے کہ ان کے اول لوگوں کے درمیان زمین کے بارے میں جھوڑ اتنا، وہ حضرت عائشہؓ کے پاس گئے ان کو یہ بتایا۔ حضرت عائشہؓ نے فرمایا: اے ابوسلم! از میں کے جھوڑ سے بچو، میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے کہ جس نے ایک بالشت برابر زمین کے معاملہ میں ظلم کیا اسے قیامت کے دن سات زمینوں کا طوق پہنایا جائے گا۔

(۱۱۵۲۶) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاؤَدَ حَدَّثَنَا وَهِبَّ عَنْ سُهْلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ - نَبَّابَةَ - قَالَ: مَنْ أَحَدَ شَرِّ مِنْ الْأَرْضِ بِغَيْرِ حَقِّهِ طُوفَّهُ

مِنْ سَبْعَ أَرْضَيْنَ .

آخر جملة مسلم من حديث جرير عن سهل بن أبي صالح. [مسلم ۱۶۱۱]

(۱۱۵۳۶) حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: جس نے ایک باثت زمین ناجائز طور پر حاصل کی۔ سات زمینوں کا طوق پہنا یا جائے گا۔

(۱۱۵۳۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْوَلِيدَ دَنَّ الصُّوفِيُّ حَدَّثَنَا سُرِيعُ بْنُ يُونُسَ (ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلَىٰ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخُسْرَوْجَرْدِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ : أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْإِسْمَاعِيلِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو يَعْلَى الْمُؤْصِلِيُّ حَدَّثَنَا زَهْرَهُ يَعْنِي أَنَّ خَبَّشَةً قَالَ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مَعَاوِيَةَ الْفَزَارِيُّ حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ حَيَّانَ الْأَسْدِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو الطَّفْلِ : عَامِرُ بْنُ وَالِّلَّهِ قَالَ : كُنْتُ عِنْدَ عَلَىٰ بْنِ أَبِي طَالِبٍ فَقَالَ رَجُلٌ فَقَالَ : مَا كَانَ النَّبِيُّ - ﷺ - يُسَرِّ إِلَيْكَ؟ قَالَ فَغَوْضَ وَقَالَ : مَا كَانَ النَّبِيُّ - ﷺ - يُسَرِّ إِلَيَّ شَيْءًا كَمَدَهُ النَّاسُ غَيْرَ اللَّهِ حَدَّثَنِي بِكَلِمَاتٍ أَرْبِعَ . قَالَ فَقَالَ : مَا هُنَّ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ؟ قَالَ قَالَ : لَعْنَ اللَّهِ مَنْ لَعَنَ وَلَهُ لَعْنَ اللَّهِ مَنْ ذَبَحَ لِغَيْرِ اللَّهِ لَعْنَ اللَّهِ مَنْ آتَى مُحْدِثًا لَعْنَ اللَّهِ مَنْ غَيْرَ مَنَّارَ الْأَرْضِ .

لطف حديث أبي الحسن الخسروجردي رواه مسلم عن سريج وأبي خبشه. [مسلم ۱۹۷۸]

(۱۱۵۳۸) ابو طبل عاصم بن داودہ فرماتے ہیں: میں علی بن ابی طالب رض کے پاس تھا، آپ کے پاس ایک آدمی آیا۔ اس نے کہا: نبی ﷺ نے آپ کی طرف کیا چیز چھپائی ہے؟ راوی فرماتے ہیں: علی غصے میں آگئے اور فرمایا: نبی ﷺ نے مجھ کوئی ایسی پوشیدہ بات نہیں بتائی ہے لوگوں سے چھپایا ہواں چار کلمات کے علاوہ۔ اس نے کہا: یا امیر المؤمنین! وہ کیا ہیں؟ آپ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وس علیہ الرحمۃ الرحمیۃ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ اس پر لعنت کرے جس نے اپنے ماں باپ پر لعنت بھیگی، اللہ اس پر لعنت کرے جس نے غیر اللہ کے لیے ذبح کیا، اللہ اس پر لعنت کرے جو کسی بدعتی کو پناہ دے، اللہ اس پر لعنت کرے جو زمین کے نشانات تبدیل کرے۔

(۷) بَابُ لَيْسَ لِعْرِيقٍ ظَالِمٍ حَقٌّ

ظالم کا کسی رگ پر حق نہیں ہے

(۱۱۵۳۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلَىٰ الرُّوْذَبِارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُشْنَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ حَدَّثَنَا أَبُوبُ عَنْ هَشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ النَّبِيِّ - ﷺ - قَالَ : مَنْ أَحْيَا أَرْضًا مَيْتَةً فَهِيَ لَهُ وَلَيْسَ لِعْرِيقٍ ظَالِمٍ حَقٌّ . [منکر الاسداد۔ ابو داود ۳۰۷۲]

(۱۱۵۳۸) حضرت سعید بن زید رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وس علیہ الرحمۃ الرحمیۃ نے فرمایا: جس نے بجز زمین آباد کی وہ اسی کی ہے اور ظالم کے لیے کسی رگ پر کوئی حق نہیں ہے۔

(١١٥٣٩) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرُو حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْأَصْمَمُ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلَىٰ بْنِ عَفَانَ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ أَدَمَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزِّيْمَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ يَحْيَىٰ بْنِ عَرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - مُبَشِّرٌ - مَنْ أَحْيَا أَرْضًا مَيْتَةً فَهُوَ لَهُ وَلَيْسَ لِعَرْقٍ طَالِمٍ حَقٌْ . قَالَ فَإِنَّهُ مَنْ يَحْتَصِمَ رَجُلًا مِنْ بَيْاضَةٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ - مُبَشِّرٌ - غَرَمَ أَحَدُهُمَا نَخْلًا فِي أَرْضِ الْأَخْرِيْرِ فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ - مُبَشِّرٌ - لِصَاحِبِ الْأَرْضِ بِأَرْضِهِ وَأَمْرَ صَاحِبَ النَّخْلِ أَنْ يُخْرِجَ نَخْلَهُ مِنْهَا . قَالَ قَالَ عَرْوَةُ فَلَقَدْ أَخْبَرَنِي الَّذِي حَدَّثَنِي قَالَ رَأَيْتَهَا وَإِنَّهُ لَيُضَرِّبُ فِي أَصْوْلِهَا بِالْفُتوْسِ وَإِنَّهُ لَنَخْلُ عُمْ حَتَّى أُخْرِجَهُ . [ضعيف]

(١١٥٤٠) عروہ اپنے والدستھنل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ - مُبَشِّرٌ - نے فرمایا: جس نے نہر زمین آباد کی وہ اسی کی ہے اور ظالم کا کسی رگ پر جن نہیں ہے۔ فرماتے ہیں: یا یا شتمیلے کے دو آدمی رسول اللہ - مُبَشِّرٌ - کے پاس جھکڑا لے کر آئے، ان میں سے ایک نے دوسرے کی زمین میں کھجوروں کا باش لگایا تھا۔ رسول اللہ - مُبَشِّرٌ - نے زمین والے کے لیے زمین کا فصلہ کیا اور کھجور والے کو حکم دیا کہ اپنی کھجوریں نکال لے۔ عروہ فرماتے ہیں: جس نے مجھے حدیث بیان کی اس نے فرمایا: اس کی جڑیں کلبائیوں سے کافی گھنیں تھیں اور وہ مضبوط کھجوریں تھیں جب نکالی گئیں۔

(١١٥٤١) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ أَدَمَ حَدَّثَنَا أَبُو شَهَابٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ فَلَدَ كَرَهَ بِمَعْنَاهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ فَلَقَدْ حَدَّثَنِي صَاحِبُ هَذَا الْحَدِيثِ : أَنَّهُ أَبْصَرَ رَجُلَيْنِ مِنْ بَيْاضَةٍ يَخْتَصِمَانِ فَلَدَ كَرَهَ . [ضعيف]

(١١٥٤٢) محمد بن اسحاق سے اسی معنی میں روایت منقول ہے۔ اس میں اضافہ ہے کہ راوی نے دیکھا: یا یا شتمیلے کے دو آدمی جھکڑ رہے تھے۔

(١١٥٤٣) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلَىٰ الرُّوْذَبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو ذَاؤْدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدِ الدَّارِمِيِّ حَدَّثَنَا وَهُبْ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبْنِ إِسْحَاقَ يَا سَنَادِهِ وَمَعْنَاهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ عِنْدَ قَوْلِهِ مَكَانُ الَّذِي حَدَّثَنِي هَذَا فَقَالَ : رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ - مُبَشِّرٌ - وَأَكْبَرُ ظَنِّي أَنَّهُ أَبُو سَعِيدِ الْعُدْرِيُّ فَإِنَّا رَأَيْتُ الرَّجُلَ يَضْرِبُ فِي أَصْوْلِ النَّخْلِ . [ضعيف]

(١١٥٤٤) بچھلی حدیث کی طرح ہے سوائے ان الفاظ کے کہ میرا زیادہ گمان یہ ہے کہ وہ ابو سعید خدری - مُبَشِّرٌ - تھے، میں نے آدمی کو دیکھا وہ کھجور کی جڑوں کو ضرب لگا رہے تھے۔

(٨) بَابُ مَنْ غَصَبَ لَوْحًا فَادْخَلَهُ فِي سَقِيمَةٍ أَوْ بَنَى عَلَيْهِ جِدَارًا
جس نے کوئی تخت غصب کیا پھر اسے کشتی میں داخل کیا یا اس پر دیوار بنائی
فَدَمَضَى حَدِيثُ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ عَنِ النَّبِيِّ - مُبَشِّرٌ - عَلَى الْيَدِ مَا أَحَدَثَ حَتَّى تُؤَدِّيَهُ .

(۱۱۵۴۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو مُحَمَّدٍ : عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي حَامِدٍ الْمُقْرِئِ وَأَبُو صَادِقِ الْعَطَّارِ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدٌ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ يَلَالَ حَدَّثَنِي سُهْلٌ هُوَ ابْنُ أَبِي صَالِحٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - مُبَشِّرٍ - قَالَ : لَا يَجُلُّ لِامْرُؤٍ أَنْ يَأْخُذَ عَصَا أَخِيهِ بِغَيْرِ طَبِّ نَفْسِهِ . وَذَلِكَ لِشَدَّةِ مَا حَرَّمَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مَالَ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ . عَبْدُ الرَّحْمَنِ هُوَ ابْنُ سَعْدٍ بْنِ مَالِكٍ وَسَعْدٌ بْنُ مَالِكٍ هُوَ أَبُو سَعِيدِ الْعُدْرِيِّ . وَرَوَاهُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي أُوْيِسٍ عَنْ سُلَيْمَانَ فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَعِيدٍ وَرَوَاهُ عَبْدُ الْمُلِكِ بْنُ الْحَسَنِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ عُمَارَةِ بْنِ حَارِثَةِ الصَّفْرِيِّ عَنْ عُمَرِو بْنِ يَتْرِبِيٍّ عَلَى الْفَقِطِ الَّذِي مَضَى ذِكْرُهُ . [صحیح - احمد ۵/ ۴۲۰: ۳۰۴۰]

(۱۱۵۴۲) حضرت ابو حمید ساعدی شاہزادے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ کسی کے لیے حال نہیں کہ اپنے بھائی کی لکڑی اس کی رضا مندی کے بغیر پکڑے، یہ اس وجہ سے کہ نہ ایک مسلمان کا مال دوسرا پر حرام کیا ہے۔

(۱۱۵۴۲) وَفِيمَا أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ الْبُرَاءِ قَالَ قَالَ عَلَى بْنِ الْمُدِينِيِّ : الْحَدِيثُ عِنْدِي حَدِيثُ سُهْلٍ . [حسن]

(۱۱۵۴۲) علی بن مدینی فرماتے ہیں کہ میرے نزدیک سہیل کی حدیث قابل اعتماد ہے۔

(۱۱۵۴۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسْنِ بْنُ بَشْرَانَ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرِ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُلَائِكَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ نُعْمَانَ الْبَرَازِ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِئْبٍ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ : عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحُرْفِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَانَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلَى حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِئْبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّابِعِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ - مُبَشِّرٍ - يَقُولُ : لَا يَأْخُذُ أَحَدُكُمْ مَتَاعَ صَاحِبِهِ لَا عِبَّا جَادَ فَإِذَا أَخَذَ أَحَدُكُمْ عَصَا أَخِيهِ فَلَيْرُدَهَا إِلَيْهِ . لَفْظُ حَدِيثِ الْحُرْفِيِّ وَفِي رِوَايَةِ ابْنِ بَشْرَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّابِعِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ النَّبِيِّ - مُبَشِّرٍ - قَالَ : لَا يَأْخُذُ أَحَدُكُمْ مَتَاعَ أَخِيهِ لَا عِبَّا وَلَا جَادَ فَإِذَا أَخَذَ أَحَدُكُمْ عَصَا أَخِيهِ فَلَيْرُدَهَا إِلَيْهِ . [صحیح]

(۱۱۵۴۴) عبد اللہ بن السابع اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے نقل فرماتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ تم میں سے کوئی بھی اپنے ساتھی کا سامان مذاق کے طور پر نہ لے اور نہ چائی کے طور پر۔ جب تم میں سے کوئی اپنے بھائی کی لکڑی لے تو اسے واپس کر دے۔ ایک روایت کے الفاظ ہیں کہ تم میں سے کوئی اپنے بھائی کا سامان مذاق کے طور پر نہ لے اور نہ چائی کے طور پر۔ جب تم میں سے کوئی اپنے بھائی کا عصاء پکڑے تو اسے واپس کر دے۔

(۱۱۵۴۵) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ الْعَارِيْثِ الْفَقِيْهُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ عَيَّانَ حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ هَارُونَ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ حَمَادٍ حَدَّثَنَا حَمَادٌ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَلَى بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِي حُرَيْرَةَ الرَّقَاشِيِّ عَنْ عَمِّهِ أَبِي رَسُولِ اللَّهِ - مُصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ : لَا يَحِلُّ مَالُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ إِلَّا بِطِيبٍ نَفْسٍ مِنْهُ . [ضعيف]

(۱۱۵۴۶) ابو حرب رقاش اپنے بچپنے نقل فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مسلمان کا مال حلال نہیں ہے مگر اس کی رضامندی سے۔

(۹) بَابُ مَنْ غَصَبَ جَارِيَةً فَبَاعَهَا ثُمَّ جَاءَ رَبُّ الْجَارِيَةِ

جس نے زبردستی کسی کی لوٹدی فروخت کروی پھر مالک آجائے

(۱۱۵۴۶) أَخْبَرَنَا عَلَى بْنُ أَحْمَدَ بْنُ عَبْدَانَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَيْبِيلِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى بْنُ أَبِي قُمَاشِ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ مُوسَى بْنِ السَّائِبِ عَنْ فَتَادَةَ عَنِ الْعَسِّ عَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - مُصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - : مَنْ وَجَدَ مَالَهُ إِنْذَ رَجُلٍ فَهُوَ أَحْقُّ بِهِ وَيَكُونُ الْبَيْعُ مِنْ بَاعَهُ . [ضعيف]

(۱۱۵۴۷) حضرت عمر بن جذب رضی اللہ عنہ نے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے اپنا مال کسی آدمی سے پایا تو وہ اس کا زیادہ حق دار ہے اور خریدنے والا اس کا پیچھا کرے گا، جس نے اسے فروخت کیا ہے۔

(۱۱۵۴۷) أَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمَ الْعَبْدُوْيِيُّ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ بْنُ حَمِيرٍ وَيَهُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَجْدَةَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ الطَّوِيلُ عَنِ الْعَسِّ : أَنَّ رَجُلًا بَاعَ جَارِيَةً لِأَبِيهِ وَأَبْرَهُ غَائِبًا فَلَمَّا قَدِيمَ أَبِي أَبْرَهُ أَنَّ يُحِيزَ بَيْعَهُ وَقَدْ وَلَدَتْ مِنَ الْمُشْتَرِي فَاخْتَصَمُوا إِلَيْهِ عُمَرُ بْنُ الْعَطَابَ : فَقَضَى لِلرَّجُلِ بِعَجَارِيَّهِ وَأَمْرَ الْمُشْتَرِي أَنْ يَأْخُذَ بَيْعَهُ بِالْخَلَاصِ فَلَزِمَهُ فَقَالَ أَبُو الْبَانِعِ : مُرْهَةٌ فَلَيَخْلُ عَنِ ابْنِي . فَقَالَ لَهُ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : وَأَنْتَ فَخَلُ عَنِ ابْنِي . [ضعيف]

(۱۱۵۴۸) حضرت حسن سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے اپنے باپ کی ایک لوٹدی بیچ دی اور اس کا باپ موجود نہیں تھا، جب وہ آیا تو اس نے انکار کر دیا کہ وہ بیچ کو قائم رکھ کر اس کی لوٹدی نے خریدنے والے کے پاس بچھی جنم دیا۔ وہ اپنا جھگڑا حضرت عمر بن جذب کے پاس لے آئے۔ آپ نے لوٹدی والے کے لیے لوٹدی کا فیصلہ کیا اور خریدنے والے کو حکم دیا کہ وہ اپنی قیمت واپس لے لے پس اس نے ایسا ہی کیا۔ بیچنے والے کے باپ نے کہا: اسے کہو کہ میرے بیٹے کو چھوڑ دے۔ حضرت عمر بن جذب نے اسے کہا: تو اس کے بیٹے کو چھوڑ دے۔

(۱۱۵۴۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمٍ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ حَدَّثَنَا سَعِيدُ حَدَّثَنَا حَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا مُكْرِفٌ عَنْ عَمَّارِ الشَّعْبِيِّ : فِي رَجُلٍ وَجَدَ جَارِيَةً فِي يَدِ رَجُلٍ قَدْ وَلَدَتْ مِنْهُ فَأَكَامَ الْبَيْتَةَ أَنَّهَا جَارِيَةٌ وَأَقَامَ الْأَيْدِيَ

فِي يَدِهِ الْجَارِيَةِ الْبَيْتَةِ أَنَّهُ اشْتَرَاهَا فَقَالَ قَالَ عَلَىٰ: يَأْخُذُ صَاحِبُ الْجَارِيَةِ جَارِيَتَهُ وَيُؤْخُذُ الْبَائِعُ بِالْحَلَاصِ . قَالَ وَحَدَّثَنَا سَعِيدٌ حَدَّثَنَا هُشَیْمٌ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسَالِمٍ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ يَقُولُ: لَيْسَ الْحَلَاصُ بِشَيْءٍ مِّنْ بَاعَ مَا يَمْلِكُ فَهُوَ لِصَاحِبِهِ وَيَتَبعُ الْمُشْتَرِي الْبَائِعَ بِمَا أَعْطَاهُ وَلَيْسَ عَلَى الْبَائِعِ أَكْثَرُ مِنْ أَنْ يَرْدَدَ مَا أَخْدَدَ وَلَا يُؤْخُذُ بِغَيْرِهِ .

وَرَوَّيْنَا مِنْ وَجْهِ آخَرَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ شُرُبْجِيِّ اللَّهِ قَالَ: مَنْ شَرَطَ الْحَلَاصَ فَهُوَ أَحْمَقُ سَلْمٍ مَا بَعْتَ أَوْ رَدَّ مَا أَخْدَدْتَ لَيْسَ الْحَلَاصُ بِشَيْءٍ . [صحیح]

قَالَ الشَّيْخُ: وَقَوْلُ عَلَىٰ وَيُؤْخُذُ الْبَائِعُ بِالْحَلَاصِ يُرِيدُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالْحَقِيقَةِ وَرِقْمَةُ الرَّلَدِ فَيَكُونُ مُوَافِقاً لِقَوْلِ مَنْ بَعْدَهُ وَمَارَوْيَنَا فِي الْحَدِيثِ عَنْ سَمْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ -

(۱۵۲۸) حضرت عامر شعبي سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے اپنی لوڈی کی دوسرے آدمی کے پاس دیکھی اور اس سے پچھلی پیدا ہو چکا تھا۔ اس نے دلیل قائم کی کہ وہ اس کی لوڈی ہے اور جس کے پاس تھی۔ اس نے بھی دلیل پیش کی کہ اس نے اسے خریدا ہے۔ حضرت علی بن ابی طالب نے کہا: لوڈی والا اپنی لوڈی لے لے اور بیچنے والے سے قیمت لی جائے گی۔ شعیی کہتے ہیں: قبضہ اس چیز میں نہیں جس کو کسی نے بیچا اور وہ اس کا مالک نہ ہو۔ وہ تو اس کے ساتھی کی ہے اور خریدنے والا بیچنے والے کے بیچھے جائے جو اس نے اسے دیا اور بیچنے والے سے لیا جائے گا جو اس نے دیا تھا۔ زائد نہیں لیا جائے گا اور نہ کوئی اور چیز۔ شریح سے روایت ہے کہ جس نے قبضہ کی شرط لگائی تو وہ احمدی ہے۔ جو تو نے بیچا اس پر قائم رہا جو تو نے لیا سے لوٹا دے۔ قبضہ کوئی چیز نہیں ہے۔ شیخ فرماتے ہیں: حضرت علی بن ابی طالب کا یہ کہنا کہ بیچنے والے سے قبضہ کے ساتھ لیا جائے گا ان کی مراد قیمت اور پچھلی قیمت ہے، یہ بعد والے قول کے موافق ہے اور اس حدیث کے (بھی موافق ہے) جو ہم نے سرہ بن جندب بن عائشہ سے نقل کی ہے۔

(۱۰) بَابُ مَنْ قُتِلَ خِنْزِيرًا أَوْ كَسَرَ صَلِيبًا أَوْ طُنْبُورًا

جس نے خنزیر قتل کیا یا صلیب اور شارکوتورا

(۱۵۴۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرُو: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرُ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي الْحَسَنُ هُوَ ابْنُ سُفِيَّانَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ وَأَبُو حَيْثَمَةَ وَعَبْدُ الْأَعْلَى قَالُوا حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ بْنُ عَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَتَلَاقُهُ يَهُ النَّبِيُّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَالَ: يُوشِكُ أَنْ يَنْزَلَ فِيمُكُمْ أَبْنُ مَرِيمَ حَكْمًا مُقْبِطًا لِيُقْتَلَ الْخِنْزِيرُ وَيُكْسِرَ الصَّلِيبَ وَيَضْعَفَ الْجِزْيَةَ وَيَقْبضَ الْمَالَ حَتَّى لا يَقْبَلَهُ أَحَدٌ . لَفْظُ عَبْدِ الْأَعْلَى رَوَاهُ الْبُحَارِيُّ فِي الصَّحِيفَةِ عَنْ عَلَىٰ عَنْ سُفِيَّانَ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى بْنِ حَمَادٍ .

(۱۱۵۴۹) حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: عقریب تم پر ابن مریم عادل حکمران بن کراتیں گے۔ وہ خزر کو قتل کریں گے اور صلیب کو توڑ دیں گے اور جزیرہ قبول نہیں کریں گے اور مال اتنا بڑھ جائے گا کہ کوئی بھی لینے والا نہ ملے گا۔

(۱۱۵۵۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسِينُ : عَلَىٰ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سَعْدِيِّرِهِ حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُوسَى
حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي نَجِيْحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ
قَالَ : دَخَلَ النَّبِيُّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - مَكَّةً يَوْمَ الْفُطُحِ وَحَوْلَ الْيَتْمَةَ وَسَتُونَ نُصُبًا فَجَعَلَ يَطْعَنُهَا بِعُودٍ فِي دَوْهٍ
وَيَقُولُ : جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبَدِّلُ الْبَاطِلَ وَمَا يُعِيدُ جَاءَ الْحَقُّ وَرَأَهُقَ الْبَاطِلَ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ رَهْوًا .
رَوَاهُ الْبَخارِيُّ فِي الصَّرِيحِ عَنِ الْحُمَيْدِيِّ وَغَيْرِهِ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ جَمَاعَةِ عَنْ سُفِيَّانَ .

[بخاری ۲۴۷۸، مسلم ۱۷۸۱]

(۱۱۵۵۰) حضرت ابن مسعود رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فتح مکہ کے دن مکہ میں داخل ہوئے اور بیت اللہ میں ۳۶۰ بت نصب تھے۔ آپ ان کو ایک چھتری کے ساتھ توڑ نے لگے۔ جو آپ کے ہاتھ میں تھی اور آپ فرمار ہے تھے: حق آپ کا ہے اور باطل سے نہ شروع میں کچھ ہو سکا ہے اور نہ آئندہ کچھ ہوگا، حق آگیا اور باطل مغلوب ہو گیا۔ بے شک باطل مغلوب ہونے والا ہے۔

(۱۱۵۵۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنِ بَشْرَانَ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنِ بْنِ صَفْوَانَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي الدُّلَيْلِيَّا حَدَّثَنَا عَلَىٰ بْنُ الْجَعْدِ
أَخْبَرَنَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ عَنْ أَبِي حَصِينٍ : أَنَّ رَجُلًا كَسَرَ طَنْبُورَ الْرَّجُلِ فَرَفَعَهُ إِلَى شَرِيعٍ فَلَمْ يُضْمِنْهُ . [ضعیف]

(۱۱۵۵۱) حضرت ابو حصین سے منقول ہے کہ ایک آدمی نے دوسرے آدمی کا شار توڑ دیا۔ شریع کے پاس معاملہ گیا تو انہوں نے اسے خاص قرار نہ دیا۔

(۱۱) بَابُ مَنْ أَرَاقَ مَا لَا يَحِلُّ الِإِنْتِفَاعُ بِهِ مِنَ الْخَمْرِ وَغَيْرِهَا وَكُسْرٍ وِعَانِهَا
جس نے حرام مشروبات (شراب وغیرہ) کو بہادیا اور ان کے برتن توڑ دیے

(۱۱۵۵۲) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرِيَّاً بْنُ أَبِي إِسْحَاقِ الْمَزْعُومِيِّ وَغَيْرُهُ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا
الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ إِسْحَاقِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسٍ
بْنِ مَالِكٍ قَالَ : كُنْتُ أَسْفِى أَبَا عُبَيْدَةَ وَأَبَا طَلْحَةَ وَأَبِي بَنْ كَعْبٍ شَرَابًا مِنْ فَضْيَخٍ وَتَمَرٍ فَجَاءَهُمْ آتٍ
فَقَالَ : إِنَّ الْخَمْرَ فَدْ حُرْمَتْ فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ : يَا أَنَسُ قُمْ إِلَى هَذِهِ الْجِرَارِ فَاكْسِرُهَا قَالَ أَنَسٌ فَقُمْتُ إِلَى
مِهْرَاسٍ لَّتَنَأْفِرْ بِهَا بِأَسْفَلِهِ حَتَّى تَكْسَرَتْ .

آخر جاہ فی الصَّرِيحِ مِنْ حَدِيثِ مَالِكٍ . [بخاری ۷۲۵۳، مسلم ۱۹۸۰]

(۱۱۵۵۲) حضرت انس بن مالک فرماتے ہیں: میں ابو عبیدہ اور ابو طلحہ کو بھجو رک شراب پلایا کرتا تھا، اچاک ایک آنے والا آیا، اس نے خردی کہ شراب حرام ہو چکی ہے۔ حضرت ابو طلحہ نے کہا: اے انس! انہو اور ان مکونوں کو توڑ دو۔ حضرت انس فرماتے ہیں: میں نے ایک آل پکڑا اور اس کے ساتھ مکونوں کے نچلے حصے پر مارنا شروع ہوا یہاں تک کہ سب مکثوت گئے۔

(۱۱۵۵۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: بَعْدَ بْنِ مُحَمَّدٍ الصَّيْرَفِيِّ بِمَرْوَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ الْفَضْلِ حَدَّثَنَا مَكْحُونُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي عَبْدِ الْمُدَبَّنِ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: لَمَّا أَمْسَوْا يَوْمَ فَتَحُوا خَيْرَ أَوْقَدُوا النَّبِرَانَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - مَنْ لِلَّهِ مَا وَقَدْ تُمْ هَذِهِ النَّبِرَانِ فَقَالُوا: عَلَى لُحُومِ الْحُمْرِ الِإِنْسِيَّةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - مَنْ لِلَّهِ مَا وَقَدْ تُمْ هَذِهِ الْحُمْرِ أَهْرِقُوا وَأَكْسِرُوا قُدُورَهَا فَقَامَ رَجُلٌ مِنَ الْقَرْمِ فَقَالَ: نَهْرِيقُ مَا فِيهَا وَنَغْسِلُهَا؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - مَنْ لِلَّهِ مَا وَقَدْ تُمْ هَذِهِ الْحُمْرِ ذَلِكَ.

رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ فِي الصَّرِحَاجِ عَنْ أَبِي عَاصِمٍ عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبِي عَبْدِهِ

وَكَانَهُ - مَنْ لِلَّهِ مَا وَقَدْ تُمْ - حَرِبَهَا لَا يَنْتَفِعُ بِهَا وَقَدْ طَبَخَ فِيهَا الْمُحَرَّمُ فَاءَرْ بَكْسِرُهَا فَلَمَّا أَخْبَرَ أَنَّ فِيهَا مَنْقَعَةً مُبَاخَةً تَرَكَ كَسِرَهَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ وَأَمَا الَّذِي يَرُوُونَ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي تَوْلِيَتِهِمْ بَعْدَ الْحُمْرِ فَهُوَ مَذْكُورٌ فِي كِتَابِ الْجُزُرِيَّةِ يَا سَنَادِ مُنْقَطِعٍ فِي إِنْكَارِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى مَنْ خَلَطَ الْمَانَ الْحُمْرِ وَالْجَنِزِيرِ بِمَالِ الْقُوَّى وَتَأْوِيلِ سَفِيَّانَ بْنِ عُيَيْنَةَ قَوْلَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِتَحْلِيلِهِمْ وَبِعِهَا وَلَيْسَ فِي ذَلِكِ إِذْنٌ مِنْ عُمَرَ فِي تَوْلِيَتِهِمْ بِعِهَا [بخاری ۲۴۷۷، مسلم ۱۸۰۲]

(۱۱۵۵۴) حضرت سلمہ بن اکوں جنڈیل سے روایت ہے کہ جب خیر قفتح ہوا تو شام کے وقت صحابہ نے آگ جلانا شروع کی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم یہ آگ کیوں جلا رہے ہو؟ انہوں نے جواب دیا: گدھے کا گوشت پکانے کے لیے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس کو چینک دو اور برلن توڑ دو۔ قوم میں سے ایک آدمی کھڑا ہوا۔ اس نے کہا: تم گوشت چینک دیتے ہیں اور برلن دھوکر کھلیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ایسا ہی کرو۔

كتاب الشفعة

شفعة كابيán

(ا) باب الشفعة فيما لم يقسم

شفعة اس پیز میں ہے جو تقسیم نہ ہوئی ہو

۱۱۵۵۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسِينِ : أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِوْسٍ أَخْبَرَنَا عُمَّانُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زَيَادٍ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الرُّزْهَرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَضَى رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - بِالشُّفْعَةِ فِي كُلِّ مَا لَمْ يُقْسَمْ فَإِذَا وَقَعَتِ الْحُدُودُ وَصُرِفَتِ الطُّرُقُ فَلَا شُفْعَةَ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيفَةِ عَنْ مُسَدَّدٍ . وَكَذَّلِكَ رَوَاهُ هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ مَعْمَرٍ .

[بخاری ۲۲۱۳، مسلم ۱۶۰۸]

۱۱۵۵۲) حضرت جابر بن عبد الله رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فیصلہ کیا کہ شفعة ہر اس پیز میں ہے جو تقسیم نہ ہوئی۔ جب حدیں واقع ہو جائیں اور راستے بدل جائیں تو حق شفعة باقی نہیں رہتا۔

۱۱۵۵۰) وَحَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ : عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ الْأَصْبَهَانِيُّ إِمَلَاءً أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ : مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ الْحَسِينِ الْقَطَانُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُوسُفَ السُّلَيْمَانيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الرُّزْهَرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : إِنَّمَا جَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - الشُّفْعَةَ فِي كُلِّ مَا لَمْ يُقْسَمْ فَإِذَا وَقَعَتِ الْحُدُودُ وَصُرِفَتِ الطُّرُقُ فَلَا شُفْعَةَ . [صحیح البخاری، باب مال، رقم ۲۴۱]

۱۱۵۵۵) حضرت جابر بن عبد الله رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پیز میں حق شفعة رکھا ہے جو ابھی تقسیم نہ ہوئی۔ جب حدیں واقع ہو جائیں اور راستے بدل جائیں تو حق شفعة باقی نہیں رہتا۔

(۱۱۵۵۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلَيِّ الرُّوْذَبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقَ فَدَّكَرَهُ يَا سُنَادِهِ مِثْلُهِ إِلَّا كَمَا قَالَ فِي كُلِّ مَالٍ لَمْ يُقْسِمْ.

رَوَاهُ الْبَحَارِيُّ فِي الصَّحِيفَةِ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَيْلَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّزَاقِ بِهَذَا الْفَظْتِ [صحيح]. إِلَى قوله، لم يقسم]

(۱۱۵۵۷) كَبِيلٌ حَدَّيْثٌ كَمْ طَرَحَ سَوَاءً إِنَّ الْفَاظَ كَمْ كَهْرَاسَ مَالٍ مِنْ جُوْنِقِيمْ نَهْسِ هَوَا.

(۱۱۵۵۸) وَرَوَاهُ إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّزَاقِ فَقَالَ فِي الْأَمْوَالِ : مَا لَمْ يُقْسِمْ فَإِذَا قُسِّمَتِ الْحُدُودُ وَعَرَفَ النَّاسُ حُقُوقَهُمْ فَلَا شُفْعَةَ.

أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرُو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِيُّ الْحَسَنُ هُوَ ابْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَاقَ فَدَّكَرَهُ [صحيح]

(۱۱۵۵۹) حَضَرَتْ عَبْدُ الرَّزَاقَ فَدَّكَرَهُ سَرِّيَّةَ رِوَايَتِهِ كَمْ أَموَالٍ مِنْ جُوْنِقِيمْ هَوَا جَائِسُ اُورِ لوگ اپنے حقوق پیچان لیں تو حق شفعت باقی نہیں رہتا۔

(۱۱۵۵۸) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ فُورَكَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَيْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِيُّ حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ أَبِي الْأَخْضَرِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلْمَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : قَضَى رَسُولُ اللَّهِ - مُبَشِّرٌ - بِالشُّفْعَةِ مَا لَمْ يُقْسِمْ وَتَوْقَتْ حُدُودُهُ [صحيح]

(۱۱۵۵۸) حَضَرَتْ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ فَدَّكَرَهُ سَرِّيَّةَ رِوَايَتِهِ كَمْ رِسْلَةَ رِسْلَةَ رِسْلَةَ شفعت کے بارے میں فیصلہ کیا جب تک تقیم نہ ہو۔ اور حدیں واقع نہ ہوں۔

(۱۱۵۵۹) وَرَوَاهُ حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ صَالِحٍ فَقَالَ : إِنَّمَا لَمْ يُقْسِمْ وَتَعْرَفَ حُدُودُهُ . أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ بْنُ فَتَادَ أَخْبَرَنَا عَبْدَاللَّهِ بْنَ الْفَضْلِ النَّضْرَوِيِّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَجْدَةَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مُنْصُورٍ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ فَدَّكَرَهُ [صحيح]

(۱۱۵۵۹) صالح فرماتے ہیں: جب تک تقیم نہ ہو اور حدود پیچان شلی جائیں۔

(۱۱۵۶۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِيرِ الْقَعْدِيِّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ : مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَطَانُ حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنُ أَبِي عَيْسَى حَدَّثَنَا مَعْلَى بْنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُالْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ عَنْ صَالِحِ بْنِ أَبِي الْأَخْضَرِ قَالَ حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ عَنْ أَبِي سَلْمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - مُبَشِّرٌ - : إِذَا وَقَعَتِ الْحُدُودُ فَلَا شُفْعَةَ .

تَابَعَهُمَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنِ الزُّهْرِيِّ [صحيح] لغيره. هذا اللفظ

(۱۱۵۶۰) حَضَرَتْ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ فَدَّكَرَهُ سَرِّيَّةَ رِوَايَتِهِ كَمْ رِسْلَةَ رِسْلَةَ رِسْلَةَ فرمایا: جب حدود واقع ہو جائیں تو شفعت باقی نہیں رہتا۔

(۱۱۵۶۱) اُخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرُ : مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحٍ بْنِ هَانَ وَأَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّيْدَلَانِيُّ وَأَخْرَجَنَا أَبُو طَاهِرِ الْقَاطِنِيُّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّيْدَلَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الْحُسَينُ بْنُ الْفَضْلِ الْجَعْلَى حَدَّثَنَا سَلْمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الرَّوَاقِ حَدَّثَنَا عَكْرَمَةُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - مُصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِذَا وَقَعَتِ الْحُدُودُ فَلَا شُفْعَةَ .

[صحیح لغیرہ۔ الی مالم یقسم]

(۱۱۵۶۲) حضرت سعید بن میتب سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے شفعہ کے گروں اور زمینوں میں فیصلہ کیا جب تک تقسیم نہ ہو جائیں۔ جب تقسیم ہو جائیں اور حدیں فاصلہ ادا دیں تو ان میں شفعہ باقی نہیں رہتا۔

(۱۱۵۶۳) اُخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٌ : أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُكْرَمٍ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ اُخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الْوَهْرَى عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - مُصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَضَى بِالشُّفْعَةِ فِي الدُّورِ وَالْأَرْضِينَ مَا لَمْ تُقْسَمْ فَإِذَا قُسِّمَتْ وَأَفْتَرَقَتْ فِيهَا الْحُدُودُ فَلَا شُفْعَةَ فِيهَا .

[صحیح۔ الی قوله، لم یقسم]

(۱۱۵۶۴) حضرت ابو سلمہ بن عاصی اور سعید و نویں فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: شفعہ اس چیز میں ہے جو قسم نہ ہوئی ہو پس جب حدود واقع ہو جائیں تو حق شفعہ باقی نہیں رہتا۔

(۱۱۵۶۵) وَأَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرَيَا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الْشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكُ وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ : عَلَى بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَدْيَانَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ الْقَاضِيِّ حَدَّثَنَا الْقَعْنَيُّ حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ وَسَعِيدٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - مُصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - الشُّفْعَةُ فِيمَا لَمْ يُقْسَمْ فَإِذَا وَقَعَتِ الْحُدُودُ فَلَا شُفْعَةَ .

هَكَذَا رَوَاهُ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ فِي الْمُوَطَّأِ مُرْسَلًا وَقَدْ رُوِيَ ذَلِكَ عَنْهُ مِنْ أَوْجُهِ أُخْرَى مَوْصُولاً بِذِكْرِ أَبِي هُرَيْرَةَ فِيهِ . [صحیح۔ الی قوله، لم یقسم]

(۱۱۵۶۶) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے شفعہ کے بارے میں فیصلہ کیا: شفعہ ہر اس چیز میں ہے جو قسم نہ ہوئی ہو۔ جب حدود واقع ہو جائیں تو حق شفعہ باقی نہیں رہتا۔

(۱۱۵۶۷) مِنْهَا مَا أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ الْمَاجِشُونَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو صَالِحٍ بْنُ أَبِي طَاهِرٍ أَخْبَرَنَا جَدِّي يَحْيَى بْنُ مَنْصُورٍ الْقَاضِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ : مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْإِسْمَاعِيلِيُّ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانَ بْنَ دَاؤَدَ أَبْنَ أَخِي رِشْدِيَنَ بْنِ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْمَاجِشُونَ

عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَّسٍ عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ وَأَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَضَى بِالشُّفْعَةِ فِيمَا لَمْ يُقْسَمْ فَإِذَا وَقَعَتِ الْحُدُودُ فَلَا شُفْعَةَ . [صحیح۔ ای قولہ، لم یقس]

(۱۱۵۶۳) ایضاً۔

(۱۱۵۶۴) وَمِنْهَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو مَنْصُورٍ : الْطَّفْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَحْمَدَ الْغَلُوِيُّ رَحْمَةُ اللَّهِ إِمَاءَةً أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ : مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ الْأَدَمِيِّ بِعَدَادَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ : مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو الْبَرَازِ بِعَدَادَ قَالَ أَخَذَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ التَّرمِذِيَّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي قُبَيلَةَ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَّسٍ عَنِ الرَّهْرَى عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ وَأَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - الشُّفْعَةُ فِيمَا لَمْ يُقْسَمْ فَإِذَا وَقَعَتِ الْحُدُودُ فَلَا شُفْعَةَ . [صحیح۔ ای قولہ، لم یقس]

(۱۱۵۶۵) حدیث نمبر ۱۱۵۵۶: والا تترجمے۔

(۱۱۵۶۶) وَمِنْهَا مَا أَخْبَرَنَا أَبُو القَاسِمِ : عَبْدُ الْخَالِقِ بْنُ عَلَى بْنِ عَبْدِ الْخَالِقِ الْمُؤْذَنِ أَخْبَرَنَا بَكْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ حَمْدَانَ الْمُرْوَزِيَّ حَدَّثَنَا أَبُو قِلَّاتَهُ : عَبْدُ الْمُلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّقَاشِيُّ حَدَّثَنَا الضَّحَادُ بْنُ مُخْلِلٍ الشَّيْبَانِيُّ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَّسٍ عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ وَأَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَضَى رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - بِالشُّفْعَةِ فِيمَا لَمْ يُقْسَمْ فَإِذَا حَدَّثَتِ الْحُدُودُ وَصُرِقتِ الْطُّرُقُ فَلَا شُفْعَةَ . [صحیح]

(۱۱۵۶۷) حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس چیز میں شفع کا فیصلہ کیا جو قسم نہ ہوئی ہو۔ جب حد بنی ہوجائے اور راستے متعین ہو جائیں تو حق شفع باقی نہیں رہتا۔

(۱۱۵۶۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ : أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهِ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلَ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَاضِلِيَّ حَدَّثَنِي عَلَى بْنُ نَصِيرِ بْنِ عَلَى قَالَ قَالُوا لِأَبِي عَاصِمٍ فِي حَدِيبِيَّةِ عَنْ مَالِكٍ عَنِ الرَّهْرَى عَنْ سَعِيدٍ وَأَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ فِي الشُّفْعَةِ فَقَالَ : هَاتُوا مِنْ سَوْمَةَ مِنْ مَالِكٍ فِي الْوَقْتِ الَّذِي سَمِعْتَهُ أَنَا قَدِيمٌ عَلَيْنَا أَبُو جَعْفَرٍ الْمُنْصُورُ بِمَكَّةَ فَاجْتَمَعَ إِلَيْهِ النَّاسُ وَسَأَلُوهُ أَنْ يَأْمُرَ مَالِكًا أَنْ يُحَدِّثَهُمْ فَأَمَرَهُ فَحَدَّثَ بِمَكَّةَ فَسَمِعْنَاهُ مِنْ مَالِكٍ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ . [صحیح]

(۱۱۵۶۹) حضرت ابو سلمہ حضرت ابو ہریرہؓ سے شفع کے بارے میں نقل فرماتے ہیں اور فرمایا کہ اس شخص کو لا جس نے مالک سے اس وقت سماجی میں نے نہیں نہیں حدیث بیان کریں۔ انہوں نے حکم دیا تو مالک نے کہ میں حدیث بیان کی اور ہم نے یہ حدیث مالک سے اس وقت سنی۔

(۱۱۵۶۸) وأخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو مُحَمَّدٍ : عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْكَعْبِيُّ حَدَّثَنِي عَلَيْهِ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنُ الْجُنَاحِيِّ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَمَادٍ الطُّهُورِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ مَالِكٍ قَالَ فَذَكَرَ هَذَا الْحَدِيثَ قَالَ الطُّهُورِيُّ قَالَ لِي أَبُو عَاصِمٍ : حَدِيثٌ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مُسْنَدٌ وَحَدِيثٌ سَعِيدٌ مُوْسَلٌ هَكَذَا قَالَ الطُّهُورِيُّ عَنْ أَبِي عَاصِمٍ .

(۱۱۵۶۸) ابْنَ

(۱۱۵۶۹) وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدَانَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْيِدٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا الصَّحَّاحُ بْنُ مَخْلُدٍ الشَّيْبَانِيُّ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ أَوْ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَضَى بِالشُّفْعَةِ فِيمَا لَمْ يُقْسِمْ فَإِذَا وَقَعَتِ الْحُدُودُ فَلَا شُفْعَةَ هَكَذَا أَتَى يَهُ شَائِكًا فِي إِسْنَادِهِ وَكَذَلِكَ رُوِيَ عَنْ أَبْنِ جُرَيْجٍ وَمُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ يَسَارٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ .

اصحیح لغيره۔ هذا المقتضى

(۱۱۵۷۰) حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے شفعت کا فیصلہ اس چیز میں فرمایا جو تقسیم نہ ہوئی ہو۔ جب حدیث واقع ہو جائیں تو حق شفعت باقی نہیں رہتا۔

(۱۱۵۷۰) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرْيَا بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي ذَرِيمٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُوسَى بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ

(۱۱۵۷۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو العَبَاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَمَةً : عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَسَمَةً حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا أَبْنُ إِدْرِيسَ عَنْ أَبْنِ جُرَيْجٍ عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَوْ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ أَوْ عَنْهُمَا جَمِيعًا عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَالَ : إِذَا قُسِّمَتِ الْأَرْضُ وَحَدَّتْ فَلَا شُفْعَةَ فِيهَا . لَفَظُهُمَا سَوَاءً . [صحیح۔ الی قوله، لم یقسم]

(۱۱۵۷۰) حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب زمین تقسیم ہو جائے اور حد بندی کردی جائے تو اس میں حق شفعت نہیں رہتا۔

(۱۱۵۷۱) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ عَبْدَانَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْيِدٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ الْقَاضِيِّ حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ بْنُ سُلَيْمَانَ مَوْلَى خَالِدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ أَوْ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَضَى رَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - بِالشُّفْعَةِ فِيمَا لَمْ يُقْسِمْ وَإِنَّمَا مَا قُسِّمَ عَلَيْهِ فَلَا شُفْعَةَ لَهُ .

قال الشيخ: فالذى يعرف بالاستدلل من هذه الروايات أن ابن شهاب الزهرى ما كان يشك فى روايته

ورواية عكرمة بن عمارة عن يحيى بن أبي كثير عن أبي سلمة عن حابر تؤكد رواية من رواه عن الزهرى
عن أبي سلمة عن حابر وكتللك رواية أبي الزبير عن حابر.

(١١٥٤) حضرت ابو هريرة رض فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے شعفہ کا فیصلہ اس چیز میں فرمایا جو قسم نہ ہوئی ہوا وہ جو مال تقیم کر دیا جائے اس میں شفہ باقی نہیں رہتا۔

(١١٥٧) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَبُو عَلَىٰ : الْحَسَنُ بْنُ عَلَىٰ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَزْدِيُّ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا أَبْنُ إِدْرِيسَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ نُعْمَى حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَارِثِ الْفَقِيهِ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ الْأَصْفَهَانِيِّ حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عَاصِمٍ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبْنُ إِدْرِيسَ عَنْ أَبْنِ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي الزَّبِيرِ عَنْ حَابِرٍ قَالَ : قَضَى رَسُولُ اللَّهِ - عليهما السلام - بِالشُّفْعَةِ فِي كُلِّ شَرِيكٍ لَمْ يُقْسَمْ رَبْعَةً أَوْ حَاتِطٌ لَا يَحْلِلُ لَهُ أَنْ يَبْيَعَ حَتَّى يَسْتَأْمِرَ شَرِيكُهُ .

وفی رواية بعضیم : حَتَّى يُؤْذَنَ شَرِيكُهُ فَإِنْ شَاءَ أَخْدَ وَإِنْ شَاءَ تَرَكَ فَإِنْ بَاعَ وَلَمْ يُؤْذَنْ فَهُوَ أَحْقَ بِهِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيفَةِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدٌ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُعْمَى وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

(١١٥٧٢) حضرت حابر رض فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہر شرک چیز میں شعفہ کا فیصلہ فرمایا، دیوار ہو یا گھر جب تک قسم نہ ہو اور کسی شریک کے لیے حلال نہیں کہا پہنچے شریک سے پوچھے بغیر بیچے۔ دوسری روایت میں ہے کہ جب شک اپنے شریک کو نہ تلاوے، پھر اگر وہ پاہے تو لے اور اگر جاہے تو چوڑ دے۔ اگر اس نے تلاویا تو وہی زیادہ حق دار ہے۔

(١١٥٧٣) وَرَوَاهُ إِسْمَاعِيلُ أَبْنُ عَلَيَّةَ عَنْ أَبْنِ جُرَيْجٍ يَاسِنَادِهِ هَذَا وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ : فَإِنْ بَاعَ فَهُوَ أَحْقَ بِالثَّمَنِ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَلَىٰ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَىٰ حَدَّثَنَا أَبُو خَيْرَةَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ أَبْنُ عَلَيَّةَ قَدْ كَرَهَهُ .

(١١٥٧٤) ابن جریح نے اپنی سند سے حدیث بیان کی اور فرمایا: اگر اس نے بچ دیا تو وہ ثمن کا زیادہ حق دار ہے۔

(١١٥٧٥) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ فِي آخَرِينَ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمانَ

أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ سَالِمٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ : الشُّفْعَةُ فِيمَا لَمْ يُقْسَمْ فِيمَا وَقَعَتِ الْحُدُودُ فَلَا شُفْعَةٌ .

(١١٥٧٣) حضرت جابر بن عبد الله رضي الله عنهما مرتقاً به كتبه كريم عليه السلام فرمى: شفاء اس فيز میں ہے جو تقیم نہ ہوئی ہو، جب حدود قائم ہو جائیں تو کوئی شفعہ نہیں۔

(١١٥٧٤) أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرٍ : عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنُ قَاتَادَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ : مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ حَمِيرٍ وَهُوَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَجْدَةَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ زَكْرِيَّاً عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدِ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ عَوْنَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : إِذَا صَرَفْتِ الْحُدُودَ وَعَرَفْتَ النَّاسَ حُدُودَهُمْ فَلَا شُفْعَةَ بَيْنَهُمْ . [ضیف]

(١١٥٧٥) حضرت عمر بن خطاب رضي الله عنهما فرماتے ہیں: جب حدود الگ ہو جائیں اور لوگ اپنی حدود بیچان لیں تو ان میں شفاء باقی نہیں رہتا۔

(١١٥٧٦) أَخْبَرَنَا أَبُو أَخْمَدَ الْوَهْرَجَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ جَعْفَرٍ الْمُزْنِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عُمَارَةَ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرُو بْنِ حَزْمٍ أَنَّ عُثْمَانَ بْنَ عَفَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : إِذَا وَقَعَتِ الْحُدُودُ فِي الْأَرْضِ فَلَا شُفْعَةَ فِيهَا وَلَا شُفْعَةَ فِي بَيْنِ وَلَا فَحْلٌ نَحْلٌ .

[صحیح - المؤطا ٢/٧١٧]

(١١٥٧٦) حضرت عثمان بن عفان رضي الله عنهما فرماتے ہیں: جب زمین میں حدیں واقع ہو جائیں تو ان میں شفعہ نہیں ہے اور نکونیں میں شفعہ ہے اور نہ ہی کھجوروں کے باغ میں شفعہ ہے۔

(١١٥٧٧) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَيْمَى أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْكَارِبِىُّ حَدَّثَنَا عَلَىٰ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَيْمَى فِي حَدِيثِ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : إِذَا وَقَعَتِ السُّهْمَانُ فَلَا مُكَابَلَةٌ تَكُونُ مِنَ الْجَنِّيْسِ يَقُولُ : إِذَا حَدَّتِ الْحُدُودُ فَلَا يُحْبَسُ أَحَدٌ عَنْ حَقِّهِ وَأَصْلُ هَذَا مِنَ الْكَبِيلِ وَهُوَ الْقِيَدُ . قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَيْمَى فِي هَذَا الْحَدِيثِ مِنَ الْفِقْهِ : أَنَّ عُثْمَانَ بْنَ عَفَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ لَا يَرَى الشُّفْعَةَ لِلْجَارِ إِنَّمَا يَرَاهَا لِلْعَلِيلِ الْمُسَارِكِ وَهُوَ بَيْنِ حَدِيثِ لَهُ آخَرَ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَيْمَى حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عُمَارَةَ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ حَزْمٍ أَوْ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ حَزْمٍ الشَّكُّ مِنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَيْمَى عَنْ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : لَا شُفْعَةَ فِي بَيْنِ وَلَا فَحْلٌ وَالْأَرْفَ يَقْطَعُ كُلَّ شُفْعَةٍ .

قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَيْمَى أَنَّ الْأَرْفَ يَقْطَعُ كُلَّ شُفْعَةٍ .

مِنْهُ أَرْفَتُ الدَّارَ وَالْأَرْضَ تَارِيفًا إِذَا قَسَمْتُهَا وَحَدَّدْتُهَا.

قَالَ ابْنُ إِدْرِيسَ وَقَوْلُهُ لَا شُفْعَةَ فِي بُشْرٍ وَلَا فَحْلٍ أَطْنَقُ الْفَحْلَ فَحْلَ النَّخْلِ.

وَرَوُّيْنَا فِي ذَلِكَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبٍ وَسَلِيمَانَ بْنِ يَسَارٍ وَعُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ [ضعیف]

(۱۱۵۷۷) حضر عثمان بن عفان سے منقول ہے کہ جب حصے واقع ہو جائیں تو کوئی قید نہیں ہے۔ اصمی فرماتے ہیں: قید تو رونکے سے ہوتی ہے۔ جب حدود واقع ہو جائیں تو کسی کو اس کے حق سے روکا نہیں جاسکتا اور لفظ الکبل سے مراد قید ہے۔ ابو عیید فرماتے ہیں کہ عثمان بن عفان سے ہمایے کے لیے حق شفعت کے قائل نہ تھے، وہ خیال کرتے تھے کہ حق شفعت شریک کے لیے ہے۔ حضرت عثمان بن عفان سے یہ بھی منقول ہے کہ شفعت نہ کتویں میں ہے اور نہ ساعٹ میں اور حد بندی ہر حق شفعت کو ختم کر دیتی ہے۔ امام ابن ادریس شافعی فرماتے ہیں: ارف سے مراد نشانات ہیں۔ اصمی کہتے ہیں: نشانات اور حدود ہیں، یہ اہل حجاز کا کلام ہے (اس میں سے) یہ بھی ہے "أَرْفَتُ الدَّارَ وَالْأَرْضَ تَارِيفًا" جب میں نے اس کو تفہیم کر دیا اور اس کی حد بندی کر دی۔ امام شافعی کا قول ہے "لَا شُفْعَةَ فِي بُشْرٍ وَلَا فَحْلٍ" میں میرے گمان کے مطابق غل سے مراد بکھور کا نزد رخت ہے۔

(۲) بَابُ الشُّفْعَةِ بِالْجِوَارِ

ہمایے کے لیے حق شفعت کا بیان

(۱۱۵۷۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : الْحُسَينُ بْنُ الْعَسَنِ الْفَضَّالِرِيُّ بِعَدْدَادٍ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو قَلَابَةَ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الطَّائِفِيُّ عَنْ عُمَرِ وْ بْنِ الشَّرِيدِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - مُصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ : الْجَارُ أَحَقُّ بِسَقَيَةٍ . قَالَ أَبُو قَلَابَةَ قَالَ الْأَصْمَعِيُّ : الْعَرَبُ تَقُولُ السَّقَبُ الْلَّرِيقُ .

قال الشیخ حالفة ابو ابراهیم بن میسرة یاسناده۔ [احمد ۱۹۶۹۱]

(۱۱۵۷۸) حضرت عمر و بن شرید اپنے والدے نقش فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہمایے اپنے پڑوس کا زیادہ حق دار ہے۔ ابو قلابہ فرماتے ہیں: اصمی نے بیان کیا: سقب کا مطلب چنان ہوا ہونا یعنی پڑوسی مراد ہے۔

(۱۱۵۷۹) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهُرِ الْفَقِيْهِ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ : مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ حَفْصٍ الْوَاهِدُ حَدَّثَنَا السَّرِيُّ بْنُ خُزَيْمَةَ حَدَّثَنَا أَبُو نُعِيمَ حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَیْسَرَةَ عَنْ عُمَرِ وْ بْنِ الشَّرِيدِ عَنْ أَبِيهِ رَافِعٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - مُصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - الْجَارُ أَحَقُّ بِسَقَيَةٍ .

رواء المخارق في الصحيح عن أبي نعيم۔ [بحاری ۲۲۵۸]

(۱۱۵۷۹) حضرت ابو رافع سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہمایے اپنے پڑوس کا زیادہ حق دار ہے۔

(۱۱۵۸۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنَ : أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عُبْدُوْسٍ حَدَّثَنَا عُثْمَانَ بْنَ سَعِيدٍ

الدارمي حَدَّثَنَا عَلَى بْنُ الْمَدِينيِّ حَدَّثَنَا سُفيَانُ قَالَ قَالَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَيْسِرَةَ سَمِعْتُ عَمْرَو بْنَ الشَّرِيدَ يَقُولُ : وَصَحَّ الْمُسُورُ بْنَ مَخْرَمَةَ يَدَهُ هَذِهِ عَلَى مَنْكِبِي هَذَا أَوْ هَذَا فَانْطَلَقْتُ مَعَهُ حَتَّى أَتَيْنَا سَعْدًا فَجَلَّسَ إِلَيْهِ فَحَاجَهُ أَبُو رَافِعَ فَقَالَ لِلْمُسُورِ : إِلَّا تَأْمُرُ هَذَا أَنْ يَشْرِي مِنِّي الْلَّهُمَّ إِنِّي دَارِهِ فَقَالَ لَهُ سَعْدٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : وَاللَّهِ لَا أَزِيدُكَ عَلَى أَرْبِيعَمَائِةِ دِينَارٍ إِمَّا مُقْطَعَةً وَإِمَّا مُنْهَمَةً . فَقَالَ أَبُو رَافِعٍ : سُبْحَانَ اللَّهِ لَقَدْ مَنَعْهُمَا مِنْ خَمْسِيْمَائَةِ نَقْدًا فَلَوْلَا أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - مُبَشِّرَةً . يَقُولُ : الْجَارُ أَحَقُّ بِسَقِيَةٍ مَا بَعْثَكَ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيفَةِ عَنْ عَلَى بْنِ الْمَدِينيِّ وَأَخْرَجَهُ أَيْضًا مِنْ حَدِيثِ أَبْنِ جُرَيْجٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسِرَةَ بِمَعْنَاهُ .

وَفِي سَيَاقِ هَذِهِ الْفَصَّةِ دَلَالَةُ عَلَى أَنَّ الْخَبَرَ وَرَدَ فِي غَيْرِ الشُّفْعَةِ وَإِنَّمَا أَرَادَ بِهِ أَنَّهُ أَحَقُّ بِأَنْ يُعَرَضَ عَلَيْهِ مِنْ غَيْرِهِ . وَإِنَّ أَرَادَ بِهِ الشُّفْعَةَ فَقَدْ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ قَالَ الشَّافِعِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَبُو رَافِعٍ فِي سَيَاقِ رُوَايَةِ مُتَطَوْعٍ بِمَا صَنَعَ وَقَوْلِ النَّبِيِّ - مُبَشِّرَةً . الْجَارُ أَحَقُّ بِسَقِيَةٍ . لَا يَحْتَمِلُ إِلَّا مَعْنَيَيْنِ لَا تَالَكَ لَهُمَا أَنْ يَكُونَ أَرَادَ أَنَّ الشُّفْعَةَ لِكُلِّ جَارٍ أَوْ أَرَادَ بَعْضَ الْجِيرَانَ دُونَ بَعْضٍ وَلَكِنْ ثَبَّتَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - مُبَشِّرَةً . أَنْ لَا شُفْعَةَ فِيمَا قُسِّمَ . فَدَلَّ عَلَى أَنَّ الشُّفْعَةَ لِلْجَارِ الَّذِي لَمْ يُقَاسِمْ دُونَ الْجَارِ الْمُقَاسِمِ .

قَالَ الشَّيْخُ : وَعَلَى هَذَا يُحْمَلُ مَا : [حسن]

(١١٥٨٠) حضرت عمرو بن شرید فرماتے ہیں: سورہ بن مخرمہ میٹھے اپنا ہاتھ میرے کندے پر رکھا، میں اس کے ساتھ چلا یہاں تک کہ ہم سعد کے پاس آئے۔ ہم اس کے پاس بیٹھ گئے۔ ابو رافع آئے تو انہوں نے سورہ سے کہا: کیا آپ اس کو نہیں کہتے کہ مجھ سے میرے دونوں گھر خرید لے اپنے گھر کے لیے۔ حضرت سعد نے کہا: اللہ کی قسم! میں چار سو درهم سے زیادہ نہ دوں گا اور قطۇل پر دوں گا۔ ابو رافع نے کہا: سبحان اللہ! میں نے نقد پانچ سو درهم میں نہیں دیا۔ اگر میں نے رسول اللہ ﷺ سے نہ تھا ہوتا کہ ہمسایہ اپنے پڑوں کا زیادہ حق دار ہے تو میں تجھے کبھی فروخت نہ کرتا۔

اس واقعی ک روشنی میں دلیل ہے کہ خبر شفعت کے علاوہ میں وارد ہوئی ہے اور اس نے ارادہ کیا کہ زیادہ حق اس کے پڑوی کا ہے کہ اسے پیش کیا جائے اور آپ کا فرمان کہ ہمسایہ اپنے پڑوں کا زیادہ حق دار ہے، اس کے دو معنی ہیں، تیراکوئی معنی نہیں ہے کہ آپ کا ارادہ تھا کہ حق شفعت ہمسایہ کے لیے ہے یا آپ کا ارادہ تھا کہ حق شفعت بعض ہمسایوں کے لیے ہے اور رسول اللہ ﷺ سے ثابت ہے کہ اس چیز میں شفعت نہیں جو تقسیم کردی جائے۔ یہ دلالت کرتا ہے کہ شفعت اس ہمسایہ کے لیے ہے جو تقسیم نہ کرے ور جو تقسیم کر دے اس میں حق شفعت نہیں۔

(١١٥٨١) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسِينِ : عَلَى بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بِشْرَانَ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ : مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرُو

الرَّأْزَ حَدَّثَنَا جَعْفُرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ شَارِكٍ حَدَّثَنَا عَفَانُ حَدَّثَنَا فَتَادَةُ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - قَضَى بِالْجِوَارِ وَعَنْ سَمْرَةَ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: جَارُ الدَّارِ أَحَقُّ بِالدَّارِ مِنْ غَيْرِهِ [ضعيف]

(١١٥٨١) حضرت حسن حضرت سره بن جندب رض روايت كرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے ہمارے کے بارے میں فصل کیا اور ایک روایت میں ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ہمارے کا گھر زیادہ حق دار ہے کسی دوسرے کے گھر سے۔

(١١٥٨٢) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ : عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ الْأَعْرَابِيِّ حَدَّثَنَا سَعْدَانَ بْنَ نَصْرَ الْمُخَرَّمِيِّ حَدَّثَنَا إِسْحَاقَ بْنَ يُوسُفَ الْأَزْرَقَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - أَنَّهُ قَالَ: الْجَارُ أَحَقُّ بِشُفْعَةٍ أَخِيهِ يُسْتَطِرُ وَإِنْ كَانَ غَائِبًا إِذَا كَانَ طَرِيقَهُمَا وَاحِدًا . [منکر]

(١١٥٨٢) حضرت جابر بن عبد الله رض نبی ﷺ کے نقل فرماتے ہیں کہ ہمارا اپنے بھائی کے شفعت کا زیادہ حق دار ہے۔ اگر وہ غائب ہو تو اس کا انتظار کیا جائے، جب دونوں کا راست ایک ہو۔

(١١٥٨٣) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَاسَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ قَالَ قَالَ الشَّافِعِيُّ فِي هَذَا الْحَدِيثِ مَعْنَى بَعْضِ أَهْلِ الْعِلْمِ بِالْحَدِيثِ يَقُولُ: نَحَاثَ أَنَّ لَا يَكُونَ هَذَا الْحَدِيثُ مَحْفُوظًا قَبْلَهُ لَهُ وَمِنْ أَيْنَ فَلَمْ قَالَ إِنَّمَا رَوَاهُ عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَقَدْ رَوَى أَبُو سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ جَابِرٍ مُفَسِّرًا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: الشُّفْعَةُ فِيمَا لَمْ يَقُسِّمْ فَإِذَا وَقَعَتِ الْحُدُودُ فَلَا شُفْعَةُ . وَأَبُو سَلَمَةَ مِنَ الْحُفَاظِ وَرَوَى أَبُو الزُّبَيرِ وَهُوَ مِنَ الْحُفَاظِ عَنْ جَابِرٍ مَا يُوَافِقُ قَوْلَ أَبِي سَلَمَةَ وَيُخَالِفُ مَا رَوَى عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي سُلَيْمانَ . [صحیح]

(١١٥٨٣) حضرت جابر رض روايت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: شفعت اس چیز میں ہے جو قیمت ہوئی ہو۔ جب حدود واقع ہو جائیں تو حق شفعت باتی نہیں رہتا۔

(١١٥٨٤) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدُ الْمَالِكِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنَ عَدَى أَخْبَرَنَا السَّاجِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي صَفْوَانَ التَّقِيُّ حَدَّثَنَا أُمِيَّةُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ قَلْتُ لِشُعْبَةَ: تُحَدِّثُ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْعَرْزَمِيِّ وَتَدَعُ حَدِيثَ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سُلَيْمانَ الْعَرْزَمِيِّ وَهُوَ حَسَنُ الْحَدِيثِ قَالَ: مِنْ حُسْنِهَا فَرِدتُّ . [صحیح]

(١١٥٨٣) امیر بن خالد نے شعبہ سے کہا کہ آپ محمد بن عبد اللہ سے حدیث بیان کرتے ہیں اور سلمان عبد الملک بن عرزی کی حدیث چھوڑ دیتے ہو جاتا تھا اس کی حدیث حسن ہے۔ فرماتے ہیں کہ میں اس کے حسن کی وجہ سے چھوڑتا ہوں۔

(١١٥٨٥) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ أَخْبَرَنَا السَّاجِيُّ حَدَّثَنَا جَعْفُرُ الْفُرَيَّابِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو قُدَامَةَ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيدِ الْقَطَانَ يَقُولُ لَوْ رَوَى عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي سُلَيْمانَ حَدِيثًا آخَرَ مِثْلَ حَدِيثِ الشُّفْعَةِ لَتَرَكْتُ حَدِيثَهُ .

وَرَوَاهُ مُسَدَّدٌ عَنْ يَحْيَى الْقَطَانِ عَنْ شُعْبَةَ أَنَّهُ قَالَ ذَلِكَ . [صحیح]

(۱۱۵۸۵) سَعِيدُ بْنُ سَعِيدٍ قَطَان فَرَمَّا تَحْتَهُ كَأْرَى عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ ابْوِ الْسَّلَامِ حَدِيثٌ شَفْعَى طَرْحٌ دُوْرِي حَدِيثٌ بِيَانٍ كَمِّيْنَ تَوْمِينَ اَسْ كَيْ حَدِيثٌ كَوْچُوزْ دُولَهُ كَاهَ.

(۱۱۵۸۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرُو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ هُوَ الْأَصَمُ قَالَ سَوْعَتْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ حَبْلَ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ وَحَدَّثَنَا بِحَدِيثِ الشُّفْعَةِ حَدِيثٌ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ - حَلْبَيْهُ - قَالَ هَذَا حَدِيثٌ مُنْكَرٌ [صحیح]

(۱۱۵۸۷) عَبْدُ اللَّهِ بْنُ اَحْمَدَ بْنُ حَبْلٍ نَفَّذَ اپنے والد سے نہ، وہ حدیث عبد الملک عن عطاء عن جابر عن النبي ﷺ و مکر فرماتے تھے۔

(۳) بَابِ رِوَايَةِ الْفَاظِ مُنْكَرَةٍ يَذْكُرُهَا بَعْضُ الْفَقَهَاءِ فِي مَسَائلِ الشُّفْعَةِ

مسائل شفعة سے متعلق بعض فقهاء سے منقول روایات میں منکر الفاظ

(۱۱۵۸۷) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدِ الْعَالَمِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَدَى الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عُمَرَ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا سَوْيدٌ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِثِ الْبَصْرِيُّ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْبَلَمَارِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِنِ عَمْرٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ - حَلْبَيْهُ - لَا شُفْعَةَ لِغَافِبٍ وَلَا صَغِيرٍ وَلَا شَرِيكٍ عَلَى شَرِيكٍ إِذَا سَبَقَهُ بِالشَّرَاءِ [ضعیف]

(۱۱۵۸۷) حضرت ابن عمر رض سے روایت ہے کہ نبی نے فرمایا: حق شفعة غائب کے لیے، بچے کے لیے اور شریک کے شریک کے لیے جب وہ خریدنے میں سبقت لے جائے نہیں ہے۔

(۱۱۵۸۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ قَالَ وَأَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ بْنِ مَهْرَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِثِ يَا سَادَةُ نَحْوَهُ وَرَازَادَ : وَالشُّفْعَةُ كَحَلِ الْعِقَالِ [ضعیف]

(۱۱۵۸۸) ایک روایت کے الفاظ ہیں کہ شفعدگرہ کھلنے کی طرح ہے۔

(۱۱۵۸۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ قَالَ وَأَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ أَخْبَرَنَا الْحُسَنُ بْنُ مُسْيَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمُقَدَّمِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِثِ فَذَكَرَهُ يَا سَادَةُ نَحْوَهُ عَنِ النَّبِيِّ - حَلْبَيْهُ - قَالَ لَا شُفْعَةَ لِصَبِيٍّ وَلَا لِغَافِبٍ وَإِذَا سَبَقَ الشَّرِيكُ شَرِيكَهُ بِالشُّفْعَةِ فَلَا شُفْعَةَ وَالشُّفْعَةُ كَحَلِ الْعِقَالِ [ضعیف]

(۱۱۵۸۹) محمد بن حارث اپنی سند سے نقل فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا: شفعدگرہ کے لیے نہیں ہے اور نہ غائب کے لیے اور جب شریک اپنے شریک سے شفعدگرہ کی طرح ہے۔

(۱۱۵۹۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ وَأَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ بْنِ مَهْرَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنِ مُوسَى الْحَرَشِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِثِ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِنِ عَمْرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ

الله - عليه السلام : الشفاعة لا ترث ولا تورث .

محمد بن العارث البصري متوفى ومحمد بن عبد الرحمن البيلمانى ضعيف شفيعه يحيى بن معين وعيره من أئمة أهل الحديث . وقد روى في معاصرة الحديث الأول حديث ضعيف عن جابر مرفوعاً : الصبي على شفعيه حتى يدرك . وكلاهما منكران . [ضعيف]

(الف) حضرت ابن عمر رضي الله عنهما رواية فرمي : شفاعة وارث بنتاً هي اورث وارث بنتاً هي .

(ب) ایک روایت کے الفاظ ہیں : پھر شفر رکتا ہے یہاں تک کا سے پا لے۔ دونوں مکر روایات ہیں۔

(۱۱۵۹۱) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسْنَى بْنُ بِشْرَانَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدَ بْنُ مُكْرِمٍ حَدَّثَنَا السَّرِّيُّ بْنُ سَهْلٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رُشْدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَزِيعٍ عَنْ صَدَقَةَ بْنِ أَبِي عُمَرَانَ عَنْ عَبْدِ الْمُلِكِ عَنْ عَطَاءِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - عليه السلام : الصَّبِيُّ عَلَى شَفْعِيَهِ حَتَّى يُدْرِكَ فَإِذَا أَدْرَكَ فَإِنْ شَاءَ أَحْدَادُهُ وَإِنْ شَاءَ تَرَكَ . نَفَرَدَ يَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَزِيعٍ وَهُوَ ضَعِيفٌ وَمَنْ دُونَهُ إِلَى شَيْخِ شِيجَانَ لَا يُحْجَجُ بِهِمَا . [ضعيف]

(۱۱۵۹۲) حضرت جابر رضي الله عنهما مقول ہے کہ رسول اللہ - عليه السلام نے فرمایا : پھر شفر رکتا ہے یہاں تک کا سے پا لے۔ جب پا لے پھر اگر چاہے تو چھوڑ دے۔

(۱۱۵۹۲) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ الْمَالِكِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنَ عَدَى الْحَافِظِ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا حَدَّثَنَا حَفْصُ الرَّبَاعِيُّ حَدَّثَنَا نَاثِلُ بْنُ نَجِيْحٍ عَنْ سُفِيَّانَ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - عليه السلام : قَالَ لَا شُفْعَةَ لِلنَّصْرَانِيِّ . قَالَ أَبُو أَحْمَدَ أَحَادِيثُ نَاثِلٍ مُظْلِمَةٌ جَدًا وَخَاصَّةٌ إِذَا رَوَى عَنِ الْقُورُى . [ضعيف]

(۱۱۵۹۲) حضرت انس بن مالک سے مقول ہے کہ رسول اللہ - عليه السلام نے فرمایا : عیسائی کے لیے حق شفعتیں ہیں۔

(۱۱۵۹۳) وَأَخْبَرَنَا عَلَيْيَ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ عَبْدَانَ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانَ بْنَ أَحْمَدَ الْلَّخْوَمِيَّ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلَيْ السَّرَّاجِ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَيَّانَ الْقَزَازِ حَدَّثَنَا نَاثِلُ بْنُ نَجِيْحٍ فَذَكَرَهُ إِلَّا اللَّهُ قَالَ رَفَعَهُ مَرَّةً إِلَى النَّبِيِّ - عليه السلام . وَلَمْ يَرْفَعْهُ أَخْرَى .

قال الشيخ والحديث عند سفيان عن حميد الطويل عن الحسن قال : ليس لليهودي والنصراني شفاعة . أخبرنا أبو نصر الأردستاني أخبرنا أبو نصر العراقي حديث سفيان الجوهري حديث علي بن الحسن الهلالى حديث عبد الله بن الوليد عن سفيان فذكره هذا هو المصراط من قول الحسن .

وقد رويتنا عن إيس بن معاوية : الله قضى بالشفاعة لذمته . [ضعيف]

(۱۱۵۹۴) نائل بن يحيى نے پھر حدیث کی طرح حدیث بیان کی، ایک دفعہ معروف اور دوسرا دفعہ موجود ہے۔

(۱۱۵۹۴) أَخْبَرَنَا عَلَيْ بْنُ بِشْرَانَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ الصَّفَارُ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ حَدَّثَنَا مَعَاذُ عَنِ الْأَشْعَثِ عَنِ الْحَسَنِ :

اللهَ كَانَ يَرَى أَنَّ الْغَارِبَ عَلَى شُفُعِيهِ إِذَا قَدِمَ وَيَرَى الصَّغِيرَ عَلَى شُفُعِيهِ إِذَا كَبَرَ قَالَ: وَلَيْسَ فِي الْحَيَاةِ شُفْعَةً. [صحيح]

(۱۱۵۹۳) حضرت صن شیخ کا خیال تھا کہ غائب حق شفر درکھتا ہے، جب وہ آجائے اور بچے کے بارے میں فرماتے تھے: جب وہ بڑا ہو جائے اور حیوان میں شفہ نہیں ہے۔

(۲) بَابُ لَا شُفْعَةَ فِيمَا يَنْقُلُ وَيَحْوَلُ

اس چیز میں شفہ نہیں جو منتقل ہو جائے یا پھیرو دی جائے

(۱۱۵۹۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلَى الرُّوْذَنِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبْنِ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي الزَّبِيرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم- : الشُّفْعَةُ فِي كُلِّ شَرْكٍ رَبْعَةٌ أَوْ حَائِطٍ لَا يَصْلُحُ أَنْ يَبْيَعَ حَتَّى يُؤْذَنَ شَرِيكُهُ فَإِنْ يَأْتِ فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ حَتَّى يُؤْذَنَهُ . آخرَ جَمَادَةَ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيفَةِ مِنْ حَدِيثِ أَبْنِ وَهْبٍ عَنْ أَبِي جُرَيْجٍ إِلَّا اللَّهُ قَالَ : الشُّفْعَةُ فِي كُلِّ شَرْكٍ فِي أَرْضٍ أَوْ رَبْعٍ أَوْ حَائِطٍ . [ضعیف]

(۱۱۵۹۵) حضرت جابر بن داود سے روایت ہے کہ رسول اللہ -صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم- نے فرمایا: شفر ہر حصے میں ہے، زمین میں بھی اور باغ میں بھی، صحیح نہیں ہے کہ کوئی یچھے جب تک وہ اپنے شریک کو نہ بتائے۔ پھر وہ یچھے تو اس کا شریک زیادہ حق دار ہے حتیٰ کہ وہ اجازت

دے دے۔

(۱۱۵۹۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ : عَلَى بْنِ مُحَمَّدٍ الْمُقْرِئِ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا فُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ أَبِي عَيَّاشٍ الْأَسَدِيِّ حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ يَحْيَى بْنُ الْوَلِيدِ بْنُ عَبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ عَنْ عَبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ : قَضَى رَسُولُ اللَّهِ -صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم- بِالشُّفْعَةِ بَيْنَ الشَّرَكَيْنِ فِي الدُّورِ وَالْأَرَضِينَ . [ضعیف]

(۱۱۵۹۶) حضرت عبادہ بن صامت سے روایت ہے کہ رسول اللہ -صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم- نے شرکاء کے درمیان گھروں میں اور زمینوں میں شفر کا فیصلہ کیا۔

(۱۱۵۹۷) وَرُوِيَ عَنْ أَبِي حَيْنَةَ عَنْ عَطَاءَ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم- : لَا شُفْعَةَ إِلَّا فِي ذَارٍ أَوْ عَقَارٍ .

أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَارِثَ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنُ دَاوُدَ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَمَةَ : عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي أَسَمَةَ حَدَّثَنَا الضَّحَّاكُ بْنُ حَجْوَةَ بْنِ الصَّحَّافِ الْمُنْبِجِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو

حَيْنِيَةَ فَدَكَرَهُ

وَرَوَاهُ أَبُو أَخْمَدُ الْعَسَالُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ دَاوُدَ عَنْ أَبِي أُسَامَةَ عَنِ الْضَّحَّاكِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَالْقَدِيرِ عَنْ أَبِي حَيْنَةَ وَهُوَ الصَّوَابُ وَالإِسْنَادُ ضَعِيفٌ

وَرَوَيْنَا عَنْ شُرِيعَةِ اللَّهِ قَالَ : لَا شُفْعَةَ إِلَّا فِي أَرْضٍ أَوْ عَقَارٍ . وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَبِّبِ وَسُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ قَالَا الشُّفْعَةُ فِي الدُّورِ وَالْأَرَضِينَ . وَعَنْ الْحَسَنِ قَالَ : لَيْسَ فِي الْحَيَوَانِ شُفْعَةً . [ضعيف]

(١١٥٩٧) (ب) حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: شفعہ نہیں ہے گرگھر میں اور غیر منقولی جائیداد میں اور حسن سے منقول ہے کہ حیوان میں شفعہ نہیں ہے۔

(١١٥٩٨) وَأَمَّا الَّذِي أَخْبَرَنَا أَبُو زَكَرْيَا بْنُ أَبِي إِسْحَاقِ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ : أَخْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدُوْسٍ حَدَّثَنَا عَنْهُنَّا بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا نَعِيمٌ بْنُ حَمَادٍ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي حَدَّثَنَا أَبُو سَهْلٍ بْنُ زِيَادِ الْقَطَانِ حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ شَرِيكٍ حَدَّثَنَا نَعِيمٌ بْنُ حَمَادٍ حَدَّثَنَا أَبُو حَمْزَةَ السُّكْرَى عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُقَيْعَةِ عَنْ أَبِي مُلِيقَةَ عَنْ أُبْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-. قَالَ : الشَّرِيكُ شَفِيعٌ وَالشُّفْعَةُ فِي كُلِّ شَيْءٍ . [منکر]

(١١٥٩٨) حضرت ابن عباس سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: شریک حق شفر رکتا ہے اور شفعہ ہرجیز میں ہے۔

(١١٥٩٩) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَيْمَى وَأَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَارِثِ الْفَقِيهِ قَالَ أَخْبَرَنَا عَلَى بْنُ عَمْرَ الْحَافِظِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَرِيَثَ الْمَرْوَزِيُّ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنْ أَبِي حَمْزَةَ فَدَكَرَهُ بِنْ حُرْجَرَهُ مَوْصُولًا وَقَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-. قَالَ عَلَى : خَالَفَهُ شُعْبَةُ وَإِسْرَائِيلُ وَعَمْرُو بْنُ أَبِي قَيْسٍ وَأَبُو بَكْرٍ بْنُ عَبَّاسٍ فَرَوَاهُ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُقَيْعَةِ عَنْ أَبِي مُلِيقَةَ مُرْسَلًا وَهُوَ الصَّوَابُ وَوَهُمْ أَبُو حَمْزَةَ فِي إِسْنَادِهِ . [منکر]

(١١٥٩٩) ابو حمزہ نے پچھلی روایت مرفوع بیان کی ہے، جبکہ ابن ابی ملیکہ سے مرسل ہے۔ سیکی درست ہے۔

(١١٦٠٠) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ نُصَيْرِ الْعَلْدِيِّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلَى الْقَطَانِ حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُقَيْعَةِ عَنْ أَبِي مُلِيقَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-. الشَّرِيكُ شَفِيعٌ فِي كُلِّ شَيْءٍ . هَذَا هُوَ الصَّوَابُ مُرْسَلٌ . [ضعیف]

(١١٦٠٠) ابن ابی ملیکہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: شریک ہرجیز میں حق شفر رکتا ہے۔

(١١٦٠١) وَلَقَدْ قِيلَ عَنْ أَبِي حَمْزَةَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ مَرْفُوعًا أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ حَلَبٍ أَخْبَرَنَا أَبُو الْمَوْجِهِ أَخْبَرَنَا عَبْدَانَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَمْزَةَ فَدَكَرَهُ .

(ج) وَمُحَمَّدٌ هَذَا هُوَ الْعُرُوفُ مَتْرُوكُ الْحَدِيثِ . وَقَدْ رُوِيَ يَا سَنَادُ أَخْرَى ضَعِيفٌ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ مَوْصُولًا . [ضعيف] (١١٦٠١) ابْنِ عَبَّاسٍ سَمِعَ رَوَايَتَهُ ، الْبَوْزَرَةَ كَتَبَتْ هُنَّا : مُحَمَّدُ عَزْرَى مَتْرُوكُ الْحَدِيثِ . ابْنِ عَبَّاسٍ سَمِعَ رَوَايَتَهُ .

(١١٦٠٢) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ : مُحَمَّدُ بْنُ أَخْمَدَ بْنُ بَالْوَيْهِ حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ عَلَى الْغَزَّارِ حَدَّثَنَا عَفَانُ بْنُ مَخْلِدِ الْبَلْعَيِّ حَدَّثَنَا عَمْرُ بْنُ هَارُونَ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرَيَا بْنُ أَبِي إِسْحَاقِ وَأَبُو نَصْرٍ : مَصْوُرُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْمُفَسِّرُ الْمُقْبِرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرُو بْنُ مَطْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَلَى : مُحَمَّدُ بْنُ عَلَى الْحَافِظِ الْبَلْعَيِّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى وَعَلَى بْنُ عِمَّاسِ الْبَلْعَيِّانِ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُ بْنُ هَارُونَ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي بَشْرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُجَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ : الشُّفَعَةُ فِي الْعَبِيدِ وَفِي كُلِّ شَيْءٍ . وَفِي رِوَايَةِ عَفَانَ : فِي الْعَبِيدِ شُفَعَةٌ وَفِي كُلِّ شَيْءٍ . نَفَرَدَ يَهُ عَمْرُ بْنُ هَارُونَ الْبَلْعَيِّ عَنْ شُعْبَةَ وَهُوَ ضَعِيفٌ لَا يُحْتَجُ بِهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ . [ضعيف]

(١١٦٠٣) حَفَظَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَوَايَتَهُ كَمَا تَلَقَّبَ بِهِ فَرِيَادُ الدِّينِ فِي شَعْعَ غَلَامٍ مِنْهُ فِي كِتَابِ الْمُؤْمِنَاتِ . اَبِي هُرَيْرَةَ مِنْهُ شَعْعَ غَلَامٍ مِنْهُ فِي كِتَابِ الْمُؤْمِنَاتِ . اَبِي هُرَيْرَةَ مِنْهُ شَعْعَ غَلَامٍ مِنْهُ فِي كِتَابِ الْمُؤْمِنَاتِ .

باب (٥)

باب

(١١٦٠٤) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسِنِ الْطَّرَائِفِيُّ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ عِيسَى بْنِ الْحَارِثِ عَنْ شُرَيْبٍ قَالَ : الشُّفَعَةُ عَلَى قَدْرِ الْأَنْصَبَاءِ . [صحح]

(١١٦٠٥) شَرَحَ فَرِيَادُ الدِّينِ فِي شَعْعَ غَلَامٍ مِنْهُ شَعْعَ حَصَوْنَ كَمَا بَقَدَرَ هُنَّا .

(١١٦٠٦) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسِنِ الرَّفَاءُ أَخْبَرَنَا عُثْمَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَشْرِيْرٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ الْقَاضِيِّ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي أُوْيِسٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي الزَّنَادِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الْفَقِهَاءِ الَّذِينَ يَنْتَهَى إِلَيْهِمْ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ كَانُوا يَقُولُونَ فِي الرَّجُلِ لَهُ شَرِكَاءُ فِي دَارِ قَبْلَمِ لَهُ الشَّرِكَاءُ الشُّفَعَةُ إِلَّا رَجُلٌ وَاحِدٌ أَرَادَ أَنْ يَأْخُذَ بِقَدْرِ حَقِّهِ مِنَ الشُّفَعَةِ قَالُوا : لَيْسَ ذَلِكَ لَهُ إِمَّا أَنْ يَأْخُذَهَا حَجَيْمًا وَإِمَّا أَنْ يَتَرَكَّها حَجَيْمًا وَكَانُوا يَقُولُونَ فِي الْفَرِيرَثُونَ مِنْ أَبِيهِمْ مَالًا فَيُمُوتُ أَحَدُهُمْ وَيَرْتُكُ وَلَدًا فَيَبْيَعُ أَحَدُهُمْ وَلَدِيهِ حَقَّهُ مِنْ ذَلِكَ الْمَالِ فَالْوَلَدُ وَأَعْمَامُهُ شُرِكَاؤُهُ فِي الشُّفَعَةِ عَلَى قَدْرِ حَصَصِهِمْ إِذَا كَانَ الْمَالُ لَمْ يُقْسَمْ وَتَقْعُدْ فِي الْحُدُودِ وَذَكَرَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الزَّنَادِ

عن مُحَمَّدِ بْنِ عَمَارَةِ الْحَزْمِيِّ : أَنَّ أَبَا بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ فَضَى بِذَلِكَ . [ضعيف]

(۱۱۶۰۳) بعض فتاہاء سے ایسے آدمی کے بارے میں منقول ہے جس کے ایک گھر میں کئی شریک ہوں۔ اس کے علاوہ سارے اس کے لیے شفعت تسلیم کر لیں گے اور وہ ایک اپنا حصہ لینے کا ارادہ رکھتا ہو فرماتے ہیں؛ اس اکیلے کے لیے کوئی حصہ نہیں ہے یا وہ سارے حصے لے یا سب چھوڑ دے اور وہ اس گروہ کے بارے میں کہتے ہیں جو اپنے باپ سے مال کے وارث ہے ہوں اور ایک فوت ہو جائے اور اس کا پینا ہو تو اس مال سے بچا اپنا حصہ نہیں سکتا ہے۔ وہ بچا اور اس کے بچے شفعت میں شریک ہوں گے، جب تک مال تقسیم نہ ہوا ہو اور حدود و واقع نہ ہوئی ہوں۔

كتاب القراء

قرضوں اور مضارب کا بیان

(١٦٥) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ أَخْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ وَأَبُو زَكْرَيَا يَعْحَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ

(ج) وَأَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْحَسَنِ الْعَدْلِ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ الْمَزْكُونِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْبُوْشَنْجِيِّ حَدَّثَنَا يَعْحَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ زَيْدٍ بْنِ أَمْلَمَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ خَرَجَ عَبْدُ اللَّهِ وَعَبْدُ اللَّهِ ابْنَاهُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فِي جَيْشِ إِلَيَّ الْعَرَاقِ فَلَمَّا قَفَلَ مَرَّ عَلَى أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ فَرَحَّبَ بِهِمَا وَسَهَّلَ وَهُوَ أَمِيرُ الْبَصَرَةِ فَقَالَ لَوْ أَقْدِرْ لَكُمَا عَلَى أَمْرٍ أَنْفَعُكُمَا بِهِ لَفَعَلْتُ ثُمَّ قَالَ يَلَى هَا هُنَا مَالٌ مِنْ مَالِ اللَّهِ أَرِيدُ أَنْ أَعْتَدَ بِهِ إِلَيْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ فَاسْلُفُكُمَا هُوَ فِي بَيْتِ عَائِنِ بِهِ مَنَاعُ مَنَاعِ الْعَرَاقِ فَتَبَعَّاهُ بِالْمَدِيْنَةِ فَنَزَلَ دِيَانَ رَأْسَ الْمَالِ إِلَيَّ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَيَكُونُ لَكُمَا الرِّبْعُ فَقَالَ وَدَدْنَا فَعَلَّا فَكَتَبَ إِلَيْ أَمِيرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنْ يَأْخُذَ مِنْهُمَا الْمَالَ فَلَمَّا قَدِمَا الْمَدِيْنَةَ يَأْتِي أَمِيرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَرَعَا ذَلِكَ إِلَى أَمِيرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَكَلُ الْجَيْشَ أَسْلَفَهُ كَمَا أَسْلَفْكُمَا؟ قَالَ لَا قَالَ أَمِيرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَبْنَا أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ فَاسْلُفُكُمَا أَدْبِيَ الْمَالَ وَرَبِّحُهُ فَأَمَّا عَبْدُ اللَّهِ فَسَلَّمَ وَأَمَّا عَبْدُ اللَّهِ فَقَالَ لَا يَسْبِغُ لَكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ هَذَا لَوْ هَلَكَ الْمَالُ أَوْ نَقْصَ لَضَيْمَنَاهُ قَالَ أَدْبِيَاهُ فَسَكَتَ عَبْدُ اللَّهِ وَرَاجَعَهُ عَبْدُ اللَّهِ فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ جُلُسَاءِ أَمِيرِ بْنِ الْخَطَّابِ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ لَوْ جَعَلْتَنِي فُرَادًا فَأَخَدَ أَمْرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الْمَالَ وَنَصَفَ رِبْعَهُ وَأَخَدَ عَبْدُ اللَّهِ وَعَبْدُ اللَّهِ نَصَفَ رِبْعَ الْمَالِ مَعْنَى حَدِيثِهِمَا سَوَاءً إِلَّا أَنَّ الشَّافِعِيَّ قَالَ فِي رِوَايَتِهِ فَلَمَّا قَفَلَ مَرَّا عَلَى عَامِلِ لِعْمَرَ صَحَحَ مالک ١٣٩٦

(١٦٥) حضرت زید بن اسلم اپنے والدست روایت کرتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب پرنسپ کے دو بیٹے حضرت عبد الداود

ہمیں شمن الکبیریٰ بیتی مترجم (جلد ۷) کے پاس سے گزرنے۔ ابو موسیٰ نے ان کو مر جانا کہا اور ان کی آؤ بھگت کی۔ ان دونوں وہ بصرہ کے گورنر تھے، کہا: اگر میں تم کو قفع پہنچا سکتا تو ضرور کرتا، پھر کہا: ہاں یہاں پر اللہ کے مال (بیت المال) میں سے کچھ مال ہے۔ میں چاہتا ہوں کہ امیر المؤمنین (عمر بن خطاب) کو بھیج دوں۔ میں تم دونوں کو قرض کے طور پر دے دیتا ہوں، اس کے ساتھ عراق سے سامان خریدو، اسے مدینہ میں بھیج دینا۔ پھر اصل مال امیر المؤمنین کو دے دینا اور نفع رکھ لیتا۔ ان دونوں نے ایسا ہی کیا، پھر عمر بن الخطاب کو لکھا کہ ان سے مال وصول کر لیتا۔ پس جب وہ مدینہ آئے تو انہوں نے سامان بیچا اور نفع حاصل کیا۔ جب حضرت عمر کو پتہ چلا تو پوچھا: کیا ابو موسیٰ نے سارے لشکر کو تھاری طرح قرض دیا ہے۔ انہوں نے جواب دیا: نہیں۔ حضرت عمر نے کہا: تم کو اس لیے دیا کہ تم امیر المؤمنین کے بیٹے ہو۔ پس مال بھی ادا کرو اور نفع بھی دے دو۔ عبد اللہ نے تسلیم کر لیا، لیکن عبد اللہ نے کہا: اے امیر المؤمنین! یہ آپ کے لیے جائز نہیں ہے، اگر مال بلاک ہو جاتا یا کم ہو جاتا تو ہم ضامن بھی تھے۔ حضرت عمر نے فرمایا: تم ادا کرو۔ عبد اللہ تو خاموش رہے اور عبد اللہ نے پھر وہی بات کی۔ حضرت عمر بن الخطاب کے ہم نشیون میں سے کسی نے کہا: اے امیر المؤمنین! اگر آپ اسے قرض بدلیں، پھر فرمایا: میں نے قرض بنا لیا۔ حضرت عمر بن الخطاب نے مال اور نصف نفع حاصل کیا اور دونوں بیٹوں نے نصف نفع لے لیا۔ ایک روایت کے الفاظ ہیں: جب وہ واپس ہوئے تو حضرت عمر بن الخطاب کے گورنر کے پاس سے گزرنے۔

(۱۱۶۶) أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْمُهَرْجَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبُونَ بُكَيْرَ
حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْقُوبَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ : أَنَّهُ عَوْلَ فِي مَالِ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ
عَلَى أَنَّ الرِّبَعَ بَيْنَهُمَا۔ [ضعیف]

(۱۱۶۷) علاء بن عبد الرحمن بن یعقوب اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے نقل فرماتے ہیں کہ انہوں نے حضرت عثمان بن عفان بن علی کے مال سے اس شرط پر کام کیا کہ نفع میں دونوں مستحق ہوں گے۔

(۱۱۶۷) أَخْبَرَنَا أَبُو زَكْرَيَّاً بْنَ أَبِي إِسْحَاقَ وَأَبُو بَكْرِ بْنِ الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْأَصْمَمُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكْمِ أَخْبَرَنَا أَبْنَ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي مَالِكٌ بْنُ أَنِسٍ أَخْبَرَنِي الْعَلَاءُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
يَعْقُوبَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ : جَئْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ فَقُلْتُ لَهُ : قَدْ فَدِمْتُ سِلْعَةً فَهَلْ لَكَ أَنْ تُعْطِيَنِي مَالًا
فَأَشْرَى بِذَلِكَ فَقَالَ : أَتَرَكَ فَاعِلًا قَالَ نَعَمْ وَلَكِنِي رَجُلٌ مُّكَاذِبٌ فَأَشْرَى بِهَا عَلَى أَنَّ الرِّبَعَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ
قَالَ : نَعَمْ فَأَعْطَانِي مَالًا عَلَى ذَلِكَ۔ [ضعیف]

(۱۱۶۸) علاء اپنے والد سے نقل فرماتے ہیں کہ میں عثمان بن عفان بن علی کے پاس آیا۔ میں نے ان سے کہا: سامان آیا ہے، آپ مجھے مال دیں، میں اسے خرید لوں۔ انہوں نے کہا: آپ ایسا کر لیں گے؟ اس نے کہا: ہاں اور فرمایا: لیکن کسی مکاتب کو خریدو اس شرط پر کافی نفع میں، میں اور آپ پر شریک ہوں گے۔ اس نے ہاں میں جواب دیا۔ پھر عثمان نے مجھے اس شرط پر مال دیا۔

١١٦٨) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسْنِيْنَ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَانُ بِعِدَادٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَيُوبَ عَنْ نَافِعٍ : أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَكُونُ عِنْدَهُ مَالٌ يُتَبَيَّمُ فَيَزْكُيْهُ وَيُعْطِيهِ مُضَارَّهُ وَيَسْقُطُهُ فِيهِ . [صحيح]

(١١٦٩) نافع فرماتے ہیں کہ ابن عمر رض کے پاس تیم کا مال تھا، وہ اس کی زکوٰۃ دیتے تھے اور اسے مضاربت پر دینے تھے اور اس قرض پر شفات طلب کیا کرتے تھے۔

(١١٦٩) وَأَخْبَرَنَا أَبُو يَكْرِبِ بْنُ الْحَسْنِ وَأَبُو زَكْرَيَا بْنُ إِسْحَاقَ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَاسِ الْأَصْمَمُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْحَكْمِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهِيَةَ عَنْ أَبِي الرَّبِيعِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ : أَنَّهُ سَأَلَهُ عَنِ الرَّجُلِ يُعْطِي الرَّجُلَ الْمَالَ قِرَاضًا فَيَشْتَرِطُ لَهُ كَمَا أَعْطَاهُ نُحْوَيْمٌ يَأْخُذُهُ قَالَ : لَا يَأْسَ بِذَلِكَ . [ضعيف]

(١١٦٩) حضرت جابر بن عبد الله رض سے ایک آدمی کے بارے میں سوال کیا گیا جو کسی کو قرض کے طور پر مال دیا دیتا ہے اور وہ شرط لگاتا ہے تو آپ رض نے فرمایا: اس میں کوئی حرج نہیں۔

(١١٦١٠) وَأَخْبَرَنَا أَبُو يَكْرِبِ وَأَبُو زَكْرَيَا قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَاسِ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهِيَةَ وَحِيدُوْهُ بْنُ شُرِيقٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَسِدِيِّ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبِيرِ عَنْ حَكِيمٍ بْنِ حِزَامٍ اللَّهُ كَانَ يَدْفَعُ الْمَالَ مُقَارَضَةً إِلَى الرَّجُلِ وَيَشْتَرِطُ عَلَيْهِ أَنْ لَا يَمْرِرَ بِهِ بَطْنَ وَادٍ وَلَا يَتَّمَّعُ بِهِ حَيْوانًا وَلَا يَحْمِلُهُ فِي بَحْرٍ فَإِنْ فَعَلَ شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ فَقَدْ ضَيَّعَ ذَلِكَ الْمَالَ قَالَ فَإِذَا تَعَدَّى أُمْرَهُ ضَمَّنَهُ مِنْ فَعْلَ ذَلِكَ وَقَدْ رُوَى فِيهِ حَدِيثٌ مُسْنَدٌ ضَعِيفٌ . [صحيح]

(١١٦١٠) حکیم بن حرام فرماتے ہیں کہ وہ کسی آدمی کو قرض کے طور پر مال دیتے تھے اور شرط لگاتے تھے کہ وہ مال کے ساتھ کسی وادی سے نہ گزرے گا اور نہ کوئی حیوان خریدے گا اور نہ سمندر میں لے کر جائے گا۔ اگر اس نے ان کاموں میں سے کوئی کیا تو وہ مال کا ضامن ہو گا۔

(١١٦١١) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسْنِ : عَلَى بْنِ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدَانَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ الْصَّفَارِ حَدَّثَنَا تَمَّانُ مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَقْبَةَ السَّلْوَوِيَّ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ أَرْقَمَ الْكِنْدِيَّ أَبُو أَرْقَمَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَجَارُودَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : كَانَ الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ إِذَا دَفَعَ مَالًا مُضَارَّهَ اشْتَرَطَ عَلَى صَاحِبِهِ أَنْ لَا يَسْلُكَ بَحْرًا وَلَا يَنْزِلَ بِهِ وَادِيًا وَلَا يَشْتَرِي بِهِ ذَاتًا كَيْدَ رَطْبَةٍ فَإِنْ فَعَلَ فَهُوَ ضَامِنٌ فَرْفَعَ شَرْطَهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - فَاجْزَأَهُ . [ضعيف]

(١١٦١١) حضرت ابن عباس رض فرماتے ہیں کہ عباس بن عبدالمطلب رض جب کسی کو مضاربت پر مال دیتے تو شرط لگاتے تھے کہ وہ مال لے کر سمندر میں نہیں جائے گا اور نہ کسی وادی میں اترے گا اور نہ کوئی جاندار خریدے گا۔ اگر اس نے ایسا کیا تو وہ ضامن ہو۔

گا۔ یہ شرط رسول اللہ ﷺ کا تھا کہ تو آپ نے اس کی اجازت دے دی۔

(۱۱۶۱۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ الْمَالِكِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَدْقَى أَخْبَرَنَا أَبُو يَعْلَى حَدَّثَنَا مُشْجِعُ بْنُ مُعَصْبٍ أَبُو الْحَكْمِ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ أَرْقَمَ الْكَنْدِيُّ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِمِثْلِهِ
نَفَرَةً يَهُ أَبُو الْجَارُودٍ زَيَادُ بْنُ الْمُنْذِرٍ وَهُوَ كُوفِيٌّ ضَعِيفٌ كَذَبَهُ يَحْمَى بْنُ مَعْنَى وَضَعَفَهُ الْبَاقُورُونَ۔ [ضعیف] (۱۱۶۱۲) یوس بن ارقم کندی نے پچھلی حدیث کی طرح روایت کیا ہے۔

(۱) بَابُ الْمُضَارِبِ يُخَالِفُ بِمَا فِيهِ زِيَادَةُ لِصَاحِبِهِ وَمَنْ تَجَرَّفِي مَالٌ غَيْرِهِ بِغَيْرِ أُمْرِهِ
اگر مضارب صاحب مال کے لیے زیادتی میں مخالفت کرے یا کوئی شخص دوسرے کی

اجازت کے بغیر اس کے مال میں تجارت کرے

(۱۱۶۱۳) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ : عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ الْأَصْبَهَانِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ بْنُ الْأَعْوَانِيِّ
(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَينِ بْنُ بِشْرَانَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّفارُ قَالَ حَدَّثَنَا سَعْدُانُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ
حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ شَبِيبٍ بْنِ عَرْقَدَةَ سَعِيْدٌ قَوْمَهُ يُحَدِّثُونَ عَنْ عُرُوْةَ الْبَارِقِيِّ : أَنَّ النَّبِيَّ - مَنْ لَهُ
لِيَشْتَرِي لَهُ شَاءَ أَضْرِبْهُ فَاشْتَرَى لَهُ شَاتِينَ فَبَاعَ إِحْدَاهُمَا بِدِينَارٍ وَأَتَى النَّبِيَّ - مَنْ لَهُ
بِشَاةٍ وَدِينَارٍ فَدَعَ النَّبِيَّ - مَنْ لَهُ - بِالْبَرِّ كَهْ فِي تَبَعِهِ فَكَانَ لَهُ اشْتَرَى التَّرَابَ رَبَحَ فِيهِ۔ [بحاری ۳۶۴۳]

(۱۱۶۱۳) عروہ بارقی سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے اپنی ایک دینار دیتا کہ وہ قربانی کی بکری خرید کر لائے۔ اس نے ایک درہم سے دو بکریاں خریدیں۔ اب ان میں سے ایک بکری ایک دینار کی بیچ دی اور نبی ﷺ کے پاس ایک بکری اور ایک دینار لے کر آگئے۔ آپ ﷺ نے اس کے لیے برکت کی دعا کی۔ پھر اگر وہ منی بھی خریدتا تو اس میں بھی اسے نفع مل جاتا۔

(۱۱۶۱۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدٍ
(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَينِ بْنُ بِشْرَانَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ الصَّفارُ قَالَ حَدَّثَنَا سَعْدُانُ سُفِيَّانُ سَعِيْدٌ
بْنُ عَرْقَدَةَ عَنْ عُرُوْةَ الْبَارِقِيِّ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - مَنْ لَهُ - أَوْ سَمِعَتْ رَسُولُ اللَّهِ - مَنْ لَهُ - يَقُولُ : الْخَيْرُ
مَعْقُوذٌ بِنَوَاصِي الْحَيْلِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ . هَذَا حَدِيثَانِ سَعِيْدٌ أَحَدُهُمَا شَبِيبُ بْنُ عَرْقَدَةَ مِنْ عُرُوْةَ الْبَارِقِيِّ
وَأَمَّا سَمِعَ الْآخَرُ وَإِنَّمَا سَمِعَ الْحَقِّيْقَى يُخْبِرُونَهُ عَنْ عُرُوْةَ۔ [مسلم ۱۸۷۳]

(۱۱۶۱۳) عروہ بارقی فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ جملائی قیامت تک گھوڑوں کی پیشانی کے ساتھ باندھ دی گئی ہے۔

(۱۱۶۱۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا حَمَادٌ بْنُ شَاهِرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ يَعْنَى الْبَحَارِيَ حَدَّثَنَا عَلَىٰ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفِيَّانَ حَدَّثَنَا شَبِيبُ بْنُ عَرْقَدَةَ قَالَ سَمِعْتُ الْحَسَنَ يَعْلَمُ عِنْدَهُنَّ عَرْوَةَ أَنَّ النَّبِيَّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - أَعْطَاهُ دِينَارًا لِيَشْتَرِي لَهُ بَهَةً فَاشْتَرَى لَهُ بِهِ شَاتِينَ فَبَاعَ إِحْدَاهُمَا بِدِينَارٍ فَجَاءَهُ بِدِينَارٍ وَشَاهَةً فَذَعَالَهُ بِالْبَرَكَةِ فِي بَيْعِهِ وَكَانَ لَوْ اشْتَرَى التُّرَابَ لَرَبَحَ فِيهِ.

قَالَ سُفِيَّانُ كَانَ الْحَسَنُ بْنُ عُمَارَةَ جَاءَ نَاسًا بِهَذَا الْحَدِيثِ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ شَبِيبَ مِنْ عَرْوَةَ فَاتَّهْ فَقَالَ شَبِيبٌ : إِنِّي لَمْ أَسْمَعْهُ مِنْ عَرْوَةَ سَمِعْتُ الْحَسَنَ يُعْبَرُونَهُ عَنْهُ وَلَكِنْ سَمِعْتُهُ يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - يَقُولُ : الْخَيْرُ مَعْقُودٌ بِتَوَاصِي الْخَيْلِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ . قَالَ : وَقَدْ رَأَيْتُ فِي دَارِهِ سَعِينَ فَرَسًا قَالَ سُفِيَّانُ : يَشْتَرِي لَهُ شَاهَةً كَانَهَا أَصْحَاحَةً . [صحيح]

(۱۱۶۱۵) حضرت عروه سے متعلق ہے... حدیث نمبر ۱۱۶۱۳ والترجمہ ہے۔

(۱۱۶۱۶) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسِينِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفِيَّانَ قَالَ قَالَ أَبُو بَكْرُ الْحُمَيْدِيُّ فِي حَدِيثِ عَرْوَةَ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ : أَنَّ النَّبِيَّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - أَعْطَاهُ دِينَارًا لِيَشْتَرِي لَهُ بِهِ أَصْحَاحَةً قَالَ قَالَ سُفِيَّانُ : كَانَ الْحَسَنُ بْنُ عُمَارَةَ سَمِعْنَاهُ يُحَدِّثُهُ فَيَقُولُ فِيهِ سَمِعْتُ شَبِيبًا يَقُولُ سَمِعْتُ عَرْوَةَ فَلَمَّا سَأَلْتُ شَبِيبًا قَالَ إِنِّي لَمْ أَسْمَعْهُ مِنْ عَرْوَةَ وَحَدَّثَنِيهِ الْحَسَنُ عَنْ عَرْوَةَ . [صحيح - الحمیدی ۱۸۶۶]

(۱۱۶۱۶) ابو بکر حمیدی عروہ والی حدیث میں فرماتے ہیں کہ بنی ملکہ نے انہیں ایک دینار دیا تاکہ وہ ایک بکری خرید لائے۔

(۱۱۶۱۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عُمَرٍو فَالآ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا هَلَالُ بْنُ الْعَلَاءِ الرَّقَفيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرِ الْعَنْكَبِيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا الزَّبِيرُ بْنُ الْخَرَبِتُ عَنْ أَبِي لَبِيدٍ عَنْ عَرْوَةَ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ الْبَارِقِيِّ قَالَ : أَعْطَانِي رَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - دِينَارًا فَقَالَ : اشْتَرَنَا بِهِ شَاهَةً . قَالَ فَانْطَلَقَ فَاسْتَرَيْتُ شَاتِينَ بِدِينَارٍ فَلَقِيَنِي رَجُلٌ فِي الطَّرِيقِ فَسَأَوْمَنِي بِشَاهَةٍ فَعَنَّهَا بِدِينَارٍ فَاتَّهْتُ النَّبِيَّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا دِينَارُكُمْ وَهَذِهِ شَاتُوكُمْ قَالَ لَنِيَّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - : وَصَنَعْتَ كَيْفَ ؟ قَالَ فَأَخْبَرَ فَقَالَ : اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُ فِي صَفْقَةِ يَوْمِيِّهِ . قَالَ فَقَالَ : إِنِّي لَأَقْوُمُ فِي الْكُنَاسَةِ بِالْكُوفَةِ فَتَمَّ أَرْجَعُ إِلَى أَهْلِي حَتَّى أَرْبَعَ أَرْبَعِينَ الْفَوْ.

رَوَاهُ جَمَاعَةُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ وَهُوَ أَحْوَ حَمَادٌ بْنُ زَيْدٍ وَلَيْسَ بِالْقُوَى وَاللَّهُ أَعْلَمُ . [صحيح - ترمذی ۱۲۵۸]

(۱۱۶۱۸) عروہ بن ابی جعہ بارقی فرماتے ہیں: مجھے رسول اللہ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - نے ایک دینار دیا اور فرمایا: ہمارے لیے ایک بکری خرید لاؤ۔ فرماتے ہیں: میں گیا، میں نے ایک دینار سے دو بکریاں خرید لیں۔ مجھے ایک آدمی راستے میں ملا، اس نے مجھے سے ایک بکری کا سو، اکیا۔ میں بیٹھ گئیں کے یاں آیا۔ میں نے کہا: یا آپ کا دینار اور یا آپ کی بکری۔ تمی ملکہ نے کہا: یہ کیسے کیا؟ آپ

کو بتایا تو آپ ﷺ نے دعا کی: اے اللہ! اس کے سودے میں برکت ڈال۔ عروہ فرماتے ہیں: میں کوفہ کے کوڑے کے ڈھیر پر کھڑا ہو جاتا اور جب تک چالیس ہزار فتح نہ کامیابیا اس وقت تک گمراہ آتا ہے۔

(۱۱۶۱۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيٍّ الرُّوذَّارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرُ بْنُ دَاسَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاؤُدَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَبِيرِ الْعَبْدِيِّ أَخْبَرَنَا سُفِيَانُ حَدَّثَنِي أَبُو حَصِينٍ عَنْ شَيْخٍ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ عَنْ حَكِيمٍ بْنِ حَزَامٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - بَعْثَ مَعَهُ بِدِينَارٍ لِيُشْتَرِي لَهُ أَصْحَاحَةً فَاشْتَرَاهَا بِدِينَارٍ وَبَاعَهَا بِدِينَارٍ فَرَجَعَ فَاشْتَرَى أَصْحَاحَةً بِدِينَارٍ وَجَاءَ بِدِينَارٍ إِلَى النَّبِيِّ - ﷺ - فَقَضَدَقَ بِهِ النَّبِيُّ - ﷺ - وَدَعَا لَهُ أَنْ يُسَارِكَ لَهُ فِي تِجَارَتِهِ وَحَدِيثُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَعَ ابْنِيهِ قَدْ مَضَى فِي الْبَابِ الْأَوَّلِ . [ضعیف۔ ابو داؤد ۳۳۸۶]

(۱۱۶۱۸) حضرت حکیم بن حزام سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اے ایک دینار کے کریب چھاتا کہ وہ ایک بکری خرید کر لائے۔ اس نے ایک دینار کی بکری خریدی اور دو دینار میں تقسی دی۔ پھر واپس پٹا اور ایک دینار کی بکری خریدی اور ایک دینار نی کو دے دیا۔ آپ ﷺ نے ایک دینار صدقہ کر دیا اور اس کے لیے تجارت میں برکت کی دعا کی۔

(۱۱۶۱۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو حَازِمُ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَضْلِ بْنُ حَمِيرُوْيَهُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَجْدَهَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا هُشَیْمٌ أَخْبَرَنَا دَاؤُدُّ بْنُ أَبِی هِنْدٍ عَنْ رِیاْحِ بْنِ عَبِیدَةَ عَنْ ابْنِ عُمَرَ : أَنَّهُ سُبِّلَ عَنْ رَجُلٍ اسْتَبَضَعَ بِضَاعَةً فَخَالَفَ فِيهَا فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ : هُوَ ضَامِنٌ وَإِنْ رَبَحَ فَالرُّبُحُ لِصَاحِبِ الْمَالِ . [ضعیف۔ ابو داؤد ۳۳۸۶]

(۱۱۶۱۹) حضرت ابن عمر سے اس آدمی کے بارے میں سوال کیا گیا اس آدمی کے بارے میں جس نے کسی کے سامان سے تجارت کی، اس نے مخالفت کی تو ابن عمر نے کہا: وہ اس کا ضامن ہے اور اگر کتف ملا ہے تو تخفیف مال والے کو ملے گا۔

(۱۱۶۲۰) وَهُوَ فِيمَا أَجَازَ لِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ رَوَاهُتَهُ عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ عَنِ الرَّبِيعِ عَنِ الشَّافِعِيِّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَبْدِ الْمُجِيدِ التَّقِيفِيِّ عَنْ دَاؤُدَّ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ رِياْحِ بْنِ عَبِيدَةَ قَالَ : بَعْثَ رَجُلٍ مَعَ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ بِعَشَرَةَ دَنَارِيْنَ إِلَى رَجُلٍ بِالْمَدِينَةِ فَابْتَاعَ بِهَا الْمَبْعُوتَ مَعَهُ بِعِيرًا ثُمَّ بَاعَهُ بِأَحَدَ عَشَرَ دِينَارًا فَسَأَلَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ فَقَالَ : الْأَحَدَ عَشَرَ لِصَاحِبِ الْمَالِ وَلَوْ حَدَثَ بِالْغَيْرِ حَدَثَ كُنْتَ لَهُ ضَامِنًا . قَالَ الشَّافِعِيُّ : وَإِنْ عُمَرَ يَرَى عَلَى الْمُشْتَرِي بِالْبَضَاعَةِ لِغَيْرِهِ الضَّامَنَ وَيَرَى الرُّبُحَ لِصَاحِبِ الْبَضَاعَةِ وَلَا يَجْعَلُ الرُّبُحَ لِمَنْ ضَمِنَ . قَالَ الرَّبِيعُ أَخْرُجَ قُولُ الشَّافِعِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّهُ إِذَا تَعَدَّى فَاشْتَرَى شَيْئًا بِالْمَالِ بِعِيرَهُ فَرَبَحَ فِيهِ فَالشَّرَاءُ بَاطِلٌ وَإِنْ اشْتَرَى بِمَالٍ لَا يَعْتِيْهُ ثُمَّ نَفَدَ الْمَالَ فَالشَّرَاءُ لَهُ وَالرُّبُحُ لَهُ وَالنَّقْصَانُ عَلَيْهِ وَهُوَ ضَامِنٌ لِلْمَالِ وَكَذَلِكَ نَفَدَهُ الْمُرْبَزُ ثُمَّ قَالَ وَاحْتَجَ بِأَنَّ حَدِيثَ الْبَارِقِ لَیْسَ بِثَابِتٍ عِنْهُ . قَالَ الشَّيْخُ وَذَلِكَ لِمَا فِي إِسْنَادِهِ مِنَ الإِرْسَالِ وَهُوَ أَنْ شَبَابَ بْنَ غُرْقَدَةَ لَمْ يَسْمَعْهُ مِنْ عُرُوهَةَ الْبَارِقِ إِنَّمَا

سَمِعَهُ مِنَ الْحَقِّ يُخْبِرُهُ عَنْهُ وَحَدِيثُ حَكِيمٍ بْنِ حِزَامٍ أَيْضًا عَنْ شَيْخٍ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ عَنْهُ وَأَوَّلُ الْمُعَزَّبِيَّ حَدِيثُ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَعَ ابْنِهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا بِأَنَّهُ سَأَلَهُمَا لِبِرَّهُ وَالْوَاجِبِ عَلَيْهِمَا أَنْ يَجْعَلَاهُ كُلَّهُ لِلْمُسْلِمِينَ فَلَمْ يُجِيئَاهُ فَلَمَّا طَلَّ النُّصْفُ أَجَابَاهُ عَنْ طَبِّ اَنْفُسِهِمَا [ضعیف الام ۴/۳۵] (۱۶۲۰) حضرت رباح بن عبدہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے بصرہ والوں میں سے کسی آدمی کو دینار دے کر مدینہ میں بیک آدمی کی طرف بھیجا۔ اس نے اس سے اونٹ خریدا۔ پھر اس کو گیارہ دینار کے بد لے لیج دیا۔ عبد اللہ بن عمر بن عثیمین سے اس نے سوال کیا تو انہوں نے فرمایا: گیارہ درهم مال والے کے ہیں اور اگر اونٹ کو کچھ ہو جاتا تو اس کا تو خامن تھا۔

امام شافعی فرماتے ہیں: ابن عمر سامان خریدنے والے کو ضامن خیال کرتے تھے اور نفع اصل مالک کے لیے سمجھتے تھے اور نے سامان خریدنے والے کے لیے جائز سمجھتے تھے۔ رجیع کہتے ہیں: امام شافعی رض کا آخری قول یہ ہے کہ جب وہ حد سے بڑھنے اور مال کے ساتھ کوئی چیز خرید لے نہ کس سے نفع بھی حاصل کر لے تو وہ خرید باطل ہے اور اگر کوئی ایسی چیز خرید لے جو میں (نقد) نہ ہو۔ پھر مال گم ہو جائے تو خریدنا، نفع، نقصان سب کا ذمہ دار وہی ہے اور وہی مال کا ضامن ہے۔ شیخ فرماتے ہیں: حضرت عمر بن عثیمین کا اپنے بیٹوں سے سوال کرنا اس لیے تھا کہ وہ نفع کو سب مسلمانوں کے لیے عام رکھیں۔ پس انہوں نے فہول نہ کیا، جب نصف طلب کیا تو انہوں نے خوشی سے قبول کر لیا۔

كتاب المذاقات

درختوں کو پانی لگانے کا بیان

(۱) باب المُعَالَمَةِ عَلَى النَّخْلِ بِشَطْرِ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا أَوْ مَا تَشَارَطَ عَلَيْهِ مِنْ جُزْءٍ مَعْلُومٍ

کھجوروں کی پیداوار میں نصف پر معاملہ طے کرنا یادوں و فریق جس پر متفق ہوں

(۱۱۶۲۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلَى الرُّوْذَبَارِيُّ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو ذَاوِدَ حَدَّثَنَا أَحْمَدَ بْنُ حَنْبَلَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبْنِ عُمَرَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَامِلَ أَهْلَ خَيْرٍ بِشَطْرِ مَا يَخْرُجُ مِنْ ثَمَرٍ أَوْ زَرْعٍ . [صحیح - بخاری ۲۳۲۹]

(۱۱۶۲۱) حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اہل نبیر سے معاملہ کیا کہ پھلوں اور انماج کی پیداوار میں نصف ہمارا اور نصف تمہارا ہو گا۔

(۱۱۶۲۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو إِسْحَاقِ الْإِسْفَرِانيِّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ يَزْدَادَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبْيَوبَ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى فَذَكَرَهُ بِسَخْرَيَةٍ إِلَيْهِ أَنَّهُ قَالَ : بِشَطْرِ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا مِنْ ثَمَرٍ أَوْ زَرْعٍ . رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ فِي الصَّحِيفَةِ عَنْ مُسَدَّدٍ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ وَغَيْرُهُ . [صحیح]

(۱۱۶۲۲) یعنی فرماتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: پھلوں اور انماج کی پیداوار میں نصف ہمارا اور نصف تمہارا ہو گا۔

(۱۱۶۲۳) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِيرِ الْفَقِيْهِ مِنْ أَصْلِ رِكَابِهِ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ : مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَطَانُ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَزْهَرِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَرَحْبِيلَ أَخْبَرَنَا أَبُونَ جُرَيْجَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبْنِ عُمَرَ : أَنَّ عُمَرَ بْنَ الخطاب رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَجْلَى الْيَهُودَ مِنْ أَرْضِ الْحِجَاجَ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - لَمَّا ظَهَرَ عَلَى خَيْرٍ أَرَادَ إِخْرَاجَ الْيَهُودِ مِنْهَا وَكَانَتِ الْأَرْضُ حِينَ ظَهَرَ عَلَيْهَا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ وَلِلْمُسْلِمِينَ فَأَرَادَ إِخْرَاجَ الْيَهُودِ مِنْهَا

فَسَأَلَتِ الْيَهُودُ رَسُولَ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - أَنْ يُقْرَئُهُمْ بِهَا عَلَى أَنْ يَكْفُوا عَمَلَهَا وَلَهُمْ نِصْفُ الشَّمْرِ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ : أَقْرُكُمْ بِهَا عَلَى ذَلِكَ مَا شِئْتُ . فَقَرُوَا بِهَا حَتَّى أَجْلَاهُمْ عَمُورٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي إِمَارَتِهِ إِلَى تِيمَاءَ وَأَرِيَخَاءَ . [صحیح]

(۱۱۶۲۳) ابن عمر سے روایت ہے کہ حضرت عمر بن حفصہ نے یہودیوں کو جاز سے جلاوطن کیا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی خیر کی فتح کے وقت یہودیوں کو وبا سے نکلنے کا ارادہ کیا اور اس وقت خیر کی زمین پر اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم اور تمام مسلمانوں کا قبضہ تھا۔ جب یہودیوں کو نکلنے کا ارادہ کیا تو انہوں نے درخواست کی کہ انہیں یہاں ہی رہنے دیا جائے اور وہ زمین میں محنت کریں گے۔ جس کے سلے میں ان کو نصف پھل ملے گا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہم تم کو برقرار رکھتے ہیں اس شرط پر کہ جب تک ہماری مرضی ہوئی۔ پس وہ وہیں رہے یہاں تک کہ حضرت عمر بن حفصہ اپنے زمانہ میں انہیں تمام اور ایجاد کی طرف جلاوطن کر دیا۔

(۱۱۶۲۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ الْفَقِيهِ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ
بْنُ مُنْصُورٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا أَبُو جُرْجُرْجَيْنِ مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبْنِ عُمَرَ : أَنَّ عُمَرَ
بْنَ الْعَطَابَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَجْلَى الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى مِنْ أَرْضِ الْحِجَازِ ثُمَّ ذَكَرَ الْحِدْبَتَ بِمِثْلِ حِدْبَتِ
مُحَمَّدٍ بْنِ شُرَحِيلَ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيفَةِ عَنْ إِسْحَاقِ بْنِ مُنْصُورٍ وَأَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ فَقَالَ وَقَالَ عَبْدُ
الرَّزَاقِ . [صحیح]

(۱۱۶۲۳) حضرت ابن عمر بن حفصہ سے منقول ہے کہ حضرت عمر بن حفصہ نے یہودیوں اور نصرانیوں کو جاز سے جلاوطن کیا۔

(۱۱۶۲۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو العَيَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنَا أَسَادُهُ عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبْنِ عُمَرَ قَالَ : لَمَّا فَتَحَتْ خَيْرٌ سَالَتْ يَهُودُ رَسُولَ اللَّهِ
- عَلَيْهِ السَّلَامُ - أَنْ يُقْرَئُهُمْ فِيهَا عَلَى النُّصُفِ مِمَّا يَخْرُجُ مِنْهَا مِنَ الشَّمْرِ وَالْوَرْعِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
- عَلَيْهِ السَّلَامُ : أَقْرُكُمْ فِيهَا عَلَى ذَلِكَ مَا شِئْتُ . فَكَانُوا فِيهَا كَذَلِكَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - وَأَبِي بَكْرٍ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَطَافَقُهُ مِنْ إِمَارَةِ عُمَرَ فَكَانَتِ الشَّمْرُ تُقْسَمُ عَلَى السُّهْمَانِ مِنْ نِصْفِ خَيْرٍ وَيَاحُذْ رَسُولُ
اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ . الْخُمُسُ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيفَةِ عَنْ أَبِي الطَّاهِرِ عَنْ أَبْنِ وَهْبٍ . [صحیح]

(۱۱۶۲۵) حضرت ابن عمر بن حفصہ سے روایت ہے کہ جب خیر کی فتح ہوا تو یہودیوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے درخواست کی کہ ان کو وہیں رہنے دیا جائے اس شرط پر کہ وہ خیر کی زمین میں کام کریں گے اور جو پھل اور انانچ ہوگا اس کا نصف ان کو ملے گا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہم تمہیں اسی شرط پر برقرار رکھتے ہیں لیکن جب تک ہماری مرضی ہوگی۔ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، حضرت ابو بکر اور کچھ عرصہ حضرت عمر بن حفصہ کے زمانہ میں اسی شرط پر قائم رہے اور خیر کا نصف مختلف حصوں میں تقسیم کیا جاتا تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

اس سے خس لیتے تھے۔

(۱۱۶۲۶) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسِينُ : عَلَىٰ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقْرِئِ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِي حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ عَيَّاثَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ فِيمَا يَحْسَبُ أَبُو سَلَمَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبْنِ عُمَرَ : أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَاتَلَ أَهْلَ خَيْرٍ حَتَّىٰ الْجَاهِمُ إِلَى قَصْرِهِمْ فَعَلَّبَ عَلَى الْأَرْضِ وَالزَّرْعِ وَالنَّخْلِ فَقَالُوا : يَا مُحَمَّدُ دَعْنَا نَكُونُ فِي هَذِهِ الْأَرْضِ نُصْلِحُهَا وَنَقْرُمُ عَلَيْهَا وَلَمْ يَكُنْ لِرَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَلَا لِأَصْحَা�بِهِ غَلَّانٌ يَقُومُونَ عَلَيْهَا فَاعْطَاهُمْ خَيْرٍ عَلَى أَنْ لَهُمُ الشَّطَرُ مِنْ كُلِّ زَرْعٍ وَنَخْلٍ وَشَرْعٍ مَا يَدْعُوا لِرَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -. وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوَاحَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِإِيمَانِهِ فِي كُلِّ عَامٍ فِي خَرْصِهِ عَلَيْهِمْ ثُمَّ يُضْمِنُهُمُ الشَّطَرُ فَشَكَوُا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فِي عَامِ شَلَّةِ حَرَاصِهِ وَأَرَادُوا أَنْ يَرْشُوْهُ فَقَالَ : يَا أَعْدَاءَ اللَّهِ تُطْعِمُنِي السُّجْنَ وَالْقَدْ جِنِّتُكُمْ مِنْ عِنْدِ أَحَبِّ النَّاسِ إِلَيَّ وَلَا تَنْهُمْ بَعْضُ إِلَيَّ مِنْ عِدَتِكُمْ مِنَ الْقُرَدَةِ وَالْخَازِيرِ وَلَا يَحْمِلُنِي بَعْضُ إِيَّاكُمْ وَحْسِي إِيَّاهُ عَلَى أَنْ لَا أُعْدِلَ عَلَيْكُمْ فَقَالُوا : بِهَذَا فَأَمِتُ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ . [صحیح الطبرانی فی الاوسط ۳۲۲۱]

(۱۱۶۲۶) حضرت ابن عمر رض سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اہل خیر سے لڑائی کی یہاں تک کہ ان کو ایک قلعے کی طرف قید کر دیا۔ زمین اور باغات پر فوج پالی۔ انہوں نے کہا: اے محمد! ہمیں سیہیں رہنے دیا جائے۔ ہم ان باغات کی دیکھ بھال کریں گے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کے پاس بھی خدام نہ تھے جو وہاں رہتے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے خیران کو دیا اس شرط پر کہ وہ بچلوں، اناج یا جو بھی خیر ہوگی اس کا نصف دیں گے اور عبد اللہ بن رواحہ ہر سال ان کے پاس جاتے۔ اندازہ لگاتے پھر نصف ان پر لازم کر دیتے۔ انہوں نے ایک سال ابن رواحہ کے سختی کے ساتھ فرص لگانے کی شکایت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کی اور انہوں نے رشوت دینے کا ارادہ کیا۔ آپ نے کہا: اے اللہ کے دشمنو! تم مجھے حرام کھانا چاہتے ہو، حالانکہ میں نے تمہاری طرف بہترین آدمی کو بھیجا ہے اور تم خزیر اور بندر سے بھی زیادہ بغض والے ہو۔ میرے نزد کہ تمہارا بغض اور اس کی محبت مجھے اس بات پر مجبور نہ کرے گی کہ میں تمہارے ساتھ عدل نہ کروں۔ پھر انہوں نے کہا: اے عدل کی وجہ سے آسان اور زیاد قائم ہے۔

(۱۱۶۲۷) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ أَخْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْحَارِثِ الْفَقِيْهِ أَخْبَرَنَا عَلَىٰ بْنُ عُمَرَ الْحَافِظِ حَدَّثَنَا أَبْنُ صَاعِدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنَا عَمِيْمٌ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنْ أَبْنِ عُمَرَ عَنْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -. سَاقَيَ يَهُودَةَ خَيْرٍ عَلَى تِلْكَ الْأَمْوَالِ عَلَى الشَّطَرِ وَسَهَّا مِنْهُمْ مَعْلُومَةً وَشَرَطَ عَلَيْهِمْ إِنَّا إِذَا شِنَّا أَخْرَجْنَاكُمْ . [حسن۔ الدارقطنی ۲۹۸۸]

(۱۱۶۲۸) حضرت ابن عمر رض سے منقول ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خیر کے یہودیوں سے خیر کے بارے میں نصف پر معاملہ طے کیا اور ان کے حصے متعین کیے اور ان پر شرط عائد کی کہ ہم جب چاہیں گے تم کونکال دیں گے۔

(١١٦٢٨) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسِينُ : عَلَىٰ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدَانَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الصَّفَارُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا الْمُعَاوَى حَدَّثَنَا جَعْفُرُ بْنُ بُرْقَانَ عَنْ مَيْمُونَ بْنِ مَهْرَانَ عَنْ مُقْسَمِ أَبِي الْقَاسِمِ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ حِينَ افْتَسَحَ خَيْرٌ وَاشْتَرَطَ عَلَيْهِمْ أَنَّ لَهُ الْأَرْضُ وَكُلُّ صَفَرَاءَ وَبَيْضَاءَ يَعْنِي الْذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ فَقَالَ لَهُ أَهْلُ خَيْرٍ : لَعَنْ أَعْلَمُ بِالْأَرْضِ فَأَعْطَنَاهَا عَلَى أَنْ تَعْمَلَهَا وَيَكُونُ لَنَا نِصْفُ الشَّمْرَةِ وَلَكُمْ نِصْفُهَا فَرَأَمَ اللَّهُ أَعْظَامُهُ عَلَى ذَلِكَ فَلَمَّا كَانَ حِينَ يُصْرُمُ النَّخْلُ بَعْتَ إِلَيْهِمْ أَبْنَ رَوَاحَةَ فَجَزَرَ النَّخْلَ وَهُوَ الَّذِي يَدْعُورُهُ أَهْلُ الْمَدِينَةِ الْعَرَصَ فَقَالَ فِي ذَلِكَ وَكَذَا وَكَذَا فَقَالُوا : أَكْثَرُتَ يَا أَبْنَ رَوَاحَةَ قَالَ : فَإِنَّا أَخْدُ النَّخْلَ وَأَعْطِيْكُمْ نِصْفَ الَّذِي قُلْتُ قَالُوا : هَذَا الْحُقُّ وَبِهِ قَامَتِ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ رَضِيَّاً أَنْ تَأْخُذَهُ بِالَّذِي قُلْتَ . [صحیح - احمد ٤٢٥٥]

(١١٦٢٩) حضرت ابن عباس رض سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: جب خیر فتح ہوا اور ان پر شرط عائد کی زمین کی ہر چیز یعنی، سوتا چاندی پر، خیر والوں نے کہا: ہم اس زمین کو بہتر جانتے ہیں، الہذا ہمیں دے دیں۔ ہم اس میں کام کریں گے اور پھلوں کا نصف ہمارا ہو گا اور نصف تمہارا۔ آپ ﷺ نے اس شرط پر خیر کی زمین ان کو دے دی۔ جب پھل تیار ہو گئے تو ابن رواح کو ان کی طرف بیجا۔ انہوں نے پھلوں کا اندازہ لگایا، جسے اہل مدینہ غرض کرتے تھے۔ ابن رواح نے کہا: اس طرح ہے۔ انہوں نے کہا: اے ابن رواح! آپ زیادہ لے رہے ہیں۔ ابن رواح نے کہا: میں پھلوں کا نصف تم کو دوں گا۔ انہوں نے کہا: یہی وہ حق ہے جس سے آسان اور زمین قائم ہیں، ہم وہ لے کر راضی ہیں جو آپ نے کہا ہے۔

(١١٦٣٠) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَينِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَانِ بِيَعْدَادٍ أَخْبَرَنَا أَبُو سَهْلٍ بْنُ زِيَادِ الْقَطَانِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِسْحَاقَ الْقَاطِنِيَّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُشْتَى حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُفْيَانَ أَخْبَرَنَا صَالِحٌ وَهُرَيْبَ أَبْنَ أَبِي الْأَخْضَرِ عَنِ الزُّهْرَى عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : لَمَّا افْتَسَحَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - خَيْرٌ دَعَا يَهُودًا فَقَالُوا : نُعْطِيْكُمْ نِصْفَ الشَّمْرَةِ عَلَى أَنْ تَعْمَلُوهَا أُقْرَبُكُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ . قَالَ فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَعْتَبِرُ عَبْدَ اللَّهِ يَخْرُصُهَا ثُمَّ يَخْرِرُهُمْ أَنْ يَأْخُذُوهَا أَوْ يَتَرَكُوهَا وَإِنَّ الْيَهُودَ أَتُوا رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فِي بَعْضِ ذَلِكَ فَأَشْتَكُرُوا إِلَيْهِ فَدَعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ رَوَاحَةَ فَذَكَرَ لَهُ مَا ذَكَرُوا فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ : يَا رَسُولَ اللَّهِ هُمْ بِالْجِيَارِ إِنْ شَاءُوا أَخْدُوْهُمْ وَإِنْ تَرْكُوهُمْ هَا أَخْدُنَاهَا فَرَضَيْتَ الْيَهُودَ وَقَالَ : بِهَذَا قَامَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ نَمَّ إِنْ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ فِي مَرْضِهِ الَّذِي تُوقَنَ فِيهِ : لَا يَجْمِعُونَ فِي جَزِيرَةِ الْعَرَبِ دِيَنَ . قَالَ : فَلَمَّا أَنْهَىَ ذَلِكَ إِلَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَرْسَلَ إِلَى يَهُودَ خَيْرَ فَقَالَ : إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَامَلَكُمْ عَلَى هَذِهِ الْأَمْوَالِ وَشَرَطَ لَكُمْ أَنْ يُقْرَبُكُمْ يَعْنِي مَا أَقْرَبُكُمُ اللَّهُ وَقَدْ أَذِنَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي إِجْلَانِكُمْ حِينَ عَهَدَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - مَا عَهَدَ فَاجْلَاهُمْ عَمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كُلَّ يَهُودَيٍّ وَنَصَارَائِيٍّ فِي أَرْضِ الْحِجَاجِ ثُمَّ قَسَمَهَا بَيْنَ

(۱۱۲۹) حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وس ع نے جب خیرخ^ف کیا تو یہودیوں کو بلا بیا اور فرمایا: ہم تم کو پھلوں کا نصف دیں گے اس شرط پر کہ تم اس میں کام کرو گے۔ میں تمہیں تھہراتا ہوں جیسا کہ اللہ نے تم کو تھہرا یا ہے۔ ابو ہریرہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وس ع اس رواحہ کو بھیجا کرتے تھے، وہ اندازہ لگاتے، پھر انہیں اختیار دیتے کہ اسے رکھ لیں یا چھوڑ دیں اور یہودی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وس ع کے پاس آئے۔ انہوں نے شکایت کی۔ آپ صلی اللہ علیہ وس ع نے اس رواحہ کو بلا بیا اور بتایا جو انہوں نے بیان کیا تھا۔ عبد اللہ نے کہا: یا رسول اللہ! اس میں انہیں اختیار ہوتا ہے، اگر چاہیں تو پکڑ لیں یا چھوڑ دیں تو ہم اسے رکھ لیں گے۔ پس یہودی راضی ہو گئے اور انہوں نے کہا: اسی کے ساتھ آسمان اور زمین قائم ہیں۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وس ع نے اپنے اس مرض میں فرمایا جس میں آپ کی وفات ہوئی کہ جزیرہ عرب میں دو دین جمع نہیں ہو سکتے۔ جب یہ حضرت عمر رض کے پاس پہنچا تو انہوں نے خیر کے یہودیوں کی طرف پیغام بھیجا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وس ع نے تم کو ان اموال پر عالم بنایا ہے اور شرط لگائی تھی کہ وہ تم کو برقرار رکھیں گے۔ یعنی حقیقی دیر اللہ برقرار رکھ کے گا اور تحقیق اللہ نے تمہاری جلاوطنی کی اجازت دے دی تھی۔ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وس ع کا زمانہ تھا۔ چنانچہ حضرت عمر رض نے ان کو جلاوطن کر دیا۔ ہر یہودی اور عیسائی کو حجاز کی زمین سے نکال دیا۔ پھر اس کوامل حدیبیہ کے درمیان تقسیم کر دیا۔

(۲) بَابُ الْمُعَالَمَةِ عَلَى زَرْعِ الْبُيَاضِ الَّذِي يَبْيَنُ أَضْعَافَ النَّخْلِ مَعَ الْمُعَالَمَةِ عَلَى النَّخْلِ

کھجوروں پر معاملہ کرتے وقت اس کھیت میں ہونے والی فصل پر بھی معاملہ کرنا

(۱۱۳۰) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرُو : مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِيُّ الْحَسْنُ هُوَ ابْنُ سُفْيَانَ وَأَبُو يَعْلَى فَلَا حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ هُوَ ابْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَسْمَاءَ حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وس ع : إِنَّهُ أَعْطَى خَيْرَ الْيَهُودَ عَلَى أَنْ يَعْمَلُوهَا وَيَزْرَعُوهَا وَلَهُمْ شَطْرُ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا .

رواہ البخاری فی الصحيح عن موسی بن إسماعیل عن جویریة. [بحاری ۲۲۳۸]

(۱۱۳۰) حضرت عبد اللہ رض سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وس ع نے خیر یہودیوں کو دیا کہ وہ اس میں کام اور بھیتی باڑی کریں گے اور ان کے لیے پیداوار کا نصف ہو گا۔

(۱۱۳۲) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ إِمَلَاءُ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ شَادَانَ الْأَصْمَ حَدَّثَنَا عَلَى بْنُ حُجْرٍ حَدَّثَنَا عَلَى بْنِ مُسْهِرٍ أَخْبَرَنَا عَبْدِ اللَّهِ

(ح) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرُو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِيُّ أَبُو القَاسِمِ الْمَنْبِعِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَى الْفَرْوَى حَدَّثَنَا أَبُو ضَمْرَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبِنِ عُمَرَ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - مَلَكَهُ - عَامِلَ أَهْلَ خَيْرٍ

بِشَطْرٍ مَا يَخْرُجُ مِنْ زَرْعٍ أَوْ ثَمَرٍ قَالَ فَكَانَ يُعْطِي أَزْوَاجَهُ كُلَّ عَامٍ مِنْهُ مِائَةً وَسُقْتَ ثَمَانِينَ وَسُقْتَ تَمْرًا وَعَشْرِينَ وَسُقْتَ شَعِيرًا فَلَمَّا كَانَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَسَمَ حَسِيرَ فَخَيْرٌ أَزْوَاجُ النَّبِيِّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - أَنْ يَقْطَعَ لَهُنَّ مِنَ الْأَرْضِ وَالْمَاءِ أَوْ يَضْمَنَ لَهُنَّ الْوُسُوقَ كُلَّ عَامٍ فَاخْتَلَفُنَّ فِيهِنَّ مِنْ اخْتَارَ الْأَرْضَ وَالْمَاءَ وَمِنْهُنَّ مِنْ اخْتَارَ الْوُسُوقَ وَكَانَتْ عَارِشَةً وَحَفْصَةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا مِمَّنْ اخْتَارَتِ الْأَرْضَ وَالْمَاءَ . لَفْظُ حَدِيثٍ أَبِي ضَمْرَةَ وَفِي رِوَايَةِ عَلَى بْنِ مُسْهِرٍ أَعْطَى رَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - حَسِيرَ بِشَطْرٍ مَا يَخْرُجُ مِنْ ثَمَرٍ أَوْ زَرْعٍ ثُمَّ ذَكَرَ الْبَاقِيَ بِمَعْنَاهُ . رَوَاهُ الْجُعَارِيُّ فِي الصَّحِيفَةِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْمُنْذِرِ عَنْ أَبِي ضَمْرَةَ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ عَنْ عَلَى بْنِ حُجْرٍ . [صحیح۔ بخاری، مسلم]

(۱۱۶۳۱) حضرت ابن عمر رضي الله عنهما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اہل خیر سے نصف پر معاملہ کیا جو اناج اور چپلوں کی پیداوار ہوگی۔ آپ ہر سال اپنی یہویوں کو ایک سو سو سنت دیتے تھے۔ اسی وقت بھجوںیں اور بیس و سی جو۔ جب حضرت عمر رضي الله عنهما کا زمانہ تھا تو آپ نے خیر تقسیم کر دیا اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی یہویوں کو اختیار دیا کہ اپنا پانی اور زمین لے لو یا اپنے وقت لے لو۔ بعض نے پانی اور زمین لی اور بعض نے وقت لے لیے۔ حضرت عائشہ اور حضرت خصہ نے زمین اور پانی اختیار کیا۔

(۳) بَابُ شَرْطِ الْعَمَلِ فِي الْمُسَاقَةِ عَلَى الْعَامِلِ

مساقۃ میں کام کی شرط عامل پر لگانے کا بیان

(۱۱۶۳۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ بَشْرَانَ الْعَدْلُ بِيَعْدَادٍ أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ : مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرُو الرَّازَّ أَخْدَثَنَا عَبْدُ
بْنَ عَبْدِ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُكْبِرٍ حَدَّثَنَا الْلَّيْثُ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ غَنَّاجٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبِي
عُمَرَ : أَنَّ النَّبِيَّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - دَفَعَ إِلَى يَهُودَ حَسِيرَ نَخْلَ حَسِيرَ وَأَرْضَهَا عَلَى أَنْ يَعْتَقِلُوهَا مِنْ أَمْوَالِهِمْ وَأَنْ لِرَسُولِ
اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - شَطَرَ ثَمَرَتَهَا .

روہا مسلم فی الصحيح عن محمد بن رفع عن النبي۔ [صحیح]

(۱۱۶۳۲) حضرت ابن عمر رضي الله عنهما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خیر کے یہویوں کو خیر کے باغات دیے اور زمین بھی کوہ ان میں اپنے ماں سے کام کریں گے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے ان چپلوں کا نصف ہو گا۔

(۱۱۶۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو بَكْرٍ بْنِ الْحَسَنِ الْقَاضِيِّ وَأَبُو الْقَاسِمِ : الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ حَسِيبٍ
فَالْأُولَا حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ : مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَانِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ
بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ بَزِيدٍ عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ قَالَ :
لَمَّا قَدِمَ الْمُهَاجِرُونَ مِنْ مَكَّةَ إِلَى الْمَدِينَةِ قَدِمُوا وَلَيْسَ بِأَيْدِيهِمْ شَيْءٌ وَكَانَ الْأَنْصَارُ أَهْلُ الْأَرْضِ وَالْعَقَارِ

فَقَاسَهُمُ الْأَنْصَارُ عَلَى أَنْ أَعْطُوهُمُ الْأَنصَافَ ثُمَّاً أَمْوَالِهِمُ كُلَّ عَامٍ وَيَكْفُهُمُ الْعَمَلُ وَالْمُؤْنَةُ وَذَكْرُوا بَاقِيَ الْحَدِيثِ. رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ فِي الصَّحِيفَةِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُوسُفَ [بخاري ٣٦٢، مسلم ١٧٧١] (١١٦٣٣) حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ جب مهاجرین مکہ سے مدینہ آئے اور ان کے پاس کچھ نہ تھا اور انصار زمین اور جانیداد والے تھے تو انصاریوں نے ان کو تقسیم کر لیا اس شرط پر کہ وہ ہر سال اپنے چھلوں کا نصف دیں گے اور ان میں کام کریں گے۔

(١١٦٤٤) وَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ حَمْشَادَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبْوَ بَكْرٍ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ شَيْبَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ يُونُسَ عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ عَنْ أَنَسِ قَالَ لَمَّا خَرَجَ الْمُهَاجِرُونَ مِنْ مَكَّةَ إِلَى الْمَدِينَةِ وَلَيْسَ بِأَيْدِيهِمْ شَيْءٌ فَقَاسَنَهُمُ الْأَنْصَارُ عَلَى أَنْ أَعْطُوهُمُ الْأَنصَافَ ثُمَّاً أَمْوَالِهِمُ فِي كُلِّ عَامٍ عَلَى أَنْ يَكْفُهُمُ الْمُؤْنَةُ وَالْعَمَلُ وَذَكْرُ الْحَدِيثِ.

آخر حجۃ البخاری عن احمد بن شیب و آخر حجۃ مسلم من حديث ابن وهب عن یونس. [صحیح] (١١٦٣٤) حضرت انس بن شیب سے روایت ہے کہ جب مهاجرین مکہ سے مدینہ کی طرف آئے اور ان کے پاس کچھ نہ تھا تو انصاریوں نے اپنی زمینیں تقسیم کر دیں۔ اس شرط پر کہ وہ ہر سال ان کو اپنے چھلوں کا نصف دیں گے اور ان میں کام کریں گے۔

کتابِ الاجارات

اجرت دینے کا بیان

(۱) باب جوازِ الاجارۃ

اجارہ کے جواز کا بیان

قالَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿فَإِنْ أَرْضَعْتَ لَكُمْ فَأَتُوْهُنَّ أُجُورَهُنَّ﴾ فَاجْتَازَ الْإِجَارَةَ عَلَى الرَّضَاعِ .
وَقَالَ ﴿قَالَتْ إِحْدَاهُمَا يَا أَبَتِ اسْتَأْجِرْهُ إِنْ خَيْرَ مِنْ اسْتَأْجِرْتَ الْقَوْمَ الْأَمِينِ﴾ إِلَى آخِرِ الْفِصْحَةِ قَالَ الشَّافِعِيُّ
فَذَكَرَ اللَّهُ أَنَّ بَيْنَ مِنْ أَبْيَالِهِ أَجْرَ نَفْسَهُ حِجَاجًا مُسَمَّاً مَلَكَ بِهَا بُضْعَ أَمْرَأَةٍ فَدَلَّ عَلَى تَجْوِيزِ الْإِجَارَةِ قَالَ:
وَقَدْ قِيلَ اسْتَأْجِرَةُ عَلَى أَنْ يَرْعَى لَهُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ .

الله تعالیٰ کا ارشاد ہے: اگر وہ تمہارے لیے دودھ پلانیں تو ان کو اجرت دو۔ [الطلاق: ۶] اللہ تعالیٰ نے رضاوت میں اجرہ کو جائز قرار دیا اور فرمایا: ان میں سے ایک نے کہا: اے ابا جان! اسے مزدور کھلیں، یقیناً بہتر مزدور ہے آپ رکھیں وہ ہے جو قویٰ اور امانت دار ہو۔ [القصص: ۲۶]

امام شافعی قصہ کے آخر میں فرماتے ہیں: اللہ تعالیٰ نے اپنے نبیوں میں سے ایک نبی کا تذکرہ کیا، جس نے اپنے آپ کو اجرت پر لگایا، جس سے وہ عورت کا مالک بنے گا۔ یہ اجرہ کے جواز پر دلالت کرتا ہے اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ انہوں نے ان کی بکریاں چڑائیں۔

(۱۶۲۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِيِّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَنِ حَدَّثَنَا أَدْمُ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ الْهَمْدَانِيِّ عَنْ عُمَرِ بْنِ مَيْمُونَ الْأَوْدِيِّ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي هَذِهِ الْفِصْحَةِ قَالَ فَقَالَ لَهَا أَبُوهَا : مَا عِلْمُكِ بِقُوَّتِهِ وَأَمَانَتِهِ فَقَالَتْ : أَمَا قُوَّتُهُ فَإِنَّهُ رَعَ

الْعَجَرَ وَحْدَهُ وَلَا يُطِيقُ رَفْعَهُ إِلَّا عَشْرَةً وَأَمَّا أَمَانَتُهُ فَقَوْلُهُ امْشِي خَلْفِي وَصِفْيَ لِيَ الطَّرِيقَ لَا تَصُفُ الرَّبِيعَ
لِي حَسَدِكِ. [ضعيف]

(١١٦٣٥) حضرت عمر بن خطاب رضي الله عنه سے اس قصہ میں منقول ہے کہ ان (عورتوں) کے باپ (شعیب رضی الله عنه) نے پوچھا: تمہیں
کیسے علم ہے اس کی قوت اور امانت داری کا؟ تو اس نے کہا: اس کی قوت یہ ہے کہ اس نے اسکی ہی وہ دوں کھینچ لیا جسے دس آدمی
امانت تھے اور اس کی امانت اس کا یہ کہنا کہ تو میرے پیچھے چل اور راستہ بتا دینا، یہ اس لیے کہ ہوا تیرا جنم میرے لیے عیاں ن
کر دے۔

(١١٦٣٦) وَحَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَارُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُهْرَانَ
الْأَصْمَهَانِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ فَذَكَرَهُ وَرَأَدَ قَالَ : فَرَأَدْهُ ذَلِكَ فِيهِ رَغْبَةٌ فَقَالَ «إِنِّي
أَرِيدُ أَنْ أُتَكِّحَكَ إِحْدَى ابْنَتَيْ هَاتِئِنْ عَلَى أَنْ تَأْجُرَنِي ثَمَانِيَّ حِجَّةٍ فَإِنْ أَنْتَمْ عَشْرًا فَيْنِ عِنْدِكَ وَمَا أَرِيدُ أَنْ
أَشْقَى عَلَيْكَ سَتَجْدِنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ » أَيْ فِي حُسْنِ الصُّحْيَةِ وَالْوُقَاءِ بِمَا قُلْتُ قَالَ مُوسَى «ذَلِكَ
بِهِنِي وَبِيَنَكَ أَيْمَانِ الْأَجَلِمِنِ تَعَصَّمُتْ فَلَا عُذْوَانَ عَلَيَّ » قَالَ : نَعَمْ قَالَ «اللَّهُ عَلَى مَا تَقُولُ وَكِيلٌ » فَزَوَّجَهُ وَأَقَامَ
مَعَهُ يَنْكِفِيهِ وَيَعْمَلُ لَهُ فِي رِعَايَةِ غَيْرِهِ. [ضعيف]

(١١٦٣٧) ایک روایت میں الفاظ بین کہ شعیب نے کہا: میں ارادہ رکھتا ہوں کہ میں تیرا ناکاح ان دو بیٹوں میں سے کسی ایک
بینی کے ساتھ کر دوں گا، اس شرط پر کہ تو میرے ہاں آنھ سال توکری کرے۔ پس اگر تو دس سال پورے کرے گا تو تیری طرف
سے ہے اور میں ارادہ نہیں رکھتا کہ تجھ پرختنی کروں۔ اگر اللہ نے چاہا تو تو مجھے صالح لوگوں میں پائے گا۔ [القصص: ٢٧] یعنی
ربنے کے اعتبار سے اچھا اور جو میں نے کہا ہے اس کو پورا کرنے میں۔ موسیٰ نے کہا: یہ میرے اور تیرے درمیان ہے کہ میں
دونوں مدتوں میں سے کسی کو پورا کروں۔ پس میرے اوپر زیادتی نہ ہو۔ [القصص: ٢٨] اس نے کہا: ہاں اللہ تعالیٰ جو ہم نے
کہا اس پر وکیل ہے۔ (یوسف) پس اس (شعیب) نے اس کے ساتھ بینی کی شادی کی اور وہ اس کے ساتھ رہے اور ان کی
بکریوں کا کام کرتے رہے۔

(١١٦٣٨) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسِنِ : عَلَى بْنُ أَحْمَدَ بْنُ عَبْدَانَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ
أَحْمَدَ بْنِ حَنْبِلٍ حَدَّثَنَا أَبِي وَيَحْيَى بْنُ مَعِينٍ قَالَ أَخْبَرَنَا مَرْوَانُ بْنُ شَجَاعٍ عَنْ سَالِمِ الْأَنْطَكِسِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ
جُبَيرٍ قَالَ : لَقِيَنِي رَجُلٌ مِنْ يَهُودَ أَهْلِ الْجِيرَةِ فَسَأَلَنِي : أَيَ الْأَجْلَمِنِ قَضَى مُوسَى ؟ فَقُلْتُ : لَا أَدْرِي سَأَقْدَمُ
غَدَا عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسَ فَقِيمْتُ فَسَالَنِهَ فَقَالَ : قَضَى أَكْثَرَهُمَا وَأَطْبَاهُمَا . فَلَقِيَتِ الْيَهُودَيَّةُ فَأَخْبَرَتُهُ
فَقَالَ : صَاحِبُكُمْ عَالَمٌ . رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ فِي الصَّحِيفَةِ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ سُلَيْمانَ عَنْ
مَرْوَانَ وَرَأَدَ : إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ - مُصَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِذَا قَالَ فَعَلَ وَلَمْ يَقُلْ فَلَقِيَتِ الْيَهُودَيَّةُ إِلَيْهِ آخِرَهُ . [صحیح]

(۱۱۲۳۷) حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مجھے اہل ہیرہ کے یہودیوں میں سے ایک آدمی ملا، اس نے مجھ سے سوال کیا کہ مویٰ علیہ السلام نے دونوں مدتوں میں سے کس کو پورا کیا؟ میں نے کہا: میں نہیں جانتا۔ میں کل ابن عباس کے پاس چاہیں گا، چنانچہ میں ان کے پاس گیا، میں نے ان سے سوال کیا تو انہوں نے جواب دیا کہ مویٰ علیہ السلام نے وہ مدت پوری کی جو زیادہ اور پا کیزہ تھی۔ میں نے یہودی کو خبر دی تو اس نے کہا: تمہارا وہ صاحب عالم ہے۔

(۱۱۶۲۸) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ بَكْرٍ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ حَمْدَانَ الصَّيْرِ فِي بِمَرْوَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمِيدِ بْنُ الْفَضْلِ الْبَدْجُوحِيِّ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ الْعَدَنِيِّ حَدَّثَنَا الْحَكْمُ بْنُ أَبِي أَبَانَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سُلَيْلَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- أَئِ الْأَجَلَيْنِ فَضَّلَ مُوسَى قَالَ أَبْعَدُهُمَا وَأَطْبَاهُمَا [ضعیف]

(۱۱۶۲۸) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سوال کیا گیا کہ مویٰ علیہ السلام نے دونوں مدتوں میں سے کوئی پوری کی؟ آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: دونوں میں سے بعد والی اور پا کیزہ۔

(۱۱۶۲۹) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَانِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفِيَّانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ الْحُمَيْدِيُّ حَدَّثَنَا سُفِيَّانَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَحْيَى بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ سُفِيَّانُ رَحْمَةُ اللَّهِ وَسَكَانُ مِنْ أَسْنَانِي وَسَكَانُ رَجُلًا صَالِحًا عَنِ الْحَكْمِ بْنِ أَبِي أَبَانَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ سَأَلْتُ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَئِ الْأَجَلَيْنِ فَضَّلَ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ؟ قَالَ أَبْعَدُهُمَا وَأَكْنَلُهُمَا.

[ضعیف۔ الحمیدی ۵۴۵]

(۱۱۶۳۹) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جبریل سے سوال کیا کہ مویٰ علیہ السلام نے دونوں مدتوں میں سے کوئی پوری کی؟ تو جبریل نے کہا: ان میں سے جو پوری (۱۰) تھی اور مکمل تھی۔

(۱۱۶۴۰) أَخْبَرَنَا السَّيِّدُ أَبُو الْحَسِينِ : مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنُ ذَاوَدَ الْعَلَوِيِّ رَحْمَةُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ : أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْحَسَنِ الْحَافِظُ سَنَةَ خَمْسٍ وَعِشْرِينَ وَثَلَاثَةَ أَمْلَاقَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الدَّهْلِيُّ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ حَدَّثَنَا نَافِعٌ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- : بَيْنَمَا ثَلَاثَةُ رَهْطٍ يَتَشَمَّوْنَ أَحَدَهُمُ الْمُكْرَرُ فَأَوْوَا إِلَى غَارٍ فِي جَنَلٍ فَبَيْنَا هُمْ فِيهِ حَطَّتْ صَخْرَةٌ مِنَ الْجَبَلِ فَاطَّبَقَتْ عَلَيْهِمْ فَقَالَ يَعْصُمُهُمْ لِعْضُهُمْ لِعْضُهُمْ افْتَرُوا أَفْضَلَ أَعْمَالِ عِمَلِنَا هَا لِلَّهِ تَعَالَى فَسَلُوْهُ بِهَا لَعَلَّهُ يَفْرُجُ بِهَا عَنْكُمْ فَقَالَ أَحَدُهُمُ اللَّهُمَّ إِنَّكَ كَانَ لِي وَإِلَيْكَ كَبِيرًا وَسَكَانُتْ لِي امْرَأَةً وَوَلَدٌ صَغَارٌ وَكُنْتُ أَرْعَى عَلَيْهِمْ فَإِذَا رُحِّتْ عَلَيْهِمْ بَدَأْتُ بِأَبُوئِي فَسَقَيْتُهُمَا فَنَاءِي بِي يَوْمًا الشَّحْرُ فَلَمْ آتِ حَسَنَةً أَبْرَأَيَ فَطَبَّيْتُ الْأَنَاءَ فَمَ حَلَّتْ فِيهِ لَمْ قُمْتُ بِحَلَالِي عِنْدَ رَأْسِ أَبُوئِي وَالصِّبَّيْهُ يَتَضَاغُونَ عِنْدَ رَجَلٍ أَكْرَهَ أَنْ أَبْدَأَ بِهِمْ قَلْ أَبُوئِي وَأَكْرَهَ أَنْ أُوْفِيَهُمَا مِنْ نَوْمِهِمَا فَلَمْ أَرْلُ كَذَلِكَ فَائِمَا حَسَنَ أَعْمَاءَ الْفَجْرِ اللَّهُمَّ إِنْ

كُنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي فَعَلْتُ ذَلِكَ اِبْغَاةً وَجِهْكَ فَأَفْرَجْ عَنَّا فُرْجَةً نَرَى مِنْهَا السَّمَاءَ فَفَرَّجَ لَهُمْ فُرْجَةً رَأَوْا مِنْهَا السَّمَاءَ وَقَالَ الْآخَرُ اللَّهُمَّ إِنَّهَا كَانَتْ لِي أَبْنَةُ عَمَّ فَأَحْبَبْتُهَا حَتَّىٰ كَانَتْ أَحَبَّ النَّاسِ إِلَيَّ فَسَأَلَهَا نَفْسَهَا قَوْلَتْ لَا حَتَّىٰ تَأْتِينِي بِمَا يَعْلَمُ دِيْنَارٌ فَأَبْتَهَا بِهَا فَلَمَّا كَنْتُ بَيْنَ رِجْلَيْهَا قَالَتْ : أَتَقَ اللَّهَ لَا تَفْتَحْ الْخَاتَمَ إِلَّا بِحَقِّهِ فَقُفْمَتْ عَنْهَا اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي فَعَلْتُ ذَلِكَ اِبْغَاةً وَجِهْكَ فَأَفْرَجْ لَنَا مِنْهَا فُرْجَةً فَفَرَّجَ لَهُمْ مِنْهَا فُرْجَةً وَقَالَ الْآخَرُ اللَّهُمَّ إِنِّي كُنْتُ اسْتَأْجَرْتُ أَجِيرًا بِفَرَقْ ذُرَّةً فَلَمَّا قُضَى عَمَلَهُ عَرَضْتُهُ عَلَيْهِ فَأَبَيَ أَنْ يَأْخُذَهُ فَرَغَبَ عَنْهُ فَلَمْ أَزُلْ أَعْتَمِلْ بِهِ حَتَّىٰ جَمَعْتُ مِنْهُ بَقْرَأً وَرِعَاءَهَا فَجَاءَنِي فَقَالَ : أَتَقَ اللَّهَ وَأَعْطَنِي حَقَّيْ وَلَا تَظْلِمُنِي فَقُلْتُ لَهُ : اذْهَبْ إِلَيْ تِلْكَ الْبَقْرِ وَرِعَائِهَا فَخُدْهَا فَقَالَ : أَتَقَ اللَّهَ وَلَا تَهْزِئْ بِي فَقُلْتُ : إِنِّي لَا أَهْزِئْ بِكَ اذْهَبْ إِلَيْ تِلْكَ الْبَقْرِ وَرِعَائِهَا فَخُدْهَا فَلَدَهَ فَاسْتَأْفَهَا اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي فَعَلْتُ ذَلِكَ اِبْغَاةً وَجِهْكَ فَأَفْرَجْ عَنَّا مَا يَعْنِي مِنْهَا فَفَرَّجَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَ عَنْهُمْ فَخَرَجُوا يَسْمَاشُونَ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيفَةِ عَنْ زُهَيرِ بْنِ حَرْبٍ وَغَيْرِهِ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ وَأَخْرَجَهُ الْبَخَارِيُّ مِنْ وَجْهِهِ آخرَ عَنْ نَافِعٍ . [بخاری ٢٢٧٢، مسلم ٢٧٤٣]

(١٦٣٠) حضرت عبد الله بن عمر رضي الله عنهما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تمن آدمی چل رہے تھے، ان کو بارش نے روک دیا۔ انہوں نے ایک پھاڑکی غار میں پناہ لی۔ اسی دوران ایک پھر پھاڑ سے گرا اور غار کے منہ پر آگیا۔ وہ ایک دوسرے سے کہنے لگے: اپنے اپنے بہتریں اعمال یاد کرو اور ان کے ساتھ اللہ کو پکارو تاکہ وہ اس کی وجہ سے تمہارے اوپر سے پھر ہٹا دے۔ ان میں سے ایک نے کہا: اے اللہ! امیرے والدین بوز ہے تھے اور میری بیوی اور بچے بھی تھے۔ میں ان کی پرورش کے لیے کہیاں چرا تھا۔ جب میں شام کو واپس آتا تو سب سے پہلے میں اپنے والدین کو دودھ پلاتا۔ ایک دن درخت کی حلاض میں دورنگل گیا، جب واپس آیا تو وہ دنوں سوچے تھے۔ میں نے برتن پکڑا اور دودھ دو دیا۔ پھر میں دودھ لے کر اپنے والدین کے سر کے پاس کھڑا ہو گیا اور میرے بچے میرے باوں کے پاس بک رہے تھے۔ میں نے ناپسند کیا کہ ان کو نیند سے بیدار کروں۔ میں کھڑا رہا یہاں تک کہ پھر بھوت پڑی۔ اے اللہ! ابے شک تو جانتا ہے میں نے یہ صرف تیری رضا کے لیے کیا تو ہم سے اس پھر کو ہٹا دے تاکہ ہم آسمان دیکھیں۔ وہ پھر ہٹا اور انہوں نے آسمان دیکھا اور دوسرے نے کہا: اے اللہ! امیری ایک پیچاڑا تھی، میں اسے پسند کرتا تھا وہ مجھے سب لوگوں سے زیادہ محبوب تھی۔ میں نے اس سے زنا کرنے کا کہا، اس نے کہا: پہلے تو مجھے سود بیار دے۔ میں نے کوشش کی، سود بیار جمع کیے، پھر اس کے پاس آیا۔ جب میں اس کی ٹالگوں کے درمیان تھا تو اس نے کہا: اللہ سے ذرا اور مہر کون تو زمگر جائز طریقے سے (نکاح سے)۔ میں کھڑا ہو گیا۔ اے اللہ! تو جانتا ہے میں نے یہ کام تیری رضا کے لیے کیا تو ہم سے اس پھر کو ہٹا دے۔ وہ تھوڑا سا اور بہت گیا اور تیسرے نے کہا: اے اللہ! میں نے ایک حمزہ دو

لگایا تھا جب اس نے اپنا کام کیا تو میں نے مزدوری دی۔ اس نے یعنی سے انکار کر دیا۔ اس نے بے رغبتی کی۔ میں ہمیشہ اس سے کام کرتا رہا یہاں تک کہ میں نے اس سے بہت زیادہ گائیں اور بکریاں جمع کر لیں۔ وہ آدمی آیا اور اس نے کہا: اللہ سے ڈر اور مجھے میرا حق دے اور میرے اوپر خلم نہ کر۔ میں نے کہا: جا اور یہ گائیں اور بکریاں لے جا۔ اس نے کہا: اللہ سے ڈر اور مذاق نہ کر۔ میں نے کہا: میں مذاق نہیں کر رہا جا اور گائیں اور بکریاں لے جا۔ وہ لے گیا۔ اے اللہ! تو جانتا ہے میں نے یہ تیری رضا کے لیے کیا تھا تو باتی ماندہ پھر بھی ہنادیا پھر وہ نکلا اور چلنے لگے۔

(۱۱۶۴۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرُو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِيُّ الْمُسْبِعِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ حَسَانَ بْنُ خَالِدٍ السَّمْتِيُّ سَنَةً ثَمَانَ وَعِشْرِينَ حَدَّثَنَا السَّعِيدِيُّ : عَمْرُو بْنُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ جَدِّهِ سَعِيدٍ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِيهِ هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ : مَا بَعْدَ اللَّهِ نِيَّا إِلَّا رَاعِيَ غَنَمٍ . قَالُوا : وَلَا أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : وَأَنَا كُنْتُ أَرْعَاهَا لَأَهْلِ مَكَّةَ بِالْقُرْأَنِيَطِ .

رواہ البخاری فی الصحيح عن احمد بن محمد المکنی عن عمرو بن يحيی. [بحاری ۲۲۶۲]

(۱۱۶۴۲) حضرت ابو ہریرہ رض فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے تا: اللہ نے کوئی نبی ایسا نہیں بھیجا جس نے بکریاں نہ چرانی ہوں۔ صحابہ نے پوچھا: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! آپ نے بھی چ رائی ہیں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: باں میں بھی قرار دیا میں اہل مکہ کی بکریاں چ راتا تھا۔

(۱۱۶۴۳) أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ : أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ زَيَادٍ الْبُصْرِيُّ بِمَعْكَةَ حَدَّثَنَا الْهَمَّامُ بْنُ سَهْلِ التُّسْرِيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ بَدْرٍ

(ح) وَحَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ إِمَلَاءُ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ الْحَسَنِ الْهَلَالِيُّ حَدَّثَنَا مَعْلَى بْنُ أَسَدٍ الْعُمَّيُّ حَدَّثَنَا حَمَادٌ وَالرَّبِيعُ بْنُ بَدْرٍ عَنْ أَبِيهِ الرَّبِيعِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ : اسْتَاجَرْتُ خَلِيلَهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - سَفَرَتِنِي إِلَى جُرَاشَ كُلُّ سَفَرَةٍ يَقْلُو صِ . لَفْظُ حَدِيثِ أَبِيهِ عَبْدِ اللَّهِ وَفِي رِوَايَةِ أَبِيهِ مُحَمَّدٍ قَالَ قَلَّ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - : أَجَرْتُ نَفْسِي مِنْ خَدِيجَةَ سَفَرَتِنِي بِقَلْوَصِ . [صحیح]

(۱۱۶۴۴) حضرت خدیجہ رض نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دوسروں کی مزدوری دی۔ جوش کی طرف سفر ہوا۔ ایک سفر کے بعد لے ایک اونٹی دی۔ دوسری روایت کے الفاظ ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں نے خدیجہ سے دوسروں میں اونٹی اجرت لی۔

(۱۱۶۴۵) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرُو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ زَيَادٍ حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِيهِ عَمْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ قَالَ قَالَ الزَّهْرِيُّ أَخْبَرَنِيُّ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : وَاسْتَاجَرَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - . وَأَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَجُلًا مِنْ بَنَيِ الدَّبِيلِ ثُمَّ مِنْ بَنَيِ عَيَّادٍ هَادِيًّا

خُرِيْبَةً وَالخَرِيْتُ الْمَاهِرُ بِالْهَدَايَةِ قَدْ غَمَسَ يَدَهُ فِي جَلْفٍ أَلِ الْعَاصِ بْنِ وَائِلٍ وَهُوَ عَلَى دِينِ كُفَّارِ قُرْيَاشٍ فَأَمَّا هُوَ وَدَفَعَا إِلَيْهِ رَاجِلَتَيْهِمَا وَوَاعِدَاهُ غَارَ ثُورَ بَعْدَ قَلَّا ثَلَاثَ لِيَالٍ فَاتَّاهُمَا بِرَاجِلَتِهِمَا صَبِيْحَةَ الْلَّيَالِي الدَّلَاثَ فَأَرْتَحَلَ وَأَنْطَلَقَ عَامِرُ بْنُ فَهْيَرَةَ وَالذَّلِيلُ فَاحْدَدَ بِهِمْ طَرِيقَ أَذْنَجَرَ وَهِيَ فِي طَرِيقِ السَّاجِلِ.

رواء البخاري في الصحيح عن إبراهيم بن موسى عن هشام بن يوسف عن عمر. [بخاري ٢٢٦٣]

(١١٦٤٣) حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اور حضرت ابو بکر صلی اللہ علیہ وسلم نے بنی دیل کے آدمی کو مزدوری پر کھا۔ پھر بنی عباد سے ماہر رہبر لیا۔ الخریت کا معنی ماہر رہبر ہے۔ اس نے اپنا ہاتھ خاندان عاصی بن وائل کے ساتھ و عده کر کے ڈبو یا تھا کہ وہ کفار قریش کے دین پر رہے گا۔ لیکن ان دونوں کو اس پر اطمینان تھا۔ انہوں نے اسے اپنی سواریاں دی تھیں اور و عده کیا تھا کہ تین راتوں بعد غار شور آئے گا۔ چنان چہ وہ دونوں کے پاس تیسری رات کی صبح کو آیا، وہ دونوں سوار ہوئے اور عامر بن فہیرہ اور دیلی آدمی بھی ساتھ ہے۔ یہ رہبر ساحل کے کنارے سے آپ اور ابو بکر کو لے کر چلا تھا۔

(١١٦٤٤) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ : عَلَيْهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَلَيِّ الْمُقْرِئِ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِنَّمَا مَثَلُكُمْ وَمَثَلُ أَهْلِ الْكَخَانَيْنِ فَلَكُمْ مَثَلُ رَجُلٍ اسْتَأْجَرَ أَجِيرًا فَقَالَ مَنْ يَعْمَلُ مَا بَيْنَ يَدَيْهِ إِلَى نُصْفِ النَّهَارِ عَلَى قِيرَاطٍ؟ فَعَمِلَتِ النَّصَارَى ثُمَّ قَالَ مَنْ يَعْمَلُ لِي مَا بَيْنَ نُصْفِ النَّهَارِ إِلَى الْعَصْرِ عَلَى قِيرَاطٍ؟ فَعَمِلَتِ الْيَهُودُ ثُمَّ قَالَ مَنْ يَعْمَلُ لِي مَا بَيْنَ الْعَصْرِ إِلَى الْمَغْرِبِ عَلَى قِيرَاطِكُمْ؟ فَعَمِلْتُمْ إِنْتُمْ فَغَضِبَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى وَقَالُوا : مَا لَنَا أَكْثَرُ عَمَلًا وَأَقْلَعَطَاءَ؟ قَالَ : هَلْ نَقْصُكُمْ مِنْ حَقْكُمْ شَيْئًا قَالُوا : لَا فَقَالَ إِنَّمَا هُوَ فَضْلِي أُوتِيهِ مَنْ أَشَاءَ .

رواء البخاري في الصحيح عن سليمان بن حرب وبمعناه رواه عبد الله بن دينار عن ابن عمر. ورواء سالم بن عبد الله عن أبيه كما. [بخاري ٢٢٦٨]

(١١٦٤٣) حضرت ابن عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تمہاری مثال اور تم سے پہلے یہودیوں اور نصرانیوں کی مثال ایسی ہے کہ کسی شخص نے کئی مزدور کام پر لگائے اور اس نے کہا: کون ہے جو ایک قیراط کے بد لے سمجھ سے دو پھر تک کام کرے؟ پس نصاری نے کام کیا، پھر اس نے کہا: کون ہے جو دو پھر سے عصر تک ایک قیراط کے بد لے یہ کام کرے گا۔ یہودیوں نے یہ کام کیا۔ پھر اس نے کہا: کون ہے جو دو قیراط کے بد لے عصر سے مغرب تک کام کرے گا؟ تو تم نے کام کیا۔ یہود و نصاری غصب میں آگئے اور کہنے لگے: کیا ہے ہم کام زیادہ کریں اور مزدوری کم ملے۔ وہ آدمی کہنے لگا: کیا میں نے تم کو کم اجرت دی ہے، کہیں گے: نہیں پھر وہ کہے گا: وہ میرا افضل تھا جسے چاہا دے دیا۔

(١١٦٤٥) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَأَبُو سَعِيدٍ بْنَ أَبِي عَمْرٍ وَقَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ : أَخْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

الْمُرْسَلِيُّ أَخْبَرَنَا عَلَىٰ بْنُ عَمِيسَى حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانَ أَخْبَرَنِي شُعْبَ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ عَنِ الرُّهْبَرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمٌ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - مَنْ يَقُولُ وَهُوَ فَانِمٌ عَلَى الْمُسْنَرِ يَقُولُ : إِنَّمَا يَقْأَرُكُمْ فِيمَا سَلَفَ فَبِكُمْ مِنَ الْأُمَمِ كَمَا يَبْيَنُ صَلَاةُ الْعَصْرِ إِلَى غُرُوبِ الشَّمْسِ أُعْطِيَ أَهْلُ التَّورَةِ التَّوْرَةَ فَعَمِلُوا بِهَا حَتَّى اتَّصَفَ النَّهَارُ ثُمَّ عَجَزُوا فَأَعْطُوا قِيرَاطًا فَأَعْطِيَ أَهْلُ الْإِنْجِيلَ فَعَمِلُوا بِهَا حَتَّى صَلَاةُ الْعَصْرِ ثُمَّ عَجَزُوا فَأَعْطُوا قِيرَاطًا ثُمَّ أُعْطِيَمُ الْقُرْآنَ فَعَمِلُتْ بِهِ حَتَّى غُرُوبِ الشَّمْسِ فَأَعْطِيَمُ قِيرَاطِينَ قِيرَاطِينَ فَقَالَ أَهْلُ التَّورَةِ وَالْإِنْجِيلِ : رَبَّنَا هَذُلَاءُ أَقْلُ عَمَلاً وَأَكْثُرُ أَجْرًا فَقَالَ : هَلْ طَلَمْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ كُمْ مِنْ شَيْءٍ قَالُوا : لَا فَقَالَ : فَضِلِّي أُورِتِيهِ مِنْ أَشَاءُ .

رواه البخاري في الصحيح عن أبي اليمان ورواه أبو موسى الأشعري عن النبي - مانع من روایة سالم عن أبيه وأبيه منه . [بحاری ۷۴۶۷]

(۱۱۶۲۵) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو منیر پر فرماتے ہوئے سن: تمہارا زمانہ گزرے ہوئے زمانوں کے مقابلے میں اس طرح ہے جیسے نماز عصر سے نماز مغرب کا وقت ہوتا ہے۔ اہل توراة کو تورۃ دی گئی، انہوں نے اس پر عمل کیا یہاں تک کہ دو پھر ہو گئی۔ پھر وہ عاجز آگئے، پس انہیں ایک ایک قیراط دیا گیا اور اہل انجیل کو انجیل دی گئی۔ انہوں نے اس پر عمل کیا یہاں تک کہ عصر کی نماز ہو گئی۔ پھر وہ عاجز آگئے، پس انہیں ایک ایک قیراط دیا گیا، پھر تم کو قرآن دیا گیا پس تم نے سیکھا یہاں تک کہ مغرب ہو گئی پس تم کو دو دو قیراط دیے گئے۔ پس اہل توراة اور اہل انجیل نے کہا: اے ہمارے رب! ان کو مل کم اور بدلتے زیادہ دیا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے کہا: کیا میں نے تمہارے اجر میں کوئی کمی ہے؟ انہوں نے کہا: نہیں، پھر کہا: یہ میرا فضل ہے میں جسے چاہتا ہوں عطا کرتا ہوں۔

(۱۱۶۴۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرُو الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي أَبُو يَعْلَىٰ حَدَّثَنَا أَبُو بُرْدَبٍ (ح) قَالَ وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ أَخْبَرَنَا الْفَاسِمُ حَدَّثَنَا يُوسُفُ وَإِبْرَاهِيمُ الْحَوَّهْرِيُّ وَالْمَسْرُوفِيُّ قَالُوا حَمِيعًا حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنْ بُرْدَبٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَىٰ عَنِ النَّبِيِّ - مَنْ يَقُولُ وَهُوَ فَانِمٌ عَلَى الْمُسْنَرِ فَقَالَ مَثَلُ الْمُسْلِمِينَ وَالْيَهُودِ وَالصَّارَائِيَّ كَمَثَلِ رَجُلٍ اسْتَأْجَرَ فَوْمًا يَعْمَلُونَ عَمَلًا يَوْمًا إِلَى اللَّيْلِ عَلَى أَجْرٍ مَعْلُومٍ فَعَمِلُوا إِلَى نِصْفِ النَّهَارِ ثُمَّ قَالُوا لَا حَاجَةَ لَنَا فِي أَجْرِنَاكَ الَّتِي شَرَطْتُ لَنَا وَمَا عَمِلْنَا بَاطِلٌ فَقَالَ لَهُمْ لَا تَفْعَلُوا أَعْمَلُوا بِقِيَةَ بُوْمَكْمُ ثُمَّ خُدُوا أَجْرَكُمْ كَامِلًا فَأَبْوَا وَتَرْكُوا ذَلِكَ عَلَيْهِ فَاسْتَأْجَرَ فَوْمًا آخَرِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ فَقَالَ أَعْمَلُوا بِقِيَةَ بُوْمَكْمُ هَذَا وَلَكُمُ الَّذِي شَرَطْتُ لَهُؤُلَاءِ مِنَ الْأَجْرِ فَعَمِلُوا حَتَّى إِذَا كَانَ حِينَ صَلَاةِ الْعَصْرِ قَالُوا : مَا عَمِلْنَا بَاطِلٌ وَلَكَ الْأَجْرُ الَّذِي جَعَلْتَ لَنَا فِي هِيَه فَقَالَ لَهُمْ كَمَلُوا بِقِيَةَ عَمَلَكُمْ فَإِنَّمَا يَقُولُ مِنَ النَّهَارِ شَيْءٌ يَسِيرٌ وَخُدُوا أَجْرَكُمْ فَأَبْوَا عَلَيْهِ فَاسْتَأْجَرَ فَوْمًا آخَرِينَ فَعَمِلُوا لَهُ بِقِيَةَ بُوْمَكْمُ حَتَّى إِذَا غَابَ

الشُّمُسُ وَاسْتَكْمَلُوا أَجْرَ الْفَرِيقَيْنِ وَالْأَجْرُ كُلُّهُ فَدِيلَكَ مُثْلُ الْبَهُودِ وَالنَّصَارَى الَّذِينَ تَرَكُوا مَا أَمْرَهُمُ اللَّهُ وَمَثْلُ الْمُسْلِمِينَ الَّذِينَ قُلِّلُوا هُدًى اللَّهِ وَمَا جَاءَ يَهُ رَسُولُهُ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - .

رواه البخاري في الصحيح عن أبي حميد بن الغلائـ [بخاري ٢٢٧١]

(١١٤٣٦) حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہم نے فرماتے ہیں کہ مسلمانوں اور یہودیوں و عیسائیوں کی مثال اس آدمی کی طرح ہے جس نے کچھ مزدور لگائے کہ وہ صحیح سے رات تک ایک معلوم معاوضہ پر کام کریں گے۔ پس انہوں نے دو پہر تک کام کیا۔ پھر انہوں نے کہا: ہمیں تیری مزدوری کی کوئی ضرورت نہیں۔ جو تو نے شرط لگائی ہے اور جو ہم نے کام کیا وہ بھی باطل ہے۔ پس اس نے ان کو کہا: تم ایسے نہ کرو باقی دن بھی کام کرو۔ پھر اپنی مکمل اجرت لو، پس انہوں نے انکار کر دیا اور وہ چھوڑ کر چلے گئے اس نے اور لوگوں کو مزدوری پر لگایا اور کہا: تم باقی دن کام کرو اور تمہارے لیے وہی ہے جو میں نے شرط لگائی ہے، پس انہوں نے کام کیا یہاں تک کہ عصر کا وقت ہو گیا، انہوں نے کہا: جو ہم نے کام کیا وہ باطل ہے اور جو اجرت تو نے ہمارے لیے مقرر کی تھی وہ بھی تیری ہی ہے۔ ہمیں اس کی کوئی ضرورت نہیں پس اس نے ان سے کہا: باقی دن بھی کام کرو، دن کا تھوڑا سا حصہ رکھا ہے اور اپنی اجرت لے لو۔ انہوں نے انکار کر دیا۔ اس آدمی نے ایک اور قوم کو مزدوری پر لگایا۔ انہوں نے باقی دن کام کیا یہاں تک کہ جب مغرب ہوئی تو انہوں نے پہلی دو جاہتوں کی اجرت پوری لے لی۔ پس یہ مثال ہے یہود و نصاریٰ کی کہ انہوں نے اس چیز کو چھوڑ دیا جو اللہ نے ان کو حکم دیا تھا اور مسلمانوں کی مثال یہ کہ انہوں نے اللہ کی ہدایت کو اور رسول اللہ علیہ السلام جو چیز لے کر آئے اسے قبول کر لیا۔

(١١٤٤٧) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسْنِ : عِيسَى بْنُ حَامِدٍ الرَّعْجَجِيُّ بِعَدْدَادٍ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْوَشَاءُ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْأَمْوَى حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَرِيقِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - إِذَا أَمْرَنَا بِالصَّدَقَةِ أَنْطَقَ أَهْدَنَا إِلَى السُّوقِ يَتَحَالَّ فَيُصَبِّ الْمَدَّ وَإِنْ لَيَعْضُهُمْ مِائَةُ الْفِي وَمَا أَرَاهُ يَعْنِي إِلَّا نَفْسَهُ .

رواه البخاري في الصحيح عن سعيد بن يحيى واحتج الشافعی رحمة الله بحديث حنظلة بن قيس عن رافع بن خديج في كراء الأرض بالذهب والورق وبيان غير واحد من أصحاب رسول الله - علیه السلام - عمل بالتجارة

وَذَكَرَ مَا أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْمُهْرَجَانِيُّ : [بخاري ٢٢٧٣]

(١١٤٣٧) حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہم نے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ علیہ السلام جب ہمیں صدقہ کا حکم دیتے تو ہم میں سے بعض لوگ بازار کی طرف جاتے یو جھاٹتے اور ایک مد (غلہ) کا حاصل کرتے۔ لیکن آج بعض ایسے ہیں جن کے پاس ایک لاکھ موجود ہیں اور میں اپنے آپ کو ایسا خیال کرتا ہوں۔

حضرت رافع بن خدیجؓ سے زمین سونے اور چاندی کے عوض کرائے پر دینے کے بارے میں منقول ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے صحابہ جرت پر کام کیا کرتے تھے۔

- (۱۱۶۴۸) أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا أَبْنُ عَكْبَرٍ حَدَّثَنَا مَالِكُ أَنَّهُ بَلَغَهُ : أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنَ بْنَ عَوْفٍ تَكَارَىْ أَرْضًا فَلَمْ تَزُلْ بِيَدِهِ حَتَّىْ هَلَكَ قَالَ أَبْنُهُ : فَمَا كُنْتُ أَرَاهَا إِلَّا أَنَّهَا لَهُ مِنْ طُولِ مَا مَكَثَ بِيَدِهِ حَتَّىْ ذَكَرَهَا عِنْدَ مَوْرِيهِ وَأَمْرَنَا بِقَصَاءِ شَيْءٍ يَقِنُ عَلَيْهِ مِنْ كِرَانِهَا مِنْ ذَهَبٍ أَوْ وَرِقٍ . [ضعیف]
- (۱۱۶۴۹) حضرت عبد الرحمن بن عوفؓ نے زمین کرائے پر لی، وہ ان کے قبضہ میں رہی۔ یہاں تک کہ وہ فوت ہو گئے۔ ان کے بیٹے نے کہا: میں نے اپنے باپ کے قبضہ میں زیادہ عرصہ رہنے کی وجہ سے گمان کیا کہ وہ ان کی ملکیت ہے۔ یہاں تک کہ وفات کے وقت انہوں نے بتایا اور ہمیں حکم دیا کہ سونا اور چاندی دے کر کچھ کرایا ادا کریں۔

- (۱۱۶۴۹) أَخْبَرَنَا عَلَيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ عَبْدَانَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا الْأَسْفَاطِيُّ يَعْنِي الْعَبَّاسَ بْنَ الْفَضْلِ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مَعَاذٍ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَمْشٍ عَنْ عَكِيرَةَ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : أَصَابَ نَبِيَّ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - حَصَاصَةً فَبَلَغَ ذَلِكَ عَلَيْهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَخَرَجَ يَلْتَمِسُ عَمَلاً لِيُصِيبَ فِيهِ شَيْئاً يَبْعَثُ بِهِ إِلَى نَبِيِّ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - فَاتَّى بِسَاتَانًا لِرَجُلٍ مِنَ الْيَهُودِ فَاسْتَقَى لَهُ سَبْعَةُ عَشَرَ ذَلِكُمْ كُلُّ ذَلِكُ بِعُمُرَةٍ فَخَيْرَهُ الْيَهُودِيُّ مِنْ تَمْرِهِ سَبْعَةُ عَشَرَ تَمْرَةً عَجُوْجَةً فَجَاءَ بِهَا إِلَى نَبِيِّ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - فَقَالَ : مِنْ أَنِّي هَذَا يَا أَبَا الْحَسَنِ . قَالَ : يَلْغَيْنِي مَا بِكَ مِنَ الْخَصَاصَةِ يَا نَبِيَّ اللَّهِ فَخَرَجَتُ الْتِيسُ عَمَلاً لِيُصِيبَ لَكَ طَعَاماً قَالَ : فَحَمَلَكَ عَلَى هَذَا حَبُّ اللَّهِ وَرَسُولِهِ . قَالَ عَلَيُّ : نَعَمْ يَا نَبِيَّ اللَّهِ فَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - : أَمْنِ عَبْدِ يُحْبِبُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِلَّا الْفَقْرُ أَسْرَعُ إِلَيْهِ مِنْ جِرْيَةِ السَّيْلِ عَلَى وَجْهِهِ مِنْ أَحَبَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَلَيُعَذَّبَ تِحْفَافًا . وَإِنَّمَا يَعْنِي الصَّبَرُ وَرُؤُى عَنْ يَزِيدَ بْنِ زَيَادٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ كَعْبٍ قَالَ حَدَّثَنِي مِنْ سَمِيعٍ عَلَيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ فَذَكَرَ بَعْضَ مَعْنَى هَذِهِ الْفِصَّةِ . [ضعیف]

- (۱۱۶۵۰) حضرت ابن عباسؓ سے منقول ہے کہ نبی ﷺ کو کچھ مشکل پیش آئی۔ حضرت علیؓ سے زمین کا پتہ چلا۔ وہ کام کی تلاش میں لٹکے تاکہ کچھ لے کر نبی ﷺ کے پاس آئیں۔ وہ یہودی کے باع میں آئے اور سترہ ڈول پانی دیا۔ ہر ڈول کے بد لے کھجوریں۔ یہودی نے سترہ عجو کھجوریں دے دیں۔ وہ لے کر نبی ﷺ کے پاس آئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اے ابو الحسن! یہ کہاں سے لائے ہو؟ فرمانے لگے: مجھے پتہ چلا تھا کہ آپ ﷺ میں ہیں، اے اللہ کے نبی! میں تکلام کرنے لگا تاکہ آپ ﷺ کے لیے کھانا لاوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تجھے اللہ اور اس کے رسول ﷺ کی محبت نے اس چیز پر ابھارا؟ حضرت علیؓ نے فرمایا: ہاں اللہ کے رسول! آپ ﷺ نے فرمایا: جو بندہ اللہ اور اس کے رسول ﷺ سے محبت کرتا ہے تو فخر و فاقہ اس کی طرف بنتے والے سیلاں سے بھی زیادہ جلدی آتا ہے۔ جو اللہ اور اس کے رسول سے محبت کرتا ہے وہ جفا کش!

یعنی صبر کے لیے تیار ہو جائے۔

(۱۱۶۵۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ عَلَى بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُقْرِئِ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُوبَ عَنْ مُحَاذِدٍ قَالَ : خَرَجَ عَلَيْنَا عَلَى مُعْتَجِرًا بِرُورٍ مُشْتَمِلًا فِي خَمِيسَةٍ فَقَالَ : لَمَّا نَزَّلْتُ (فَتَوَلَّ عَنْهُمْ فَمَا أَنْتَ بِمَلْوُمٍ) لَمْ يَقِنْ أَحَدٌ مِنَ الْأَيْمَنِ بِالْهَلْكَةِ إِذْ أَمْرَ النَّبِيَّ - مَنْ لِلَّهِ أَكْبَرُ - أَنْ يَتَوَلَّ عَنَّا حِينَ نَزَّلْتُ وَذَكَرَ عَلَيْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْ الْأَنْصَارِ وَبَيْنَ يَدَيْ بَابِهَا طَيْنٌ قُلْتُ تُرِيدِينَ أَنْ تَلْتَلِي هَذَا الطَّيْنَ قَالَتْ : نَعَمْ فَشَارَطْتُهَا عَلَى كُلِّ ذُنُوبِ بَعْرَةِ فَبَلَّتْ لَهَا وَأَعْطَتْنِي سَيْرَةً عَشْرَ تَمَرَّةً فَجَهَتْ بِهَا إِلَى النَّبِيِّ - مَنْ لِلَّهِ أَكْبَرُ - وَرُوَى عَنْ فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فِي نَرْعٍ عَلَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لِيَهُرُدَيْ كُلُّ ذُنُوبِ بَعْرَةِ وَرُوَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ فِي اسْتِقَاءِ رَجُلٍ غَيْرِ مُسْمَىٰ [ضعيف]

(۱۱۶۵۰) جاہد فرماتے ہیں کہ حضرت علی ہمارے پاس آئے۔ آپ نے دھاری دار چادر اور ڈھنی ہوئی تھی۔ کہنے لگے: جب یہ آیت نازل ہوئی (فَتَوَلَّ عَنْهُمْ فَمَا أَنْتَ بِمَلْوُمٍ) (پس آپ ان سے من پھیر لیں۔ آپ قبل ملامت نہیں ہیں) تو ہم میں سے ہر ایک کوفت ہونے کا یقین ہو گیا۔ جب نبی ﷺ کو حکم ہوا کہ آپ ہم سے منہ پھیر لیں۔ جب یہ آیت نازل ہوئی تو حضرت علیؑ نے بیان کیا کہ وہ ایک انصاری عورت کے پاس سے گزرے اور اس کے دروازے کے سامنے مٹی تھی۔ میں نے کہا: تو اسے گوندھنے کا ارادہ رکھتی ہے؟ اس نے کہا: ہا۔ میں نے شرط لگائی کہ ہر ڈول کے بد لے کجھوڑے۔ میں نے اس مٹی کو گوندھا اور اس نے مجھے سولہ کجھوڑیں دیں۔ میں وہ لے کر نبی ﷺ کے پاس آیا، حضرت فاطمہؓ نے بھی مردی ہے کہ حضرت علیؑ نے یہودی کے باع کو پانی لگایا اور ہر ڈول کے بد لے کجھوڑی۔

(۲) بَابُ لَا تَجُوزُ الْإِجَارَةُ حَتَّى تَكُونَ مَعْلُومَةً وَتَكُونَ الْاجْرَةُ مَعْلُومَةً

اجارہ اس وقت جائز ہے جب وہ معلوم ہو اور اجرت بھی معلوم ہو

اسْتِدْلَالًا بِمَا رُوَيْنَا فِي كِتَابِ الْبَيْوِعِ عَنِ النَّبِيِّ - مَنْ لِلَّهِ أَكْبَرُ - أَنَّهُ نَهَى عَنْ بَيْعِ الْغَرِيرِ وَالْإِجَارَاتِ صِنْفٌ مِنَ الْبَيْوِعِ وَالْجَهَالَةُ فِيهَا عَرَرَ.

نبی ﷺ نے دھوکے کی بیج سے منع فرمایا ہے اور اجارہ اسکی بیج ہے جس میں جہالت ہے اور جہالت میں دھوکہ ہے۔

(۱۱۶۵۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا بَكْرٌ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّيْرِ فِي حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمَ بْنُ هَلَالٍ حَدَّثَنَا عَلَى بْنِ الْحَسَنِ بْنِ سَيْفِي حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارِكِ عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ - مَنْ لِلَّهِ أَكْبَرُ - لَا يُسَارِمُ الرَّجُلُ عَلَى سَوْمٍ أَخِيهِ وَلَا يَخْطُبُ عَلَى خُطْبَةِ أَخِيهِ وَلَا تَنَاجِشُوا وَلَا

تَبَايَعُوا بِالْقَاءِ الْحَجَرِ وَمَنْ اسْتَاجَرَ أَجِيرًا فَلَيُعْلِمَهُ أَجْرَهُ.

گَذَا رَوَاهُ أَبُو حَبِيبَةَ وَكَذَا فِي رِكَابِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَقَدْلَيْهِ مِنْ وَجْهِ آخَرَ ضَعِيفٌ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ. [ضعیف]

(۱۱۶۵۱) حضرت ابو ہریرہؓ روايت ہے کہ آپ نے فرمایا: آدمی اپنے بھائی کے سودے پرسودانہ کرے اور نہ اپنے بھائی کی ملکتی پر ملکتی کرے اور نہ بولی لگاؤ اور نہ پھر بھائی سے بچ کر اور جو اجرت پر کسی کو رکھے، اسے مزدوری طے کر لینی چاہیے۔

(۱۱۶۵۲) وَرَوَاهُ حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - نَهَى عَنِ اسْتِبْجَارِ الْأَجِيرِ يَعْنِي حَتَّى يَلِمَنَ لَهُ أَجْرَهُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ : مُحَمَّدٌ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ الْفَسُوْيِّ حَدَّثَنَا أَبُو عَلَىٰ الْلُّؤْلُؤِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو ذَاوَدَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ فَذَكَرَهُ وَهُوَ مُوْسَلٌ بَيْنَ إِبْرَاهِيمَ وَأَبِي سَعِيدٍ . وَكَذَلِكَ رَوَاهُ مَعْمَرٌ عَنْ حَمَادٍ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ مُرْسَلًا . [ضعیف]

(۱۱۶۵۳) حضرت ابو سعید خدری سے روايت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مزدور کی اجرت سے منع کیا یعنی وہ اسے واضح کر لے۔

(۱۱۶۵۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ دُرْسَتُوْيَهِ حَدَّثَنَا بَعْقُوبُ بْنُ سُفْيَانَ أَخْبَرَنَا أَبْنُ عُثْمَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ هُوَ أَبْنُ الْمُسَارِكَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَبْوَابَ

(ح) كَلَ وَحَدَّثَنَا يَعْقُوبُ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ الرَّبِيعِ أَخْبَرَنَا أَبْنُ لَهِيَةَ جَمِيعًا عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ لِقْبِطِ أَخْبَرَهُ عَنْ مَالِكِ بْنِ هُدْمٍ يَعْنِي عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : غَزَوْنَا وَعَلَيْنَا عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ وَفِينَا عَصْرُ بْنُ الْخَطَابِ وَأَبُو عَبِيدَةَ بْنُ الْجَرَاحِ فَاصَابَتْنَا مَخْمَصَةً شَدِيدَةً فَانْتَلَقْتُ التِّسْمُ الْمَعِيشَةَ فَالْفَتَتُ قَرْدًا يُرِيدُونَ يَنْجُرُونَ حَزْرُورًا لَهُمْ فَقُلْتُ : إِنْ شَتَّمْ كَفِيْكُمْ نَحْرَهَا وَعَمَلَهَا وَأَعْطَرْنِي مِنْهَا فَفَعَلْتُ فَأَعْطَوْنِي مِنْهَا ثَيْنَا فَصَنَعْتُهُ ثُمَّ أَتَيْتُ عَمَرَ بْنَ الْخَطَابَ فَسَأَلَنِي : مَنْ أَبْنُ هُوَ؟ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ : أَسْعَكَ قَدْ تَعَجَّلْتَ أَجْرَكَ وَأَبَيِ أَنْ يَأْكُلَهُ ثُمَّ أَتَيْتُ أَبَا عَبِيدَةَ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ لِي مِنْهَا وَأَبَيِ أَنْ يَأْكُلَهُ فَلَمَّا رَأَيْتُ ذَلِكَ تَرَكْتُهَا قَالَ : ثُمَّ أَبْرُدُونِي فِي فَيْحٍ لَا فَقِدَمَتْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَقَالَ : صَاحِبُ الْحَزْرُورِ . وَلَمْ يَرَدْ عَلَىٰ شَيْئًا . وَفِي حِدِيثِ سَعِيدٍ لَمْ يَزِدْنِي عَلَىٰ ذَلِكَ .

قَالَ الشَّيْخُ : رَفِيْقِي هَذَا أَنَّ الْأَجْرَةَ كَانَتْ مَجْهُوْلَةً وَفِي الدَّمَةِ مُتَعَلَّقَةٌ بِعَيْنِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ . [ضعیف]

(۱۱۶۵۵) حضرت عوف بن مالک فرماتے ہیں کہ تم نے جنگ کی اور ہمارے امیر عمرہ بن عاص تھے اور ہم میں عمرہ بن الخطاب اور ابو عبیدہ بھی تھے۔ ہمیں شدت کی بھوک گئی۔ میں چلا کر کوئی کام تلاش کروں۔ میں لے ایک قوم کو پایا وہ اونٹ ذبح کرنا چاہتے تھے۔ میں نے کہا: اگر تم چاہو تو میں تمہارا یہ کام کر دیتا ہوں اور مجھے اس سے کچھ دے دینا۔ میں نے گوشت بنایا۔ پھر میں عمر کے پاس آیا۔ انہوں نے سوال کیا: یہ کہاں سے آیا ہے؟ میں نے بتایا لہ انہوں نے کہا تو نے اجرت میں جلدی کی ہے اور کھانے سے انکار کر دیا۔ پھر میں نے ابو عبیدہ کو بتایا تو اس نے بھی حضرت عمر والی بات کی اور کھانے سے انکار کر دیا۔ میں نے

یہ دیکھ کر اسے چھوڑ دیا، کہتے ہیں: پھر ہمیں فتح علی تو میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا، آپ ﷺ نے فرمایا: اونٹ والے تم ہواور مجھے کچھ کہنا کہا۔

شیخ فرماتے ہیں: اس میں یہ بات ہے کہ کاجرت محبوب تھی اور ذمہ میں چیز نہ تھی۔

(۱۱۶۵۴) وَرُوَىٰ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ رِفَاعَةَ الْقَاضِيِّ عَنْ حَفْصٍ بْنِ عَيَّاثٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُمَرٍ وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مَرْفُوعًا: أَعْطُوا الْأَجِيرَ أَجْرَهُ قَبْلَ أَنْ يَجْعَلَ عَرَفَةً وَأَعْلَمُهُ أَجْرَهُ وَهُوَ فِي عَمَلِهِ.

آخر نہ آبُو عُثْمَانَ: سَعِيدُ بْنُ أَبِي عُمَرٍ وَأَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ: مُحَمَّدُ بْنُ عَلَىٰ بْنِ عُمَرَ أَنَّ الْعَطَارَ الْإِسْفَارِيَّ تَحْدَثَ أَخْبَرَنَا أَبُو عُمَرَ: مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ أَبِي الْوَرْدَ الْمَقْدِيسِيَّ يَاسِفُ رَأَيَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي زَيْدٍ الْقَاضِيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنِ يَزِيدَ بْنِ رِفَاعَةَ قَدْ كَرَهُ وَهَذَا ضَعِيفٌ بِعَرَفٍ۔ [ضعیف]

(۱۱۶۵۳) حضرت ابو ہریرہؓ روایت ہے کہ مزدور کو اس کا حق پیشہ نہ کرنے سے پہلے دواوڑی کام کے حساب سے اسے بتا دو۔

(۱۱۶۵۵) وَأَمَّا الْحَدِيثُ الَّذِي أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنَ مَنْصُورِ الْعَدْلِ حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ الْقَاضِيِّ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ مَرْزُوقٍ أَخْبَرَنَا سَلِيمُ بْنُ حَيَّانَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: لَشَاتُ يَعِيمًا وَهَا جُرُثُ مُشْكِنًا وَكُنْتُ أَجِرًا لِإِبْرَاهِيمَ عَفَانَ وَابْنِهِ غُزْوَانَ عَلَى طَعَامِ بَطْرِيٍّ وَعَقْيَةٍ رِجْلِي أَحْطِبْ لَهُمْ إِذَا نَزَلُوا وَأَحْدُو بِهِمْ إِذَا سَارُوا فَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ الدِّينَ قَرَامًا وَأَنَا هُرَيْرَةٌ إِيمَامًا فَلَيْسَ فِي هَذَا أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - عَلِمَ بِهِ فَأَفْرَاهُمْ عَلَى ذَلِكَ وَيُحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ هَذَا مُوَاضِعَةً بَيْنَهُمْ عَلَى سَبِيلِ التَّرَاضِيِّ لَا عَلَى سَبِيلِ التَّعَاقِدِ۔ [ضعیف۔ ابن ماجہ ۲۴۷]

(۱۱۶۵۵) حضرت ابو ہریرہؓ روایت ہے کہ میں نے تینی کی حالت میں پروٹش پائی اور میں نے مسکنی کی حالت میں بھرت کی اور میں ابو عفان کے ہاں مزدور تھا اور اس کے بیٹے غزوہ ان کے ہاں بھی اپنے پیٹ کے بعد رکھانے پر اور اپنے گھر والوں کے کھانے کے بعد رکھانے پر اور جب وہ سفر پر ہوتے تو اس کا سامان تیار کرتا۔

اب ساری تعریفیں اللہ کے لیے ہیں جس نے دین کو معبوطی بخشی اور ابو ہریرہؓ کو امام بنایا۔

اس میں یہ نہیں ہے کہ نبی ﷺ نے جان لینے کے بعد بھی برقرار رہنے دیا اور احتمال ہے کہ یہاں دونوں کے درمیان رضا مندی تھی نہ کہ عقد تھا۔

(۱۱۶۵۶) وَكَانَ أَبْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَا يَرَى بَاسًا أَنْ يَدْفَعَ الرَّجُلَ إِلَى الرَّجُلِ التَّوْبَ فَيَقُولُ بَعْدَ بَكْدَأَ فَمَا زِدْتُ فَهُوَ لَكَ وَهُوَ فِيمَا أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَيْمَى أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسِنِ الْكَارَزِيِّ حَدَّثَنَا عَلَىٰ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ أَبِي عَبْدِهِ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ دِينَارٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ بِذَلِكَ

وَهَذَا أَيْضًا يَكُونُ عَلَى سَبِيلِ الْمُرَاصَادِ لَا عَلَى سَبِيلِ الْمُعَاوَدَةِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ۔ [ضعیف]

(۱۱۶۵۶) ابن عباس رض سے بھی مقول ہے کہ یہ دنوں کی رضا مندی سے ہو گانہ کہ (عقد) لازم کرنے سے۔

(۳) باب إِثْمٍ مِنْ مَنْعَ الْأَجِيرِ أَجْرَهُ

جو مزدور کی اجرت رو کے اس کے گناہ کا بیان

(۱۱۶۵۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ قُرَيْشٍ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا الْهَشَمِيُّ بْنُ جَنَادٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ اسْمَاعِيلَ بْنِ أَعْمَيَّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ : قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ تَلَاقَتْ أَنَا خَصْمُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَنْ كُنْتُ خَصْمَهُ خَصْمُتُهُ رَجُلٌ أَعْطَى بِي ثُمَّ غَدَرَ وَرَجُلٌ بَاعَ حُرُّاً فَأَكَلَ ثَمَنَهُ وَرَجُلٌ اسْتَاجَرَ أَجِيرًا اسْتُوْفَى مِنْهُ وَلَمْ يُوْفِهِ۔ [بحاری ۲۲۲۷]

(۱۱۶۵۸) حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے فرمایا: تین لوگ ایسے ہیں کہ قیامت کے دن جن سے میں جھٹکا کروں گا: وہ آدمی جو میرے نام سے لیتا ہے، پھر وہ کو دیتا ہے اور وہ آدمی جو کسی آزاد کو چیز کراں کی قیمت کھاتا ہے اور وہ آدمی جو مزدور رکھتا ہے اس سے کام پورا لیتا ہے لیکن اجرت نہیں دیتا۔

(۱۱۶۵۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو قُبَيْبَةَ سَلْمُ بْنُ الْفَضْلِ الْأَدْمَرِيُّ بِمَكَّةَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلَيْهِ بْنِ شَبِيبِ الْمُعَمَّرِيِّ حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سَابِقٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ فَذَكَرَهُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي الصَّحِيحِ عَنْ يُوسُفَ بْنِ مُحَمَّدٍ۔ [صحیح]

(۱۱۶۵۸) پچھلی روایت کی طرح ہے۔

(۱۱۶۵۹) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِيرِ الْفَقِيهِ أَخْبَرَنَا أَبُو حَامِدٍ بْنُ بَلَالٍ الْبَرَازِ حَدَّثَنَا الزَّعْفَرَانِيُّ يَعْنِي الْحَسَنَ بْنَ مُحَمَّدٍ بْنَ الصَّبَّاحِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ أَخْبَرَنِي سَهِيلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ : اعْطِ الْأَجِيرَ أَجْرَهُ قَبْلَ أَنْ يَعْفَ عَرَفَهُ وَأَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِيرِ الْفَقِيهِ أَبُو حَامِدٍ بْنُ بَلَالٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا سُوِيدُ الْأَبْيَارِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمَارٍ الْمُؤْذِنُ عَنْ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ : اعْطِ الْأَجِيرَ أَجْرَهُ قَبْلَ أَنْ يَعْفَ عَرَفَهُ۔ [ضعیف]

(۱۱۶۵۹) حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مزدور کو اس کی مزدوری اس کا پسند نہ کہ ہونے سے پہلے دو۔

(٢) بَابُ كِرَاءِ الْإِبْلِ وَالدَّوَابِ

اونٹ اور جانوروں کو کرایہ پر دینا

(١١٦٦) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ : عَلَىٰ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ الدَّاهِرِ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّفَارِ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ وَزِيَادُ بْنُ الْخَلِيلِ قَالَا حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ الْمُسَيْبِ حَدَّثَنَا أَبُو أُمَّةَ الْعَيْمَى قَالَ : كُنْتُ رَجُلًا أُكْرَى فِي هَذَا الْوَجْهِ وَكَانَ نَاسٌ يَقُولُونَ لِي إِنَّ لَيْسَ لَكَ حَجَّ فَلَقِيتُ أَبْنَ عَمِّ رَقْلَتْ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ إِنِّي لَرَجُلٌ أُكْرَى فِي هَذَا الْوَجْهِ وَإِنَّ نَاسًا يَقُولُونَ لِي إِنَّهُ لَيْسَ لَكَ حَجَّ قَالَ : أَيْسَ تُحْرِمُ وَتُلْئِي وَتَطْرُفُ بِالْيُتْ وَتَفِيضُ مِنْ عَرَفَاتٍ وَتَرْمِي الْجِمَارَ قَالَ فَلَقْتُهُ بَلَى . قَالَ : فَإِنَّ لَكَ حَجَّا جَاءَ رَجُلٌ إِلَيَّ أَبْشِرْتُهُ - مَلَكُ الْمَلَائِكَةِ - فَسَأَلَهُ عَنْ مِنْ مَا سَأَلَتِي عَنْهُ فَسَكَتَ عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ - مَلَكُ الْمَلَائِكَةِ - فَلَمْ يُعْجِهِ حَتَّى نَزَّلَ هَذِهِ الْآيَةَ ﴿لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تُبَتَّغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ﴾ فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ - مَلَكُ الْمَلَائِكَةِ - فَقَرَأَ عَلَيْهِ هَذِهِ الْآيَةَ ثُمَّ قَالَ لَكَ حَجَّ . [صحیح - ١٥٥/٢، ٦٤٢٤/١٥٥، ابو داؤد ١٧٣٣]

(١١٦٦٠) ابو امامۃ الحنفی فرماتے ہیں: میں حج میں کرایہ پر جانور دنچا اور لوگ کہتے تھے: تیرا حج نہیں ہے۔ میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے ملا اور کہا: اے ابو عبد الرحمن! میں کرایہ پر جانور دنچا ہوں اور لوگ کہتے ہیں: میرا حج نہیں ہے تو ابن عمر رضی اللہ عنہ کہا: کیا تو نے احرام نہیں باندھا؟ اور تکمیل نہیں پکارا اور بیت اللہ کا طواف نہیں کیا اور عرفات سے نہیں لوٹا اور تو نے رسی جمار نہیں کی؟ ابو امامۃ فرماتے ہیں: میں نے جواب دیا: کیوں نہیں، میں نے سارے کام کیے ہیں تو ابن عمر رضی اللہ عنہ کہا: تیرا حج درست ہے۔ (پھر فرمایا) ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور اسی طرح سوال کیا جس طرح تو نے کیا ہے، آپ ﷺ خاموش رہے، آپ ﷺ نے کوئی جواب نہ دیا یہاں تک کہ یہ آیت نازل ہوئی: ﴿لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تُبَتَّغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ﴾ تم پر کوئی گناہ نہیں کرم اللہ کا فضل تلاش کرو۔

پھر آپ ﷺ نے اس آدمی کو بلایا اور اس کے سامنے یہ آیت پڑھی، پھر فرمایا: تیرا حج درست ہے۔

(٥) بَابُ مَا يُسْتَحِبُّ مِنْ تَخِيرِ الْأَحْمَالِ لِمَكُونَ أَسْهَلَ عَلَى الْجِمَالِ وَغَيْرِهَا

سامان تاخیر سے لا دنما ستحب ہے تاکہ اونٹوں پر آسانی ہو

(١١٦٦١) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِيرُ الْقَعْدِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو حَمِيدٍ بْنِ بِلَالٍ الْبَرَازِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الرَّبِيعِ حَدَّثَنَا مُسْلِمَةً بْنُ تَوْقِلٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ تَقْفِيفٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَتَادِي : أَخْرُوا الْأَحْمَالَ فَإِنَّ الْأَيْدِي مُعْلَقَةٌ وَالْأَرْجُلُ مُوْنَقَةٌ . [ضعیف]

(۱۱۶۱) مسلم بن نوبل بوثيقیت کے ایک آدی سے روایت کرتے ہیں، اس نے اپنے والد سے نقل کیا کہ میں نے حضرت عمر بن الخطاب سے سنا: آپ اعلان کر رہے تھے کہ سواریوں پر سامان آخر میں لاد کرو۔ بے شک ہاتھ لئے ہوتے ہیں اور پاؤں مضبوط ہوتے ہیں۔

(۱۱۶۲) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسْنَيْنُ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفيَانَ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمَ حَدَّثَنَا مَسْلِمَةُ بْنُ نَوْفَلٍ عَنْ عُرْوَةِ بْنِ الْمُغَيْرَةِ بْنِ شَبَّةَ حَدَّثَنِي أَبُو الْمُغَيْرَةِ التَّقْفِيُّ حَدَّثَنَا أَبِي أَنَّهُ كَانَ مَعَ أَبِيهِ بِمِنْيَى فَسَمِعَ مَنَادِيًّا يَنْادِي : يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَخْرُوا الْأَحْمَالَ فَإِنَّ الرَّجُلَ مُوْتَقَّهٌ وَإِنَّ الْيَدَ مُعْلَقَةٌ فَلُقْلُعَةٌ لَأَبِي : مَنْ هَذَا؟ قَالَ : عَمْرٌ.

قالَ يَعْقُوبُ : مَسْلِمَةُ كُوفَيْنِي رَقْدَةٌ وَرُوَى فِيهِ حَدِيثٌ مُسْنَدٌ يَا سَادَةُ غَيْرِ قَوْيٍ . [ضعيف]

(۱۱۶۳) ابو محیرہ تقی فرماتے ہیں کہ میرے والد نے بتایا کہ وہ اپنے والد کے ساتھ منی میں تھے۔ انہوں نے ایک اعلان کرنے والے کو سنا: اے لوگو! سواریوں پر بوجھ آخر میں لاد کرو، بے شک پاؤں مضبوط ہوتے ہیں اور ہاتھ لئے ہوتے ہیں۔ میں نے اپنے والد سے کہا: یہ کون ہے؟ انہوں نے فرمایا: یہ عمر بن الخطاب ہیں۔

(۱۱۶۴) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ مَحْمُودٍ بْنُ مَحْمُودِ الْفَقِيْهِ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرُ الْقَطَانُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُوسُفَ السُّلَمِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّلَتِ حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ عَنْ بَكْرِ بْنِ وَائِلٍ عَنْ الزَّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - مُصَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِذَا حَمَلْتُمْ فَأَخْرُرُوا فَإِنَّ الْيَدَ مُعْلَقَةٌ وَالرَّجُلُ مُوْتَقَّهٌ . وَعَلَهُ قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ عَنْ بَكْرِ بْنِ وَائِلٍ .

وَرَوَاهُ سُفْيَانُ بْنُ عَيْشَةَ عَنْ وَائِلٍ أَوْ بَكْرِ بْنِ وَائِلٍ هَكَذَا بِالشَّكِّ عَنِ الزَّهْرِيِّ يَدْلُعُ بِهِ الْيَيْمَى - مُصَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ : أَخْرُرُوا الْأَحْمَالَ فَإِنَّ الْأَيْدِي مُعْلَقَةٌ وَالرَّجُلُ مُوْتَقَّهٌ . [ضعيف]

(۱۱۶۵) حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب تم سامان لاد تو یہ کام آخر میں کرو۔ بے شک ہاتھ لئے ہوتے ہیں اور پاؤں مضبوط ہوتے ہیں۔

زہریؓ نے ایک روایت نقل فرماتے ہیں کہ سواریوں پر سامان آخر میں لاد کرو، بے شک ہاتھ لئے ہوتے ہیں اور پاؤں مضبوط ہوتے ہیں۔

(۲) بَابُ مَا جَاءَ فِي تَضْمِينِ الْأَجْرَاءِ

اجرتوں والوں کے ضامن ہونے کا بیان

(۱۱۶۶) فِيمَا أَجَازَ لِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ رِوَايَتُهُ عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ الْأَحْمَمِ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ

الشافعی قال: قَدْ ذَهَبَ إِلَى تَضْمِنِ الْقَصَارِ شُرِيعَ لَضَمَّنَ قَصَارًا احْتَرَقَ بَيْتَهُ فَقَالَ تُضْمِنْتِي وَقَدْ احْتَرَقَ بَيْتِي فَقَالَ شُرِيعٌ: أَرَأَيْتَ لَوِ احْتَرَقَ بَيْتُهُ كُنْتَ تَرْكُ لَهُ أَجْرَكَ؟ أَخْبَرَنَا بِهَذَا عَنْ أَبِي عَيْنَةَ.

قال الشافعی وقد روى من وجوه لا يثبت أهل الحديث مثله أن علي بن أبي طالب ضمّن الفسال والصياغ وقال: لا يصلح الناس إلا ذلك. [صحیح. الام ٤١/٤]

(١١٦٣) امام شافعی محدث سے روایت ہے کہ قاضی شریع مکاتوں کو سفیدی کرنے والے کے پاس گئے۔ اس نے گھر کو سفیدی کی تو اس کا گھر جل گیا (جس کی سفیدی کی تھی) اس نے کہا (جس کا گھر جلا تھا): تم مجھے ضامن بناتے ہو جبکہ میرا گھر جل گیا ہے تو قاضی شریع نے کہا: تیری کیارائے ہے اگر اس کا گھر جلا ہوتا تو کیا تو اس پر اپنی اجرت چھوڑتا۔ یہ براہین عینہ نے بیان کی ہے۔

(١١٦٤) أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي يَحْيَى عَنْ جَعْفَرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عَلَيْهِ قَالَ ذَلِكَ فَقَالَ وَبِرَوْى عَنْ عُمَرَ تَضْمِينُ بَعْضِ الصَّنَاعَ مِنْ وَجْهِ أَضْعَافَ مِنْ هَذَا وَلَمْ نَعْلَمْ وَاحِدًا مِنْهُمَا يَثْبُتْ. قَالَ وَقَدْ رُوِيَ عَنْ عَلَى مِنْ وَجْهِ آخَرَ أَنَّهُ كَانَ لَا يُضْمِنُ أَحَدًا مِنَ الْأَجْرَاءِ مِنْ وَجْهِ لَا يَثْبُتْ مِثْلُهُ. وَتَابَتْ عَنْ عَطَاءٍ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ أَنَّهُ قَالَ: لَا ضَمَّانَ عَلَى صَانِعٍ وَلَا عَلَى أَجْرِيهِ. [ضعیف. الام ٤١/٤]

(١١٦٥) حضرت علی بن ابی زادہ سے ایک روایت منقول ہے کہ آپ کسی کی اجرت پر ضامن نہیں بنتے تھے۔ عطاء بن ابی رباح سے منقول ہے کہ کاریگروں مزدور پر کوئی ضمانت نہیں ہے۔

(١١٦٦) أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَاسِمِ: عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ جَعْفَرٍ بْنِ شَبَّانَ الْعَطَّارِ بِعَدْدَادَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْبَاقِي بْنُ قَانِعٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ شَرِيكٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْجَمَاهِرِ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بَلَالٍ عَنْ جَعْفَرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلَى: أَنَّهُ كَانَ يُضْمِنُ الصَّنَاعَ وَالصَّانِعَ وَقَالَ: لَا يَصْلُحُ لِلنَّاسِ إِلَّا ذَلِكَ. [ضعیف]

(١١٦٦) حضرت علی بن ابی زادہ کاریگروں مزدور گئے والے کی ضمانت دیتے تھے اور فرمایا: اس میں ضمانت درست ہے۔

(١١٦٧) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْفَاسِمِ بْنُ شَبَّانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْبَاقِي بْنُ قَانِعٍ حَدَّثَنَا عَلَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ فَتَادَةَ عَنْ خَلَاسٍ: أَنَّ عَلَيَا كَانَ يُضْمِنُ الْأَجْرِيهِ حَدِيثُ جَعْفَرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلَى مُوْسَلٍ وَأَهْلِ الْعِلْمِ بِالْحَدِيثِ يُضْعِفُونَ أَحَادِيثَ خَلَاسٍ عَنْ عَلَى. وَقَدْ رُوِيَ جَابِرُ الْجُعْفَى وَهُوَ ضَعِيفٌ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ: كَانَ عَلَى يُضْمِنُ الْأَجْرِيهِ فَاللَّهُ أَعْلَمُ. [ضعیف]

(١١٦٨) قارہ خلاس سے لفظ فرماتے ہیں کہ حضرت علی بن ابی زادہ مزدور کو ضمانت دیا کرتے تھے۔

ضعیف سے منقول ہے کہ حضرت علی بن ابی زادہ مزدور کو ضمانت دیا کرتے تھے۔

(١١٦٩) أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَتحِ الْعُمَرِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي شُرِيعٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْفَاسِمِ الْغَوْيِيُّ أَخْبَرَنَا عَلَى بْنِ الْجَعْدِ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنِ الْأَشْعَرِيِّ يَعْنَى أَبِي الشَّعْبَاءِ قَالَ: شَهَدْتُ شُرِيعًا ضَمَّنَ قَصَارًا أَوْ صَيَاغًا. [ضعیف]

(۱۱۶۸) ابن أبي شحنا فرماتے ہیں میں شرخ کے پاس گیا وہ مستری اور لگنے والے کی ضمانت دیتے تھے۔

(۱۱۶۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنِي عَلَىٰ بْنُ عُمَرَ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ مُكْرِمٍ حَدَّثَنَا أَبُو النُّضْرِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي الْهَيْمِ: أَنَّهُ قَدِمَ دُهْنَ لَهُ مِنَ الْبَصْرَةِ وَإِنَّهُ اسْتَأْجَرَ حَمَالًا يَحْمِلُهُ وَالْقَارُورَةَ ثَمَنُ ثَلَاثِيَّةٍ أَوْ أَرْبَاعِيَّةٍ فَوَقَعَتِ الْقَارُورَةُ فَانْكَسَرَتْ فَأَرَادَتُ أَنْ يُصَالِحَنِي فَأَبَيَ فَخَاصَّتْهُ إِلَى شُرِيعَ فَقَالَ لَهُ شُرِيعٌ: إِنَّمَا أَعْطَى الْأَجْرَ لِتَضْمَنَ فَضْمَنْهُ شُرِيعٌ ثُمَّ لَمْ يَرَلِ النَّاسُ حَتَّى صَالَحْتُهُ.

[ضعيف]

(۱۱۶۹) شعبہ ابویشم سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ بصرہ سے تیل لے کر آئے، انہوں نے تیل لانے کی اجرت بھی لی اور تیل والا برتن تین یا چار سو کا تھا۔ وہ گر کرٹوٹ گیا، میں نے ارادہ کیا کہ ان سے صلح ہو جائے۔ لیکن اس نے انکار کر دیا۔ میں شرخ کے پاس یہ معاملہ لے کر گیا، شرخ نے ان سے کہا کہ اس نے اجرت اس لیے دی تھی کہ آپ ذمہ دار ہیں۔ قاضی شرخ نے اسے ضامن نہ کرایا، پھر لوگ بیوشہ کو شش کرتے رہے، یہاں تک کہ میری ان سے صلح ہو گئی۔

(۱۱۷۰) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسْنِ بْنُ الْفَضْلِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سُفيَانَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ الْخَلِيلِ أَخْبَرَنَا أَبْنُ أَبِي زَائِدَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ سَأَلَتْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْقَصَارِ فَقَالَ: يَضْمَنُ فِلَغَيَ عَنْ حَمَادٍ أَنَّهُ يَرْوَى عَنْ إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ قَالَ: لَا يَضْمَنُ فَقَالَ: فَلَقِيقَتُهُ فَقَلَتُ: وَاللَّهِ مَا أَدْرِي رَأَيْتُكَ عِنْدَ إِبْرَاهِيمَ قَطُّ أَمْ لَا قَالَ فَقَالَ: لَا تَفْعَلْ يَا أَبَا مُحَمَّدٍ فَإِنَّ هَذَا يَشْقُ عَلَىَّ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. [صحیح]

(۱۱۷۰) اکمش فرماتے ہیں کہ میں نے ابراہیم سے مستری کے بارے میں سوال کیا تو انہوں نے فرمایا: وہ ضامن ہے۔ ایک روایت کے مطابق ابراہیم نے کہا: وہ ضامن نہیں ہے۔

(۷) بَابُ لَا ضَمَانَ عَلَى الْمُكْتَرِ فِيمَا اكْتَرَى إِلَّا أَنْ يَتَعَدَّى

وَشَخْصٌ ضَامِنٌ نَّبِيسٌ جُوكَارِيَّاً پَرَكُولِيَّاً چِيزَ لِيَنَاَبِيَّهُ كَوَهْ ظَلَمَ كَرَے

رُوْبَنَا عَنْ شُرِيعَ أَنَّهُ قَالَ: لَيْسَ عَلَى مُسْتَكْرِي ضَمَانٌ فَإِنْ تَعَدَّى فَجَاؤَ عَلَيْهَا الْوَقْتُ فَعَطَبَتْ قَالَ شُرِيعٌ: يَجْتَمِعُ عَلَيْهِ الْكُرَاءُ وَالضَّمَانُ.

شرخ سے منقول ہے کہ کراچی پر لینے والا ضامن نہیں ہوتا مگر یہ کوہ زیادتی کرے اور وقت گزر جائے اور وہ چیز ہلاک ہو جائے۔ شرخ نے کہا: اس پر کراچی بھی ہے اور ضمانت بھی۔

(۱۱۷۱) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْأَصْمَمُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ الْعَارِثِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَاطِةَ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ كَثِيرٍ حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنْ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ: إِيمَا

رَجُلٌ أَكْثَرَى بِكَرَاءَ فَجَاؤَرَ صَاحِبَهُ ذَا الْحُلَيْفَةَ فَقَدُ وَجَبَ كِرَاءُهُ وَلَا ضَمَانَ عَلَيْهِ. يُرِيدُ وَاللهُ أَعْلَمُ قَبْضَ الْمُكْتَرِي مَا أَكْثَرَى وَجَاؤَرَ ذَا الْحُلَيْفَةَ فَقَدُ وَجَبَ عَلَيْهِ جَمِيعُ الْكِرَاءِ إِذَا لَمْ يَكُنْ شَرَطًا فِي الْأُجْرَةِ أَجْلًا وَلَا ضَمَانَ عَلَيْهِ إِذَا لَمْ يَتَعَدَّ. [صحیح]

(۱۱۶۷۱) حضرت عمر بن الخطاب مقول ہے کہ جو آدمی کرایہ پر کوئی چیز لے۔ پھر اس کا ساتھی ذوالخیفہ کی طرف بھی تجاوز کرے تو اس پر کرایہ واجب ہے اور ضمان نہیں ہے۔ کرایہ پر دینے والے نے جو کرایہ قبض کر لیا اور وہ ذوالخیفہ کی طرف تجاوز کر گیا تو اس پر مکمل کرایہ واجب ہے۔ جب اجرت میں شرط نہ ہو اور جب تک وہ زیادتی نہ کرے اور اس پر ضمان نہیں ہے۔

(۸) بَابُ الْإِمَامَ يَضْمِنُ وَالْمَعْلُومَ يَغْرِمُ مَنْ صَارَ مَقْتُولًا بِتَعْزِيزِ الْإِمَامَ وَتَأْدِيبِ الْمَعْلُومِ

امام ضامن ہے اور معلم ذمہ دار ہے اس کا جو امام کی سزاے قتل ہو جائے یا معلم کی تاویب سے

(۱۱۶۷۲) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنُ الْفَضْلِ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَيَّاسِ الْأَصْمَمُ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا الشَّافِعِيُّ قَالَ : التَّعْزِيزُ أَدْبُرٌ لَا حَدُّ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ وَقَدْ كَانَ يَجُوزُ تَرْكُهُ الْأَتَرَى أَنْ أَمْوَارًا قَدْ فُعِلَتْ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ . كَانَتْ غَيْرُ حُدُودٍ فَلَمْ يَضْرُبْ فِيهَا مِنْهَا الْفُلُولُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَغَيْرِ ذَلِكَ وَلَمْ يُؤْتَ بَحْدًا قَطُّ فَعَفَا قَالَ وَقَدِيلٌ : بَعْثَتْ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِلَى امْرَأَةٍ فِي شَيْءٍ بِالْعَهْدِ عَنْهَا فَأَسْقَطَتْ فَاسْتَشَارَ قَالَ لَهُ قَائِلٌ : أَنْتَ مُؤَدِّبٌ قَالَ لَهُ عَلَيْهِ : إِنْ كَانَ اجْتَهَدَ فَقَدْ أَخْطَأَ وَإِنْ لَمْ يَجْتَهِدْ فَقَدْ غَشَ عَلَيْكَ الدِّيَةُ قَالَ : عَزَّمْتُ عَلَيْكَ أَنْ لَا تَجْلِسْ حَتَّى تَضْرِبَهَا عَلَى قُوْمِكَ قَالَ وَقَالَ عَلَيْهِ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : مَا أَحَدٌ يَمُوتُ فِي حَدٍ فَأَجِدُ لِي نُفُسِي مِنْهُ شَيْئًا لِلْحَقِّ قُتْلَهُ إِلَّا مَنْ مَاتَ فِي حَدٍ خَعْرٍ فَإِنَّهُ شَيْءٌ رَأَيْنَاهُ بَعْدَ النَّبِيِّ - ﷺ . فَمَنْ مَاتَ فِيهِ قَدْيَتُهُ إِمَّا قَالَ عَلَى بَيْتِ الْمَالِ وَإِمَّا قَالَ عَلَى عَاقِلَةِ الْإِمَامِ [صحیح]

(۱۱۶۷۳) امام شافعی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: سزا ادب ہے۔ اللہ کی حدود میں سے حد نہیں ہے اور اس کا ترک کرنا بھی جائز ہے۔ آپ نہیں دیکھتے کچھ کام رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں ہوئے جو حدود میں سے نہ تھے مثلاً اللہ کے راستے میں خانت کرنا اور اس کے علاوہ دیگر کام اور انہیں کبھی حد نہ لگی، بلکہ آپ نے معاف کر دیا اور یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ حضرت عمر بن الخطاب نے کسی عورت کی طرف کوئی چیز بھی، پھر آپ کو پڑھ چلا کہ اس عورت نے وہ گم کر دی ہے تو حضرت عمر بن الخطاب نے اس بارے میں مخورہ کیا، ایک آدمی نے کہا: آپ مُؤَدِّب ہیں۔ حضرت علی بن ابی طالب نے اس سے کہا: اگر اس نے اجتہاد سے یہ بات کی تو اس نے غلطی کی۔ اگر اجتہاد نہیں کیا تو اس نے آپ کے ساتھ دیرت پر خیانت کی اور فرمایا: میرا خیال ہے کہ آپ جب تک اس کی قوم کو بتانے دیں اس وقت تک نہ بیٹھیں اور حضرت علی بن ابی طالب نے کہا: جو کوئی حد میں قتل ہو جائے میرے خیال میں اس کا قتل حق ہے مگر شراب کی حد میں

مرنے والا۔ بے شک وہ ایسی چیز ہے کہ ہم نے اسے نبی ﷺ کے بعد دیکھا ہے۔ جو شراب کی حد میں نوت ہوتا ہے اس کی دیرت یا تو بیت المال سے ادا ہوگی یا امام (خليفة) کے ذمہ ہوگی۔

(۱۶۷۲) وَفِيمَا أَجَازَ لِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ رِوَايَةً عَنْ أَبِي الْوَلِيدِ الْفَقِيهِ أَخْبَرَهُمْ قَالَ حَدَّثَنَا الْمَاسْرُجِيُّ أَبُو الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ حَدَّثَنَا سَلَامٌ قَالَ سَمِعْتُ الْحَسَنَ يَقُولُ : إِنَّ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَلَغَهُ أَنَّ امْرَأَةَ يَعْيَةَ يَدْخُلُ عَلَيْهَا الرِّجَالُ فَبَعْثَتْ إِلَيْهَا الرَّسُولُ فَقَالَ : أَجِبِّي أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ فَفَزَعَتْ فَرْعَةَ فَوَقَعَتْ الْفَرْعَةُ فِي رَجِيمَهَا فَصَرَّكَ وَلَدَهَا فَخَرَجَتْ فَاخْدَهَا الْمَخَاصِفُ فَالْقَتَ غَلَامًا جَيْسًا فَأَنْتَيْ عُمَرَ بِذَلِكَ فَأَرْسَلَ إِلَى الْمُهَاجِرِينَ فَقَصَّ عَلَيْهِمْ أَمْرَهَا فَقَالَ : مَا تَرَوْنَ ؟ فَقَالُوا : مَا نَرَى عَلَيْكَ شَيْئًا يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّمَا أَنْتَ مُعَلِّمٌ وَمُؤَذِّبٌ وَفِي الْقُرْمِ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِ سَارِكٌ فَإِنَّمَا تَقُولُ أَنْتَ يَا أَبَا الْحَسَنِ قَالَ : أَقُولُ إِنْ كَانُوا قَارُبُوكَ فِي الْهُوَى فَقَدِ اتَّمُوا وَإِنْ كَانَ هَذَا جُهْدُ رَأْيِهِمْ فَقَدْ أَخْطَلُوا وَأَرَى عَلَيْكَ الدِّيَةَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ . قَالَ : صَدَقْتَ اذْهَبْ فَاقْسِمْهَا عَلَى قَوْمِكَ . [ضعيف]

(۱۶۷۳) حسن فرماتے ہیں کہ حضرت عمر رض کو پہنچا کہ ایک سرکش عورت کے پاس لوگ آتے ہیں۔ حضرت عمر نے اس کے پاس ایک آدمی بھیجا، اس آدمی نے کہا: حضرت عمر رض نے آپ کو پیغام بھیجا ہے، اس کا جواب دو۔ وہ جزو فرع کرنے لگی۔ اس کی حرکت سے اس کے رحم کا بچہ حرکت کر گیا، اس نے اسے نکال دیا، پھر اسے دروزہ شروع ہو گیا تو اس نے جین بھی پھینک دیا۔ اسے حضرت عمر کے پاس لا لایا گیا، آپ نے مہاجرین کی طرف پیغام بھیجا اور ان سے اس بارے میں رائے مانگی تو انہوں نے کہا: اے امیر المؤمنین! آپ پر کچھ نہیں ہے۔ آپ تو معلم اور مورب ہیں اور قوم میں حضرت علی رض بھی تھے، آپ خاموش تھے۔ حضرت عمر رض نے کہا: اے ابو الحسن! آپ اس بارے میں کیا کہتے ہیں؟ آپ کہنے لگے: اگر وہ آپ کے قریبی تھے ذاتی انتقام کی وجہ سے تودہ گناہ کار ہیں۔ اگر ان کا احتجاد تھا تو انہوں نے غلطی کی اور اے امیر المؤمنین! میں آپ کو دیرت کا ذمہ دار سمجھتا ہوں۔ حضرت عمر نے کہا: تو نے حق کہا ہے اور فرمایا: جاؤ اس کی قوم پر اس (دیرت) کو تقدیم کرو۔

(۱۶۷۴) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلَيْهِ الرُّوْذَبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ شَوَّذَ الْوَاسِطِيُّ بِهَا حَدَّثَنَا شَعِيبُ بْنُ أَبِي بَرٍ حَدَّثَنَا مُعاوِيَةَ بْنَ هِشَامَ الْقَصَارَ وَقَيْصَرَةَ بْنَ عُقْبَةَ عَنْ سُفِيَّانَ عَنْ أَبِي حَصِينٍ عَنْ عُمَيْرِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَلَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : مَا مِنْ صَاحِبٍ حَدَّ أَقِيمَ عَلَيْهِ أَجْدُونَ فِي نَفْسِي عَلَيْهِ شَيْئًا إِلَّا صَاحِبُ الْحُمْرَ لَوْ مَا تَلَدَّدَ لَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - مُصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - لَمْ يَسْنَدْ مَا وَرَأَهُ الْأَرْبِيعَنَ إِلَى الْفَقَائِينَ وَهُوَ مَا زَادُوا عَلَى حَدِّهِ عَلَى وَجْهِ التَّعْزِيزِ فَإِنَّمَا الْأَرْبِيعُونَ

بِالْجَرِيدَةِ وَالنَّعَالِ وَأَطْرَافِ الْبَيَابَانِ فَهُوَ حَدَّ ثَابِتٌ عَنِ النَّبِيِّ - مُصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - [بحاری ۶۷۷۸، مسلم ۱۷۰۷]

(۱۶۷۵) حضرت علی رض فرماتے ہیں: جس آدمی پر حد لگے، میں اپنے ذہن میں اس کے بارے میں کہا ہے ۱۱۷۰۷

صاحب خراگرفت ہو جائے تو اس کی دیت دی جائے گی۔ اس لیے کہ رسول اللہ ﷺ نے اسے جاری نہیں کیا۔

لمیں سے مراد یہ ہے کہ چالیس سے اسی کے علاوہ نہیں جاری کیا اور حد میں جوانہوں نے زیادہ کیا وہ ذرانت کی وجہ سے ہے۔ چالیس کھجور کی نہیں سے اور جوتوں سے اور کپڑے کے کنارے سے یہ حد نہیں تسلیم کے سے ثابت ہے۔

(۱۱۶۷۵) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسِينُ : مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي الْمَعْرُوفِ الْفَقِيهُ أَخْبَرَنَا يَشْرُبُ بْنُ أَحْمَدَ الْإِسْقَرِيُّ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ نَصْرٍ حَدَّثَنَا عَلَىٰ بْنُ الْمُدِيبِ حَدَّثَنَا يَحْسَنُ بْنُ زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي زَيْنَدَةَ عَنْ أَبِي جُرَيْجِ عَنْ عَطَاءِ فِي الْمُعَلَّمِ يَضْرِبُ الْفَلَامَ عَلَى التَّادِيبِ فَيُعَطَّبُ قَالَ يَعْرُفُهُ [حسن]

(۱۱۶۷۵) عطاۓ فی الْمُعَلَّمِ يَضْرِبُ الْفَلَامَ عَلَى التَّادِيبِ فَيُعَطَّبُ قَالَ يَعْرُفُهُ [حسن] عطاۓ سے ایسے معلم کے بارے میں پوچھا گیا جو ادب کے لیے بچے کو مارے اور اسے نقصان پہنچائے تو فرمایا: وہ ذمہ دار ہے۔

(۹) بَابُ أَخْذِ الْأُجْرَةِ عَلَى تَعْلِيمِ الْقُرْآنِ وَالرُّقْيَةِ بِهِ

قرآن مجید کی تعلیم اور وہم وغیرہ پر اجرت کا ایمان

(۱۱۶۷۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو يَحْيَىٰ : أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ إِبْرَاهِيمَ السَّمَرْقَنْدِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : مُحَمَّدُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍ الْقَوَارِيرِيُّ حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ يَزِيدَ يَعْنِي أَبَا مَعْشَرِ الْبَرَاءِ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْأَخْنَسِ عَنْ أَبْنِ أَبِي مُلِيقَةَ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ نَفَرًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - مَرُوا بِمَاءٍ وَفِيهِمْ لَدْبِعٌ أَوْ سَلِيمٌ فَعَرَضَ لَهُمْ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْمَاءِ فَقَالَ هَلْ فِيكُمْ مِنْ رَاقٍ إِنِّي فِي الْمَاءِ رَجُلٌ لَدِبِيعًا أَوْ سَلِيمًا فَانْطَلَقَ رَجُلٌ مِنْهُمْ فَقَرَأَ أَمَّ الْكِتَابَ عَلَى شَاءَ فَبِرًا فَجَاءَ بِالشَّاءَ إِلَيَّ أَصْحَابِهِ فَكَرْهُوا ذَلِكَ وَقَالُوا : أَخَذْتَ عَلَى كِتَابِ اللَّهِ أَجْرًا فَاتَّهِ رَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - فَأَخْبَرَهُ بِمَا كَانَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - : إِنَّ أَحَقَّ مَا أَخَذْتُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا كِتَابُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ .

رواءُ الْبُخارِيُّ فِي الصَّرِحِيْجِ عَنْ سَيِّدَانَ بْنِ مُضَارِبٍ عَنْ أَبِي مَعْثِرٍ [بخاری ۵۷۳۷]

(۱۱۶۷۶) حضرت عبداللہ بن عباس سے مตقول ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے چند صحابہ پانی کے پاس سے گزرے، وہاں ایک آدمی تھا جسے کچھو نے کاتا ہوا تھا۔ اس قیلے کا ایک آدمی صحابہ کے پاس آیا اور کہنے لگا: تم میں سے کوئی دم کرنے والا ہے؟ ہمارے ایک آدمی کو کچھو نے ڈس لیا ہے۔ ایک آدمی ان صحابہ میں سے گیا، اس نے چند بکریوں کے عوض سورہ فاتحہ کے ساتھ دم کیا۔ اس آدمی کو شفاء مل گئی۔ یہ صحابی بکریاں لے کر صحابہ کے پاس آئے۔ انہوں نے اس فعل کو ناپسند کیا اور کہا: تو نے اللہ کی کتاب پر اجرت لی ہے۔ وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور آپ کو بتایا تو آپ ﷺ نے فرمایا: تم جس چیز پر اجرت لیتے ہو ان میں اللہ کی کتاب زیادہ حق دار ہے۔

(١١٦٧٧) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبُو عُمَرَ الْحَوْضِيُّ وَمَسْدَدٌ وَالْحَجَجِيُّ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي بَشِّرٍ عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ النَّاجِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ: أَنَّ رَهْطًا مِنَ الْأَنْصَارِ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - اَنْطَلَقُوا فِي سَفَرٍ سَافَرُوهَا حَتَّى نَزَّلُوا بِحَيٍّ مِنْ أَهْيَاءِ الْعَرَبِ فَاسْتَضَافُوهُمْ قَابِيَاً وَيُضَيِّعُوهُمْ فَلَدِعَ سَيِّدُ الْحَمَّى فَسَعَاهُمْ بِكُلِّ شَيْءٍ لَا يَنْفَعُهُ شَيْءٌ حَتَّى قَالَ بَعْضُهُمْ: لَوْ أَيْتُمْ هُؤُلَاءِ الرَّهْطَ الَّذِينَ نَزَّلُوا بِكُمْ لَعْنَهُمْ أَنْ يَكُونُ عِنْدَ بَعْضِهِمْ شَيْءٌ يَنْفَعُ صَاحِبِكُمْ فَأَتَوْهُمْ فَقَالُوا: أَيُّهَا الرَّهْطُ إِنَّ سَيِّدَنَا لَدُعَ فَسَعَاهُمْ بِكُلِّ شَيْءٍ لَا يَنْفَعُهُ شَيْءٌ فَهُلْ عِنْدَ أَحَدٍ مِنْكُمْ شَيْءٌ يَنْفَعُ صَاحِبَنَا؟ قَالَ رَجُلٌ مِنْهُمْ: نَعَمْ وَاللَّهِ إِنِّي لَأَرْقِي وَلَكِنْ وَاللَّهِ لَقِدْ اسْتَضَافَنَا كُمْ فَإِنِّي أَنْ تُضَيِّفُونَا فَمَا أَنَا بِرَاقٍ حَتَّى تَجْعَلُوا لَنَا جُعْلًا فَصَالَ حُورُهُمْ عَلَى قَطْبِيِّ مِنَ الْغَمِّ قَالَ فَانْطَلَقَ فَجَعَلَ يَتَفَلَّ عَلَيْهِ وَيَقُولُ (الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ) حَتَّى بَرَأَ فَكَانَنَا نُشَطَّ مِنْ عَقَالٍ حَتَّى اَنْطَلَقَ يَمْشِي مَا يِدِهِ فَلَمْ يَرِدْ فَأَوْفُوهُمْ جَعْلَهُمُ الَّذِي صَالَ حُورُهُمْ عَلَيْهِ فَقَالَ: أَفِسْمُوا فَقَالَ الَّذِي رَفَقَ: لَا يَقْعُلُوا حَتَّى نَأْتَى رَسُولَ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ -. فَنَذَكَرَ لَهُ الَّذِي كَانَ فَنْظَرُ مَا يَأْمُرُنَا أَلَّا فَغَدُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ -. فَلَذِكْرُوا ذَلِكَ لَهُ فَضَحِكَ رَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ -. وَقَالَ: مَا يُدْرِيكَ أَنَّهَا رُفِيقَةٌ . قَالَ وَقَالَ: أَصَبَّتُمْ أَفْتِسِمُوا وَأَضْرِبُوا لِي مَعْكُمْ يَسِّهُمْ . قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا بِهَذَا الْحَدِيثِ عَنْ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ عَلَى الْإِنْفَرَادِ وَزَادَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ فِي الْحَدِيثِ وَالْمَعْنَى وَاحِدٌ .

رواءُ الْبَخَارِيُّ فِي الصَّحِيفَةِ عَنْ مُوسَى بْنِ إِسْمَاعِيلَ وَغَيْرِهِ عَنْ أَبِي عَوَانَةَ وَأَخْرَجَهُ الْبَخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي بَشِّرٍ وَحَدِيثُ الْمُزَوْجَةِ عَلَى تَعْلِيمِ الْقُرْآنِ ذَلِيلٌ فِيهِ وَمُوْضِعُهُ كِتَابُ الصَّدَاقِ .

(١١٦٧٨) حضرت ابو سعيد سے روایت ہے کہ انصار صحابہ کرام کی جماعت کی سفر میں گئی۔ انہوں نے راستے میں کسی عرب قبیلے کے قریب پڑا تو الاوران سے کھانا طلب کیا تو انہوں نے مہمان نوازی سے انکار کر دیا۔ قبیلے کے سردار کو سانپ نے کاٹ لیا، انہوں نے ہر طرح کوشش کی لیکن کچھ افاقہ نہ ہوا۔ ایک شخص کہنے لگا: اس جماعت کے پاس جاؤ جو تمہارے ہاں پھربری ہوئی ہے شاید ان کے پاس اس کا کوئی علاج ہو۔ چنان چہ انہوں نے کہا: اے جماعت! ہمارے سردار کو سانپ نے کاٹ لیا ہے اور ہم ہر طرح کوشش کرچکے ہیں لیکن افاقتہ ہیں لیکن افاقتہ نہیں ہورہا۔ تمہارے پاس اس کا کوئی علاج اور حل ہے؟ تو ایک صحابی کہنے لگے: ہاں میں دم کرنا جانتا ہوں۔ لیکن ہم نے تم سے کھانا مانگا تو تم نے مہمان نوازی سے انکار کر دیا اب میں ایک دم کروں گا جب تم مجھے اس کا کچھ عوض دو۔ چنان چہ انہوں نے صحابے سے بکریوں کے ایک ریوڑ پر صلح کر لی۔ وہ صحابی گئے اور اسے دم کرنے لگے اور وہ سورۃ فاتحہ پڑھتے رہے۔ تھوڑی دری بعدم وہ بالکل تندrst ہو گیا کویا اسے رسیوں سے کھول دیا گیا ہو اور وہ اسے چلنے لگا کویا اسے کوئی تکلف نہ ہو۔ چنان چہ انہوں نے وعدے کے مطابق وہ عوض ادا کر دیا۔ لوگوں نے کہا: اسے تقسیم کرلو وہ دم

وَالْمُحْسِنُونَ مَنْ يَعْمَلْ مِنْ حَسَنَةٍ يُرَدُّهَا إِلَيْهِ وَمَنْ يَعْمَلْ مِنْ سُوءَ أَعْمَالٍ يُرَدُّهَا إِلَيْهِ كَمَا أَنَّهُ لَمْ يَعْمَلْ بِهَا فَلَا يَنْهَا. (۱۱۶۷۸)

أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحَارِثِ الْقَعْدِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ حَيَّانَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْحَمَالُ حَدَّثَنَا إِدْرِيسُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْبَرَازُ حَدَّثَنَا وَرَكِيعٌ حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ مُوسَى الدَّمَشِيقِيُّ عَنِ الْوَضِينِ بْنِ عَطَاءٍ قَالَ : ثَلَاثَةٌ مُعْلَمُونَ كَانُوا بِالْمَدِينَةِ يَعْلَمُونَ الصَّيَّابَانَ وَكَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَرْزُقُ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ خَمْسَةً عَشَرَ دِرْهَمًا كُلَّ شَهْرٍ.

وَكَلَّلَكَ رَوَاهُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْمَةَ عَنْ وَرَكِيعٍ.

(۱۱۶۷۹) وَضَنْ بْنُ عَطَاءٍ فَرَمَّا تَحْتَهُ مَدِينَةَ مَكْحُونَ كَمْبَرِيَّةَ تَحْتَهُ . حَفَظَهُ مُحَمَّدُ بْنُ خَطَّابٍ مُؤْمِنًا مِنْ سِرِّهِ . كُوْمَايَانَ دُسْ وَرَهُمْ مَعَاوَضَ عَطَاءٍ فَرَمَّا تَحْتَهُ .

أَخْبَرَنَا أَبُو الْفَتْحِ الْقَعْدِيُّ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ الشَّرِيفِ حَدَّثَنَا أَبُو الْقَاسِمِ الْبَغْوَيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَأَلْتُ مَعَاوِيَةَ بْنَ قَرْءَةَ عَنْ أَجْرِ الْمُعْلِمِ قَالَ : أَرَى لَهُ أَجْرًا . قَالَ شُعْبَةُ وَسَأَلْتُ الْحَكَمَ قَالَ : لَمْ أَسْمَعْ أَحَدًا يَكْرَهُهُ .

قَالَ الْبَخَارِيُّ فِي التَّرْجِمَةِ وَقَالَ الْحَكَمُ : لَمْ أَسْمَعْ أَحَدًا كَرِهَ أَجْرَ الْمُعْلِمِ قَالَ : وَلَمْ يَرَأْ أَبْنُ سِيرِينَ يَأْجُرُ الْمُعْلِمَ بِأَسَاسٍ .

قَالَ الشَّيْخُ : وَرَوَيْنَا عَنْ عَطَاءٍ وَأَبِي قَلَّا : أَنَّهُمَا كَانَا لَا يَرَيَا نِسَاءَ يَتَعَلَّمُ الْفُلَمَانِ بِالْأَجْرِ بِأَسَاسٍ وَعَنِ الْحَسَنِ رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ : إِذَا قَاتَعَ الْمُعْلِمُ وَلَمْ يَعْدُلْ سُكْبَ مِنَ الظَّلْمَةِ . [صحيح . أخرجه ابن الحجر العسقلاني . ۱۱۰۳]

(۱۱۶۸۰) (الف) شعيب فرماتے ہیں کہ میں نے معاویہ بن قرہ سے معلم کی اجرت کے بارے میں سوال کیا تو انہوں نے کہا: میں اس کے لیے اجرت کی رائے رکھتا ہوں۔

(ب) حکم کہتے ہیں: میں نے کسی سے اس کی کراہت نہیں کی۔ لام بخاری رحمۃ اللہ علیہ ترجمہ میں ذکر کرتے ہیں کہ حکم نے فرمایا: میں نے معلم کی اجرت کے بارے میں کسی کی کراہت نہیں کی اور فرمایا: ابن سیرین بھی معلم کی اجرت کے بارے میں حرج نہیں سمجھتے تھے۔

(ج) عطا را ابو قلابة بخوبی کو تعلیم دینے پر اجرت لینے میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے۔

(د) حضرت حسن رحمۃ اللہ علیہ سے منقول ہے: جب معلم قطع طلقی کرے اور عدل نہ کرے تو یہ اس کا ظلم لکھا جائے گا۔

أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ : مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ رَجَاءَ الْأَوْيَبِ حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ : يَحْيَى بْنُ مُنْصُورٍ الْقَاضِي حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى الْحُلُولِيُّ أَبُو جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ خَاقَانَ وَفَضْلٌ بْنُ عِمْرَانَ الْأَعْرَجُ

قالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَاصِمٍ قَالَ أَخْبَرَنِي دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ عَنْ عَكْرِمَةَ عَنْ أَبْنِ عَمَّاسٍ قَالَ لَمْ يَكُنْ لَّا نَاسٌ مِّنْ أَسَارَى بَنْدُرَ فِدَاءَ فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - فِدَاءَ هُمْ أَنْ يَعْلَمُوا أُولَّةَ الْأَنْصَارِ الْكَتَابَةَ قَالَ فَجَاءَ غَلَامٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ يَسْكُنُ يَوْمًا إِلَى أَبِيهِ فَقَالَ لَهُ أَبُوهُ : مَا شَانْكَ ؟ قَالَ : ضَرَبَنِي مَعْلُومٍ . قَالَ : الْغَيْمَتْ يَطْلُبُ بَدْخِلَ بَنْدُرَ وَاللَّهُ لَا تَأْتِيهِ أَهْدًا . [ضعیف]

(۱۱۶۸۰) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ بدر کے قیدوں پر کوئی فدیہ نہ تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کو فدیہ پر مقرر کیا تھا کہ وہ انصار کے بچوں کو لکھنا سکھا دیں۔ ایک دن انصار کا ایک بچہ روتا ہوا پانے باپ کے پاس آیا۔ باپ نے پوچھا: کیا معاملہ ہے؟ اس نے کہا: مجھے میرے استاد نے مارا ہے: اس نے کہا: خوبیت آدمی بدر کا کینہ طلب کرتا ہے۔ اللہ کی حمد! آئندہ تو اس کے پاس آنے جانا۔

(۱۰) بَابِ مَنْ كَرَهَ أَخْذَ الْأُجْرَةَ عَلَيْهِ

جس نے قرآن کی تعلیم پر اجرت کو کروہ خیال کیا

(۱۱۶۸۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلَيْهِ الرُّوْذَنَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَرَجَبٌ عَنْ حُمَيْدٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الرُّوَاسِيِّ عَنْ مُعِيرَةَ بْنِ زِيَادٍ عَنْ عَبَادَةَ بْنِ نُسَيْرٍ عَنْ الْأَسْوَدِ بْنِ عَلْيَةَ عَنْ عَبَادَةَ بْنِ الصَّامتِ قَالَ : عَلِمْتُ نَاسًا مِنْ أَهْلِ الصُّفَّةِ الْكِتَابَ وَالْقُرْآنَ فَاهْدَى إِلَيَّ رَجُلٌ مِّنْهُمْ قَوْسًا قَفْلُتْ : لَيَسْتُ بِعَالٍ وَأَرْمِيُّ عَلَيْهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ لَا تَبْيَنَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - فَلَمَّا سَمِعْهُ فَاتَّهِهَ قَفْلُتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَهْدَنِي رَجُلٌ إِلَيَّ قَوْسًا مِّنْ كُنْتُ أَعْلَمُهُ الْكِتَابَ وَالْقُرْآنَ وَلَيَسْتُ بِعَالٍ وَأَرْمِيُّ عَلَيْهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ . قَالَ : إِنْ كُنْتَ تُوحِّبُ أَنْ تُطْوِقَ بِطْوَقٍ مِّنْ نَارٍ فَاقْبِلْهَا . [صحیح]

(۱۱۶۸۲) حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے اہل صفحہ کو لکھنا اور قرآن مجید پڑھنا سکھایا۔ ان میں سے ایک آدمی نے کمان ہدیے کے طور پر دی۔ میں نے کہا: کوئی مال نہیں۔ میں اسے اللہ کے راستے میں پھینک دوں گا۔ میں ضرور رسول اللہ ﷺ کے پاس جاؤں گا اور آپ ﷺ سے اس بارے میں سوال کروں گا۔ میں آپ ﷺ کے پاس آیا اور میں نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ مجھے ایک آدمی نے لکھنے اور قرآن مجید کے بد لے کمان دی ہے، وہ مال تو نہیں، میں اسے اللہ کے راستے میں پھینکوں گا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اگر تو پسند کرتا ہے کہ آگ کا طوق ڈالے تو اسے قبول کر۔

(۱۱۶۸۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْإِسْفَارِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْبَرَاءَ قَالَ قَالَ عَلِيُّ بْنُ الْمُلَيْكِيُّ لِي حَدَّبِنِي عَبَادَةَ بْنِ الصَّامتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - : إِنْ سَرَكَ أَنْ تُطْوِقَ طَوْقًا مِّنْ نَارٍ . فِي الْيَدِ عَلَمَ الْكِتَابَةَ .

رَوَاهُ مُغِيرَةُ بْنُ زِيَادٍ الْمَوْصِلِيُّ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ نُسَيْرٍ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ ثَعْلَبَةَ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِيتِ وَإِسْنَادُهُ كُلُّهُ مَعْرُوفٌ إِلَّا لِلْأَسْوَدِ بْنِ ثَعْلَبَةَ فَإِنَّا لَا نَحْفَظُ عَنْهُ إِلَّا هَذَا الْحَدِيثَ.

قَالَ الشَّيْخُ: وَقَدْ قِيلَ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ نُسَيْرٍ عَنْ جُنَادَةَ بْنِ أَبِي أُمِيَّةَ عَنْ عُبَادَةَ [صحیح]

(۱۱۶۸۲) حضرت عبادہ بن صامت میں سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اگرچہ اچھا لگے کہ تو آگ کا طوق پہنے تو کتابت سکھانے پر اجرت لے لے۔

(۱۱۶۸۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَلَى الرُّوْذَبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ وَكَثِيرُ بْنُ عَبْدِ
فَالَا حَدَّثَنَا بِقِيمَةٍ حَدَّثَنِي بِشْرٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ عَمْرُو قَالَ حَدَّثَنِي عُبَادَةَ بْنُ نُسَيْرٍ عَنْ جُنَادَةَ بْنِ أَبِي
أُمِيَّةَ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِيتِ نَحْوَهُ هَذَا الْخَبَرُ وَالْأَوَّلُ أَتَمْ قَوْلُتُ : مَا تَرَى فِيهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ : جَمِرَةٌ
بَيْنَ كَفَيْكَ تَقْلِدُهَا أَوْ تَعْلَفُتَهَا .

وَكَذَلِكَ رَوَاهُ أَبُو الْمُغِيرَةَ عَنْ بِشْرٍ هَذَا حَدِيثٌ مُخْتَلِفٌ فِيهِ عَلَى عُبَادَةَ بْنِ نُسَيْرٍ كَمَا تَرَى وَحَدِيثٌ أُبْنِ
عَبَّاسٍ وَأَبِي سَعِيدٍ أَصَحُّ إِسْنَادًا مِنْهُ وَرُوَى مِنْ وَجْهِ آخَرٍ مُنْقَطِعٍ عَنْ أَبِي بْنِ كَعْبٍ [صحیح]

(۱۱۶۸۴) ایک روایت کے الفاظ میں کہیں نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ! آپ ﷺ کا اس بارے میں کیا خیال ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: آگ کا انگرہ ہے جسے تو نے اپنے دونوں کندھوں کے درمیان لٹکایا ہے۔

(۱۱۶۸۴) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ : عَلَى بْنِ مُحَمَّدٍ الْمُقْرِئِ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ
يُعْقُوبَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ ثُورِ بْنِ يَزِيدَ حَلَّيَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي
مُسْلِمٍ عَنْ عَطِيَّةَ بْنِ قَيْسِ الْكَلَابِيِّ قَالَ : عَلِمَ أَبِي بْنَ كَعْبَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَجُلًا الْقُرْآنَ فَاتَّى الْيَمَنَ فَاهْدَى
لَهُ قَوْسًا فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلَّهِ - مُبَشِّرًا - قَالَ : إِنَّ أَخْدُتُهَا فَخُذْ بِهَا قَوْسًا مِنَ النَّارِ . وَرُوَى مِنْ وَجْهِ آخَرٍ ضَعِيفٍ
عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ [ضعیف]

(۱۱۶۸۵) عطیہ بن قیس کلبی فرماتے ہیں: حضرت ابی بن کعب میں سے ایک آدمی کو قرآن پاک سکھایا، وہ یہیں سے ان کے
لیے کمان لے کر آیا۔ انہوں نے نبی ﷺ سے اس بارے میں سوال کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: اگر تو گویا تو نے جہنم کی
کمان پکڑی ہے۔

(۱۱۶۸۵) حَدَّثَنَا أَبُو الْقَاسِمِ : عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ السَّرَاجِ إِمَلَاءً أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ : أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ
عَدْوُسِ الطَّرَائِفِيِّ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدِ الدَّارِمِيِّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَحْيَى بْنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَبْدِ
اللَّهِ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْغَزِيزِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَمِ الدَّرَدَاءِ عَنْ أَبِي
الدَّرَدَاءِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - مُبَشِّرًا - قَالَ : مَنْ أَخْدَ قَوْسًا عَلَى تَعْلِيمِ الْقُرْآنِ قَلَدَهُ اللَّهُ قَوْسًا مِنْ نَارٍ . [ضعیف]

(۱۱۶۸۵) حضرت ابو درداء میٹھے سے منقول ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے قرآن کی تعلیم پر کمان لی، اللہ اسے آگ کی کمان پہنائے گا۔

(۱۱۶۸۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ الطَّرَيْفِيُّ قَالَ وَفِيمَا أَجَازَ لَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدِ الدَّارِمِيِّ عَنْ دُحَيْمٍ قَالَ حَدَّيْتُ أَبِي الدَّرَدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - مَنْ تَقْلِدَ قُرْسًا عَلَى تَعْلِيمِ الْقُرْآنِ لَيْسَ لَهُ أَصْلٌ . [صحیح]

(۱۱۶۸۶) حضرت ابو درداء میٹھے سے روایت ہے کہ جس نے قرآن کی تعلیم پر کمان لی۔

(۱) بَابُ كَسْبِ الْإِمَاءَ

فاحشہ لوٹھی کی کمالی کا بیان

(۱۱۶۸۷) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ : أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ بَالْوَيْهِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَالِبٍ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَأَبُو عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ جُعْدَةَ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ النَّبِيَّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - نَهَى عَنْ كَسْبِ الْإِمَاءَ .

رواه الحخاری في الصحيح عن مسلم بن ابراهيم.

يُحَتَّمُ أَنْ يَكُونَ الْمُرَادُ بِالنَّهِيِّ عَنْ كَسْبِ الْإِمَاءَ النَّهِيِّ عَنْ كَسْبِ الْغَيْرِ بِنَهِيِّ.

كما روی ابُو مسعود الانصاری رضی اللہ عنہ: أَنَّ النَّبِيَّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - نَهَى عَنْ مَهْرِ الْغَيْرِ وَرَوَى رَافِعُ بْنُ خَلِيلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَالَ: مَهْرُ الْغَيْرِ حَيْثُ . وَقَدْ ذَكَرْنَا هُنَّا فِي كِتابِ الْبَيْوِعِ .

[بحاری ۲۲۸۳]

(۱۱۶۸۷) حضرت ابو هریرہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے لوٹھی کی کمالی سے منع فرمایا ہے۔ اس سے مراد وہ لوٹھی ہے جو فاحشہ ہو۔ جس طرح ابو سعید النصاری میٹھے سے منقول ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: فاحشہ کمالی خوبیت ہے۔

(۱۱۶۸۸) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَانَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ وَمَهْرِ الزَّمَارَةِ .

قال الشیخ: ويحتمل أن يكون النهي عن كسبهين إذا لم يعلم من أين كسبته على طریق التنزیه خوفاً من موقعة الحرام. وعلى هذا يدل ما. [صحیح]

(۱۱۶۸۸) حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے کتابی اور کتاباً گانے والی کتابی سے منع فرمایا۔
شیخ فرماتے ہیں: احتال ہے کہ اس کتابی سے منع فرمایا ہو جس کا معلوم نہ ہو کہ کہاں سے انہوں نے کمایا ہے حرام میں واقع ہونے کے ڈر سے۔

(۱۱۶۸۹) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَيَّاسِ: مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ: هَاشِمُ بْنُ الْفَارِسِ حَدَّثَنَا عَكْرَمَةَ بْنَ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا طَارِقُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقُرَشِيُّ قَالَ: جَاءَ رَفَاعَةُ بْنُ رَافِعٍ إِلَى مَجْلِسِ الْأَنْصَارِ فَقَالَ: لَقَدْ نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يَوْمَ لَذَّكَرَ أَشْيَاءَ وَقَالَ: نَهَانَا عَنْ كَسْبِ الْأُمَّةِ إِلَّا مَا عَمِلْتُ بِيَدِهَا وَقَالَ: هَكَذَا يَأْصِبُهُ تَحْوُ الْغُرْلِ وَالْخَبِزِ وَالنَّفْشِ.

[صحیح، ابو داؤد ۳۴۲۶]

(۱۱۶۸۹) عبد الرحمن قرشی فرماتے ہیں کہ رفاع بن رافع انبار کی مجلس کی طرف آئے اور فرمایا: آج ہمیں رسول اللہ ﷺ نے بعض چیزوں سے منع کیا ہے، ہمیں لوٹھی کی کتابی سے منع فرمایا مگر جو اس نے اپنے ہاتھ سے کمایا اور اپنی انگلی سے اشارہ کیا جسے سوت کا تاثر، قش و ٹکار اور پھول پتی وغیرہ۔

(۱۱۶۹۰) وَأَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ: عَلَىٰ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدَانَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّفَرِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنُ أَبِي فَدْيِيلَكَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هُرَيْرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَافِعِ بْنِ خَوْبِيْجَ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - عَنْ كَسْبِ الْأُمَّةِ حَتَّى يُعْلَمَ مِنْ أَيْنَ هُوَ. وَبِهَذَا الْبَابِ مَذُكُورٌ فِي كِتَابِ النَّفَقَاتِ حِينَ ذَكَرَ الشَّافِعِيُّ هَذِهِ الْمُسَالَةَ فِي بَابِ نَفَقَةِ الْمَمَالِكِ. [صحیح]

(۱۱۶۹۰) حضرت رفاع بن خدائی سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے لوٹھی کی کتابی سے منع فرمایا ہیاں تک کہ علم ہو جائے کاس نے کہاں سے کمایا۔

(۱۲) بَابُ كَسْبِ الرَّجُلِ وَعَمَلِهِ بِيَدِهِ

آدمی کا کتابی کرنا اور اپنے ہاتھوں سے کام کرنے کا بیان

(۱۱۶۹۱) أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرُو: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَدِيبُ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْإِسْمَاعِيلِيُّ أَخْبَرَنِي أَبُو يَحْيَى الرُّوَيْانِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ هُوَ أَبُونَ مُوسَى الْفَرَاءُ أَخْبَرَنَا عَبِيسِيُّ هُوَ أَبُونَ يُونُسَ حَدَّثَنَا ثُورُ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ مِقْدَامَ بْنِ مَعْدِيْكَرَبَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: مَا أَكَلَ أَحَدٌ مِنْ بَيْنِ أَدَمَ طَعَاماً خَيْرًا لَهُ مِنْ أَنْ يَأْكُلَ مِنْ عَمَلِ يَدِهِ إِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ دَاؤُدٌ كَانَ يَأْكُلُ مِنْ كَسْبِ يَدِهِ.

رواء البخاري في الصحيح عن إبراهيم بن موسى. [بحاری ۲۰۷۲]

(۱۱۶۹۱) حضرت مقدم بن معدیکب رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: انسان جو کھانا کھاتا ہے اس کا بہتر وہ کھاتا ہے جو ہاتھ کی کمائی سے کھائے۔ اللہ کے نبی واوہ دا پنے ہاتھ کی کمائی سے کھاتے تھے۔

(۱۱۶۹۲) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرَ الْقَيْقِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرُ الْقَطَانُ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُوسُفَ السُّلَيْمَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ بْنِ مُنْبِهٍ قَالَ هَذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ : حُفِّظْ عَلَى ذَاوَةِ الْقُرْآنِ فَكَانَ يَأْمُرُ بِذَوَاهِهِ تُسْرِجُ فَكَانَ يَهْرَأُ الْقُرْآنَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُسْرِجَ ذَاتَهُ وَكَانَ لَا يَأْكُلُ إِلَّا مِنْ عَمَلِ يَدِيهِ.

رواه البخاري في الصحيح عن يحيى بن موسى عن عبد الرزاق آخر الخبر.

وَرَوَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ وَإِسْحَاقَ بْنِ نَصْرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّزَاقِ أَوَّلَ الْغَيْرِ وَقَدْ رُوِيَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : كَانَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ قَوْمًا عَمَّالَ الْفَسِيمِ وَفِي رِوَايَةِ هَكَانُوا يُعَالِجُونَ أَرْضِيهِمْ بِأَيْدِيهِمْ . وَرُوِيَ عَنْ خَيْبَرِ بْنِ الْأَرْثَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كُنْتُ قَبْنَا . وَرُوِيَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ فِي قَصْةِ إِبْرَاهِيمَ ابْنِ النَّبِيِّ - ﷺ . أَنَّهُ دَفَعَهُ إِلَى أُمْ سَيْفٍ امْرَأَةِ قَيْنَ بِالْمَدِينَةِ . وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي قَصْةِ الْمِنْبَرِ : بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ إِلَى امْرَأَةٍ : أَنْ مُرِيَ عَلَامُكَ النَّجَارَ يَعْمَلُ لِي أَغْوَادًا أَجْلِسُ عَلَيْهِنَّ . وَعَنْ سَهْلٍ فِي الْمَرْأَةِ الَّتِي جَاءَتْ بِبَرْدَةٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ . فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي سَجَّحْتُ هَذِهِ بِيَدِي أَكْسُرَكُهَا . وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ : كَانَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ يُقَالُ لَهُ أَبُو شَعِيبٍ وَكَانَ لَهُ غَلَامٌ لَهُمْ وَفِي رِوَايَةِ قَصَابٍ قَالَ : أَصْنَعْ لِي طَعَامًا أَدْعُو رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ . وَعَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي قَصْةِ تَعْرِيرِ مَكَّةَ قَالَ عَبَّاسُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِلَّا إِذْ خَرَصَانِي وَلَسْقَفَ يَوْتَنَا قَالَ : إِلَّا إِذْ خَرَ . وَعَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ : احْجَمْ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ . وَأَعْطَى الْحَجَامَ أَجْرَهُ وَلَوْ عِلْمَهُ حَيْثُ لَمْ يُعْطِهِ . وَفِي كُلِّ هَذَا دَلَالَةً عَلَى جَوَازِ الْإِحْكَامِ بِهَذِهِ الْجُرْفِ وَمَا فِي مَعْنَاهَا وَقَدْ مَرَّ فِي الْكِتَابِ إِسْنَادُ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهَا أَوْ سَيْمَرُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ . وَفِي الْأَحَادِيثِ الْمُلَفَّةِ دَلَالَةً عَلَى أَنَّ الْأَدِي . [بحاری ۲۰۷۳]

(۱۱۶۹۳) حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: داؤہ پر زور کی تلاوت آسان کر دی گئی تھی۔ چنانچہ وہ اپنی سواری پر زین کے حکم دیتے تھے اور زین کسی جانے سے پہلے ہی پوری زور پڑھ لیتے تھے اور آپ صرف اپنے ہاتھوں کی کمائی ہی کھاتے تھے۔

حضرت عائشہ فرماتی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے صحابہ کام کرنے والے لوگ تھے۔ ایک روایت میں ہے کہ وہ اپنے مرضیوں کا علاج خود کرتے تھے۔ خباب بن ارت فرماتے ہیں: میں لوہار کا کام کرتا تھا۔ انس بن مالک نبی ﷺ کے بیٹے ابراہیم کے قصہ میں فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ نے ابراہیم کو مدینہ کی ایک لوہارہ عورت ام سیف کی طرف بھیجا، سحل بن سعد میر برالے قصہ میں فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک عورت کو پیغام بھیجا کہ وہ اپنے غلام کو حکم دے کہ وہ میرے بیٹے کے لیے

مہبہ تھا۔ حضرت کامل سے منقول ہے کہ ایک عورت نبی ﷺ کے لیے چادر لے کر آئی اور فرمائے گئی: یا رسول اللہ ﷺ میں نے اپنے ہاتھ سے تیار کی ہے تاکہ آپ کو پہناؤں۔ حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: انصار یوں کا ایک آدمی تھا جس کا نام ابو شعیب تھا، اس کا غلام گوشت کرنے والا تھا۔ ایک روایت میں قصاب کے لفظ ہیں: اس نے کہا: کھانا تیار کروتا کہ میں رسول اللہ ﷺ کو بلا داں۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے حرمت مکے قصہ میں منقول ہے کہ عباس رضی اللہ عنہ نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ اذ خ (بوئی) کو چھوڑ دیں، داغنے کے لیے اور اپنی چھوٹیں کے لیے۔ آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اذ خ کو چھوڑ دیا جائے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سینگی لگوائی اور جام کو اس کی اجرت دی۔ اگر یا آپ کے زدیک غبیث چیز ہوتی تو نہ دیتے اور یہ سارے اثر کمالی کے جواز پر دلالت کرتے ہیں۔

(۱۱۶۹۲) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسِينُ : عَلَىٰ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدَانَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيسَى الْوَاسِطِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ عَالِشَةَ عَنْ مَالَدَ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي مَاجِدَةَ قَالَ : قَاتَلْتُ غُلَامًا فَجَدَعْتُ أَذْنَهُ أَوْ جَدَعْتُ أُفُونِي قَالَ فَقِيمَ عَلَيْنَا أَبُو بَكْرُ الصَّدِيقُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَرَفَعْنَا إِلَيْهِ وَهُوَ خَارِجٌ فَأَخْتَصَمْنَا إِلَيْهِ فَرَفَعْنَا إِلَيْهِ قُرْبَانًا إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ : قَدْ بَلَغَ الْفَصَاصُ ادْعُوا إِلَيَّ حَجَامًا يَقْصُصُ مِنْهُ مَرَتَّبَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةَ سَمِعَتْ رَسُولُ اللَّهِ - مُصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ : إِنِّي وَهَبْتُ لِحَالَتِي غُلَامًا أَرْجُو أَنْ يُمَارِكَ لَهَا فِيهِ وَقُلْتُ لَهَا لَا تُسْلِمِيهِ حَجَامًا وَلَا قَصَابًا وَلَا صَانِغاً۔ [ضعیف]

(۱۱۶۹۳) ابو ماجدہ سے منقول ہے کہ میں غلام سے لڑا۔ میں نے اس کا کان کاٹ ڈالا۔ ہماری طرف ابو بکر آئے تو ہمیں ان کی طرف پیش کیا گیا: ہم نے ان پر اپنا جھوڑا پیش کیا تو انہوں نے ہمیں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی طرف بھیج دیا۔ آپ نے فرمایا: یہ معاملہ قصاص تک پہنچ گیا ہے۔ حجام کو بلا داں اس سے کاٹ دے۔ دو یا تین دفعہ فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے ثابت ہے کہ میں نے اپنی خالہ کو غلام ہبہ کیا، اس امید سے کہ اس میں خالہ کے لیے برکت ہوا اور میں نے کہا: اس کو حجام، قصاصی اور داغنے والے کے پردہ کرنا۔

(۱۱۶۹۴) وَأَخْبَرَنَا أَبُو عَلَىٰ الرُّوْذَبَارِيُّ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ دَامَةَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا حَمَادٌ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ فَذَكَرَهُ بِمَعْنَاهُ أَوْ جَزْءِهِ مُنْهَى قَالَ وَحَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ يَعْقُوبَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقِ حَدَّثَنِي الْعَلَاءُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُرَقِيِّ عَنْ أَبِنِ مَاجِدَةَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي سَهْمٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ - مُصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ بِمَعْنَاهُ مَحْمُولٌ عَلَى التَّنْزِيهِ لَا عَلَى التَّعْرِيرِ وَمَمَّا كَسَبَ الْعَجَاجُ فَالْكَلَامُ فِيهِ مَذُكُورٌ فِي الْمُخْتَصِرِ فِي الرُّبِيعِ الْآخِرِ وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ۔ [ضعیف]

(۱۱۶۹۳) یہ نبی تحریکی پر محول ہے نہ کہ تحریکی پر اور جام کی کمائی میں کلام ہے۔

(۱۱۶۹۵) أَخْبَرَنَا عَلَى بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدَانَ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُيْنَةِ الصَّفَارِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْحَاقَ السَّرَّاجُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَعْيَى حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ كَبِيرٍ عَنْ سُفِيَّانَ التُّوْرَى عَنْ مُنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ : طَلَبُ كُسْبِ الْحَلَالِ فَرِيقَةٌ بَعْدَ الْفَرِيقَةِ .
تَفَرَّدَ يَهُ عَبَادُ بْنُ كَبِيرٍ الرَّمْلِيُّ وَهُوَ ضَعِيفٌ .

أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ قَالَ قَرَأْتُ بِخَطِّ أَبِي عَمْرُو الْمُسْتَمْلِيَ سَمِعْتُ أَبَا أَحْمَدَ الْفَرَاءَ يَقُولُ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ يَعْيَى يُسَأَلُ عَنْ حَدِيثِ عَبَادِ بْنِ كَبِيرٍ فِي الْكُسْبِ الْحَلَالِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ : قَالَ إِنْ كَانَ قَالَهُ . [ضعيف]

(۱۱۶۹۵) حضرت عبد اللہ بن عاصمؓ سے منقول ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: حلال کمائی کی طلب فرض کے بعد فرض ہے۔